

Na osnovu člana 67. stav 1. Zakona o osnovama sistema obrazovanja i vaspitanja („Službeni glasnik RS”, br. 88/17, 27/18 – dr. zakon i 10/19),

Ministar prosvete, nauke i tehnološkog razvoja donosi

## PRAVILNIK

### **o programu nastave i učenja za sedmi razred osnovnog obrazovanja i vaspitanja**

Član 1.

Ovim pravilnikom utvrđuje se program nastave i učenja za sedmi razred osnovnog obrazovanja i vaspitanja, koji je odštampan uz ovaj pravilnik i čini njegov sastavni deo.

Član 2.

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Prosvetnom glasniku”, a primenjuje se počev od školske 2020/2021. godine.

Broj 110-00-90/2019-04

U Beogradu, 25. aprila 2019. godine

Ministar,

**Mladen Šarčević, s.r.**

#### **PRAVILNIK O PROGRAMU NASTAVE I UČENJA ZA SEDMI RAZRED OSNOVNOG OBRAZOVANJA I VASPITANJA**

##### **1. CILJEVI OSNOVNOG OBRAZOVANJA I VASPITANJA SU:**

- 1) obezbeđivanje dobrobiti i podrška celovitom razvoju učenika;
- 2) obezbeđivanje podsticajnog i bezbednog okruženja za celoviti razvoj učenika, razvijanje nenasilnog ponašanja i uspostavljanje nulte tolerancije prema nasilju;
- 3) sveobuhvatna uključenost učenika u sistem obrazovanja i vaspitanja;
- 4) razvijanje i praktikovanje zdravih životnih stilova, svesti o važnosti sopstvenog zdravlja i bezbednosti, potrebe negovanja i razvoja fizičkih sposobnosti;
- 5) razvijanje svesti o značaju održivog razvoja, zaštite i očuvanja prirode i životne sredine i ekološke etike, zaštite i dobrobiti životinja;
- 6) kontinuirano unapređivanje kvaliteta procesa i ishoda obrazovanja i vaspitanja zasnovanog na proverenim naučnim saznanjima i obrazovnoj praksi;
- 7) razvijanje kompetencija za snalaženje i aktivno učešće u savremenom društvu koje se menja;

- 8) pun intelektualni, emocionalni, socijalni, moralni i fizički razvoj svakog učenika, u skladu sa njegovim uzrastom, razvojnim potrebama i interesovanjima;
- 9) razvijanje ključnih kompetencija za celoživotno učenje, razvijanje međupredmetnih kompetencija za potrebe savremene nauke i tehnologije;
- 10) razvoj svesti o sebi, razvoj stvaralačkih sposobnosti, kritičkog mišljenja, motivacije za učenje, sposobnosti za timski rad, sposobnosti samovrednovanja, samoinicijative i izražavanja svog mišljenja;
- 11) osposobljavanje za donošenje valjanih odluka o izboru daljeg obrazovanja i zanimanja, sopstvenog razvoja i budućeg života;
- 12) razvijanje osećanja solidarnosti, razumevanja i konstruktivne saradnje sa drugima i negovanje drugarstva i prijateljstva;
- 13) razvijanje pozitivnih ljudskih vrednosti;
- 14) razvijanje kompetencija za razumevanje i poštovanje prava deteta, ljudskih prava, građanskih sloboda i sposobnosti za život u demokratski uređenom i pravednom društvu;
- 15) razvoj i poštovanje rasne, nacionalne, kulturne, jezičke, verske, rodne, polne i uzrasne ravnopravnosti, razvoj tolerancije i uvažavanje različitosti;
- 16) razvijanje ličnog i nacionalnog identiteta, razvijanje svesti i osećanja pripadnosti Republici Srbiji, poštovanje i negovanje srpskog jezika i maternjeg jezika, tradicije i kulture srpskog naroda i nacionalnih manjina, razvijanje interkulturnalnosti, poštovanje i očuvanje nacionalne i svetske kulturne baštine;
- 17) povećanje efikasnosti upotrebe svih resursa obrazovanja i vaspitanja, završavanje obrazovanja i vaspitanja u predviđenom roku sa minimalnim produžetkom trajanja i smanjenim napuštanjem školovanja;
- 18) povećanje efikasnosti obrazovanja i vaspitanja i unapređivanje obrazovnog nivoa stanovništva Republike Srbije kao države zasnovane na znanju.

## 2. PROGRAMI ORIJENTISANI NA ISHODE I PROCES UČENJA

Struktura programa svih nastavnih predmeta je koncipirana na isti način. Na početku se nalazi cilj nastave i učenja predmeta za drugi ciklus obrazovanja i vaspitanja. U tabeli koja sledi, u prvoj koloni, definisani su predmetni ishodi za kraj šestog razreda, u drugoj koloni date su oblasti i/ili teme, a u trećoj se nalaze predmetni sadržaji. Iza tabele nalaze se ključni pojmovi sadržaja programa i preporuke za ostvarivanja nastave i učenja konkretnog predmeta pod naslovom *Uputstvo za didaktičko-metodičko ostvarivanje programa*.

Programi nastave i učenja zasnovani su na opštim ciljevima i ishodima obrazovanja i vaspitanja i potrebama i mogućnostima učenika šestog razreda. Usmereni su na proces i ishode učenja, a ne na same sadržaje koji sada imaju drugačiju funkciju i značaj. Sadržaji više nisu cilj sami po sebi, već su u funkciji ostvarivanja ishoda koji su definisani kao funkcionalno znanje učenika tako da pokazuju šta će učenik biti u stanju da učini, preduzme, izvede, obavi zahvaljujući znanjima, stavovima i veštinama koje je gradio i razvijao tokom jedne godine učenja konkretnog nastavnog predmeta. Ovako koncipirani programi

podrazumevaju da ostvarenost ishoda vodi ka razvijanju kompetencija, i to kako opštih i specifičnih predmetnih, tako i ključnih, kao i međupredmetnih.

Pregledom ishoda koji su dati u okviru pojedinih programa nastave i učenja može se videti kako se postavljaju temelji razvoja ključnih i opštih međupredmetnih kompetencija koje želimo da naši učenici imaju na kraju osnovnog obrazovanja. Na putu ostvarivanja cilja i ishoda ključna je uloga nastavnika koji dobija značajan prostor za slobodu izbora i povezivanje sadržaja; metoda, postupaka i tehnika nastave i učenja i aktivnosti učenika. Orijentacija na proces učenja i ishode stara se ne samo o rezultatima, već i načinu na koji se uči, odnosno kako se gradi i povezuje znanje u smislene celine, kako se razvija mreža pojmova i povezuje znanje sa praktičnom primenom.

Programi nastave i učenja namenjeni su, pre svega, nastavnicima koji neposredno rade sa učenicima, ali i onima koji na posredan način uzimaju učešće u obrazovanju i vaspitanju. Zato treba imati u vidu da terminologija, koja je korišćena u programima nastave i učenja, nije namenjena učenicima i treba je prilikom definisanja konkretnih nastavnih jedinica, bilo za neposredan rad sa učenicima, bilo za potrebe udžbeničkih i didaktičkih materijala, prilagoditi uzrastu učenika. Programi nastave i učenja su nastavnicima polazna osnova i pedagoško polazište za razvijanje obrazovno-vaspitne prakse: za planiranje godišnjih i operativnih planova, neposrednu pripremu za rad kao i okvir za preispitivanje prakse razvijanja planova, ostvarivanja i praćenja i vrednovanja nastave i učenja kroz sopstvena promišljanja, razgovor sa kolegama itd.

Obrazovno-vaspitna praksa je složena, promenljiva i ne može se do kraja i detaljno unapred predvideti. Ona se odvija kroz dinamičnu spregu međusobnih odnosa i različitih aktivnosti u socijalnom i fizičkom okruženju, u jedinstvenom kontekstu konkretnog odeljenja, konkretne škole i konkretne lokalne zajednice. Zato, umesto izraza realizovati program, bolje je reći da se na osnovu datih programa planira i ostvaruje nastava i učenje koje odgovara konkretnim potrebama odeljenja.

### 3. OBAVEZNI PREDMETI

|                      |  |
|----------------------|--|
| Naziv predmeta       | <b>SRPSKI JEZIK I KNJIŽEVNOST</b>  |
| Cilj                 | <b>Ciljevi</b> učenja Srpskog jezika i književnosti jesu da se učenik osposebi da pravilno koristi srpski jezik u različitim komunikativnim situacijama, u govoru i pisanju; da kroz čitanje i tumačenje književnih dela razvija čitalačke kompetencije koje, uz književno znanje, obuhvataju emocionalno i fantazijsko uživljavanje, živo pamćenje, istraživačko posmatranje; podstiču imaginaciju i umetnički senzibilitet, estetsko doživljavanje i kritičko mišljenje, moralno prosuđivanje i asocijativno povezivanje; da se odgovarajućim vrstama čitanja ospozobljava da usmereno pristupa delu i prilikom tumačenja otkriva različite slojeve i značenja; da stiče osnovna znanja o mestu, ulozi i značaju jezika i književnosti u kulturi, kao i o medijskoj pismenosti; da stiče i razvija najšira humanistička znanja i da nauči kako funkcionalno da povezuje sadržaje predmetnih oblasti. |
| Razred               | <b>Sedmi</b>   |
| Godišnji fond časova | <b>144 časa</b>  |

## ISHODI

Po završetku razreda učenik  
će biti u stanju da:

- koristi književne termine i pojmove obrađivane u prethodnim razredima i povezuje ih sa novim delima koja čita;
- istakne univerzalne vrednosti književnog dela i poveže ih sa sopstvenim iskustvom i okolnostima u kojima živi;
- čita sa razumevanjem različite vrste tekstova i komentariše ih, u skladu sa uzrastom;
- razlikuje narodnu od autorske književnosti i odlike književnih rodova i osnovnih književnih vrsta;
- razlikuje osnovne odlike stiha i strofe – ukrštenu, obgrljenu i parnu rimu; slobodni i vezani stih; refren;
- tumači motive (prema njihovom sadejstvu ili kontrastivnosti) i pesničke slike u odabranom lirskom tekstu;
- lokalizuje književna dela iz obaveznog školskog programa;
- razlikuje etape dramske radnje;
- razlikuje autora književnoumetničkog teksta od naratora, dramskog lica ili lirskog subjekta;
- razlikuje oblike kazivanja

## OBLAST/ TEMA SADRŽAJI

### LEKTIRA

#### LIRIKA

1. Jovan Dučić: *Podne*
2. Milan Rakić: *Božur*
3. Vladislav Petković Dis: *Među svojima*
4. Milutin Bojić: *Plava grobnica*
5. Desanka Maksimović: *Krvava bajka*
6. Stevan Raičković: *Posle kiše*
7. Jovan Jovanović Zmaj: *Jututunska juhahaha*
8. Rabindranat Tagore: *Papirni brodovi*
9. Vislava Šimborska: *Oblaci*

### KNJIŽEVNOST

#### EPIKA

1. Narodna bajka (jedna po izboru): *Međedović / Čudotvorni prsten / Zlatorun ovan*
2. Stefan Mitrov LJubiša: *Kanjoš Macedonović* (odломак)
3. Radoje Domanović: *Voda* (odломак)
4. Petar Kočić: *Kroz mečavu*
5. Ivo Andrić: *Jelena, žena koje nema* (odломак)
6. Danilo Kiš: *Priča o pečurkama / Eolska harfa*
7. Alfons Dode: *Poslednji čas* / Vladimir Nabokov: *Loš dan*

|   |   |
|---|---|
| <p>(forme pripovedanja);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– identifikuje jezičko-stilska izražajna sredstva i razume njihovu funkciju;</li> <li>– analizira idejni sloj književnog dela služeći se argumentima iz teksta;</li> <li>– uoči razlike u karakterizaciji likova prema osobinama: fizičkim, govornim, psihološkim, društvenim i etičkim;</li> <li>– razlikuje humoristički od ironičnog i satiričnog tona književnog dela;</li> <li>– kritički promišlja o smislu književnog teksta i argumentovano obrazloži svoj stav;</li> <li>– dovede u vezu značenje poslovica i izreka sa idejnim slojem teksta;</li> <li>– prepozna nacionalne vrednosti i neguje kulturnoistorijsku baštinu;</li> <li>– razmotri aspekte rodne ravnopravnosti u vezi sa likovima književno-umetničkih tekstova;</li> <li>– preporuči književno delo uz kratko obrazloženje;</li> <li>– uporedi književno i filmsko delo nastalo po istom predlošku, pozorišnu predstavu i dramski tekst;</li> <li>– razlikuje glagolske načine i nelične glagolske oblike i upotrebi ih u skladu sa normom;</li> </ul> | <p><b>8. Dnevnik Ane Frank (odломак)</b></p> <p><b>9. Efraim Kišon: Kod kuće je najgore (jedna priča po izboru)</b></p> <p><b>10. Aforizmi (Dušan Radović i drugi)</b></p> <p><b>DRAMA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Branislav Nušić: <i>Vlast</i> (odломак)</li> <li>2. Vida Ognjenović: <i>Kanjoš Macedonović</i> (odломак o susretu Kanjoša i Furlana)</li> </ol> <p><b>NAUČNOPOPULARNI I INFORMATIVNI TEKSTOVI</b></p> <p><b>Obavezna dela</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mihajlo Pupin: <i>Sa pašnjaka do naučenjaka</i> (odломак)</li> <li>2. Jelena Dimitrijević:<br/><i>Sedam mora i tri okeana</i> (odломак) / Miloš Crnjanski: <i>Naša nebesa</i> („Krf, plava grobnica“ – odломак)</li> </ol> <p><b>Jedno delo po izboru</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jovan Cvijić: Ohridsko jezero (odломак) / Peđa Milosavljević: <i>Potera za pejzažima</i></li> <li>2. Svetlana Velmar Janković: <i>Srpski Beograd despota Stefana (Kapija Balkana)</i></li> </ol> |
|---|---|

- odredi vrste nepromenljivih reči u tipičnim slučajevima;
- uoči delove imeničke sintagme;
- razlikuje gramatički i logički subjekat;
- razlikuje složeni glagolski predikat od zavisne rečenice sa veznikom da;
- prepozna vrste naporednih odnosa među rečeničnim članovima i nezavisnim rečenicama;
- identifikuje vrste zavisnih rečenica;
- iskaže rečenični član rečju, predloško-padežnom konstrukcijom, sintagmom i rečenicom;
- primeni osnovna pravila kongruencije u rečenici;
- dosledno primeni pravopisnu normu;
- razlikuje dugosilazni i dugouzlazni akcenat;
- govori na zadatu temu poštujući književnojezičku normu;
- razlikuje književnoumetnički od publicističkog funkcionalnog stila;
- sastavi koherentan pisani tekst u skladu sa zadatom temom narativnog i deskriptivnog tipa;

3. Umetnički i naučnopopularni tekstovi o prirodnim lepotama i kulturnoistorijskim spomenicima zavičaja

4. Izbor iz enciklopedija i časopisa za decu

### **DOMAĆA LEKTIRA**

1. Epske narodne pesme pokosovskog tematskog kruga (*Smrt vojvode Prijezde, Dioba Jakšića* i pesma po izboru)

2. Epske narodne pesme o hajducima i uskocima (*Mali Radojica, Stari Vujadin, Starina Novak i knez Bogosav; Ivo Senković i aga od Ribnika, Ropstvo Janković Stojana*)

3. *Sveti Sava u književnosti:*

– odlomak iz *Žitija Svetog Simeona* (o oproštaju oca od sina);

– izbor iz narodnih priča i predanja (na primer *Sveti Sava i đavo*, legende o Svetom Savi);

– izbor iz autorske poezije o Sv. Savi (na primer Matija Bećković: *Priča o Svetom Savi*)

4. Miroslav Antić: *Plavi čuperak i Šašava knjiga* (izbor)

5. Antoan de Sent Egziperi: *Mali Princ*; Momo Kapor: *Mali Princ*

6. Jovan Sterija Popović: *Pokondirena tikva*

7. Dušan Kovačević: *Svemirski zmaj*

8. Dejan Aleksić: *Cipela na kraju sveta /* Igor Kolarov: *Dvanaesto more*

### **DOPUNSKI IZBOR LEKTIRE**

(birati 3 dela)

1. Milorad Pavić: *Ruski hrt* (odломак)

|  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– napiše jednostavniji argumentativni tekst pozivajući se na činjenice;</li> <li>– koristi tehnički i sugestivni opis u izražavanju;</li> <li>– prepozna citat i fusnote i razume njihovu ulogu;</li> <li>– pronađe potrebne informacije u nelinearnom tekstu;</li> <li>– napiše elektronsku (imejl, SMS) poruku poštujući normativna pravila;</li> <li>– primeni različite strategije čitanja (informativno, doživljajno, istraživačko i dr.);</li> <li>– sastavi tekst reportažnog tipa (iskustveni ili fikcionalni);</li> <li>– pravilno upotrebi frazeologizme i ustaljene izraze koji se javljaju u literarnim i medijskim tekstovima namenjenim mladima.</li> </ul> | <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Turgenjev: <i>Šuma i stepa</i></li> <li>3. Anton Pavlovič Čehov: <i>Činovnikova smrt</i></li> <li>4. Janko Veselinović: <i>Hajduk Stanko</i> (odломак iz prvog dela romana)</li> <li>5. Gordana Maletić: <i>Katarke Beograda</i> (priča <i>Zebnja</i> i druge)</li> <li>6. Uroš Petrović: <i>Zagonetne priče</i></li> <li>7. Aleksandar Manić: <i>U svitanje sveta</i></li> <li>8. Jasmina Petrović: <i>Leto kad sam naučila da letim</i></li> <li>9. Gradimir Stojković: <i>Hajduk u Beogradu</i></li> <li>10. Kornelija Funke: <i>Srce od mastila</i></li> <li>11. Dušica Lukić: <i>Zemlja je u kvaru</i> (izbor)</li> <li>12. Gordana Brajović: iz zbirke pesama <i>Indija, Indija (Prolazi slon pun mirisa, Prolazi slon pun Himalaja)</i></li> <li>13. Dušan Pop Đurđev: <i>Let lionskog lkara</i></li> </ol> |
|  | <p><b>KNJIŽEVNI TERMINI I POJMOVI</b></p> <p>Opkoračenje. Refren. Cezura.</p> <p>Vezani i slobodni stih.</p> <p>autorske lirske pesme: refleksivna i satirična pesma.</p>  |
|  | <p>Jezičko-stilska izražajna sredstva: metafora, alegorija, gradacija, slovenska antiteza, figure ponavljanja (asonanca i aliteracija).</p>  |
|  | <p>Funkcija motiva u kompoziciji lirske pesme.</p> <p>Pesma u prozi.</p> <p>Fabula i siže.</p>   |
|  | <p>Statički i dinamički motivi.</p>  |

Kompozicija. Epizoda.

Idejni sloj književnog teksta. Humor, ironija i satira.

Vrste karakterizacije književnog lika.

Unutrašnji monolog. Hronološko i retrospektivno pripovedanje.

Dnevnik. Putopis. Autobiografija. Legendarna priča. Predanja o postanku bića, mesta i stvari.

Aforizam.

Poslovice, izreke; pitalice; zagonetke.

Dramska radnja; etape dramske radnje: uvod, zaplet, vrhunac, peripetija, rasplet. Dramska situacija. Drama u užem smislu.

Građenje i osnovna značenja glagolskih oblika: futur II, imperativ, potencijal; trpni gl. pridev, gl. prilog sadašnji i gl. prilog prošli. Podela glagolskih oblika na proste i složene i na lične (vremena i načini) i nelične.

Nepromenljive vrste reči: veznici, rečce, uzvici.

Pojam sintagme (glavni član i zavisni članovi); vrste sintagmi: imeničke, pridevske, priloške i glagolske. Atribut u okviru sintagme.

#### **JEZIK Gramatika**

Logički subjekat. Složeni glagolski predikat.

Naporedni odnosi među rečeničnim članovima – sastavni, rastavni i suprotni.

Pojam komunikativne i predikatske rečenice.

Nezavisne predikatske rečenice – naporedni odnosi među nezavisnim rečenicama (sastavni, rastavni, suprotni).

Zavisne predikatske rečenice (izrične, odnosne, mesne, vremenske, uzročne,

|                        |  |
|------------------------|--|
|                        | <p>uslovne, dopusne, namerne, posledične i poredbene).</p>   |
|                        | <p>Rečenični članovi iskazani rečju, predloško-padežnom konstrukcijom, sintagmom i rečenicom.</p>  |
|                        | <p>Kongruencija – osnovni pojmovi.<br/>Pravopisna rešenja u vezi sa obrađenim glagolskim oblicima.</p>   |
| <b>Pravopis</b>        | <p>Interpunkcija u vezi sa zavisnim rečenicama (zapeta, tačka i zapeta). Pisanje skraćenica, pravopisnih znakova.</p>                                  |
| <b>Ortoepija</b>       | <p>Dugouzlazni i dugosilazni akcenat.<br/>Književni i ostali tipovi tekstova u funkciji unapređivanja jezičke kulture.</p>                             |
|                        | <p>Književnoumetnički i publicistički tekstovi.</p>  |
|                        | <p>Usmeni i pismeni sastavi prema unapred zadatim smernicama (ograničen broj reči; zadata leksika; određeni gramatički modeli i sl.).</p>              |
|                        | <p>Tekst zasnovan na argumentima.</p>  |
|                        | <p>Tehnički i sugestivni opis.</p>   |
|                        | <p>Reportaža.</p>  |
| <b>JEZIČKA KULTURA</b> | <p>Citati i fusnote iz različitih književnih i neumetničkih tekstova.</p>  |
|                        | <p>Nelinearni tekstovi: tabele, legende, grafikoni, mape uma i drugo.</p>  |
|                        | <p>Govorne vežbe: interpretativno-umetničke (izražajno čitanje, recitovanje); vežba argumentovanja (debatni razgovor).</p>                             |
|                        | <p>Pravopisne vežbe: diktat, ispravljanje pravopisnih grešaka u tekstu; zapeta u zavisnosloženim rečenicama; glagolski oblici; elektronske poruke.</p> |
|                        | <p>Jezičke vežbe: dopunjavanje teksta različitim oblicima promenljivih reči; dopunjavanje teksta nepromenljivim rečima; obeležavanje</p>               |

komunikativne rečenice u tekstu; iskazivanje rečeničnog člana na više načina (reč, sintagma, predloško-padežna konstrukcija, rečenica); frazeologizmi (razumevanje i upotreba) i druge.

Pismene vežbe i domaći zadaci i njihova analiza na času.

Četiri školska pismena zadatka – po dva u svakom polugodištu.

**Ključni pojmovi sadržaja:** književnost, jezik, jezička kultura.

Pojedini nastavni sadržaji za koje nastavnik proceni da se tokom godine ne mogu realizovati na redovnim časovima, mogu se planirati za obradu na časovima projektne nastave, ambijentalne, kao i na časovima dodatnog rada i rada u sekcijama.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Program nastave i učenja *Srpskog jezika i književnosti* čine tri predmetne oblasti: Književnost, Jezik i Jezička kultura. Preporučena distribucija časova po predmetnim oblastima je sledeća: Književnost – 54 časa, Jezik – 52 časa i Jezička kultura – 38 časova. Ukupan fond časova, na godišnjem nivou, iznosi 144 časa. Sve tri oblasti programa nastave i učenja se prožimaju i nijedna se ne može izučavati izolovano i bez sadejstva sa drugim oblastima.

Program nastave i učenja Srpskog jezika i književnosti zasnovan je na ishodima, odnosno na procesu učenja i učeničkim postignućima. Ishodi predstavljaju opis integrisanih znanja, veština, stavova i vrednosti koje učenik gradi, proširuje i produbljuje kroz sve tri predmetne oblasti ovog predmeta.

#### **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Program nastave i učenja orijentisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika jeste da načine realizacije podučavanja i učenja prilagodi potrebama svakog odeljenja imajući u vidu: sastav odeljenja i karakteristike učenika; udžbenike i druge nastavne materijale koje će koristiti; tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže; resurse, mogućnosti, kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda i sadržaja, nastavnik najpre kreira svoj godišnji, tj. globalni plan rada, iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Ishodi definisani po oblastima olakšavaju nastavniku dalju operacionalizaciju ishoda na nivou konkretnih nastavnih jedinica. Od nastavnika se očekuje da za svaku nastavnu jedinicu, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas prilagodi ishodima učenja. Tokom planiranja treba, takođe, imati u vidu da se neki ishodi ostvaruju brže i lakše, ali je za većinu ishoda (posebno za predmetnu oblast Književnost) potrebno više vremena, više različitih aktivnosti i rad na različitim tekstovima. Preporučeni ishodi nisu diferencirani prema nivoima učeničkih postignuća. Oni predstavljaju obavezne delove opisa standarda i mogu se usitnjavati ili širiti, u zavisnosti od učeničkih individualnih mogućnosti i drugih nastavnih potreba.

U fazi planiranja nastave i učenja veoma je važno imati u vidu da je udžbenik nastavno sredstvo i da on ne određuje sadržaje predmeta. Zato je potrebno sadržajima datim u udžbeniku pristupiti selektivno i u odnosu na predviđene ishode koje treba dostići. Pored

toga što učenike treba da osposobi za korišćenje udžbenika, kao jednog od izvora znanja, nastavnik valja da ih uputi u načine i oblike upotrebe drugih izvora saznavanja.

## **II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA**

### **KNJIŽEVNOST**

Okosnicu programa književnosti čine tekstovi iz lektire. Lektira je razvrstana po književnim rodovima – *lirika, epika, drama* i obogaćena izborom nefikcionalnih, naučnopopularnih i informativnih tekstova. Izbor dela je u najvećoj meri zasnovan na principu prilagođenosti uzrastu.

Uz tekstove koje je potrebno obraditi na času dat je i spisak domaće lektire. Cilj obrade dela u okviru domaće lektire je formiranje, razvijanje ili negovanje čitalačkih navika kod učenika. Obimnija dela učenici mogu čitati preko raspusta, čime se podstiče razvijanje kontinuirane navike čitanja.

Uz obavezni spisak dela za obradu dodat je dopunski izbor tekstova. Izborni deo dopušta nastavniku veću kreativnost u dostizanju ishoda.

Uz dominantan korpus tekstova kanonskih pisaca kojim se utiče na formiranje estetskog ukusa učenika, izgrađuje i bogati svest o prirodi nacionalne književnosti (i vrednostima klasičke svetske književnosti), ali i kulturnom i nacionalnom identitetu. Cilj uvođenja savremenih književnih dela koja još nisu postala deo kanona jeste da se po svojoj motivskoj ili tematskoj srodnosti vežu za postojeće teme i motive u okviru nastavnog programa i da se takvim primerima pokaže kako i savremeni pisci promišljaju epsku narodnu tradiciju ili teme prijateljstva, etičnosti, razvijaju imaginaciju i empatiju, čime će se bogatiti vertikalno čitalačko iskustvo učenika i osavremeniti pristup nastavi. Preko izvesnog broja književnih dela savremenih pisaca, učenici će biti u prilici da kritički sameravaju poetiku njihovih dela sa kanonskim vrednostima.

Izbor dela omogućava primenu komparativnog pristupa proučavanju literarnog stvaralaštva, uz odabir različitih nivoa obrade: interpretacije, prikaza ili osvrta. Razlike u ukupnoj umetničkoj i informativnoj vrednosti pojedinih tekstova utiču na odgovarajuća metodička rešenja (prilagođavanje čitanja vrsti teksta, opseg tumačenja teksta u zavisnosti od složenosti njegove strukture, povezivanje i grupisanje sa odgovarajućim sadržajima iz drugih predmetnih područja – gramatike, pravopisa i jezičke kulture i sl.).

Tekstovi iz dopunskog dela programa treba da posluže nastavniku i pri obradi nastavnih jedinica iz gramatike, kao i za obradu i utvrđivanje sadržaja iz jezičke kulture. Dela koja neće obrađivati nastavnik treba da preporuči učenicima za čitanje u slobodno vreme.

Novi program zasnovan je na uočavanju prirode i uloge književnog dela, kao i uočavanju razlike književnih i neknjiževnih tekstova, odnosno njihovoј većoj korelativnosti. Učenici treba da budu osposobljeni da razlikuju osobenosti književnog teksta (konotativnost, književni postupci, slikovitost, ritmičnost i sl.) u odnosu na denotativnost, informativnost i kazivanje zasnovano na činjenicama i podacima u različitim vidovima neknjiževnih tekstova. Korelativnost je omogućena adekvatnim kombinovanjem obaveznih i izbornih dela.

Isti tekst može se povezivati sa drugima na različite načine, prema različitim motivima ili tonu pripovedanja, u sklopu projektne nastave, koja se bazira na ishodima, a ne na sadržajima učenja.

Predloženi obavezni, književni, naučnopopularni i informativni tekstovi i sadržaj obavezne domaće lektire, kao i primeri iz dopunskog izbora, prilikom osmišljavanja godišnjeg plana rada, a potom i pri oblikovanju orientacionih, mesečnih planova rada, mogu se tematski povezivati. Pored toga, neophodno je uspostaviti i uravnoteženu distribuciju nastavnih jedinica vezanih za sve podoblasti predmeta, funkcionalno povezati sadržaje iz jezika i književnosti (gde god je to moguće) i ostaviti dovoljno časova za utvrđivanje i sistematizaciju gradiva.

Sa spiska dopunskog izbora nastavnik bira ona dela koja će, uz obavezni deo lektire, činiti tematsko-motivske celine. Nastavnik može grupisati i povezivati po srodnosti dela iz obavezognog i dopunskog programa na mnogo načina. Mogući primeri funkcionalnog povezivanja nastavnih jedinica mogu biti sledeći (nikako i jedini).

Junaci/heroji, borci za slobodu (hajduci i uskoci): narodne epske pesme; S. Mitrov Ljubiša, *Kanjoš Macedonović*; V. Ognjenović, *Kanjoš Macedonović*; J. Veselinović, *Hajduk Stanko*; M. Bojić, *Plava grobnica*; M. Crnjanski, *Naša nebesa* („Krf, plava grobnica” – odlomak); D. Maksimović, *Krvava bajka*.

Heroine (istaknuti ženski likovi u različitim epohama): *Smrt vojvode Prijezde*, *Dioba Jakšića*; V. Petković Dis, *Među svojima*; *Dnevnik Ane Frank*; lik majke u Pupinovom delu *Sa pašnjaka do naučenjaka*; putopisna perspektiva putnice u *Sedam mora i tri okeana*.

Sudbine nastavnika i đaka – čuvara jezika i kulture: A. Dode, *Poslednji čas*; D. Maksimović, *Krvava bajka*; *Dnevnik Ane Frank*; M. Pupin, *Sa pašnjaka do naučenjaka*.

Razmišljanje o sebi i svetu: S. Raičković, *Posle kiše*; R. Tagore, *Papirni brodovi*; V. Šimborska, *Oblaci*; pesme u prozi G. Brajović; *Dnevnik Ane Frank*; D. Kiš, *Eolska harfa*; I. Andrić: *Jelena, žena koje nema*; aforizmi.

Odrastanje u različitim vremenima i kulturama: A. Manić, *U svitanje sveta*; G. Maletić, *Zebnja* i dr.; M. Pupin, *Sa pašnjaka do naučenjaka*; V. Petković Dis, *Među svojima*; *Dnevnik Ane Frank*; E. Kišon, *Kod kuće je najgore*; D. Kiš, *Priča o pečurkama*, *Eolska harfa*; V. Nabokov: *Loš dan*; M. Antić: *Plavi čuperak / Šašava knjiga*; G. Stojković, *Hajduk u Beogradu*; D. Kovačević, *Svemirske zmaj*; J. Petrović, *Leto kad sam naučila da letim*; M. Kapor, *Mali princ*.

Dete i porodica: M. Pupin, *Sa pašnjaka do naučenjaka*; P. Kočić, *Kroz mečavu*; V. Petković Dis, *Među svojima*; *Dnevnik Ane Frank*; M. Antić: *Plavi čuperak / Šašava knjiga*; G. Stojković, *Hajduk u Beogradu*; D. Kiš, *Priča o pečurkama*, *Eolska harfa*; V. Nabokov, *Loš dan*; E. Kišon, *Kod kuće je najgore*; J. Petrović, *Leto kad sam naučila da letim*.

Opisivanje prostora u različitim vremenskim uslovima: J. Dučić, *Podne*; M. Rakić, *Božur*; S. Raičković, *Posle kiše*; P. Kočić, *Kroz mečavu*; P. Milosavljević: *Potera za pejzažima*; M. Pavić, *Ruski hrt*, Turgenjev, *Šuma i stepa*; J. Dimitrijević, *Sedam mora i tri okeana*; J. Cvijić, *Ohridsko jezero*; G. Maletić, *Katarke Beograda*; G. Brajović, *Prolazi slon pun mirisa*.

Humor, ironija i satira: aforizmi; D. Kovačević, *Svemirski zmaj*; J. Jovanović Zmaj, *Jututunska juhahaha*; B. Nušić, *Vlast*; R. Domanović, *Vođa*; J. Sterija Popović, *Pokondirena tikva*, A. Pavlović Čehov, *Činovnikova smrt*; D. Aleksić: *Cipela na kraju sveta*.

Književna dela koja su doživela pozorišno izvođenje ili ekranizaciju mogu poslužiti za komparativnu analizu i uočavanje razlike između književne i pozorišne/filmske (adaptirane, izmenjene) fabule i izraza (u slučaju dramatizacije Kočićeve priče, drame B. Nušića, V. Ognjenović, D. Kovačevića, *Dnevnika Ane Frank* ili ekranizacije Egziperijevog *Malog princa* / romana Kornelije Funke), čime učenici mogu doći do zaključka o prirodi različitih medija i

razvijati svoju medijsku pismenost. Učenici se mogu uputiti i na filmove sa tematikom sličnom pročitanim književnim tekstovima i dodatno povezati obradu jedne tematsko-motivske celine. Kroz uporednu analizu filma i književnog dela, učenici treba da razumeju da je film nezavisno umetničko ostvarenje a ne prepičavanje knjige, odnosno da je knjiga samo predložak za novo, originalno umetničko delo.

Predviđeni časovi u okviru podoblasti *Jezička kultura* u određenom obimu izjednačeni su sa časovima utvrđivanja sadržaja iz podoblasti *Književnost*, što doprinosi funkcionalnom povezivanju nastavnog gradiva.

Sa pojedinim elementima medijske pismenosti učenike treba upoznati takođe kroz korelaciju: sa pojmom dečji časopis ili enciklopedija za decu upoznati se na konkretnom tekstu iz časopisa / enciklopedije po izboru (sadržaj teksta treba da bude u vezi sa lektirom).

Pored korelacije među tekstovima, neophodno je da nastavnik uspostavi vertikalnu korelaciju. Nastavnik se prethodno obavezno upoznaje sa sadržajima Srpskog jezika i književnosti iz prethodnih razreda radi uspostavljanja principa postupnosti i sistematicnosti.

Nastavnik, takođe, treba da poznaje sadržaje drugih predmeta koji se obrađuju u petom, šestom i sedmom razredu osnovne škole, koji koreliraju s predmetom Srpski jezik i književnost. Horizontalnu korelaciju nastavnik uspostavlja, pre svega, sa nastavom istorije, likovne kulture, muzičke kulture, verske nastave i građanskog vaspitanja.

Učenici treba da razumeju fikcionalnu prirodu književnog dela i njegovu autonomnost (odnosno da prave razliku između lirskog subjekta i pesnika, pripovedača i pisca), kao i činjenicu da književno delo oblikuje jednu moguću sliku stvarnosti. Poređenje književnog i naučnopopularnog teksta o istoj temi (npr. srednjovekovni način života u Beogradu za vreme Despota Stefana Lazarevića u književnom tekstu Gordane Maletić i naučnopopularnom tekstu Svetlane Velmar Janković) omogućava učeniku da lakše uoči tu vrstu razlike. U sedmom razredu uvode se i neki granični, nefikcionalni žanrovi: dnevnik, putopis i autobiografija, pa učenici treba da razumeju kako se i u tekstovima koji počivaju na stvarnosnom iskustvu primenjuju književni postupci.

Pri obradi teksta primenjivaće se u većoj meri jedinstvo analitičkih i sintetičkih postupaka i gledišta. U skladu sa ishodima, učenike treba navikavati da svoje utiske, stavove i sudove o književnom delu podrobnije dokazuju činjenicama iz samoga teksta i tako ih osposobljavati za samostalan iskaz, istraživačku delatnost i zauzimanje kritičkih stavova.

Obrada književnog dela poželjno je da bude protkana rešavanjem *problemских питања* koja su podstaknuta tekstrom i umetničkim doživljavanjem. Mnogi tekstovi, a pogotovo odlomci iz dela, u nastavnom postupku zahtevaju umesnu *локализацију*, često i višestruku. Situiranje teksta u vremenske, prostorne i društveno-istorijske okvire, kao i obaveštenja o bitnim sadržajima koji prethode odlomku – sve su to uslovi bez kojih se u brojnim slučajevima tekst ne može intenzivno doživeti i pravilno shvatiti.

Prilikom *tumačenja teksta* učenike treba navikavati da svoje utiske, stavove i sudove o književnom delu podrobnije dokazuju činjenicama iz samoga teksta (i to eksplicitno i implicitno sadržane informacije) i tako ih osposobljavati za samostalan iskaz, istraživačku delatnost i zauzimanje kritičkih stavova, s posebnom pažnjom na zauzimanje različitih pozicija u odnosu na tekst i uvažavanje individualnog razumevanja smisla književnog teksta. Učenike u ovom uzrastu treba podsticati da aktuelizuju svet književnog dela, odnosno da ga dovedu u vezu sa sopstvenim iskustvom, razmišljanjima i svetom u kojem žive (posebno u vezi sa refleksivnim pesmama i satiričnim delima).

U nastavnoj interpretaciji književnoumetničkog dela objedinjavajući i sintetički činioci mogu biti: umetnički doživljaji, tekstovne celine, bitni strukturni elementi (tema, motivi, pesničke slike, fabula, odnosno siže, književni likovi, smisao i značenje teksta, motivacioni postupci, kompozicija), forme pripovedanja (oblici izlaganja), jezičko-stilski postupci i literarni (književnoumetnički) problemi.

Književnoteorijske pojmove učenici će upoznavati uz obradu odgovarajućih tekstova i pomoću osvrta na prethodno čitalačko iskustvo. U programu nisu navedeni svi pojmovi i vrste književnih dela predviđeni za usvajanje u prethodnim razredima, ali se očekuje će se nastavnik nasloniti na stečeno znanje učenika, obnoviti ga i produbiti na primerima, shodno starijem uzrastu. Obnavljanje i povezivanje književnih termina i pojnova obrađivanih u prethodnim razredima sa novim delima koja se obrađuju u ovom razredu je obavezno. U pogledu razumevanja lirske književnosti u postajeće znanje o vrstama stihova, strofa i rime nadovezuju se pojmovi cezure i opkoračenja, uočavanje razlike između vezanog i slobodnog stiha, i pesme u stihu i prozi. Obnavljaju se i proširuju znanja o rodoljubivoj poeziji, savladava se smisao socijalnih motiva u predloženim pesmama ili pričama, usvajaju se nove vrste lirske pesama (refleksivna i satirična). Znanje o stilskim figurama dopunjava se kontrastom, hiperbolom, metaforom, alegorijom, slovenskom antitezom, asonancom i aliteracijom. Postajeće znanja o elementima epeskog dela (pojam motiva, razlika fabule i sižea), o kompoziciji i oblicima kazivanja / pripovedanja blago se usložnjavaju i produbljuju (uvođenje pojnova o statičkim i dinamičkim motivima, o epizodi, unutrašnjem monologu, razlikovanje hronološkog i retrospektivnog pripovedanja). Znanje o narodnoj epici proširuje se uvođenjem legendarne priče i etioloških i kulturno-istorijskih predanja (koja ne treba terminološki imenovati, zbog toga su samo opisno naznačena u programu).

U prethodnim razredima učenik je podstican da uočava smisao smešnog i humorističnog na primerima iz lektire i da razlikuje humoristički, ditiramski i elegični ton u pevanju/pripovedanju/dramskoj radnji. Ta umenja treba produbiti uočavanjem razlike između humorističkog, ironijskog i satiričnog tona u pevanju / pripovedanju i dovođenjem osnovnog tona pevanja / pripovedanja u vezu sa idejnim slojem teksta. Takođe, pošto ovlađaju pojmom motivacije, učenici treba da razviju sposobnost razlikovanja realističke i natprirodne motivacije (i njenih različitih vidova: čudesne motivacije u narodnoj bajci, fantastike i naučne fantastike u umetničkoj književnosti) na odabranim primerima iz lektire.

Jezičko-stilskim izražajnim sredstvima prilazi se s doživljajnog stanovišta; polaziće se od izazvanih umetničkih utisaka i estetičke sugestije, pa će se potom istraživati njihova jezičko-stilska uslovljjenost.

Tokom obrade književnih dela, kao i u okviru govornih i pismenih vežbi, nastojaće se da učenici budu u stanju da načine različite vrste karakterizacije likova: otkrivaju što više osobina, osećanja i duševnih stanja književnih likova (prema osobinama: fizičkim, govornim, psihološkim, društvenim i etičkim), da izražavaju svoje stavove o njihovim postupcima i da pokušaju da ih sagledaju iz različitih perspektiva.

Ishodi vezani za nastavnu oblast književnost zasnovani su na čitanju. Kroz čitanje i tumačenje književnih dela učenik razvija čitalačke kompetencije koje podrazumevaju ne samo istraživačko posmatranje i sticanje znanja o književnosti, već podstiču i razvijaju emocionalno i fantazijsko uživljavanje, imaginaciju, estetsko doživljavanje, bogate asocijativne moći, umetnički senzibilitet, kritičko mišljenje i izgrađuju moralno prosuđivanje. Razni oblici čitanja su osnovni preduslov da učenici u nastavi stiču saznanja i da se uspešno uvode u svet književnog dela. Osim doživljajnog čitanja učenike sve više treba usmeravati na istraživačko čitanje (čitanje prema istraživačkim zadacima, čitanje iz različitih perspektiva i sl.) i osposobljavaju da iskažu svoj doživljaj umetničkog dela, uvide elemente od kojih je delo sačinjeno i razumeju njihovu ulogu u izgradnji sveta dela.

Povećan broj dopunskog izbora lektire ukazuje na mogućnost obrade pojedinih predloženih sadržaja (književnih dela) na časovima dodatne nastave.

Preporučuje se da učenici u nastavi koriste elektronski dodatak uz udžbenik, ukoliko za to postoji mogućnost u školi.

## JEZIK

U nastavi jezika učenici se osposobljavaju za pravilnu usmenu i pisanu komunikaciju standardnim srpskim jezikom. Otuda zahtevi u ovom programu nisu usmereni samo na usvajanje jezičkih pravila i gramatičke norme, već i na razumevanje njihove funkcije i pravilnu primenu u usmenom i pismenom izražavanju.

Kada se u sadržajima programa navode nastavne jedinice koje su učenici već obrađivali u prethodnim razredima, podrazumeva se da se stepen usvojenosti i sposobnost primene ranije obrađenog gradiva proverava, a ponavljanje i uvežbavanje na novim primerima prethodi obradi novih sadržaja, čime se obezbeđuje kontinuitet rada i sistematičnost u povezivanju novog gradiva sa postojećim znanjima.

### Gramatika

Osnovni programski zahtev u nastavi gramatike jeste da se učenicima jezik predstavi i tumači kao sistem. Nijedna jezička pojava ne bi trebalo da se izučava izolovano, van konteksta u kojem se ostvaruje njena funkcija (u svakoj pogodnoj prilici mogu se znanja iz gramatike staviti u funkciju tumačenja teksta, kako umetničkog tako i naučnopopularnog). Jedan od izrazito funkcionalnih postupaka u nastavi gramatike jesu vežbanja zasnovana na korišćenju primera iz neposredne govorne prakse, što nastavu gramatike približava životnim potrebama u kojima se применjeni jezik pojavljuje kao svestrano motivisana ljudska aktivnost. Na ovaj način se kod učenika razvija i svest o važnosti kulture govora, koja je neophodna za svakodnevni život kao deo opšte kulture, a ne samo kao deo nastavnog programa.

Nastava morfologije podrazumeva zaokruživanje znanja o građenju glagolskih oblika. Kao novi sadržaji usvajaju se: građenje i značenje futura II, imperativa i potencijala; trpnog glagolskog prideva, glagolskog priloga sadašnjeg i glagolskog priloga prošlog. Neophodno je povezati nove sadržaje sa gradivom obrađenim u prethodnim razredima, pa pregledom svih obrađenih glagolskih oblika napraviti sintezu i podeliti sve glagolske oblike najpre na lične i nelične, a potom lične glagolske oblike na vremena i načine. Takođe, potrebno je ukazati i na podelu svih glagolskih oblika na proste i složene. Posebno treba обратити pažnju na futur I kao složeni glagolski oblik, koji se samo zbog pravopisnog rešenja javlja u obliku jedne reči. Futur II treba prvenstveno svrstavati u načine, ali treba napomenuti da se njime mogu izraziti i vremenska značenja (o čemu će više učiti u srednjoj školi). Upotrebu trpnog glagolskog prideva treba objasniti najtipičnijim primerima pasivnih konstrukcija. Sistematisovati podelu vrsta reči usvajanjem novih sadržaja: veznika, rečci i uzvika.

Nastava sintakse podrazumeva uvođenje pojma sintagme i uočavanje glavnog i zavisnog člana u okviru nje. Na jasnim i nespornim primerima učenici kroz vežbanja uočavaju glavni i zavisni član, kao i vrstu sintagme. Uvodi se atribut i to kao sintagmatski, a ne rečenični član. Važno je ukazati na to koje vrste reči se javljaju u okviru atributa. U ranijim razredima obrađen je gramatički subjekat, a sada se uvodi i pojam logičkog subjekta. Neophodno je povezivanje sa ranije obrađenim gradivom i na primerima pokazati razliku između gramatičkog i logičkog subjekta. Prosti glagolski predikat je usvojen u ranijim razredima, a sada se uvodi i složeni glagolski predikat. Potrebno je da učenici uoče razliku između složenog predikata i zavisnih rečenica sa veznikom *da*. Uvodi se pojam komunikativne i predikatske rečenice. Mora se ukazati na nadređeni pojam (komunikativna rečenica) i

pokazati odnos ova dva tipa rečenica (jedna komunikativna rečenica može sadržati više predikatskih rečenica). U okviru naporednih odnosa među nezavisnim rečenicama i rečeničnim članovima obrađuju se samo sastavni, rastavni i suprotni odnos. Usvajaju se osnovni tipovi zavisnih rečenica u jednostavnim primerima, a to se povezuje sa morfološkim znanjima o veznicima, s jedne strane, a s druge sa pravopisnim rešenjima u vezi sa zapetom. Novi sadržaji iz sintakse mogu da se sistematizuju i iskazivanjem rečeničnih članova rečju, predloško-padežnom konstrukcijom, sintagmom i rečenicom. Potrebno je ukazati na razliku između sintagme i predloško-padežne konstrukcije. Uvodi se pojam kongruencije koji se ilustruje jednostavnim primerima. Na ovom nivou samo se uvodi pojam, a tipovi kongruencije i druga složena pitanja ostaju za obradu u srednjoj školi.

### **Pravopis**

Sadržaje iz pravopisa neophodno je povezivati sa odgovarajućim temama i na časovima gramatike i na časovima književnosti. Na primer, kada se obrađuje građenje glagolskih oblika, treba obraditi i pravopisna rešenja u vezi sa pisanjem glagolskih oblika. To podrazumeva i obnavljanje naučenog i usvajanje novih sadržaja (npr. pisanje negacije uz glagole, pisanje oblika u futuru I, oblici pomoćnog glagola u potencijalu, oblici imperativa i sl.). U vezi sa usvajanjem tipova rečenica neophodno je obraditi interpunkciju, prvenstveno, zapetu kao najvažniji interpunkcijski znak. Potrebno je jasno navesti pravila kada se zapeta mora pisati, a kada je zapeta neobavezni znak ili odlika stila. Povezivanje sadržaja iz gramatike i književnosti vrši se analiziranjem upotrebe zapete u izdvojenim rečenicama i uočavanjem upotrebe zapete u književnim delima. U osnovnim crtama potrebno je ukazati na specifičnost književnoumetničkog stila, gde se ponekad, kao rezultat pišćeve kreativnosti, namerno ne primenjuju pravopisna pravila (naročito u poeziji). Kombinovanje pravopisnih znakova usvaja se još u mlađim razredima u vezi sa upravnim govorom, ali se sada ukazuje na ostale tipove kombinovanja pravopisnih znakova, pre svega na upotrebu zapete iza skraćenica i rednih brojeva. Pisanje skraćenica odnosi se na obnavljanje naučenog u vezi sa skraćenicama, ali i na proširivanje tipova skraćenica koje se navode u važećem pravopisu.

Pravopisna pravila se usvajaju putem sistematskih vežbanja (pravopisni diktati, ispravka grešaka u datom tekstu, testovi sa pitanjima iz pravopisa itd.). Takođe, treba podsticati učenike da sami uočavaju i ispravljaju pravopisne greške u SMS komunikaciji, kao i u različitim tipovima komunikacije putem interneta. Pored toga, učenike treba upućivati na služenje pravopisom i pravopisnim rečnikom (školsko izdanje). Poželjno je da nastavnik donosi primerak *Pravopisa* na čas kad god se obrađuju pravopisne teme (tako bi mogao pojedinačno učenicima zadavati da pronađu reč u pravopisnom rečniku i odrede njen pravilan oblik ili pravilno pisanje).

### **Ortoepija**

Ortoepske vežbe ne treba realizovati kao posebne nastavne jedinice, već uz odgovarajuće teme iz gramatike, ali i na časovima iz književnosti. Na ovom nivou učenici treba da uoče razliku između dugosilaznog i dugouzlagznog akcenta i da pravilno obeleže ove akcente u tipičnim slučajevima. Ukoliko za to postoje mogućnosti, nastavnik bi trebalo da pušta snimke pravilnog izgovora i ukazuje na razlike u izgovoru. Učenike treba navikavati da prepoznačaju, reprodukuju i usvoje pravilno akcentovan govor, a u mestima gde se odstupa od akcenatske norme da razlikuju standardni akcenat od svoga akcenta, tj. od dijalektske akcentuacije.

## **JEZIČKA KULTURA**

Jedan od osnovnih zadataka nastave jezičke kulture odnosi se na usavršavanje jezičkoizražajnih sredstava kod učenika, a njen krajnji cilj je da učenici budu sposobljeni za uspostavljanje kvalitetne i svrsishodne komunikacije. Iako je oblast jezičke kulture

programske konstituisana kao posebno područje, predviđeno je da se u celokupnoj nastavi srpskog jezika i književnosti povezuje sa drugim dvema oblastima: sa književnošću i sa jezikom. Oblast *Jezička kultura* obuhvata usmeno i pismeno izražavanje. Pritom, jednaku pažnju bi trebalo posvetiti usmenom i pisanim izražavanju.

Na ovom uzrastu trebalo bi razmatrati specifičnosti dva funkcionalna stila: književnoumetničkog i publicističkog. Učenike bi trebalo podsticati da u zadatom namenski kreiranom mešovitom tekstu pronalaze i razvrstavaju rečenice s obzirom na to da li pripadaju književnoumetničkom ili publicističkom stilu. Potom, da pronađu rečenicu napisanu publicističkim stilom u tekstu koji je napisan književnoumetničkim stilom i obrnuto. Trebalо bi da objasne sličnosti i razlike između ova dva funkcionalna stila, da prepoznaju i obrazlože elemente oba stila u adekvatno odabranim tekstovima, razvijajući sposobnost razumevanja njihovih osobenosti.

Koherentnost predstavlja značajno obeležje tekstualne strukture i upućuje na kontinualni karakter nekog teksta. Stoga bi u nastavi jezičke kulture trebalo osposobljavati učenike da u usmenoj i pismenoj formi koncipiraju sastave prema smernicama koje će im biti zadate. Na primer, trebalo bi da sastavljaju logički smislene tekstove na osnovu zadatih reči uz obaveznu upotrebu ovih reči; da sastavljaju tekstove čija će dužina biti ograničena (ograničen broj reči); da u tekstu koji sastavljaju upotrebljavaju isključivo određene gramatičke modele ili određenu leksiku. Takođe, trebalo bi ih podsticati da osmisle više različitih početaka teksta na istu zadatu temu ili da osmisle više različitih završetaka namenski pripremljenog i prema zahtevu prilagođenog nedovršenog teksta; da menjaju kraj (ili druge pogodne delove) literarnog predloška; da uspostavljaju narušen hronološki ili smisleni poredak u zadatom tekstu i slično.

Veoma važna kompetencija – koja se nalazi u osnovi viših nivoa razumevanja teksta, jeste veština argumentacije. Imajući u vidu da razvoj argumentovanog mišljenja ima značajnu ulogu u obrazovanju jer može pozitivno da utiče na usvajanje znanja, tokom nastave jezičke kulture trebalo bi proveravati u kojoj meri su učenici u stanju da razumeju argumentativne tekstove. Trebalо bi podsticati učenike da argumentovano obrazlažu svoj stav vezan za problemsku situaciju u književnom delu; da argumentovano obrazlažu svoj eksplicitno izneti stav o nekom, za njih, značajnom pitanju; da u nizu obrazloženja nekog/nečijeg stava izdvajaju argumente kojima je taj stav obrazložen i odbacuju delove teksta koji nisu povezani sa argumentacijom; da argumentima iskažu zašto se ne slaže sa argumentima drugih. Takođe, trebalo bi ih osposobiti da tumače postupke junaka u književnom delu, pozivajući se na argumente koji proističu iz teksta.

Jedan od osnovnih oblika usmenog i pismenog izražavanja – opisivanje, predstavlja temeljan programske sadržaj za usavršavanje i negovanje valjane jezičke kulture učenika. Na ovom uzrastu učenici bi trebalo da koriste obe vrste opisa: tehnički i sugestivni, odnosno trebalo bi ih osposobiti da opisuju određeni predmet, pojam ili biće, najpre objektivno (tehnički opis), a potom izražavajući sopstvene utiske (sugestivni opis). Takođe, trebalo bi ih podsticati da smisljavaju paralelno obe vrste opisa istog predmeta opisivanja; da pronalaze elemente oba opisa u mešovitom tekstu; da otkriju „uljeza” (tehnički opis *zalutao* u sugestivni i obrnuto); da prepoznaju situacije u kojima bi trebalo upotrebiti jednu ili drugu vrstu opisa i da obrazlože svoje mišljenje; da na osnovu gotovog tehničkog i sugestivnog opisa uočavaju odlike jednog i drugog načina opisivanja.

Jedna od formi izražavanja koja je u funkciji osposobljavanja učenika da svoj jezički izraz unaprede, obogate i prilagode određenoj komunikativnoj situaciji može biti i reportaža. Učenike bi trebalo uputiti u osnovne karakteristike ovog novinarskog žanra kako bi mogli da napišu sastav reportažnog tipa (na primer, reportaža o školi, ekskurziji i slično).

Tokom nastave jezičke kulture na ovom uzrastu trebalo bi ukazati učenicima, između ostalog, i na metode prikazivanja izvora i ideja, kao i dodatnih pojašnjenja koja se koriste u tekstu. Trebalo bi ih podsticati da objašnjavaju razloge i funkcije citiranja; da tumače problemske situacije uočene u književnim i drugim tekstovima pomoću citata; da tumače značaj i smisao upotrebljene fusnote na zadatom primeru; da razlikuju citate i parafraze u zadatim primerima. Takođe, trebalo bi imati ukazati na pravila koja se tiču pisanja eksponiranih brojeva kojima se označavaju fusnote na kraju rečenice.

Ospozobljavanje učenika za uspešno čitanje, korišćenje i razumevanje nelinearnog teksta jedan je od zadataka nastave jezičke kulture na ovom uzrastu. Učenici bi trebalo da naprave jednostavne tabele na osnovu zadatog teksta koji sadrži podatke pogodne za tabelarni prikaz; da čitaju podatke iz tabele i tumače ih; da prave jednostavne dijagrame na osnovu zadatih podataka, kao i da tumače podatke iz jednostavnijih dijagrama i da izvode zaključke na osnovu tih podataka. Trebalo bi da smeštaju sadržaje pogodnih gramatičkih jedinica u tabelarne prikaze i da na osnovu podataka iz nelinearnog teksta sastave linearni tekst i drugo.

Imajući u vidu uticaj medijskih tehnologija na jezik, tokom nastave jezičke kulture trebalo bi podsticati učenike da primenjuju eksplisitnu normu i kada komuniciraju posredstvom savremenih informaciono-komunikacionih tehnologija. Učenike bi trebalo podsticati, na primer, da analiziraju imejl/SMS poruke, uočavajući u njima ogrešenja o normativna pravila, da pretvaraju imejl/SMS poruke u kojima nisu ispoštovana normativna pravila u one u kojima će biti poštovana, kao i da na osnovu kraćih zadatih tekstova pišu imejl ili SMS poruku.

Primenjivanje različitih strategija čitanja povezano je sa razumevanjem pročitanog i sa uspešnim čitanjem teksta. Stoga bi u nastavi jezičke kulture trebalo podsticati učenike, na primer, da uočavaju razlike u funkciji i kvalitetu različitih tipova čitanja; da definišu situacije u kojima bi trebalo upotrebiti neku strategiju čitanja; da vežbaju da brzo, vremenski ograničeno pronađu informacije u zadatom tekstu; da tumače doživljaj pročitanog teksta; da razlikuju činjenice od komentara u sklopu istraživačkog čitanja; da argumentovano obrazlažu čitalački doživljaj.

Da bi govorna vežba u potpunosti ostvarila svoju ulogu u nastavi jezičke kulture, potrebno je da bude precizno isplanirana, valjano pripremljena i detaljno organizovana. Kroz govorne vežbe treba ukazivati i na osnovne osobine pravilnog i dobrog govora (nije važno samo šta se kaže već i kako se kaže), kao i na najčešća ogrešenja kao što su upotreba poštupalica, neprimerene leksike i sl. Na ovom uzrastu najpogodnije mogu biti sledeće govorne vežbe: interpretativno-umetničke (izražajno čitanje, recitovanje); vežba argumentovanja (debatni razgovor).

Pravopisne vežbe predstavljaju najbolji način da se pravopisna pravila nauče, provere, kao i da se uočeni nedostaci otkloni. Na ovom uzrastu najbolje je primenjivati i proste i složene pravopisne vežbe koje su pogodne za savlađivanje kako samo jednog pravopisnog pravila iz jedne pravopisne oblasti, tako i više pravopisnih pravila iz nekoliko pravopisnih oblasti. Adekvatne mogu biti sledeće pravopisne vežbe: diktat, ispravljanje pravopisnih grešaka u tekstu; zapeta u zavisnosloženim rečenicama; glagolski oblici; elektronske poruke.

Vrste jezičkih vežbi potrebno je odabratи prema interesovanjima učenika ili u kontekstu nastavnog sadržaja. To mogu biti: dopunjavanje teksta različitim oblicima promenljivih reči; dopunjavanje teksta nepromenljivim rečima; obeležavanje komunikativne rečenice u tekstu; iskazivanje rečeničnog člana na više načina. Primenom jezičkih vežbi kod učenika se stvara navika da promišljaju i traže adekvatan jezički izraz za ono što žele da iskažu (u zavisnosti od komunikativne situacije) i povećava se fond takvih izraza u njihovom rečniku, sa naročitim naglaskom na frazeologizme i ustaljene izraze (primere uzimati iz obrađenih tekstova).

U svakom polugodištu rade se po dva pismena zadatka (ukupno četiri godišnje). Preporučuje se da se radi osam domaćih zadataka (pisanih sastava).

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Praćenje i vrednovanje rezultata napredovanja učenika je u funkciji ostvarivanja ishoda, a započinje inicijalnom procenom dostignutog nivoa znanja, u odnosu na koji će se odmeravati dalji napredak i formirati ocena. Svaki nastavni čas i svaka aktivnost učenika je prilika za formativno ocenjivanje, odnosno registrovanje napretka učenika i upućivanje na dalje aktivnosti.

Formativno vrednovanje je sastavni deo savremenog pristupa nastavi i podrazumeva procenu znanja, veština, stavova i ponašanja, kao i razvijanja odgovarajuće kompetencije tokom nastave i učenja. Formativno merenje podrazumeva prikupljanje podataka o učeničkim postignućima, pri čemu se najčešće primenjuju sledeće tehnike: realizacija praktičnih zadataka, posmatranje i beleženje učenikovih aktivnosti tokom nastave, neposredna komunikacija između učenika i nastavnika, registar za svakog učenika (mapa napredovanja) itd. Rezultati formativnog vrednovanja na kraju nastavnog ciklusa treba da budu iskazani i brojčanom ocenom.

Rad svakog nastavnika sastoji se od planiranja, ostvarivanja, praćenja i vrednovanja. Važno je da nastavnik, pored postignuća učenika, kontinuirano prati i vrednuje vlastiti rad. Sve što se pokaže dobrom i efikasnim, nastavnik će koristiti i dalje u svojoj nastavnoj praksi, a ono što bude procenjeno kao nedovoljno delotvorno, trebalo bi unaprediti.

#### **Naziv predmeta SRPSKI KAO NEMATERNJI JEZIK**

**PROGRAM A  
ZA UČENIKE ČIJI MATERNJI JEZIK PRIPADA NESLOVENSKIM JEZICIMA I KOJI ŽIVE U HOMOGENIM  
SREDINAMA  
(osnovni nivo standarda)**

|               |  |
|---------------|--|
| Cilj          | <b>Cilj</b> učenja Srpskog kao nematernjeg jezika jeste ospobljavanje učenika da se služi srpskim jezikom na osnovnom nivou u usmenoj i pisanoj komunikaciji radi kasnijeg uspešnog uključivanja u život zajednice i ostvarivanja građanskih prava i dužnosti, kao i uvažavanje srpske kulture i razvijanje interkulturnalnosti kao temeljne vrednosti demokratskog društva. |
| Razred        | <b>Sedmi</b>   |
| Godišnji fond | <b>108</b>   |
| časova        |  |

#### **ISHODI**

Po završenoj temi/oblasti učenik će biti u stanju da:

- razume i koristi predviđeni leksički fond;
- razume i koristi gramatičku materiju usvajanu u prethodnim razredima;

#### **OBLAST/TEMA SADRŽAJI**

##### **JEZIK**

Oko 100 novih punoznačnih i pomoćnih reči;  
Gramatički sadržaji iz

|  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– koristi nove gramatičke modele i leksičke jedinice u funkciji odredbi i dopuna;</li> <li>– sastavlja sintagme s kongruentnim atributom u novim gramatičkim modelima;</li> <li>– savladane (već usvojene) sadržaje iz književnosti povezuje sa novim književnoumetničkim tekstovima i koristi ih u njihovom tumačenju;</li> <li>– iskaže sopstveni doživljaj književnog dela;</li> <li>– odredi temu, glavni motiv, vreme i mesto dešavanja radnje;</li> <li>– razume odnose među likovima u tekstu;</li> <li>– dramatizuje (uz pomoć nastavnika) odlomak proznog teksta u kratkim dijalozima;</li> <li>– uoči ključne pojedinosti u pesmi;</li> <li>– objasni/kaže zašto mu se neko književno delo sviđa ili ne;</li> <li>– prepozna slične motive u književnim delima na maternjem jeziku;</li> <li>– razume uobičajene informacije u vezi sa svakodnevним životnim potrebama i aktivnostima;</li> <li>– razume suštinu kratkog kontinuiranog govorenog i pisanog teksta (do 10 rečenica) sa poznatom leksičkom i gramatičkom strukturu izgovorenog razgovetno sporim tempom;</li> <li>– usmeno ili pismeno produkuje kraći tekst (oko 5 rečenica), ispriča događaj, dâ naloge ili saopšti svoje namere, želje i potrebe;</li> <li>– čita sporijim tempom kraće tekstove,</li> </ul> | <p>prethodnih razreda (ponavljanje i uvežbavanje na poznatoj i novoj leksici);</p> <p>Imenice u genitivu s predlozima <i>sa, iz, oko, između</i> u funkciji odredbe za mesto;</p> <p>Imenice u genitivu s predlozima <i>pre i posle</i> u funkciji odredbe za vreme;</p> <p>Lokativ u funkciji nepravog objekta uz glagole govorenja i mišljenja;</p> <p>Imeničke, brojne i priloške sintagme sa značenjem količine;</p> <p>Kongruencija atributa i imenice u dativu, instrumentalu i lokativu;</p> <p>Najfrekventnije zbirne imenice izvedene sufiksom <i>-je</i>;</p> <p>Tvorba imenica za označavanje mesta (prostora i prostorija) na kojem se vrši radnja izvedenih sufiksima <i>-ište/-lište, -onica</i>;</p> <p>Etnici (u okruženju);</p> <p>Dositej Obradović: „Lav i lisica”</p> <p>Narodno predanje: „Sveti Sava otkriva prozore”</p> <p>Narodna lirska ljubavna pesma po izboru;</p> <p>Narodna epska pesma po izboru</p> |
|--|--|

## KNJIŽEVNOST

pisane cirilicom ili latinicom koji sadrže poznatu gramatičku strukturu i leksiku;

– na osnovu poznatog teksta izvodi jednostavne zaključke;

– piše kratke i jednostavne tekstove u vezi sa predviđenim temama i sadržajima.

(adaptirani odlomak);

Izbor zagonetki i poslovica;

Dušan Radović: „Zašto ljudi rade”

Voja Carić: „Fizika”

Branislav Nušić: „Čas geografije” (odломак)

Milovan Danjolić: „LJubavna pesma”

Jovanka Jorgačević: „Radna navika”

LJubivoje Ršumović: „Domovina se brani lepotom”

Slobodan Stanišić: „Voleo sam školu i u školi”

Alek Marjano: „Na kraju krajeva dođe i kraj školske godine”

Izbor iz časopisa za decu

**Po slobodnom izboru (u skladu sa interesovanjima učenika), nastavnik bira još dva teksta koja nisu na ovoj listi.**

**Nastavnik bira 8 tekstova za obradu.**

**I. Lično predstavljanje:** osnovne informacije o sebi – nacionalna ili etnička pripadnost

**II. Porodica i ljudi:**

**JEZIČKA  
KULTURA**

odnosi među članovima porodice i prijateljima

**III. Život u kući:**

opis prostora u kojem se provodi najviše vremena (lični kutak) – njegovo održavanje i uređenje

**IV. Hrana i piće:**

hrana biljnog i životinjskog porekla

**V. Odeća i obuća:**

materijali od kojih se pravi odeća i obuća; oblačenje mlađih

**VI. Zdravlje:**

zdrav način života

**VII. Obrazovanje:**

specijalizovane učionice; pismeni zadaci, kontrolni zadaci; osnovni pojmovi iz matematike i fizike

**VIII. Priroda:**

raznovrsnost biljnog i životinjskog sveta; opisivanje vremenskih prilika

**IX. Sport:**

timski i individualni sportovi, poznati sportisti

**X. Kupovina:**

kupovina u tržnim centrima

**XI. Naselja, saobraćaj, javni i uslužni objekti:**

značajni građevinski objekti – kulturnoistorijski spomenici; pozorište, bioskop

**XII. Vreme:**

vremenski raspored dnevnih aktivnosti

**XIII. Kultura, umetnost, mediji:**  
film, televizijska i radio emisija za decu; osnovni muzički

instrumenti, koncert

**XIV. Komunikativni modeli:**  
prijatnost/neprijatnost; fizičke  
tegobe

**Obavezna su dva pisma zadatka u toku školske godine (u drugom i u četvrtom klasifikacionom periodu).**

**Ključni pojmovi sadržaja:** srpski kao nematernji jezik, slušanje, razumevanje, govor, čitanje, pisanje

**PROGRAM B**  
**ZA UČENIKE ČIJI MATERNJI JEZIK PRIPADA SLOVENSKIM JEZICIMA I KOJI ŽIVE U VIŠENACIONALNIM SREDINAMA**  
**(srednji – napredni nivo standarda)**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Cilj                 | <b>Cilj</b> učenja Srpskog kao nematernjeg jezika jeste ospobljavanje učenika da se služi srpskim jezikom na osnovnom nivou u usmenoј i pisanoj komunikaciji radi kasnijeg uspešnog uključivanja u život zajednice i ostvarivanja građanskih prava i dužnosti, kao i uvažavanje srpske kulture i razvijanje interkulturalnosti kao temeljne vrednosti demokratskog društva. |
| Razred               | <b>Sedmi</b>  |
| Godišnji fond časova | <b>108</b>  |

**ISHODI**

Po završenoj temi/oblasti učenik će biti u stanju da:

|   | <b>OBLAST/TEMA SADRŽAJI</b>   |
|---|---|
| – razume i koristi predviđeni leksički fond;  | Oko 100–150 novih punoznačnih i pomoćnih reči;                              |
| – razume i koristi gramatičku materiju usvajanu u prethodnim razredima;   | Gramatički sadržaji iz  |
| – razume značaj glagolskog vida za razlikovanje značenja u tipičnim slučajevima;  | prethodnih razreda (ponavljanje i uvežbavanje na poznatoj i novoj leksici); |
| – savladane (već usvojene) sadržaje iz književnosti povezuje sa novim književnoumetničkim tekstovima i koristi ih u njihovom tumačenju; | Glagolski vid najfrekventnijih glagola u tipičnim situacijama;              |
| – iskaže sopstveni doživljaj književnog dela uz obrazloženje;   | Zbirne imenice izvedene sufiksom -je;                                       |
| – odredi temu, motive i likove, glavni događaj, vreme i mesto dešavanja   | Deminutivi imenica izvedeni sufiksima -ica, -ič/-čić, -ce;                  |
|   | Tvorba imenica za označavanje   |

|   |   |
|---|---|
| radnje;   | mesta (prostora i prostorija) na kojem se vrši radnja izvedenih sufiksima <i>-ište/-lište</i> , <i>-onica</i> ;   |
| – tumači odnose među likovima u tekstu;   | Etnici (u okruženju);   |
| – razume ulogu humora u delu;   | Tvorba perfektivnih glagola   |
| – razlikuje pripovedanje u prvom i trećem licu;   | frekventnim prefiksima: <i>u-</i> , <i>o-</i> , <i>na-</i> , <i>po-</i> , <i>iz-</i> , <i>pro-</i> , <i>s(a)-</i> , <i>po-</i> , <i>do-</i> , <i>za-</i> , <i>u-</i> , <i>od-</i> , <i>pre-</i> ; |
| – dramatizuje (uz pomoć nastavnika) odlomak prozognog teksta u kratkim dijalozima;  | Tvorba imperfektivnih glagola<br>sufiksima: <i>-a</i> , <i>-ava/-eva</i> , <i>-iva/-ija</i> ;   |
| – iznese jedan argument zbog čega bi književno delo preporučio drugu;   |   |
| – prepozna slične motive u književnim delima na maternjem jeziku;   |   |
| – razume informacije bitne za zadovoljenje svakodnevnih životnih potreba;   |   |
| – razume sadržaj kratkog govorenog ili pisanog teksta; prati glavnu ideju u svakodnevnoj komunikaciji i povezuje uzrok i posledicu;                           |   |
| – u nekoliko kontinuiranih rečenica opiše sebe i ljude iz okruženja; ispriča neki događaj; saopšti svoje namere, želje i potrebe;                             | Dositej Obradović: „Lav i lisica”   |
| – adekvatno koristi komunikativne modele za najčešće gorovne činove;  | Narodno predanje: „Sveti Sava otkriva prozore”  |
| – pismeno ili usmeno prenese kratke informacije dobijene od drugih;   | Narodna lirska ljubavna pesma po izboru   |
| – normalnim tempom čita i razume leksički i gramatički poznat tekst pisan cirilicom ili latinicom, a pojedinačne nepoznate reči određuje na osnovu konteksta; | Narodna epska pesma po izboru   |
| – piše kraće tekstove u skladu sa ortografskom normom na zadate teme i organizuje ih u smisalne celine.   |   |

## KNJIŽEVNOST

(adaptirani odlomak)

Izbor zagonetki i poslovica

Narodna priča: „U cara Trojana kozje uši”

Dušan Radović: „Zašto ljudi rade”

Voja Carić: „Fizika”

Branislav Nušić: „Čas geografije” (odломак)

Milovan Danojlić: „LJubavna pesma”

Miroslav Antić: „Plava zvezda”

Jovanka Jorgačević: „Radna navika”

LJubivoje Ršumović: „Domovina se brani lepotom”

Stevan Raičković: „Nebo”

Slobodan Stanišić: „Voleo sam školu i u školi”

Alek Marjano: „Na kraju krajeva dođe i kraj školske godine”

Ivo Andrić: „Mostovi” (odломак)

Jovan Dučić: „Podne”

Branko Ćopić: „Izokrenuta priča”

Izbor iz časopisa za decu

**Po slobodnom izboru (u skladu sa interesovanjima učenika), nastavnik bira još dva teksta koja nisu na ovoj listi.**

**Nastavnik bira 12 tekstova za obradu.**

**I. Lično predstavljanje:** osnovne informacije o sebi – nacionalna ili

etnička pripadnost

**II. Porodica i ljudi u okruženju:**  
odnosi među članovima porodice i prijateljima

**III. Život u kući:**

opis prostora u kojem se provodi najviše vremena (lični kutak – detalji) i njegovo održavanje

**IV. Hrana i piće:**

karakteristike nacionalne kuhinje

**V. Odeća i obuća:**

oblačenje mladih, stil

**VI. Zdravlje:**

zdrav način života

**VII. Obrazovanje:**

specijalizovane učionice; pismeni zadaci, kontrolni zadaci; osnovni pojmovi iz matematike i fizike

**VIII. Priroda:**

raznovrsnost biljnog i životinjskog sveta; opisivanje vremenskih prilika, vremenska prognoza

**XI. Sport:**

timski i individualni sportovi, poznati sportisti, fizička aktivnost i zdravlje

**X. Kupovina:**

kupovina na jednom mestu – tržni centri (povoljnosti)

**XI. Naselja, saobraćaj, javni i uslužni objekti:** kulturnoistorijski

spomenici; pozorište, bioskop

**XII. Vreme:**

vremenski raspored dnevnih aktivnosti

**XIII. Kultura, umetnost, mediji:**

značajni događaji iz kulturne prošlosti; pozorišna predstava; internet i društvene mreže (prednosti i mane)

**XIV. Komunikativni modeli:**  
priyatnost/neprijatnost; fizičke tegobe

**Obavezna su dva pismena zadatka u toku školske godine (u drugom i u četvrtom klasifikacionom periodu).**

**Ključni pojmovi sadržaja:** srpski kao nematernji jezik, slušanje, razumevanje, govor, čitanje, pisanje

**UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Predmet *srpski kao nematernji jezik* pohađaju učenici koji nastavu slušaju na nekom od jezika nacionalnih manjina. Među tim učenicima postoje izrazite razlike u stepenu ovlađanosti srpskim jezikom prilikom polaska u školu i u tempu i obimu kojim mogu napredovati tokom školovanja. Ova razlika uslovljena je različitim maternjim jezicima od kojih su jedni bliski srpskom jeziku (razlike među njima su takve da ne moraju ometati komunikaciju), dok su drugi struktorno toliko različiti da, bez elementarnog poznавanja jednog od njih, komunikacija među govornicima nije ostvariva. Osim toga, na nivo kojim učenici realno mogu ovladati srpskim jezikom utiče i sredina u kojoj žive (pretežno homogena ili heterogena sredina).

Imajući ovo u vidu, za predmet *srpski kao nematernji jezik* sačinjena su dva programa.

Prema postavljenom cilju, očekivanim ishodima i datim sadržajima, prvi program (A) primeren je učenicima čiji se maternji jezici izrazito razlikuju od srpskog, koji žive u pretežno jezički homogenim sredinama i imaju malo kontakata sa srpskim jezikom, a u školu polaze gotovo bez ikakvog predznanja srpskog jezika.

Drugi program (B) predviđen je za učenike koji žive u jezički mešovitim sredinama, koji mogu brže i u većem obimu da savladavaju srpski jezik, odnosno da, u skladu s uzrastom, dostignu viši nivo vladanja srpskim jezikom.

Oba programa za predmet *srpski kao nematernji jezik* sadrže tri oblasti: Jezik, Književnost i Jezičku kulturu. One su funkcionalno povezane, prožimaju se i međusobno dopunjaju. Stoga ih treba razumeti kao delove kompleksne celine koji doprinose ostvarivanju ishoda ovog predmeta, svaki sa svojim specifičnostima.

Nastavnik je obavezan da se upozna sa ishodima i programskim sadržajima prvog ciklusa obrazovanja ili prethodnih razreda.

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Nastavni program orientisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje dati program potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu: sastav odeljenja i mogućnosti učenika; udžbenike i druge nastavne materijale koje će koristiti; tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže; resurse, mogućnosti, kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda i sadržaja, nastavnik najpre kreira svoj globalni plan rada, na osnovu koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Ishodi definisani po oblastima olakšavaju nastavniku dalju operacionalizaciju ishoda na nivo konkretnе nastavne jedinice. Sada nastavnik za svaku oblast ima definisane ishode. Od njega se očekuje da za svaku nastavnu jedinicu, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas, definiše piramidu ishoda na tri nivoa: one koje bi svi učenici trebalo da dostignu, one koje bi većina učenika trebalo da dostigne i one koje bi trebalo samo neki učenici da dostignu.

Na ovaj način postiže se indirektna veza sa standardima na tri nivoa postignuća učenika. Pri planiranju treba, takođe, imati u vidu da se ishodi razlikuju, da se neki lakše i brže mogu ostvariti, ali je za većinu ishoda potrebno više vremena, više različitih aktivnosti. U fazi planiranja nastave i učenja veoma je važno da nastavnik pristupi udžbeniku kao jednom od nastavnih sredstava koje je poželjno bogatiti i proširivati dodatnim, samostalno izrađenim nastavnim materijalima. Pored udžbenika, kao jednog od izvora informacija, na nastavniku je da učenicima omogući uvid i iskustvo korišćenja i drugih izvora saznavanja.

## II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

### JEZIK

Oblast **Jezik** obuhvata leksiku i gramatičke modele srpskog jezika. U sadržajima i ishodima ove oblasti nalaze se okvirni broj reči i gramatički elementi kojima učenik treba da ovlada u svakom razredu. U ovoj oblasti programa težište je na postepenom usvajaju sistema srpskog jezika počev od 1. razreda. Jezik počinje da se usvaja pomoću minimalnog broja reči upotrebljenih u osnovnim rečeničnim modelima s jasnim komunikativnim kontekstom. Odnosno, reči i njihovi oblici ne usvajaju se izolovano, već u rečeničnom, odnosno komunikativnom kontekstu. Za produktivnu upotrebu jezika nefunkcionalno je vankontekstualno učenje paradigm (učenje samih oblika reči).

Usvajanje gramatike srpskog jezika u početnim fazama na mlađem uzrastu pretežno je nesvesno – u raznovrsnim aktivnostima učenici slušaju iskaze na srpskom jeziku, ponavljaju ih i kombinuju u odgovarajućim poznatim i bliskim kontekstima. U narednim fazama nastavnik pomaže učenicima da uoče jezička pravila i počnu da ih primenjuju.

Da bi učenik ovladao određenim fondom reči i gramatičkim elementima, neophodno je da ih razume i dugotrajno uvežbava. Na taj način stvaraju se preduslovi da ih primeni u odgovarajućoj komunikativnoj situaciji. Formalno poznavanje gramatičkih pravila ne podrazumeva i sposobnost njihove primene, te je takvo znanje korisno samo ukoliko pomaže boljem razumevanju nekih pravilnosti sistema. Odnosno, savladavanje gramatičkih pravila nije samo sebi cilj. Objasnjenje gramatičkih pravila, ukoliko nastavnik proceni da je korisno, treba da bude usklađeno s uzrastom učenika, njegovim kognitivnim sposobnostima, predznanjima u maternjem jeziku i svedeno na ključne informacije neophodne za primenu. Učenikovo poznavanje gramatičkih pravila procenjuje se i ocenjuje na osnovu upotrebe u kontekstu, bez insistiranja na njihovom eksplicitnom opisu.

Na nižem nivou vladanja jezikom (sredine u kojima se realizuje A program) važno je da se kod učenika razvije sposobnost razumevanja i konstruisanja iskaza koji sadrže elemente

određene programom. Pri tom je u produkciji (sastavljanju i kazivanju iskaza) na ovom nivou bitno da značenje poruke bude razumljivo, dok se gramatička ispravnost postiže postepeno. Na tom nivou očekuju se tipične greške izazvane interferencijom i nedovoljnom savladanošću materije. Greške nisu samo znak nepoznavanja gradiva, već su upravo pokazatelj da je učenik spremjan da se upusti u komunikaciju, što nastavnik treba da podstiče. To ne znači da greške uopšte ne treba ispravljati. Nastavnik odlučuje o tome kada će, na koji način i koje greške ispravljati, vodeći računa istovremeno i tome da učenika motiviše za komunikaciju i o tome da se greške postepeno redukuju.

Upravo su časovi iz oblasti Jezik pogodni za usmereno, ciljano usvajanje pojedinih segmenata, gramatičkih elemenata srpskog jezika. Tokom ovih časova preporučuje se dinamičko smenjivanje različitih aktivnosti: različiti tipovi vežbi slušanja, provera razumevanja slušanog, ponavljanje, gramatičko i leksičko variranje modela, dopunjavanje, preoblikovanje potvrđnih u upitne i negirane forme i sl.

Realizacija nastave *srpskog kao nematernjeg jezika* prema B programu podrazumeva određeno vladanje srpskim jezikom od početka školovanja, odnosno mogućnost bržeg napredovanja u toku školovanja. U takvim okolnostima očekuje se manja zastupljenost grešaka i njihovo brže ispravljanje. Primena B programa podrazumeva ovlađanost sadržajima A programa i podizanje jezičke kompetencije na viši nivo, te je nastava jezika u funkciji osposobljavanja učenika za pravilno komuniciranje savremenim standardnim srpskim jezikom u skladu s jezičkim i vanjezičkim kontekstom.

Budući da učenici koji pohađaju nastavu *srpskog kao nematernjeg jezika*, pohađaju i nastavu maternjeg jezika, svršishodno je u odgovarajućim prilikama koristiti transfer znanja stečenih na maternjem jeziku i o maternjem jeziku. Nastava *srpskog kao nematernjeg jezika* treba da bude u korelaciji s nastavom maternjeg jezika.

Jezička građa se iz razreda u razred postepeno proširuje i usložnjava, ona je kumulativna i nadovezuje se na prethodnu. Uvođenje novog elementa podrazumeva ovlađanost prethodnim, što znači da se nova građa oslanja na prethodnu koja se kontinuirano uvežbava. Sledеći primeri kraćih tekstova ilustruju primenu jezičke materije poštujući postupnost i uvođenje novih jezičkih sadržaja u svakom razredu u A programu:<sup>1</sup>

**1. razred** (prezent glagola u 1., 2. i 3. licu jednine (potvrđni i odrični oblik); prosta rečenica s imenskim delom predikata; lične zamenice 1., 2. i 3. lica jednine u funkciji subjekta; prosta rečenica s glagolskim predikatom; imenice u lokativu jednine s predlozima *u* i *na* uz glagol *jesam*): *Zdravo! Ja se zovem Marija. Ja sam u školi. Ovo je učionica. Učenik je u učionici. On crta. To je učiteljica. Ona sedi na stolici.*

**2. razred** (prosta rečenica s pridrom u imenskom delu predikata; akuzativ imenica bez predloga; lokativ s predlozima *u* i *na*; akuzativ s predlozima *u* i *na* sa glagolom *ići*; prezent glagola za sva tri lica i oba broja; lične zamenice 1., 2. i 3. lica množine u funkciji subjekta; prisvojne zamenice za 1. i 2. lice jednine sva tri roda u funkciji atributa i imenskog dela predikata): *Ovo je moja škola. Mi smo učenici. Idemo u školu. Imamo torbe. Torbe su velike. Dečaci se igraju u dvorištu. Oni imaju loptu. Oni vole fudbal.*

**3. razred** (perfekat glagola (sva tri lica i oba broja); prisvojne zamenice za treće lice jednine sva tri roda; prilozi *sada*, *danas* i *juče*): *Marija danas slavi rođendan. Ovo je njeni mama. Ona je juče pravila tortu. Ovo je njen tata. Tata je pravio sendviče. Došli su gosti. Marija je vesela.*

**4. razred** (futur I glagola (sva tri lica i oba broja)); imperativ (2. lice jednine i množine najfrekventnijih glagola); imenica u dativu u funkciji nepravog objekta uz glagole davanja i govorenja; prisvojne zamenice za sva tri lica jednine i množine – slaganje s imenicom u

jednini; prilozi *sutra*, *ujutru*, *uveče*; uzročna rečenica s veznicima *jer* i *zato što*; frekventni prilozi za način (*brzo*, *polako*, *lepo*); tvorba imenica sa značenjem vršioca radnje, imaoča zanimanja izvedenih sufiksim: *-ar*, *-ac*,  
-ač; imenice koje označavaju žensku osobu izvedene sufiksim: *-ica*; *-ka*): *Moj razred će sutra ujutru ići na izlet. Ja ću ustati u sedam sati. Napraviću sendvič. Učiteljica je rekla učenicima: „Ponesite vodu jer će biti toplo”. Brzo ću se spakovati. Vozač Ivan će voziti autobus.*

---

1 U zagradi su navedeni sadržaji oblasti Jezik za svaki razred.

**5. razred** (uzročna rečenica s veznicima *jer* i *zato što*; odredbe za način iskazane frekventnim načinskim prilozima; složeni glagolski predikat s modalnim glagolima: *trebatи*, *morati*, *moći*, *smeti*, *želetи*; imenice u genitivu s predlozima *ispred*, *iza*, *iznad*, *ispod*, *pored* u funkciji odredbe za mesto; kongruencija atributa i imenice u nominativu i akuzativu; tvorba imenica kojima se označavaju nazivi sportista; tvorba priloga od prideva): *Ja želim da igram košarku. Treba mnogo trenirati. Jednog dana biću košarkaš. Pored moje kuće je košarkaški klub. Upisuju nove članove. Moja starija sestra trenira plivanje. Ona je dobra plivačica i vredno trenira.*

**6. razred** (imenice u genitivu s predlozima *od* i *do* u funkciji odredbi za mesto i vreme; prilozi *rano*, *kasno*, *uvek*, *nikad*, *ponekad*, *često*, *retko*, *ceo* (dan), *dugo*, *zimi*, *leti*; kongruencija atributa i imenice u nominativu i akuzativu; imenica u instrumentalu sa značenjem sredstva i društva; komparativ i superlativ prideva i priloga; prisvojni pridevi na *-ov/ev*, *-in* (u nominativu); nazivi zemalja i regija izvedeni sufiksim: *-ja*, *-ska*): *Imam dvanaest godina i idem u šesti razred. Volim modernu muziku. Sviram gitaru od četvrtog razreda. U junu ću ići na takmičenje u Italiju. Imam dobre drugove i drugarice. S njima idem u školu autobusom jer je škola daleko. Uvek se dobro zabavljamo. Leti često idemo na bazen biciklima. Moj najbolji drug se zove Marko. On je niži od mene i bolji je učenik jer više uči. Markova sestra se zove Mirjana.*

**7. razred** (imenice u genitivu s predlozima *sa*, *iz*, *oko*, *između* u funkciji odredbe za mesto; imenice u genitivu s predlozima *pre* i *posle* u funkciji odredbe za vreme; lokativ u funkciji nepravog objekta uz glagole govorenja i mišljenja; imeničke, brojne i priloške sintagme sa značenjem količine; kongruencija atributa i imenice u dativu, instrumentalu i lokativu; najfrekventnije zbirne imenice sa sufiksom *-je*; tvorba imenica za označavanje mesta (prostora i prostorija) na kojem se vrši radnja:  
*-ištel/-lište, -onica*); tvorba imenica sa značenjem etnika (primeri iz okruženja): *Moja porodica živi u kući. Oko kuće imamo cveće. Naš sused je Mađar. Između naše i njegove kuće nalazi se malo igralište. S drugovima često idem tamo posle škole. Ponekad kupimo flašu soka i nekoliko kesica semenki, sedimo na drvenim klupama i razgovaramo o novim filmovima, strogim nastavnicima, muzici i raznim drugim stvarima. Prošle nedelje smo pomagali našem starom susedu da popravi lJuljaške i klackalice. Tako će i mlađoj deci biti lepše.*

**8. razred** (zavisne rečenice: vremenska (s veznikom *kad*), namerna (s predikatom u prezentu), izrična (s veznikom *da*) i odnosna (sa zamenicom *koji* u funkciji subjekta); tvorba prideva sufiksim *-ski* i *-(i)ji*): *Juče sam imala mnogo domaćih zadataka. Kad sam ih završila, uključila sam televizor. Posle pola sata u sobu je ušao moj brat i promenio kanal. Hteo je da gleda utakmicu. Rekla sam mu da ja želim da gledam omiljenu seriju koja počinje za pet minuta. On je rekao da je utakmica veoma važna, jer igraju srpska i mađarska reprezentacija. Nismo hteli da se svađamo. Dogovorili smo se da on ide u dnevnu sobu i tamo gleda utakmicu.*

## KNJIŽEVNOST

**Program A** predmeta *srpski kao nematernji jezik* namenjen je homogenoj sredini, učenicima koji veoma retko imaju kontakata sa govornicima čiji je maternji jezik srpski. Poznavanje jezika je na osnovnom (elementarnom) nivou, komunikacija na srpskom jeziku se teško ostvaruje,

gramatički modeli su neuvežbani pošto učenici nemaju prilike da koriste srpski jezik, njihov rečnik ne sadrži veliki broj reči, reči veoma lako iz aktivnog fonda prelaze u pasivni i budu zaboravljene, leksika se usvaja sporije nego kod učenika heterogene sredine, interferencijske greške se često pojavljuju u tolikom obimu da ometaju razumevanje rečenice; iz ovih razloga bi akcenat trebalo da bude na leksici i jezičkim obrascima (modelima) koji će im obezbediti temelj za jednostavnu komunikaciju na srpskom jeziku.

U svakom razredu učenicima je ponuđeno više tekstova od broja koji je obavezujući. Osnovni kriterijum za izbor tekstova je nivo poznavanja jezika. Pored odabranih tekstova, obrađuju se i tekstovi po slobodnom izboru, pri čemu se vodi računa o nivou poznavanja jezika i interesovanjima učenika. Uz originalne književne tekstove planirana je i obrada konstruisanih tekstova koji treba da budu u funkciji obogaćivanja leksike neophodne za svakodnevnu komunikaciju na osnovnom nivou. Predlaže se da nastavnik planira najmanje tri časa za obradu jednog teksta kroz teme. Pesme koje se pevaju ne zahtevaju obavezno obradu, gramatička i leksička objašnjenja jezičkih pojava.

Oblast nastavnog programa Književnost doprinosi postizanju komunikativne funkcije jezika. Osnovna funkcija književnoumetničkih tekstova, odnosno adaptacija, pored osposobljavanja učenika za komunikativnu upotrebu jezika, jeste i upoznavanje učenika sa kulturom, istorijom i tradicijom srpskog naroda, kao i s književnim delima značajnim za srpsku književnost.

Funkcije adaptiranog književnog teksta u A programu:

- usvajanje leksike određenog tematskog kruga potrebne za svakodnevnu komunikaciju;
- čitanje, odnosno slušanje teksta u funkciji uvežbavanja razumevanja pisanog i govornog jezika – uvežbava se čitanje u sebi i čitanje sa razumevanjem;
- zadaci u vezi sa tekstrom razvijaju umenje razumevanja teksta, uvežbava se veština pisanja, sastavljanje i pisanje rečenica koje sadrže poznatu leksiku uz uvežbavanje osnovnih jezičkih obrazaca, kao i razvijanje sposobnosti sastavljanja rečenica govornog jezika (prilikom pisanih i govornih vežbi tolerišu se interferencijske greške koje ne ometaju razumevanje rečenice);
- odgovori na pitanja (usmeno i pismeno) pomažu učeniku da razvije mehanizme sastavljanja rečenica na srpskom jeziku, odnosno izlaganje na srpskom jeziku uz vidno prisustvo interferencijskih grešaka – uputno je da nastavnik vrši korekcije ukazujući na pravilne oblike;
- reprodukcija teksta ili prepričavanje razvijaju sposobnost upotrebe jezika – učenik treba da se izrazi koristeći više rečenica, da formira i razvija govorne sposobnosti.

Književnoumetnički, adaptirani i konstruisani tekstovi pogodni su za tumačenje, pri čemu se uzimaju u obzir uzrast i predznanja učenika. Tekstovi su ujedno i polazna osnova za uvežbavanje novih reči i izraza, jezičkih modela, čitanja, pisanja, govora; stoga tri časa namenjena jednom tekstu predstavljaju istovremeno i obradu i uvežbavanje gradiva.

Rad na tekstu obuhvata:

1. Semantizaciju nepoznatih reči: semantizacija može da se izvede pomoću sinonima koji su poznati učenicima, vizuelnim prikazivanjem reči, postavljanjem reči u kontrastne parove (*mali-veliki*), opisivanjem reči jednostavnim rečenicama. Nastavnik mora da vodi računa da rečenica kojom opisuje nepoznatu reč sadrži učenicima poznate reči. Prevod je opravdan

samo u slučaju kada ne postoje druga sredstva za objašnjenje značenja reči. Preporučuje se upotreba rečnika na času.

2. Slušanje ili čitanje teksta: savetuje se da nastavnik prvi put pročita tekst – na ovaj način učenici čuju pravilan izgovor reči, pošto učenici homogene sredine retko imaju prilike da čuju srpski jezik, nastavnikovo glasno čitanje je od izuzetne važnosti. Preporučuje se upotreba audio-vizuelnih sredstava. Zahtevi koji se u programu tiču učenja odlomaka iz poezije i proze napamet podstiču usvajanje modela govorenja, kao i intonaciju reči i rečenica.

Dramatizacija tekstova vezuje se i za javni nastup, ali i za razgovor o književnom delu pošto predstavlja vid njegove interpretacije. Saživljavanjem sa likovima dela, učenici mogu ispoljiti osećanja koja prepoznaju u ponašanju junaka i o kojima zaključuju.

3. Kontekstualizacija nove leksike: neophodno je da učenici nove reči postave u rečenični kontekst kako bi se leksika uvežbavala paralelno sa konstruisanjem rečenica. Rečenice treba da budu jednostavne da bi se izbegao veliki broj grešaka koje neminovno nastaju u složenijim konstrukcijama. Ukoliko rečenica sadrži previše grešaka, postaje nerazumljiva slušaocu. Kontekstualizacija novih reči je bitan elemenat funkcionalne upotrebe jezika pošto navodi učenika da sastavlja rečenice i aktivira rečnički fond i jezičke modele.

4. Pitanja u vezi s tekstrom (u pisanoj formi i usmeno): proces razumevanja teksta ima više etapa. Tek kada se nova leksika usvoji i primeni u rečenicama može da se pređe na nivo razumevanja teksta. Nivo na kojem je učenik razumeo tekst može da se utvrdi postavljanjem pitanja u vezi s tekstrom. Pitanja treba da se zasnivaju na leksici koju su ranije usvojili uz upotrebu novih reči obrađenih u tekstu. Uputno je da pitanja budu kratka (*Šta je u Vesninoj torbi?* – tekst *Vesna i torba*). Korisno je da deo pitanja bude u pisanoj, a deo u govornoj formi. Značajno je da se primarno uvežbava govor, a zatim i pisanje.

5. Pitanja povodom teksta (u pisanoj formi i usmeno): učenici uvežbavaju i ostvaruju komunikaciju na srpskom jeziku zasnovanu na poznatoj leksici, uz tolerisanje grešaka koje ne ometaju razumevanje. Pitanja treba da budu u skladu s leksičkim fondom kojim učenici raspolažu (na primer: *Ko je junak priče?*; *Gde se odigrava radnja?*; *Kako izgleda junak priče?*; *Šta oseća devojčica u pesmi?*). Ovo je sledeći nivo u procesu usvajanja jezičkih veština čiji je cilj navođenje učenika da ostvare komunikaciju na srpskom jeziku. Ovaj cilj je često veoma teško postići kod učenika homogene sredine, ali je neophodno navesti učenika da usmeno, a potom i u pisanoj formi upotrebti određene reči ili izraze na srpskom jeziku.

6. Razgovor o tekstu: u skladu sa leksikom kojom učenici raspolažu razgovor se zasniva na prepoznavanju glavnih likova, aktivnostima koje se vezuju uz njih, na isticanju osobina likova iz teksta. Kao deo procesa uvođenja učenika u upotrebu jezika uputno je da se učenici, prema modelima iz tekstova podstiču da sastavljaju rečenice potrebne u govornim situacijama. Na primer, dramatizacija teksta *Vesna i torba* – *Vesna*: Moja torba je stara. *Olovka*: Šta radiš, Vesna? Zašto stavljaš puno stvari u torbu? U torbi nema mesta. *Tata*: Vesna, treba da kupim novu torbu. *Vesna*: Tata, molim te, kupi mi novu torbu. Učenici se podstiču da povodom teksta zaključuju o idejama prepoznatim u tekstu (*Šta tekst kazuje o Vesninim osobinama?*).

Prilikom obrade poezije ne insistira se na književnoj teoriji, već na doživljaju lirske pesme. Podsticanje učenika da razume motive, pesničke slike i jezičkostilska izražajna sredstva dovodi se u vezu sa ilustrovanjem značajnih pojedinosti, kao i s uvežbavanjem intonacije stiha i uočavanjem rime u pesmi.

7. Komparativni pristup: nastavnik planira uključivanje tekstova maternjeg jezika koji se porede sa predloženim delima srpske književnosti (ukoliko je to moguće) i sa primerima

vezanim za film, pozorišnu predstavu, različite audio-vizuelne zapise; u obradu književnog dela uključuje i sadržaje iz likovne i muzičke kulture, strip i različite vrste igara (osmosmerke, rebusi, ukrštene reči, asocijacije...).

Prilikom uočavanja bitnih poetskih elemenata u strukturi književnoumetničkog teksta, koristeći znanje stećeno na časovima maternjeg jezika, nastavnik se trudi da kod učenika (u skladu sa njihovim mogućnostima) objasni osnovne oblike pripovedanja (naracija, deskripcija, dijalog); pojam sižea i fabule, funkciju pesničke slike; ulogu jezičkostilskih sredstava i druge osnovne poetičke odlike teksta.

8. Oblikovanje kratkog teksta u pismenoj formi ili usmeno na osnovu adaptiranog književnog teksta: ovaj nivo upotrebe srpskog jezika u govornoj ili pisanoj formi predstavlja glavni cilj oblasti Književnost u A programu. Pokušaj samostalnog sastavljanja kraćeg teksta od pet ili šest rečenica (u paru ili u grupi) predstavlja viši nivo u ostvarivanju komunikativne funkcije jezika. Učenici razvijaju mehanizam upotrebe jezičke građe i jezičkih modela; spajaju reči u rečenice uz poštovanje gramatičkih struktura, zatim spajaju više rečenica u kraći tekst. Proces se odnosi i na govoreni i na pisani tekst.

#### **Program B:**

Književnoumetnički tekstovi u nastavi *srpskog kao nematernjeg jezika* imaju višestruku funkciju. Čitajući i tumačeći književnoumetnička dela i izabrane odlomke najznačajnijih dela srpskih pisaca, učenici će imati priliku da se upoznaju sa srpskom kulturnom baštinom i tako bolje razumeju sličnosti i razlike koje postoje između kulture naroda kojem pripadaju i kulture naroda čiji jezik uče. Tekstovi istovremeno predstavljaju izvor nove leksike i polaznu osnovu za dalji rad – razgovore, čitanje, interpretaciju, različite vrste govornih i pismenih vežbi i druge aktivnosti.

U oblasti nastavnog programa Književnost navedeni tekstovi usklađeni su s uzrasnim karakteristikama i jezičkim mogućnostima učenika. Dati predlog dela nastavnik će prilagođavati potrebama svojih učenika. Od predloženih dela, nastavnik samostalno bira ona koja će obrađivati, kao i dela kojima će proširiti spisak. Za svaki tekst je predviđeno po tri časa.

Za učenike koji *srpski kao nematernji jezik* budu savlađivali po programu koji je namenjen onima koji uče i žive u heterogenim jezičkim sredinama ili im je maternji jezik jedan od slovenskih jezika, predloženi su autentični književnoumetnički tekstovi ili odlomci iz njih. Ipak, postoje značajne razlike između učenika koji žive u heterogenoj sredini, a čiji je maternji jezik neslovenski, i učenika čiji je maternji jezik slovenski. Ove razlike je neophodno uzeti u obzir prilikom izbora tekstova za obradu i pri izradi udžbenika. Stoga se preporučuje autorima udžbenika i nastavnicima da neka od predloženih dela adaptiraju, skrate i prilagode jezičkom znanju i mogućnostima učenika čiji je maternji jezik neslovenski. Nastavnici koji rade s učenicima čiji maternji jezik pripada grupi slovenskih jezika, mogu se opredeljivati za autentična dela.

Bavljenje književnoumetničkim tekstrom podrazumeva različite metodičke postupke koji će biti usmereni na njegovo što bolje razumevanje i tumačenje. Rad na tekstu sastoji se iz nekoliko etapa: uvodnog razgovora sa semantizacijom manje poznatih reči i izraza (ova etapa je posebno važna za učenike čiji jezik nije slovenski); prostorne i vremenske lokalizacije teksta; izražajnog čitanja; kratke provere umetničkog doživljaja i razumevanja teksta; razgovora o tekstu i njegovog tumačenja (različitih analitičko-sintetičkih postupaka kojima će se otkrivati estetske vrednosti dela, važne pojedinosti u njemu i mesta s posebnom ekspresivnošću); povezivanja dela s ličnim doživljajima i iskustvima učenika. Svaka od navedenih etapa zavisi od prirode teksta kao i od predznanja i mogućnosti učenika.

Uvodni razgovor i semantizacija manje poznatih reči i izraza biće za neke učenike od izuzetne važnosti za razumevanje dela i stoga im je potrebno posvetiti posebnu pažnju. O izboru reči za semantizaciju odlučuje nastavnik uvažavajući predznanja svojih učenika. Leksiku je najbolje semantizovati tokom uvodnog razgovora i pre prvog čitanja teksta kako bi se obezbedilo razumevanje sadržaja teksta nakon prvog čitanja. Reči se mogu semantizovati na različite načine – vizuelnim nastavnim sredstvima, demonstracijom, posredstvom sinonima i antonima, različitim opisnim definicijama i, ukoliko je to neophodno, reč se može i prevesti na maternji jezik učenika. Nije potrebno da sve reči koje se semantizuju uđu u aktivni leksički fond učenika, pojedine mogu ostati u pasivnom fondu. Leksika za koju se proceni da treba da uđe u aktivni leksički fond učenika, treba da bude zastupljena tokom razgovora o tekstu i njegove interpretacije, a korisno je osmisliti i različite leksičke vežbe koje će doprineti ostvarivanju ovog cilja. Učenike ovog uzrasta treba uvoditi i u korišćenje rečnika jer je ono sastavni deo čitanja. Važno je da se služe i dvojezičnim i jednojezičnim rečnicima i da ovladaju tehnikom pronalaženja reči i značenja koje reč ostvaruje u datom kontekstu. Rečnici predstavljaju veliku pomoć za čitanje i razumevanje tekstova različitih žanrova, naročito su korisni prilikom samostalnog čitanja.

Mnogi tekstovi, posebno odlomci iz obimnijih književnih dela, zahtevaće i lokalizaciju kako bi bili pravilno shvaćeni i doživljeni. Lokalizacija će u nekim slučajevima podrazumevati prepričavanje sadržaja koji prethode odlomku koji se obrađuje ili, na primer, davanje podataka o autoru. Nekad će biti neophodno delo smestiti u prostorne i vremenske okvire i protumačiti društvene, istorijske i druge okolnosti u kojima se radnja odvija.

Čitanje teksta je od velike važnosti za njegovo razumevanje i doživljavanje. U nastavi književnosti javljaju se različiti oblici čitanja. Razumevanje, doživljavanje i tumačenje teksta uslovljeno je kvalitetom čitanja. Važno je da prvo interpretativno čitanje teksta obavi nastavnik ili da učenici poslušaju kvalitetan zvučni zapis. Ovako će se obezbediti pravilno razumevanje i bolji umetnički doživljaj teksta. Mnoga dela zahtevaće jedno ili više ponovljenih čitanja naglas ili u sebi, usmerenih ka određenom cilju. Potrebno je da učenici ovladaju tehnikama glasnog čitanja i čitanja u sebi. Čitanje u sebi može biti u funkciji boljeg razumevanja teksta i ono uvek treba da bude usmereno od strane nastavnika, istraživačko. Učenici će, čitajući u sebi, pronalaziti u tekstu različite informacije kojima će potkrepljivati i svoje mišljenje i stavove, uvežbavaće brzo čitanje i sposobljavaće se za samostalno učenje. Cilj čitanja naglas jeste ovladanje tehnikom čitanja i savlađivanje važnih činilaca glasnog čitanja (izgovora i intonacije reči i rečenice, jačine glasa, pauza). Ovim putem učenici se postepeno uvode u izražajno čitanje. Ono se uvežbava na pažljivo odabranim epskim, lirskim i dramskim tekstovima. Izražajno čitanje uvežbava se na prethodno obrađenim tekstovima, planski i uz dobru pripremu. Nastavnik treba da osposobi učenike da usklade jačinu glasa, intonaciju, ritam, tempo, pauze s prirodom i sadržinom teksta kako bi izražajno čitanje bilo što uspešnije.

Jedan od važnih oblika rada jeste učenje napamet i izražajno kazivanje kratkih odlomaka iz odabranih književnoumetničkih tekstova u stihu i prozi (lirske pesame, odlomaka iz proznih i dramskih tekstova). Učenike treba postepeno voditi od glasnog čitanja ka izražajnom čitanju i kazivanju napamet naučenih odlomaka.

Tumačenje teksta umnogome će zavisiti od sredine u kojoj se nastava realizuje, predznanja učenika i njihovog maternjeg jezika. S učenicima koji savlađuju program za srednji nivo, tumačenje teksta imaće više obeležja razgovora o važnim pojedinostima u njemu – događajima, likovima, mestu i vremenu odvijanja radnje. Razgovori o tekstu treba da obezbede pravilno razumevanje događaja, uočavanje veza između događaja i likova, tumačenje postupaka glavnih junaka i njihovih osobina. Bez obzira na to što za ove razgovore nije nužno da učenici znaju stručnu terminologiju (osnovni motiv, epitet, opisna lirska pesma), oni se ne smeju svesti na puko prepričavanje sadržaja teksta. Razgovor o

tekstu nastavnik treba da vodi tako da omogući učenicima da u njemu ispolje što veću kreativnost, da im postavlja problemske zadatke, navodi ih da razmišljaju o uzročno-posledičnim vezama u delu, podstiče ih da slobodno maštaju i iznose svoje utiske o umetničkim slikama u delu.

S naprednjim učenicima nastavnik može ostvariti kompleksniju analizu i interpretaciju dela tokom koje će učenici izvoditi složenije zaključke o događajima i likovima, otkrivati ekspresivna mesta u delu i iznositi svoje utiske o njima služeći se osnovnom terminologijom teorije književnosti. U nastavi *srpskog kao nematernjeg jezika* nastavnik treba da se oslanja na književnoteorijska znanja koje su učenici stekli na svom maternjem jeziku i da ih aktivira kad god je to moguće. Tako, na primer, prilikom obrade književnih dela i odlomaka, treba računati na to da su učenici u maternjem jeziku usvojili osnovne književnoteorijske pojmove: tema, motiv, glavni lik i dr. U skladu sa Opštim standardima postignuća za Srpski kao nematernji jezik; poznavanje terminologije iz teorije književnosti očekuje se samo od učenika naprednog nivoa. Oni će, na primerima izabralih dela i odlomaka iz srpske književnosti, proširivati saznanja koja su stekli na svom maternjem jeziku i bogatiti ih novim primerima.

Nakon razgovora o sadržaju dela i njegove interpretacije, potrebno je s učenicima razgovarati i o ličnim doživljajima koji su izazvani delom – podsticati ih da dovode u vezu delo sa svojim ličnim iskustvima, dopustiti im da postavljaju pitanja, stvoriti u učionici uslove u kojima će se razvijati dijalog i diskusija.

Veoma je važno da učenici aktivno učestvuju u svim etapama rada, da iznose svoja osećanja, zapažanja, mišljenja, zaključke i da ih obrazlažu. Učeničke aktivnosti ne smeju biti ograničene samo na rad na času. U obradu teksta učenike treba uvoditi zadavanjem različitih pripremnih zadatka, koje će oni rešavati kod kuće. Nakon obrade teksta važno je da učenici stečena znanja funkcionalno primenjuju u daljem radu – prilikom izrade domaćih zadataka, samostalnog čitanja i usvajanja znanja iz drugih nastavnih predmeta. Nastavniku i učenicima će stečena znanja i veštine biti dragocena za interpretaciju novih književnih dela.

Kad god je to moguće, nastavu književnosti potrebno je povezivati s nastavom jezika, uspostavljati unutarpredmetnu i međupredmetnu korelaciju. Ona će doprineti svestranijem sagledavanju sadržaja, a učenici će steći kvalitetnija i trajnija znanja.

## JEZIČKA KULTURA

Realizacija nastavnih sadržaja *srpskog kao nematernjeg jezika* podrazumeva kontinuitet u bogaćenju učeničke jezičke kulture. To je jedna od primarnih metodičkih obaveza nastavnika. Nastavnik treba da proceni sposobnosti svakog učenika za odgovarajući nivo komunikativne kompetencije i u skladu sa tim prilagodi jezički materijal. Ovo treba da dovede do funkcionalne upotrebe jezika u nastavi, ali i u svim ostalim životnim okolnostima, u školi i van nje, gde je valjano jezičko komuniciranje uslov za potpuno sporazumevanje. Jezička komunikacija podrazumeva vladanje receptivnim i produktivnim jezičkim veštinama, a to su: slušanje, čitanje, pisanje i govorenje. Osnovno obeležje savremenog metodičkog pristupa nastavi jezika i jezičke kulture jeste razvijanje učeničkih sposobnosti u sve četiri aktivnosti uporedno i njihovo prilagođavanje kognitivnim sposobnostima i jezičkom okruženju učenika. Ishodi u oblasti Jezička kultura koncipirani su tako da, s jedne strane, obezbede ostvarivanje minimuma jezičkih kompetencija, ali i da, s druge strane, ne ograniče učenike koji su u mogućnosti da ostvare veći napredak. Zbog specifičnosti ove nastave, predviđene ishode (pre svega kada su u pitanju homogene jezičke sredine) potrebno je ostvarivati kroz jezičke aktivnosti (kompetencije) koje su, s metodičkog aspekta, sličnije nastavi stranog nego maternjeg jezika.

Slušanje je prva jezička aktivnost s kojom se učenici susreću u nastavi srpskog kao nematernjeg jezika. Ona omogućava učeniku da upozna melodiju jezika, a zatim i njegov glasovni sistem, intonaciju reči i rečenice. Konačni cilj slušanja treba da bude razumevanje, kao preduslov za verbalnu produkciju, odnosno – komunikaciju.

Govorenje je najsloženija jezička veština, koja podrazumeva vladanje svim elementima jezika (fonetsko-fonološkim, morfološkim, sintaksičkim i leksičkim). Govorenje se najčešće realizuje u dijaloškoj formi, te prema tome podrazumeva razumevanje (sagovornika). Pored toga, govorenje je veština koja zahteva određenu brzinu i pravovremenu reakciju. Kao produktivna veština, zajedno sa pisanjem, omogućava učeniku da se izrazi na srpskom jeziku, postavi pitanje, interpretira neki sadržaj i učestvuje u komunikaciji sa drugima.

Čitanje je jezička aktivnost koja podrazumeva poznавање grafijskog sistema jezika (slova), njihove glasovne realizacije, povezivanje glasova u reči i spajanje reči u rečenicu, uz poštovanje odgovarajućih ritmičkih i prozodijskih pravila. Cilj čitanja mora da bude razumevanje pročitanog jer samo tako ono predstavlja jezičku kompetenciju, a ne puku verbalizaciju slovnih karaktera.

Pisanje je produktivna jezička veština koja podrazumeva iskazivanje jezičkog sadržaja pisanim putem, upotrebom odgovarajućih slovnih karaktera i poštovanjem pravopisnih pravila. Posebnu pažnju potrebno je posvetiti grafemama za koje ne postoje ekvivalenti u maternjim jezicima učenika. Takođe je važno obratiti pažnju na pravila fonetskog pravopisa (pisanje ličnih imena stranog porekla itd.). Pored toga, srpski jezik ima dva pisma – cirilicu i latinicu, a učenik, još u prvom ciklusu obrazovanja, treba da usvoji oba. Cilj pisanja je jezičko izražavanje pisanim putem, te, prema tome, podrazumeva razumevanje.

Ove četiri veštine su kroz ishode dva programa vertikalno povezane tako da jasno opisuju gradaciju postignuća učenika u oblasti Jezička kultura.

Sadržaji po temama predstavljaju leksičko-semantički okvir unutar koga se funkcionalno realizuju jezički sadržaji. Tematske jedinice prezentuju realne, svakodnevne okolnosti u kojima se ostvaruje komunikacija. Za svaku tematsku jedinicu predložene su tematske grupe koje treba da se popune odgovarajućom leksikom, u okviru preporučenog broja novih reči.

Npr. u drugoj tematskoj jedinici, *Porodica i ljudi u okruženju*, u sadržaju A programa predviđeno je da učenici u prvom razredu ovladaju rečima kojima se imenuju članovi uže porodice i upotrebe ih u odgovarajućoj komunikativnoj situaciji. U svakom sledećem razredu ova tematska jedinica se proširuje novom leksikom i novim komunikativnim situacijama. Tako u sledećim razredima učenici ovladavaju nazivima za članove šire porodice, daju osnovne informacije o njima, njihovim fizičkim i karakternim osobinama, zanimanjima, međusobnim odnosima itd.

Ovakva horizontalna vrsta gradacije primenjena je u svim tematskim jedinicama.

Izbor leksike je delimično uslovљен sadržajem iz oblasti Jezik i Književnost, ali zavisi i od procene nastavnika o potrebnosti odgovarajućih leksema i njihove frekventnosti, radi postizanja informativnosti i prirodnosti u komunikaciji. Mnoge reči nisu vezane samo za jednu tematsku jedinicu već se preklapaju i povezuju u nove semantičke nizove, što nastavnik treba da podstiče dobro osmišljenim govornim i pismenim vežbama.

Tematske jedinice se uglavnom ponavljaju u svim razredima, ali se u svakom sledećem razredu broj leksema u okviru tematskih grupa ponavlja i proširuje. Pored selektivnog pristupa leksici, treba voditi računa i o broju leksema koje se usvajaju u jednoj nastavnoj jedinici. Na jednom času ne bi trebalo uvoditi više od pet novih reči, čije značenje će se

objasniti i provežbati u tipičnim realizacijama unutar rečenice (kontekstualizacija leksike). Najefikasnije bi bilo da za novu reč svaki učenik osmisli (minimalni) kontekst, odnosno rečenicu. Na ovaj način nastavnik ima uvid u učenikovo razumevanje značenja reči, pored novih sadržaja podstiče upotrebu i ranije stečenih znanja iz leksike i gramatike, a učenici stiču samopouzdanje jer mogu da izgovore ili napišu rečenice na srpskom jeziku.

Pored datih tematskih jedinica, u prva četiri razreda osnovne škole navodi se i netematizovana leksika koja je potrebna za komunikaciju, nezavisno od teme. U svakodnevnoj komunikaciji veliki značaj imaju ustaljene komunikativne forme kojima učenici postepeno i kontinuirano treba da ovladavaju od prvog razreda osnovne škole. One su izdvojene u posebnu oblast jezičke kulture i usklađene su potrebama i uzrastom učenika. Tako u prvom razredu učenici usvajaju modele za pozdravljanje i predstavljanje, zatim se dalje usvajaju modeli za čestitanje, zahvaljivanje, iskazivanje želje, molbe itd. do najsloženijih modela kao što su iskazivanje psihološkog stanja i raspoloženja i davanje saveta.

Funkcionalno i ekonomično povezivanje podoblasti predmeta *srpski kao nematernji jezik* (Jezik, Književnost i Jezička kultura) omogućava savladavanje njihovih sadržaja i ostvarivanje predviđenih ishoda na prirodan i spontan način, čineći da jedni sadržaji proizlaze iz drugih, dopunjaju se i preklapaju. Na odabranim delovima književnoumetničkih, neumetničkih i konstruisanih tekstova mogu se razvijati različite komunikativne veštine; govornim vežbama se definišu smernice za izradu pismenih sastava; kreativne aktivnosti u nastavi doprinose razvoju usmenog i pismenog izražavanja, čitanje s razumevanjem utiče na bogaćenje leksike i fluentnost govora, itd. Usklađenost ishoda s jezičkim kompetencijama omogućava nastavniku ne samo kumulativno praćenje napretka svakog učenika nego i uočavanje problema u razvijanju pojedinih kompetencija, što umnogome olakšava proces nastave i učenja jezika.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Na početku procesa učenja, odnosno na početku školske godine, neophodno je sprovesti dijagnostičko vrednovanje kompetencija učenika. Ovo je izuzetno važan zadatak nastavnika, budući da postoje velike razlike u vladanju srpskim jezikom učenika jednog odeljenja. Dijagnostičko ocenjivanje se može realizovati pomoću inicijalnog testiranja koje služi da se ustanove veštine, sposobnosti, interesovanja, iskustva, nivoi postignuća ili poteškoće pojedinačnog učenika ili čitavog odeljenja. Inicijalno testiranje osmišljava nastavnik na osnovu ishoda i sadržaja programa iz prethodnih razreda. Na osnovu toga moguće je efikasno planirati i organizovati proces učenja i individualizovati pristup učenju.

Pored standardnog, sumativnog vrednovanja koje još uvek dominira u našem sistemu obrazovanja (procenjuje znanje učenika na kraju jedne programske celine i sprovodi se standardizovanim mernim instrumentima – pismenim i usmenim proverama znanja, esejima, testovima, što za posledicu ima kampanjsko učenje orijentisano na ocenu), savremeni pristup nastavi prepostavlja formativno vrednovanje – procenu znanja tokom savladavanja nastavnog programa i sticanja odgovarajuće kompetencije. Rezultat ovakvog vrednovanja daje povratnu informaciju i učeniku i nastavniku o tome koje kompetencije su dobro savladane, a koje ne (npr. učenik zadovoljavajuće razume pročitani tekst, ali slabo razume govoren i tekst; zadovoljavajuće piše u skladu s pravilima, ali u govoru ne poštuje pravila kongruencije itd.), kao i o efikasnosti odgovarajućih metoda koje je nastavnik primenio za ostvarivanje cilja. Formativno merenje podrazumeva prikupljanje podataka o učeničkim postignućima, a najčešće tehnike su: realizacija praktičnih zadataka, posmatranje i beleženje učenikovih aktivnosti tokom nastave, neposredna komunikacija između učenika i nastavnika, registar za svakog učenika (mapa napredovanja) itd. Rezultati formativnog vrednovanja na kraju nastavnog ciklusa treba da budu iskazani i sumativno – brojčanom ocenom. Ovakva

ocena ima smisla ako su u njoj sadržana sva postignuća učenika, redovno praćena i objektivno i profesionalno beležena.

Rad svakog nastavnika sastoji se od planiranja, ostvarivanja, praćenja i vrednovanja. Važno je da nastavnik kontinuirano prati i vrednuje, osim postignuća učenika, i proces nastave i učenja, kao i sebe i sopstveni rad. Sve što se pokaže dobrom i korisnim nastavnik će koristiti i dalje u svojoj nastavnoj praksi, a sve što se pokaže kao nedovoljno efikasnim i efektivnim trebalo bi unaprediti.

Pri vrednovanju učeničkih postignuća nastavnik se rukovodi ishodima definisanim za svaki razred vodeći računa o individualnom napredovanju učenika u skladu sa njihovim mogućnostima i sposobnostima. Pri ocenjivanju pažnja treba da bude usmerena na nivo razvoja reproduktivnih sposobnosti učenika, obim proširivanja leksičkog fonda, nivo smanjivanja različitih tipova grešaka.

Treba imati u vidu nivo poznavanja jezika: učenici homogene sredine sporadično ostvaruju direktni kontakt s govornicima kojima je srpski maternji jezik, sa srpskim jezikom se sreću samo na časovima srpskog kao nematernog jezika. Rezultat je da učenici srpski jezik koriste na elementarnom nivou. Jezičke modele usvajaju sporije, gramatičke kategorije koriste uz mnogo grešaka, imaju problema pri slušanju, odnosno razumevanju srpskog jezika čak i onda kada su im sve reči govornog teksta poznate.

|   |  |  |
|---|--|--|
| Naziv predmeta  | <b>STRANI JEZIK</b>  |  |
| Cilj  | <b>Cilj</b> učenja Stranog jezika jeste da se učenik usvajanjem funkcionalnih znanja o jezičkom sistemu i kulturi i razvijanjem strategija učenja stranog jezika osposobi za osnovnu pisanu i usmenu komunikaciju i stekne pozitivan odnos prema drugim jezicima i kulturama, kao i prema sopstvenom jeziku i kulturnom nasleđu.   |  |
| Razred  | <b>Sedmi</b>   |  |
| Godišnji fond časova  | <b>72</b>  |  |
| <b>ISHODI</b>   | <b>KOMUNIKATIVNE FUNKCIJE</b>  |  |
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:  | <b>POZDRAVLJANJE I PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA</b>  |  |
| – razume jednostavnije tekstove koji se odnose na pozdravljanje, predstavljanje i traženje/davanje informacija lične prirode; | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji se odnose na pozdravljanje i predstavljanje (dijalozi, narativni tekstovi, formulari i sl.); reagovanje na usmeni ili pisani impuls sagovornika (nastavnika, vršnjaka i sl.) i iniciranje i proširivanje komunikacije; usmeno i pisano davanje informacija o sebi i traženje i davanje informacija o drugima (podaci o ličnosti, privatnim i školskim aktivnostima, društvenim ulogama i sl.). |  |
| – pozdravi i otpozdravi, predstavi sebe i drugog koristeći jednostavnija jezička sredstva;                                    |  |  |
|   | <b>JEZIČKE AKTIVNOSTI</b><br>(u komunikativnim funkcijama)   |  |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– razmeni jednostavnije informacije lične prirode;</li> </ul>  | <p><b>OPISIVANJE BIĆA,<br/>PREDMETA, MESTA,<br/>POJAVA, RADNJI,<br/>STANJA I ZBIVANJA</b></p>  | <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u kojima se opisuju bića, predmeti, mesta, pojave, radnje, stanja i zbivanja; usmeno i pisano opisivanje/ poređenje živih bića, predmeta, pojava, mestâ, iziskustvenog sveta i fikcionalnog spektra.</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– u nekoliko vezanih iskaza saopšti informacije o sebi i drugima;</li> <li>– razume jednostavnije tekstove koji se odnose na opis osoba, biljaka, životinja, predmeta, mesta, pojave, radnji, stanja i zbivanja;</li> </ul>                                    | <p><b>IZNOŠENJE PREDLOGA<br/>I SAVETA, UPUĆIVANJE<br/>POZIVA ZA UČEŠĆE U<br/>ZAJEDNIČKOJ<br/>AKTIVNOSTI I<br/>REAGOVANJE NA NJIH</b></p> | <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji sadrže predloge; usmeno i pisano pregovaranje i dogovaranje oko predloga i učešća u zajedničkoj aktivnosti; pisanje pozivnice za proslavu/žurku ili imejla/ SMS-a kojim se ugovara zajednička aktivnost; prihvatanje/odbijanje predloga, usmeno ili pisano, uz poštovanje osnovnih normi učitosti i davanje odgovarajućeg opravdanja/izgovora; obrazloženje spremnosti za prihvatanje predloga, uz iskazivanje emotivnih i ekspresivnih reakcija (radost, ushićenosti i sl.).</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– opše i uporedi živa bića, predmete, mesta, pojave, radnje, stanja i zbivanja koristeći jednostavnija jezička sredstva;</li> </ul>  | <p><b>IZRAŽAVANJE MOLBI,<br/>ZAHTEVA,<br/>OBAVEŠTENJA,<br/>IZVINJENJA, ČESTITANJA<br/>I ZAHVALNOSTI</b></p>                              | <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih iskaza kojima se nešto čestita, traži/nudi pomoć, usluga, obaveštenje ili se izražava</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– razume jednostavnije predloge, savete i pozive na zajedničke aktivnosti i odgovori na njih uz odgovarajuće obrazloženje;</li> <li>– uputi predloge, savete i pozive na zajedničke aktivnosti koristeći situaciono prikladne komunikacione modele;</li> </ul> | <p><b>RAZUMEVANJE I<br/>DAVANJE UPUTSTAVA</b></p>  | <p>izvinjenje, zahvalnost; usmeno i pisano čestitanje, traženje i davanje obaveštenja, upućivanje molbe za pomoć/uslugu i reagovanje na nju, izražavanje izvinjenja i zahvalnosti.</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– zatraži i pruži dodatne informacije u vezi sa predlozima, savetima i pozivima na zajedničke aktivnosti;</li> </ul>   | <p><b>OPISIVANJE RADNJI U<br/>SADAŠNJOSTI</b></p>  | <p>Slušanje i čitanje tekstova koji sadrže jednostavnija uputstva (npr. za izradu zadataka, projekata i sličnih nastavnih i vannastavnih aktivnosti), s vizuelnom podrškom i bez nje; usmeno i pisano davanje uputstava.</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– razume uobičajene molbe i zahteve i reaguje na njih;</li> <li>– uputi uobičajene molbe i zahteve;</li> </ul>   | <p><b>OPISIVANJE RADNJI U<br/>SADAŠNJOSTI</b></p>  | <p>Slušanje i čitanje opisa i razmenjivanje iskaza u vezi sa stalnim, uobičajenim i trenutnim događajima/ aktivnostima i sposobnostima; usmeno i pisano opisivanje aktivnosti, radnji i sposobnosti u sadašnjosti.</p>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– čestita, zahvali i izvini se koristeći manje složena</li> </ul>  | <p><b>OPISIVANJE RADNJI U</b></p>  | <p>Slušanje i čitanje opisa i usmeno i</p>   |

|   |   |   |
|---|---|---|
| jezička sredstva;   | <b>PROŠLOSTI</b>  | pisano razmenjivanje iskaza u vezi s ličnim iskustvima, događajima, aktivnostima, sposobnostima i osobenostima u prošlosti; usmeno i pisano opisivanje iskustava, aktivnosti i sposobnosti u prošlosti, istorijskih događaja i ličnosti.  |
| – razume i sledi jednostavnija uputstva u vezi s uobičajenim situacijama iz svakodnevnog života;                          | <b>OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI (PLANJAVA, NAMERA, PREDVIĐANJA)</b>            | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u vezi sa odlukama, planovima, namerama i predviđanjima; usmeno i pisano dogovaranje/ izveštavanje o odlukama, planovima, namerama i predviđanjima.  |
| – pruži jednostavnija uputstva u vezi sa uobičajenim situacijama iz svakodnevnog života;                                  | <b>ISKAZIVANJE ŽELJA, INTERESOVANJA, POTREBA, OSETA I OSEĆANJA</b>          | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u vezi sa željama, interesovanjima, potrebama, osetima i osećanjima; usmeno i pisano dogovaranje u vezi sa zadovoljavanjem želja i potreba; predlaganje rešenja u vezi sa osećanjima i potrebama; usmeno i pisano iskazivanje svojih osećanja i reagovanje na tuđa.                      |
| – razume jednostavnije tekstove u kojima se opisuju sposobnosti i umeća;  | <b>ISKAZIVANJE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU</b> | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u vezi sa smerom kretanja i specifičnijim prostornim odnosima; usmeno i pisano razmenjivanje informacija u vezi sa smerom kretanja i prostornim odnosima; usmeno i pisano opisivanje smera kretanja i prostornih odnosa.   |
| – razmeni pojedinačne informacije i/ili nekoliko informacija u nizu koje se odnose na radnje u sadašnjosti;               | <b>IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA, UPZOORENJA, PRAVILA PONAŠANJA I OBAVEZA</b>  | Slušanje i čitanje jednostavnijih iskaza u kojima se izražavaju dozvole, upozorenja, pravila ponašanja i obaveze; postavljanje pitanja u vezi sa zabranama, dozvolama, upozorenjima, pravilima ponašanja i obavezama i odgovaranje na njih; usmeno i pisano saopštavanje zabrana, dozvola, upozorenja, pravila ponašanja i obaveza. |
| – razume jednostavnije tekstove u kojima se opisuju iskustva, događaji i sposobnosti u prošlosti;                         | <b>IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA</b>                                 | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova, u kojima se govori o tome šta neko ima/nema ili čije je nešto; postavljanje pitanja u vezi sa pripadanjem i odgovaranje na njih.  |
| – razmeni pojedinačne informacije i/ili nekoliko informacija u nizu o iskustvima, događajima i sposobnostima u prošlosti; | <b>IZRAŽAVANJE DOPADANJA I</b>  | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova kojima se izražava   |
| – opiše u nekoliko kraćih, vezanih iskaza iskustva, događaj iz prošlosti;   |   |   |
| – opiše neki istorijski događaj, istorijsku ličnost i   |   |   |

|   |  |  |
|---|--|--|
| sl.;<br><ul style="list-style-type: none"> <li>– razume jednostavnije iskaze koji se odnose na odluke, obećanja, planove, namere i predviđanja i reaguje na njih;</li> <li>– razmeni jednostavnije iskaze u vezi sa obećanjima, odlukama, planovima, namerama i predviđanjima;</li> <li>– saopšti šta on/ona ili neko drugi planira, namerava, predviđa;</li> <li>– razume uobičajene izraze u vezi sa željama, interesovanjima, potrebama, osećanjima i reaguje na njih;</li> <li>– izrazi želje, interesovanja, potrebe, osete i osećanja jednostavnijim jezičkim sredstvima;</li> <li>– razume jednostavnija pitanja koja se odnose na orientaciju/ položaj predmeta, bića i mesta u prostoru i pravac kretanja i odgovori na njih;</li> <li>– zatraži i razume obaveštenja o orijentaciji/položaju predmeta, bića i mesta u prostoru i pravcu kretanja;</li> <li>– opiše pravac kretanja i prostorne odnose jednostavnijim, vezanim iskazima;</li> <li>– razume jednostavnije iskaze koji se odnose na</li> </ul> | <b>NEDOPADANjA</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>dopadanje/ne dopadanje; usmeno i pisano izražavanje dopadanja/nedopadanja.</li> </ul> | <b>IZRAŽAVANjE MIŠLJENjA</b><br><p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u kojima se traži i iznosi mišljenje i izražava slaganje/neslaganje; usmeno i pisano traženje iznošenje mišljenja i izražavanje slaganja i neslaganja.</p> |
|---|--|--|

dozvole, zabrane,  
upozorenja, pravila  
ponašanja i obaveze i  
reaguje na njih;

– razmeni jednostavnije  
informacije koje se odnose  
na dozvole, zabrane,  
upozorenja, pravila  
ponašanja i obaveze kod  
kuće, u školi i na javnom  
mestu;

– razume jednostavnije  
iskaze koji se odnose na  
posedovanje i pripadanje;

– formuliše pitanja i  
jednostavnije iskaze koji se  
odnose na posedovanje i  
pripadanje;

– razume jednostavnije  
iskaze koji se odnose na  
izražavanje dopadanja i  
nedopadanja i reaguje na  
njih;

– izrazi dopadanje i  
nedopadanje uz  
jednostavnije obrazloženje;

– razume jednostavnije  
iskaze kojima se traži  
mišljenje i reaguje na njih;

– izražava mišljenje,  
slaganje/neslaganje i daje  
kratko obrazloženje;

– razume jednostavnije  
iskaze koji se odnose na  
količinu, dimenzije i cene;

– razmeni informacije u  
vezi sa količinom,  
dimenzijama i cenama.

**IZRAŽAVANJE  
KOLIČINE, DIMENZIJA I  
CENA**

Slušanje i čitanje jednostavnijih  
tekstova u kojima se navode količine,  
dimenzije i cene; razmenjivanje  
informacija u vezi s količinom,  
dimenzijama i cenama, usmeno i  
pisano.

*Napomena:* Tematske oblasti se prožimaju i iste su u sva četiri razreda drugog ciklusa osnovnog obrazovanja i vaspitanja – u svakom narednom razredu obnavlja se, a zatim proširuje fond lingvističkih znanja, navika i umenja i ekstralolingvističkih predstava vezanih za konkretnu temu. Nastavnici obrađuju teme u skladu sa interesovanjima učenika, njihovim potrebama i savremenim tokovima u nastavi stranih jezika.

1. Lični identitet
2. Porodica i uže društveno okruženje (priatelji, komšije, nastavnici itd.)
3. Geografske osobenosti
4. Srbija – moja domovina
5. Stanovanje – forme, navike
6. Živi svet – priroda, ljubimci, očuvanje životne sredine, ekološka svest
7. Istorija, vremensko iskustvo i doživljaj vremena (prošlost – sadašnjost – budućnost)
8. Škola, školski život, školski sistem, obrazovanje i vaspitanje
9. Profesionalni život (izabrana – buduća struka), planovi vezani za buduće zanimanje
10. Mladi – deca i omladina
11. Životni ciklusi
12. Zdravlje, higijena, preventiva bolesti, lečenje
13. Emocije, ljubav, partnerski i drugi međuljudski odnosi
14. Transport i prevozna sredstva
15. Klima i vremenske prilike
16. Nauka i istraživanja
17. Umetnost (naročito moderna književnost za mlade; savremena muzika, vizuelne i dramske umetnosti)
18. Etički principi; stavovi, stereotipi, predrasude, tolerancija i empatija; briga o drugome
19. Običaji i tradicija, folklor, proslave (rođendani, praznici)
20. Slobodno vreme – zabava, raznovrstanost, hobiji
21. Ishrana i gastronomski navike
22. Putovanja
23. Moda i oblačenje

24. Sport

25. Verbalna i neverbalna komunikacija, konvencije ponašanja i ophođenja

26. Mediji, masmediji, internet i društvene mreže

27. Život u inostranstvu, kontakti sa strancima, ksenofobija

#### JEZIČKI SADRŽAJI

#### ENGLESKI JEZIK

|  |  |
|--|--|
| Komunikativna funkcija<br><br>POZDRAVLJANjE I<br>PREDSTAVLJANjE SEBE I<br>DRUGIH I<br>TRAŽENjE/DAVANjE<br>OSNOVNIH INFORMACIJA O<br>SEBI I DRUGIMA | Jezički sadržaji<br><br><i>Hi Sophie, how are you/ have you been? Fine!/ Pretty good!/Great!// Never been better!/Not bad!/As usual./A little busy actually!/I've been busy studying, how about you?/Thanks for asking, and you?</i><br><br><i>It was nice meeting you. It was nice/a pleasure meeting you as well/too./You as well/too./I hope to see you again./I look forward to meeting/seeing you again. Say hello/hi to your family.</i><br><br><i>Is Dorian your first name? No, it's my middle name. My first name is David. What's your first/middle/last name/family name/surname?</i><br><br><i>I was named after my great-grandfather, who was Russian. Who were you named after? My godparents chose this name for me.</i><br><br><i>I grew up/was raised in Serbia, but my parents moved to Australia when I was ten. My paternal grandparents are still alive, but my maternal grandparents died when I was a child.</i><br><br><i>These are my classmates, Vasilije and Neda; we've been friends for years. We belong to the the Drama Club, and we meet once a week/every Thursday afternoon. Which school club do you belong to?</i><br><br><i>Who's that girl on the right/left – the one in the leather jacket and plain T-shirt? The picture was taken a few years ago, but it must be Elena, a girl from my class. She plays the guitar in the school orchestra. What instrument do you play?</i><br><br><i>Luka and I go to the same school, but we aren't in the same class. We get on/along very well, although we don't always agree about everything. He doesn't live in my street; however, he lives very close to me, just round the corner. Who do you get on/along (well) in your</i> |
|--|--|

*class/school/family?*

*Phillip's quite brainy, and he's really good with computers, but he's been really bad-tempered since his parents got divorced. Who has he lived with since then?*

*The Present Simple Tense* za izražavanje stalnih i uobičajenih radnji

*The Past Simple Tense* glagola *to be* i ostalih glagola (pravilnih i nepravilnih)

*The Past Continuous Tense*

*The Present Perfect Tense* učestalijih glagola (pravilnih i nepravilnih)

Pitanja sa *Who/What/Which/Where/When/Why...*

Pitanja sa prepozicionim glagolima

Upotreba i izostavljanje članova pri bližem određivanju lica, u fiksnim izrazima (*go to school/by car/on foot...*), sa osnovnim geografskim pojmovima (nazivima ulica, gradova, država...)

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti (*must, can't, may...*)

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple, Past Simple, Future Simple*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze. Veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*What's he/she like? He's smart and confident, but he's slightly irresponsible at times. What does he/she look like? She's of medium height/build and she's got medium length straight/wavy/curly hair. She usually wears sporty clothes – she must love sports!*

OPISIVANJE BIĆA,  
PREDMETA, MESTA,  
POJAVA, RADNJI, STANJA I  
ZBIVANJA

*My sister's too young to take the driving test. My brother isn't tall enough to play basketball.*

*Fast food is unhealthy, isn't it? These potatoes are too salty, aren't they?*

*Our results look great compared to theirs. We can't be worse than them.*

*The lamp is broken! The news is fascinating/unbelievable.*

*What an enormous fish! What a lovely drawing! What lovely weather! How interesting/boring!*

*You can see/There's a church in the middle/in the background/in front of the picture.*

*I didn't enjoy the amusement park – it was too scary!*

*It was -10 degrees on the mountain – it was freezing cold and snowy.*

*It rained/ snowed more heavily than last night.*

*What's the title of the book/film? It's a novel/film entitled...*

*Serbia is situated at the crossroads of Central and Southeast Europe. Belgrade is located at the confluence of the Danube and Sava Rivers.*

*The United Kingdom consists of four countries: England, Wales, Scotland and Northern Ireland.*

*The UK national anthem is called "God Save the Queen", while the US national anthem is called "The Star Spangled Banner". What's Serbian national anthem called? It's "God of Justice".*

*What is/are the most endangered animal species in the world?*

*What is/are the most popular teen TV series in your country?*

*In Serbian tradition godparents are usually given the responsibility for naming a newborn child.*

*The Present Simple Tense i The Present Continuous Tense za izražavanje pojave, radnji, stanja i zbivanja u sadašnjosti, The Past Simple Tense i The Past Continuous Tense za izražavanje pojave, radnji, stanja i zbivanja u prošlosti*

Poređenje priloga

Pridovi sa nastavcima –*ed* i –*ing*

*Too (adjective) to... / (not) enough (adjective) to...*

Tvorba i upotreba priloga za način (*beautifully, quickly,*

*happily, well, badly, fast, hard...)*

Upotreba određenog člana kod poređenja prideva/priloga

Upotreba/izostavljanje određenog člana sa osnovnim geografskim pojmovima (nazivima gradova, država, reka...)

Relativne zamenice *who, which, that, whose, where...*

Neodređene zamenice (*somebody, something, anybody, anything, nobody, no one, nothing, everything...*).

Pitanja sa *What...like, How, Why...*

Negativni prefiksi *un-, im-, ir-*...

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti (*must, can't, may...*)

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple, Past Simple, Future Simple*)

*What (a/an) + adjective + noun*

*Question tags*

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobenosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Have a slice of bread!*

*Help yourself/yourselves to the sandwiches!*

*Less/More, please!*

*He should cut down on sweets, shouldn't he?*

IZNOŠENjE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANjE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANjE NA NJIH

*If you experience any form of bullying, you should immediately report it to the teachers.*

*What should/shall I do if my Facebook account gets hacked?*

*Are we meeting Pavle and Dorotea in front of the cinema?*

*Let's go sightseeing, shall we?*

*We'll play in the garden if the weather gets better, won't we?*

*I'm on the team, aren't I?*

*I'll keep my fingers crossed for you!*

*Why don't we download some music from the Internet?*

*Let me show you.*

*It's lesson/break/quiz time!*

*The game is over!*

*They asked me to join their team.*

*The doctor told me to stay in bed and drink plenty of fluids.*

*She advised us to take a bus downtown/not to drink the water.*

*Should za davanje saveta*

*Izrazi: How about...? What about...? Why don't we...? Would you like...? Do you want...? Shall we...? Let's...*

Modalni glagoli za izražavanje predloga –  
*can/could/may/might*

Zapovedni način

*The Present Continuous Tense* za unapred dogovorene radnje

*Question tags*

Indirektni predlozi i saveti

Prvi kondicional

Povratne zamenice

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Can I have my magazine back?*

*Can/Could we have some advice/information about the trip?*

*Could you speak a bit more slowly/speak up, please?*

*Mother told the children to stop arguing/fighting.*

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

*The flight attendant told the passengers to fasten their seat belts.*

*The librarian asked us not to make noise in the library.*

*Will you leave me alone, please? He asked me to leave him alone.*

*She promised/refused to let me use her laptop/dictionary.*

*I'm sorry for your loss!/I'm sorry to hear that! Thank you for your sympathy/kindness!*

*He thanked me for my help/support.*

*Sorry for being late. Thanks for coming. Thank you in advance!*

*I'll put it down so that I don't make the same mistake again!*

Modalni glagoli za izražavanje molbe i zahteva –  
*can/could/may/will*

Indirektne naredbe i molbe

*Gerund/Infinitive*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*If you want to help the charity, email... or call...*

*If you want to recycle, sort out/separate different materials and put them in recycling containers.*

*You can set up your account in just a few steps.*

*Once you have finished, you can save your work and share the link.*

RAZUMEVANjE I DAVANjE  
UPUTSTAVA *Make sure you check your essay for spelling mistakes before you hand it in!*

*Make/ Do a class survey on their reading habits/ media preferences. Compare/ Present the results.*

*The form must be completed in ink.*

*Write your name and address in block capitals.*

*Fill in the blanks.*

*Don't let go of the handlebar on that bike!*

*Keep your dog on a leash!*

*Hold on! Hold the line!*

*When a challenge is given don't step back. Step up!*

Prvi kondicional

Zapovedni način

Pasivni oblik modalnih glagola

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učтивости u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*How long does it take you to get to school? It takes me half an hour if I go by bus, but this week Dad's driving me to school, so it's taking me only half the time.*

*Who's the teacher telling off?*

*What are the police looking for?*

*She's getting dressed for the party, isn't she? The children are dressed up for the celebration, aren't they?*

*My parents have been married since 2002.*

*Can you do a handstand/ a cartwheel/ a forward/backward roll/ a split/ a bridge?*

## OPISIVANjE RADNjI U SADAŠNjOSTI

*We've been able to use the application for over a year now.*

*Teenagers don't watch TV as often as they used to.*

*My neighbours have got a very big house with a swimming pool – they must be rich!*

*Pavle can't be on holiday – I've just seen him!*

*In Serbian tradition, if you hiccup, someone is talking about you.*

*Plants die if they don't get enough water.*

*The novel/film is based on an oral folk story/a historic fact.*

*The Present Simple Tense za izražavanje stalnih i*

uobičajenih radnji

*The Present Continuous Tense* za izražavanje trenutnih i privremenih radnji.

Razlike u upotrebi glagolskih oblika *The Present Simple Tense* i *The Present Continuous Tense*

*The Present Perfect Simple Tense* za izražavanje radnji koje su počele u prošlosti i još uvek traju

Nulti kondicional

Pitanja sa prepozicionim glagolima

*Can* za izražavanje sposobnosti u sadašnjosti

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti (*must, can't, may...*)

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple*)

*Question tags*

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*It was very nice/kind of Nadja to help me with my homework.*

*Nicholas did very well in his test – better than in the previous one!*

*Lara was born in Canada, but her family moved to the USA two years ago. Which US state did they move to?*

*Have you ever read this book? No, but I'd like to.*

*Has Marco finished his exams yet?*

*She has already had supper, hasn't she?*

*It's been ages since we last met, hasn't it?*

*Everybody enjoyed themselves, didn't they?*

*We've won! They've lost!*

*Have the police been able to find the criminals who robbed*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*the bank?*

*When we looked up we could see the stars.*

*I broke my glasses so I couldn't see the board at school.*

*It was raining when I left home this morning.*

*While we were watching TV, I fell asleep.*

*Who were you talking to when I saw you at the party?*

*What was Isaac Newton doing when he discovered the law of gravity? He was sitting in his garden when an apple fell on his head.*

*I didn't use to like animals, but I do now.*

*What kind of TV programmes did you use to watch when you were a child?*

*Robin Hood used to take from the rich and give to the poor.*

*The Indians didn't use to hunt with guns, they used to hunt with bows and arrows.*

*The plane was late so we had to wait for ages.*

*It was very warm so we didn't have to wear jumpers.*

*Did you have to study hard for your maths test?*

*I was given a lot of useful advice/information about the project.*

*How many people were killed in the hurricane/flood/earthquake?*

*How many homes were destroyed by the hurricane/flood/earthquake?*

*What was the deadliest hurricane/flood/earthquake?*

*America was discovered in 1492. When was George Washington elected the first president of the United States?*

*Peter I reigned as the last King of Serbia and as the first King of the Serbs, Croats and Slovenes. When was he proclaimed King of Serbia?*

*Queen Elizabeth II has ruled Britain since 1952, when her father, King George VI, died. When was she crowned?*

*"The Bridge on the Drina" was written by Ivo Andrić. Who was "Oliver Twist" written by?*

*The Past Simple Tense* pravilnih i nepravilnih glagola, sve upotrebe

*The Past Continuous Tense*, sve upotrebe

Kontrastiranje upotrebe i značenja glagolskih oblika *The Past Simple Tense* i *The Past Continuous Tense*

*The Present Perfect Simple Tense* za izražavanje iskustava i radnji u neodređenoj prošlosti i sa *ever, never, just, already, yet...*

Kontrastiranje upotrebe i značenja glagolskih oblika *The Past Simple Tense* i *The Present Perfect Simple Tense*

*Used to*

*Could* i *was/were able to* za izražavanje sposobnosti u prošlosti

Pitanja sa *Who/What/Which/Where/When/Why...*

Pitanja sa prepozicionim glagolima

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Past Simple*)

*Question tags*

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*I'm going to the dentist's/doctor's tomorrow morning.*

*Anja is spending the weekend at her grandparents'.*

*My auntie Sara is getting married next month.*

*My mum's flying to Rome this afternoon. What time does her plane leave?*

*The project will/could/may/might be finished by the end of the month.*

*Will you be able to hand in your project in time?*

OPISIVANJE BUDUĆIH  
RADNJI (PLANOVА,  
NAMERA, PREDVIĐANјA)

*I hope the rain will stop soon!*

*Look at the bright sky – it's going to be a lovely day today!*

*The car's going to hit the child! We're going to miss the train!*

*Mina's going to take the final exam at the end of term – I'm sure she'll pass it.*

*I'll let you know as soon as I get the results!*

*Let's cross that bridge when we come to it!*

*The teacher will get angry if we don't finish our homework, won't he?*

*If Nenad doesn't do any revision for his exam, he will get bad marks and fail it.*

*I haven't heard from my cousins for ages – I'll text them to check if they're OK.*

*What will happen if we don't stop polluting our planet?*

*In Serbian tradition, if your left palm is itching, you will get money, but if it's the right one then you will give money.*

*The Present Continuous Tense* za izražavanje unapred dogovorenih/isplaniranih radnji

*The Present Simple Tense* za izražavanje budućih radnji koje su deo utvrđenih rasporeda/programa

*The Future Simple Tense* za izražavanje odluka donetih u trenutku govora, obećanja i predviđanja na osnovu znanja, iskustva i verovanja

Modalni glagoli za izražavanje verovatnoće:  
*could/may/might*

*Going to* za izražavanje planova, namera i predviđanja na osnovu čulnih opažanja

Vremenske zavisne rečenice za izražavanje budućnosti i odgovarajući veznici (*when, after, before, as soon as...*)

*Stative verbs (promise, believe, think, hope...)*

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Future Simple*)

### Question tags

*Will be able to za izražavanje sposobnosti u budućnosti*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.

*What's wrong/the matter with you? My knee/ankle hurts! / I've got a sore throat and a runny nose. That must be the flu. You need some medicine. Get well/better soon!*

*What do you want to talk about?*

*She's been very lonely since her best friend moved house last year.*

*Why's Sara angry with me? She might be jealous of you!*

*He's disappointed with his test results.*

*I'm (very) happy for you/about visiting my aunt in Dublin.*

*My heart sank/ I was over the moon when I heard the news.*

*My parents were very proud of me when I won the first prize.*

ISKAZIVANjE ŽELJA,  
INTERESOVANjA, POTREBA,  
OSETA I OSEĆANjA

*The cake smells/tastes delicious. Can I taste your pie?*

*Teenagers aren't interested in reading the news.*

*The children are not hungry enough to eat a whole pizza.*

*I'm too tired to go out tonight.*

*Stative verbs (be, want, need, have, hurt, feel, smell, taste...)*

*Why don't we/you + infinitivna osnova glagola.*

*Would like + imenica/infinitiv glagola.*

Upotreba pridevsko-predloških izraza *tired of / sick of / fed up with / bored with / disappointed with/by / happy for/about / angry with / proud of / interested in...*

*The Present Simple / Past Simple / Presen Perfect Simple Tense*

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti

(must, can't, may...)

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple, Present Perfect Simple, Past Simple, Future Simple*)

Zapovedni način

Gerund/Infinitive

*too (adjective) to/(not) enough (adjective) to*

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, raznooda, sport i rekreacija.  
*Could you tell me the way to a nearby/the nearest station?*

*The city hall is closer to/nearer the city centre than the cathedral.*

*The Modern Art Museum is the farthest from the centre.*

*They built their home in a forest on a mountain, among pine trees.*

*We put up our tent on a campsite by the lake, and we slept under the stars.*

*They went sledging down the steep hills.*

*We often go for long walks along the river bank.*

*You mustn't go across this road here.*

*The children were running past/through/around the park.*

*The plane was flying high above the clouds.*

*I placed the speakers right against the wall.*

*Can you wait outside/inside?*

*The cat jumped onto/off the roof/over the wall and into the garden.*

*Yuri Gagarin was the first human being to travel into space.*

*How can I find these places on the map?*

*Canada is north of, and Mexico is south of the United*

ISKAZIVANJE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA  
ORIJENTACIJU U PROSTORU

*States.*

*The UK is bordered to the south by the English Channel, which separates it from continental Europe, to the east by the North Sea*

*and to the west by the Irish Sea and the Atlantic Ocean.*

*Tara Mountain is located in western Serbia, while the Djerdap Gorge is situated in eastern Serbia.*

*It's on the tip of my tongue!*

*I wrote off the top of my head.*

Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa: *in front of, behind, between, opposite, along, above, against...*

Predlozi sa glagolima kretanja: onto, into...

Predloški izrazi sa imenicama za označavanje strana sveta: *north of, south of, to the south, to the west...*

Pridevi izvedeni od imenica za označavanje strana sveta: western, eastern...

Komparativ i superlativ prideva

Zapovedni način

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple, Present Perfect Simple, Past Simple, Future Simple*)

Upotreba/izostavljanje određenog člana sa osnovnim geografskim pojmovima (nazivima gradova, država, reka, planina, mora, okeana...)

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika; idiomska/metaforička upotreba predloških izraza.

*The head teacher ordered us not to use our mobile phones in class.*

*They must be put away before the beginning of class.  
What are the rules about using cell phones in your school?*

*The local council warned the people not to pollute the river.*

IZRICANJE DOZVOLA,  
ZABRANA, UPOZORENJA,  
PRAVILA PONAŠANJA I  
OBAVEZA

*My parents told me not to leave the house without their permission.*

*The animals mustn't be disturbed. Don't let the children feed them!*

*The teams cannot have more than 11 players on the field during a match.*

*The new Spiderman film is rated 12. This means we're allowed to watch it.*

*We're not allowed to talk during the performance.*

*Don't go near Ljubica. She's got chicken pox.*

*Look out! There's a car coming!*

*Watch out! The floor/staircase/pavement is slippery.*

*Be careful. You could burn yourself.*

*Take care in the sun. You may/might get sunburnt.*

*Keep off the grass!*

*No entry!*

*We should say good-bye now!*

Zapovedni način

Modalni glagoli i glagolski oblici za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i prisustvo/odsustvo obaveze:  
*can/can't, must/mustn't, should/shouldn't, have to/don't/doesn't have to, had to/didn't have to, (not to) be allowed to*

Modalni glagoli za izražavanje verovatnoće:  
*could/may/might*

*Let/Make + infinitivna osnova glagola*

Indirektne naredbe i molbe

Pasivni oblik glagola u kombinaciji sa modalnim glagolima

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA *That's your parents' car, isn't it?*

*These are my sunglasses, aren't they?*

*Is that Lazar's phone? I'm not sure, it could be Sanja's.*

*This can't be my book, it must be yours; I left mine at home.*

Saksonski genitiv sa imenicom u jednini i množini (pravilna i nepravilna množina) – *my friend's/ friends' children's books*

Prisvojne zamenice *mine, yours...*

Pitanja sa *Whose*

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti (*must, can't, may...*)

*Question tags*

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*My most/least favourite outdoor/indoor activity is...*

*Masha enjoys outdoor swimming, doesn't she?*

*She can't be keen on skiing, she doesn't like winter sports.*

*My sister prefers vanilla to chocolate ice-cream / traditional shopping to online shopping / downloading music to buying CDs.*

*Which one do you prefer?*

*It's not my cup of tea!*

IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA  
Pridevsko-predloške fraze – *interested in, good/bad at, crazy about, keen on...*

Glagoli *like/love/hate/enjoy/prefer/can't stand* + glagolska imenica

Pitanja sa *What, Who, Why, Which...*

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti (*must, can't, may...*)

*Question tags*

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*I don't think that mobile phones should be banned in schools. / In my opinion, students should be allowed to use cell phones in school for safety reasons. What do you think? What's your opinion?*

*Who do you think will win/lose the match?*

*What do you mean by that?*

*They must/can't be rich/poor/famous...*

*I agree/disagree with you on that!*

IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*Stative verbs (think, like, agree, believe, mean...)*

Pitanja sa *What, Why, How...*

Modalni glagoli za izvođenje zaključaka o sadašnjosti  
(*must, can't, may...*)

Pasivni oblik glagola u prostim vremenima (*Present Simple, Past Simple, Future Simple*)

Pasivni oblik modalnih glagola

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi  
učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*What's the population of Belgrade? It's nearly 1.7 million  
people. It lies 116.75 metres above sea level.*

*The Dead Sea is the world's lowest point of land at 423  
metres below sea level.*

*What's the height of the world's tallest building? It's a  
skyscraper in Dubai that reaches 829.8 m.*

*My mum works on the 15th floor of a 29-storey building.*

IZRAŽAVANJE KOLIĆINE,  
DIMENZIJA I CENA

*What's the length of the world's longest river? It's the Nile  
in Africa, and it's 6,853 km (4,258 miles) long.*

*What's the weight of the world's heaviest animal? It's the  
blue whale, and it weighs about 200 tonnes.*

*What are the length, width and depth of the pool? It's 6  
metres long, 4 metres wide and 2 metres deep. What's its  
size? Its area is 24 square metres.*

*What's the size of the image? It's 29.6 KB.*

*How much do these apples weigh? They're almost two and*

*a half kilos/five and a half pounds.*

*We need only 2 loaves of bread for the party.*

*That's a bargain!*

*This costs a lot!*

*They gave us a lot of useful advice/information.*

*I heard some amazing news this morning.*

*How much homework did you have last night?*

*We've got fewer subjects/ less homework this year.*

*Neda got full marks in her test – ten out of ten!*

Osnovni brojevi preko 1000

Nebrojive imenice: *information, advice, news, homework...*

Građenje imenica za izražavanje dimenzija: *high-height, long-length, deep-depth, wide-width...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; pravopisne konvencije pri razdvajanju hiljada, kao i celih od decimalnih brojeva; konvencije u izgovoru decimalnih brojeva; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## ITALIJANSKI JEZIK

|   |  |
|---|--|
| Komunikativna funkcija<br><br>POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I<br>DRUGIH I TRAŽENJE/<br>DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I<br>DRUGIMA | Jezički sadržaji<br><br><i>Come stai? Come sta? Come va? Bene, grazie./ A presto!// A domani!/ Buona notte!</i><br><br><i>Di dove sei? Sono di... Sono della Serbia. Come ti chiami?/Come si chiama?/Mi chiamo.../Sono...Piacere. Questo/a è il mio amico/la mia amica... Si chiama.../ Questo è il signor.../la signora...Lui/lei è di Verona. È nato/a Padova, ma vive a Torino./ Questa è mia cugina Marta. Lei vive in Italia. Suo padre è ingegnere e lavora in Fiat.</i><br><br><i>Io sono figlia unica, e tu?/ Hai fratelli o sorelle?/Questi sono i miei compagni di classe (mostrando la foto).</i><br><br><i>Quanti anni hai? / Ho 12 anni./ Dove abiti? Dove vivi?/ Abito a ..., in Via .../Qual è il tuo/il Suo indirizzo?/Il mio indirizzo è.../Nome, cognome, indirizzo, nazionalità, data</i> |
|---|--|

*di nascita.../Quando sei nato/a? Sono nato/a il/l'....nel  
..../Quando è il tuo compleanno?*

*Cosa fai nel tempo libero? Nel tempo libero gioco a pallavolo/ suono la chitarra.*

*Che lavoro fa tua madre?Lei è commessa.*

*Cosa hai fatto ieri dopo la scuola? Sono andata al cinema con mio fratello maggiore, e tu?*

*Perchè non sei venuto alla festa di Mirko?*

Prezent indikativa.

Prošlo vreme (Passato prossimo): najfrekventniji pravilni i nepravilni glagoli.

Lične zamenice.

Upitne reči: *come, di dove, quanto, dove, come/chi, che cosa, chi, perché.*

Pokazna zamenica (*questo/a/e/, quello/a/e/i*).

Brojevi.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze. Veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*Andrea ha i capelli/ gli occhi/ neri. È alto/a, magro/a... ha gli occhi azzurri / È più alto di Luigi./ I capelli di Anna sono più corti dei miei. La bici è meno costosa della macchina.*

*Lei è la mia migliore amica. È generosa, simpatica, sincera, buona, ma un po' timida./ Perché sei triste?*

OPISIVANJE BIĆA,  
PREDMETA, MESTA,  
POJAVA, RADNJI, STANJA I  
ZBIVANJA

*Per me questa è la più buona pizza di Napoli./ Questa rosa è la più bella del nostro giardino.*

*Siamo felici perché andiamo insieme in gita.*

*Questa è la mia camera. È piccola, ma mi piace molto. È molto ordinata/disordinata. C'è/ Ci sono....*

*Lui/lei porta i pantaloni neri/la gonna rossa.*

*Questa è la mia famiglia.../ Nikola è il mio fratello minore/maggiore. Lui suona il violino molto bene.*

*Non ti capisco, parla piano, per favore.*

*Oggi mi sento male./ Paolo è stanco perché non ha dormito bene.*

*Il ghepardo è un animale molto veloce/velocissimo*

*Roma è più grande di Firenze./ Napoli è meno tranquilla di Macerata. /Il nostro albero è alto come il vostro.*

Lične zamenice.

Upitne reči (*quanto, dove, come/chi, che cosa*).

Pridevi. Rod, broj i slaganje s imenicama.

Određeni i neodređeni član.

Prilozi za način.

Poređenje prideva sa *più/meno*.

Apsolutni superlativ.

Relativni superlativ.

Poređenje prideva po jednakosti.

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Facciamo una gita domani? Perché no? È un'ottima idea! Perché non chiamiamo anche Marco? Dove ci troviamo? Dai, andiamo! A che ora partiamo? Alle sette, va bene? Prendiamo il treno alle otto. Perfetto! Portiamo anche i panini? Ci sentiamo stasera.*

IZNOŠENjE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANjE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI  
I REAGOVANjE NA NjIH

*Ti invito a venire alla mia festa di compleanno! Vorrei invitarti alla mia festa. /Grazie, ci vengo volentieri!/ Mi dispiace, ma non posso perché non mi sento bene...*

*Va' dal medico! Perché non vai dal medico? Dovresti andare dal medico!/ Sta' tranquillo!*

*Se fa freddo, non uscire! Se piove, portiamo l'ombrelllo!*

*Non mangiare troppi dolci!/ Bevi tanta acqua!*

*Facciamo i compiti insieme!*

Prezent indikativa povratnih glagola

Sadašnje vreme u značenju budućeg

Imperativ frekventnih glagola (*andare, prendere, fare, venire, stare ...*)

Kondicional sadašnji-modalni glagoli (*potere, dovere, volere*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Potresti aprire la finestra, per favore? Grazie. Prego.*

*Posso aiutarti (darti una mano)? Sì, grazie, sei molto gentile. No, grazie./Posso fare una domanda? / Prego.*

*Vorrei un bicchiere di acqua, pre favore.*

*Mi dispiace, ma non posso.*

*Permesso, posso entrare? / Scusa! Scusi!/ Un momento/un attimo, per favore.*

*Scusi signora, che ore sono? Mi aiuti, per favore. Prenda questa medicina due volte alla settimana.*

*Posso provare queste scarpe, per favore? Che numero porti?*

*Quale libro ti piace? Questo qui? Quello lì?*

*Pronto! Sono Anna, vorrei parlare con Luca, per favore.*

*Grazie del regalo! È bellissimo!*

*/A che ora parte il treno per Palermo? Alle 20. / Dov'è la fermata dell'autobus numero 71?*

Modalni glagoli (*potere, dovere, volere*).

Kondicional učtivosti.

Upitni pridevi: *quale/i; che;*

Pokazne zamenice: *quello/a/i/e; questo/a/i/e*

Imperativ za formalno obraćanje: najfrekventniji oblici.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

*Ascolta e rispondi alle seguenti domande. Scegli la risposta giusta. Sottolinea le parole che non capisci. Presentate in classe il vostro progetto. Create il poster. Completa la tabella. Usa le parole date./*

*La scuola è vicino. Deve prendere il tram numero 7./ Va' dritto! Vada dritto!/ Il centro è un po' lontano.*

#### RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA

*Mi dispiace, ma non lo so.*

*Pulire le patate. Tagliare (tagliate) le cipolle. Cuocere a fuoco lento.*

Imperativ.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Vivo in campagna. Abito al settimo piano di un grattacielo.*

*La mattina si alza presto e fa colazione al bar. / Di solito pranziamo verso le due./ Non va a letto mai prima delle dieci. / Qualche volta vado dai nonni dopo la scuola./ Siamo a scuola dalle 8 alle 14.*

*In questo film si tratta di una ragazza che descrive la sua infanzia.*

*Cosa stai facendo? Sto guardando la TV.*

*Suo fratello è ancora piccolo e non sa nuotare.*

#### OPISIVANJE RADNJI U SADAŠNjOSTI

*Nel mio paese di solito pranziamo alle 3.*

Sadašnje vreme. Povratni i prelazni glagoli.

Glagol *sapere*.

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *oggi, domani, qualche volta, sempre, mai, ancora, di solito...*

Predlozi.

*Stare + gerundio* (najfrekventniji glagoli).

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*A che ora ti sei alzata stamattina? Mi sono alzata presto. / Ci siamo vestite in fretta. Prima siamo andate da Lusia e poi siamo andate insieme in piscina./Cosa hai fatto ieri*

#### OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*pomeriggio? Ho letto un libro interessante.*

*Da piccola andavo spesso dai nonni in campagna. Di solito andavamo con i nostri cugini al mare./ Ogni inverno andavano in montagna./ Quando era giovane mia nonna aveva i capelli lunghi e biondi. Era alta e molto bella./ La camera era piccola, ma con tanta luce.*

*Cosa avete fatto il sabato scorso? Siamo andati in campagna, e voi? Abbiamo fatto un giro in centro./ L'anno scorso non siamo andati in vacanza. Siamo rimasti a Belgrado.*

*Galileo Galilei ha scoperto il cannocchiale. Antonio Vivaldi è nato/nasce a Venezia. È stato un compositore e violinista italiano.*

Prošlo vreme (*Passato prossimo*): pomoćni glagoli essere/avere; povratni glagoli.

Prošlo nesvršeno vreme, imperfekat (*Imperfetto*): najfrekventniji glagoli za iskazivanje učestale radnje u prošlosti i opisivanja bića, predmeta i mesta.

Upitne reči: *come, a che ora, quanto, dove, come/chi, che cosa, chi, perché.*

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *prima, poi, dopo, ieri, due settimane fa, un anno fa; di solito, ogni settimana/mese/anno...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Da grande vorrei diventare una scienziata./ Da grande vorrei fare il meccanico.*

*Cosa farai domani?/Ti va di venire in piscina con me? Certo! Chiediamo anche a Paolo? Lo chiami tu?*

*Quanto spesso vai in piscina? Ci vado due volta alla settimana.*

*Quando sarà la tua festa di compleanno?/ Domani avrò lezione di ballo.*

*Stasera finisco il mio compito./Devo studiare molto perché domani abbiamo il test di italiano.*

Zamenice za direktni objekat (*Pronomi diretti*).

Buduće vreme (*Futuro semplice*): najfrekventniji glagoli.

OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI (PLANOVa,  
NAMERA, PREDVIĐANjA)

Upotreba sadašnjeg vremena za buduću radnju.

Priloška upotreba rečce *si*.

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *domani, sabato prossimo, la settimana prossima...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.  
*Ho caldo/freddo/fame/sete.../Ti faccio un panino? Vuoi un po' di acqua? Sì, grazie!*

*Mi piace leggere e dipingere./ Ragazzi, cosa vi piace fare nel tempo libero?*

*Non mi sento bene. Ho mal di testa/gola/stomaco./ Sono molto stanca. Vorrei andare a casa./ Ho paura. Sono nervoso.*

*Prendi una medicina. Va' dal dottore. Riposati!/ Alzati!/ Fa' un po' di sport! Sta' all'aria aperta!/ Non ti preoccupare! Tutto andrà bene!*

ISKAZIVANjE ŽELJA,  
INTERESOVANjA, POTREBA,  
OSETA I OSEĆANjA

*Andiamo al cinema!/Perché non facciamo una pausa?/*

*State attenti! Non parlate! Fate i compiti!*

*Che peccato! Che bello! Mi dispiace tanto!*

*Imperativ (drugo lice jednine i množine).*

*Glagol piacere.*

*Povratni glagoli u imperativu (najfrekventniji).*

*Prilozi za način (molto, tanto, bene, male).*

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.  
*Scusa, sai dov'è la libreria? Devi andare dritto e girare a destra dopo il semaforo./ È a destra, dietro l'angolo/accanto alla posta. Attraversa la piazza e vedrai la libreria. / Gira a destra e va' sempre dritto.*

ISKAZIVANjE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA  
ORIJENTACIJU U PROSTORU

*Scusi, sa dov'è la stazione ferroviaria?È di fronte al cinema.*

*Dove sono i miei quaderni? Sono sul banco./Sotto la sedia c'è un gatto. Fra il tavolo e la sedia c'è lo zaino.*

*Vado in biblioteca./ Sono da Paolo./ La borsa è sul tavol.*

Imperativ.

Prilozi za mesto (*qui, lì, là, giù, su*).

Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa (*in, su, da, tra/fra, dietro, davanti, lontano, vicino, di fronte a...*).

Upitni prilog: *dove*.

*C'è/ci sono.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika; idiomatska/metaforička upotreba predloških izraza.

*Spingere. Tirare./ Spegnere il cellulare. È vietato parcheggiare! Si prega di non buttare carte e rifiuti per terra!*

*Dovresti studiare di più!*

*Permesso, posso entrare?/ Posso uscire?/Potresti chiudere la porta, per favore?/ Puoi/Può ripetere, per favore! Come, scusi?/ È libero questo posto?Mi dispiace, è occupato.*

*Ragazzi, fate silenzio!*

*Vietato l'accesso! Vietato fumare! Divieto di pesca.*

*Non posso uscire perché devo finire il compito di casa. / Gino non può venire perché non si sente bene.*

Modalni glagoli za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i obaveze.

Imperativ.

Kondicional modalnih glagola za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i sl.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Di chi è questa bici? È di Laura./ È tuo questo libro? No, è di Marco./ Questo zaino è mio.*

*Hai un dizionario?Sì, ce l'ho. No, non ce l'ho.*

IZRICANJE DOZVOLA,  
ZABRANA, UPOZORENJA,  
PRAVILA PONAŠANJA I  
OBAVEZA

IZRAŽAVANJE PRIPADANJA  
I POSEDOVANJA

*Luigi non ha il biglietto per il concerto.*

Konstrukcija za iskazivanje pripadnosti.

Pitanja sa *di chi*.

Rečca *ci* u izrazima *ce l'ho, ce l'abbiamo...*

Prisvojni pridevi i zamenice.

Pokazni pridevi.

Određeni i neodređeni član.

Negacija.

Upitna intonacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*Che cosa ti piace fare nel tempo libero? Nel tempo libero mi piace/preferisco....perché....//Il mio film preferito è.../*

*Ti piace il nuoto?/Ti piace nuotare?/ Mi piacciono i libri gialli perché....*

*Non mi piace/piacciono... perché...*

IZRAŽAVANJE DOPADANJA  
I NEDOPADANJA

*A chi piace/piacciono...*

Glagol *piacere*.

Nenaglašenje lične zamenice u funkciji indirektnog objekta (*pronomi indiretti: mi, ti, ci, vi, le/gli*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*Secondo me/Per me/ è importante avere un animale a casa. Secondo me/Per me/dobbiamo aiutare Marco.*

*È vero. / È sbagliato.*

IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*Hai ragione./ Non è vero. Sbagli. (Non) sono d'accordo con te. Non ci credo.*

*Mi piace la pizza Margherita. Anche a me. A me invece no.*

Izražavanje mišljenja indikativom (*Secondo me/Per me...*).

Glagol *piacere*.

Nenaglašenje lične zamenice u funkciji indirektnog objekta (*pronomi indiretti: mi, ti, ci, vi, le/gli*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Quante persone ci sono (al parco)? Ci sono tre persone che leggono il giornale. Ci sono dei bambini che giocano a calcio...*

*Belgrado ha quasi 2 milioni di abitanti.*

*Quanto costa un chilo di mele?*

*Vorrei due etti di prosciutto cotto, grazie./ Vorrei un po' di pane, grazie.*

*Compriamo del pane, delle patate e dell'uva./ Quante mele vuole, signora? Ne prendo due chili, grazie./ Quanta frutta mangi? Ne mangio poca.*

*Scusi? Possiamo ordinare? Per me una pizza Napoletana e per la ragazza una cotoletta con le patatine.*

*Che numero porta? Che taglia porti?*

*Il grattacielo è alto più di 500 metri.*

*Oggi è il 9 novembre 2018.*

Upitni pridev /prilog: *quanto/i/a/e.*

Partitivan član.

*Ne* partitivo.

Prilozi za količinu: poco/molto/tanto;un po'.

Osnovni brojevi preko 1.000.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; pravopisne konvencije pri razdvajaju hiljada, kao i celih od decimalnih brojeva; konvencije u izgovoru decimalnih brojeva; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## IZRAŽAVANJE KOLIČINE, DIMENZIJA I CENA

## NEMAČKI JEZIK

Komunikativna funkcija

Jezički sadržaji

POZDRAVLJANjE I  
PREDSTAVLJANjE SEBE I  
DRUGIH I TRAŽENjE/  
DAVANjE OSNOVNIH  
INFORMACIJA O SEBI I  
DRUGIMA

*Hello Sarah, wie geht es dir? Guten Tag, Frau Bauer, wie geht es Ihnen? Danke, (mir geht es) sehr gut/prima/ nicht schlecht. Leider schlecht. Es geht.*

*Ich freue mich. Freut mich!*

*Es war schön. Ich hoffe, dich wiederzusehen.*

*Bis bald! Bis dann!*

*Ist Marion dein Vor- oder Nachname? – Mein Vorname.*

*Und wie ist dein Nachname? – Krugel.*

*Vesna, woher kommst du? – Ich bin in Deutschland geboren, aber meine Eltern kommen aus Serbien. Sie sind vor 20 Jahren nach Deutschland gekommen./ Sie leben seit 20 Jahren hier in Bamberg.*

*Das ist meine Oma Maria. – Ist sie deine Oma mütterlicherseits oder väterlicherseits? – Sie ist die Mutter von meinem Vater. Meine Großeltern väterlicherseits sind gestorben, als ich 10 Jahre alt war.*

*Meine Großeltern väterlicherseits leben nicht mehr.*

*Das sind meine Schulfreunde Maja und Philip. Wir trainieren jeden Tag/ zweimal pro Woche/ montags und freitags zusammen Judo im Sportverein „Spartak“. Maja und ich sind auch Mitglieder der Drama AG. – Bist auch in einem Verein/ in einer AG? Treibst du Sport? Spielst du ein Instrument?*

*Das ist Herr Baumgartner, mein neuer Nachbar. Er ist Ingenieur und arbeitet bei Bosch. Er kommt aus Stuttgart. Jetzt wohnt er aber in Serbien. Er ist geschieden und hat zwei Kinder. Als Programmierer entwickelt er Programme in seiner Firma.*

*Lične zamenice*

*Upitne reči (*wer, woher, wo, wohin, wie...*).*

*Određeni i neodređeni član.*

*Prilozi za vreme, mesto i način*

*Pravilno i nepravilno poređenje prideva i priloga (*gern, gut, viel*)*

*Sadašnje i prošlo vreme (perfekt i preterit pomoćnih i*

modalnih glagola).

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze. Osobenosti gradova i oblasti u zemljama nemačkog govornog područja.

*Wie sieht er/sie aus? – Er ist groß und schlank, seine Haare sind blond und glatt. Sie ist etwas kleiner als er. Sie hat lange, lockige Haare und ist sehr hübsch.*

*Wie ist er? – Fleißig, zuverlässig, ordentlich, humorvoll und hilfsbereit.*

*Sie ist eine gute Schauspielerin, wie geboren für die Bühne.*

*Fast food ist ungesund. Pommes sind zu fett und zu salzig. Warum isst du sie dann?*

*Dein Zimmer ist aber schön gemütlich. Es ist groß und hell, modern eingerichtet. Das Sofa ist sehr bequem. Am besten gefällt mir der Balkon und der Blick von hier oben.*

*Das Fenster ist gebrochen! Das Wetter ist aber wunderschön/ furchtbar. Der Film ist ziemlich/ sehr/ total langweilig, das habe ich nicht erwartet.*

OPISIVANJE BIĆA,  
PREDMETA, MESTA,  
POJAVA, RADNJI, STANJA I  
ZBIVANJA

*Meine Stadt ist klein, sie liegt am See und ist von Bergen umgeben. Alles ist niedlich und es ist schön, hier zu leben.*

*Serbien befindet sich an der Kreuzung von Zentral- und Südosteuropa. Belgrad und Novi Sad liegen an der Donau.*

*Deutschland besteht aus 16 Bundesländern, Österreich aus neun und die Schweiz aus 26 Kantonen.*

*Was sind die Wahrzeichen von Belgrad? Was muss man in Belgrad besichtigen?*

Imenice.

Lične zamenice

Upitne reči (*wer, woher, wo, wohin, wie, welcher, welche, welches, was für ein...*).

Određeni i neodređeni član – upotreba.

Prilozi za vreme, mesto i način i pojačavanje osobina

(ganz, ziemlich, total, furchtbar, schrecklich...)

Pravilno i nepravilno poređenje prideva i priloga (*gern, gut, viel*)

Pridevska promena sa članom.

Sadašnje i prošlo vreme (perfekt i preterit).

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja nemačkog govornog područja (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Um wieviel Uhr treffen wir uns heute vor dem Kino? Um halb acht oder? Kommst du mit?*

*Nehmen Sie/ Nimm den Bus Nummer 78 um Viertel nach sieben. Er fährt direkt zum Kino. Dann sehen wir uns, bis dann.*

*Ich ziehe nach Deutschland um, deshalb lade ich dich zu meiner Abschiedsparty ein. Sag bitte Bescheid, wenn du nicht kommen kannst.*

*Danke für die Einladung. Leider kann ich nicht kommen, denn ich bin am Samstag bei meinen Großeltern. Sie feiern ihren Hochzeitstag.*

*Danke für die Einladung, ich komme gerne.*

IZNOŠENJE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANJE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANJE NA NJIH

*Wir gehen morgen ins Konzert. Hast du Lust mitzukommen?/ Hast du Lust auf das Konzert? – Natürlich. Super Idee. Ich bin nicht daran interessiert.*

*Du bist dick geworden. Du solltest deine Ernährung umstellen und dich mehr bewegen. Vielleicht solltest du nach 18 Uhr nichts essen. Vergiss alle Süßigkeiten! Iss mehr Obst und Gemüse!*

*Sollte* za davanje saveta

Modalni i pomoćni glagoli za izražavanje predloga (*möchten, können/ könnten-, wollen, dürfen/dürfen-, würden-*)

Zapovedni način

Prilozi (*deshalb, darum, deswegen*)

Veznici za izražavanje uzroka (*weil, da, denn*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

*Kannst du/Könntest du etwas langsamer/leiser sprechen?*

*Könnten Sie das Radio ausmachen, ich kann mich nicht konzentrieren.*

*Ich bitte dich um Hilfe. Ich bitte dich mir zu helfen.*

*Lass mich in Ruhe! Lass mich ausreden!*

*Der Lehrer teilte mit, dass der Unterricht morgen wegen seiner Krankheit ausfällt.*

*Entschuldigung! Vezeihung! Entschuldige für Verspätung!  
Tut mir leid, aber ich habe den Bus verpasst.*

*Ich gratuliere zum Jubiläum. Alles Gute! Herzlichen Glückwunsch! Danke schön. Ich bedanke mich für die Geschenke.*

Modalni glagoli i glagol *lassen* za izražavanje molbe i zahteva (oblici indikativa i konjuktiva)

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Ergänze die Sätze! Antwortet auf die Fragen! Ordne die Texte den Fotos zu. Die Flaschen gehören in diesen Container. Diese Tabletten solltest du dreimal täglich einnehmen. Füllen Sie dieses Formular aus. Du solltest weniger Süßigkeiten essen und viel Wasser trinken.*

RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA

*Wenn es stark regnet, musst du alle Fenster zumachen.*

Realne kondicionalne rečenice

Zapovedni način.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Wie lange brauchst du bis zur Schule? Ich brauche eine halbe Stunde zu Fuß. Aber wenn ich mit dem Bus fahre, (dann) brauche nur 10 Minuten.*

*Die Schüler in Indien tragen Uniformen wie die Schüler in England, nicht wahr?*

OPISIVANJE RADNIJU SADAŠNJI

*Wenn du dich nicht regelmäßig bewegst, kannst du nicht gesund bleiben.*

*Mein Vater geht montags ins Schwimmbad und freitags ins Fitnessstudio.*

## OPISIVANjE RADNjI U PROŠLOSTI

*Ich komme in 10 Minuten, bitte warte auf mich.*

*Wir leben seit 5 Jahren in dieser Wohnung.*

*Er fährt für drei Wochen nach Berlin.*

Prezent za izražavanje stalnih i uobičajenih radnji

Veznici (*wenn, während*)

Predlozi za izražavanje vremena (*in, an, um, seit, für*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem društvenom okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*Es war nett von dir, dass du auf meinen Hund aufgepasst hast, während ich beim Arzt war.*

*Wo hast du gewohnt, als du Kind warst?*

*Hast du dieses Buch schon gelesen? – Ja, vor 3 Jahren.*

*Nach 8 Jahren hat er aufgehört Basketball zu trainieren.*

*Wie hast du deine Ferien verbracht? – Zuerst bin ich mit meinen Eltern ans Meer gefahren und danach habe ich eine Sprachreise nach London gemacht. Es war super.*

*Der Erste Weltkrieg ist 1914 ausgebrochen und hat vier Jahre gedauert.*

*Mileva Maric war mit Albert Einstein verheiratet. Sie hat ihm viel bei der Forschung geholfen und zu seinem Erfolg beigetragen.*

Perfekt i preterit pravilnih i nepravilnih glagola

Veznici *wenn, als, während, bis.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Ich gehe morgen zum Zahnarzt, denn ich habe heftige Zahnschmerzen.*

*Unsere Tante Maria kommt in zwei Stunden zu uns.*

*Nach dem Studium wirst du bestimmt bei deinem Vater in der Firma arbeiten.*

*Ich vermute, dass er im Ausland studieren wird.*

## OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI (PLANOVa, NAMERA, PREDVIĐANjA)

*Ich glaube, der Regen hört bald auf. Ich hoffe, dass der Regen bald aufhört.*

*Was hast du am Sonntagnachmittag vor? – Nichts, ich möchte mich ein bisschen erholen.*

*Was wirst du Hans in Belgrad zeigen, wenn er zu Besuch kommt?*

Prezent i futur

Veznici (*wenn, sobald*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.

*Wie fühlst du dich? Mein Bauch tut weh und ich habe Fieber. – Du musst zum Arzt gehen. Gute Besserung*

*Ich fühle mich ziemlich einsam, seitdem wir hierher umgezogen sind.*

*Warum ärgert er sich über seine Kinder? Vielleicht haben sie schlechte Noten, oder?*

*Ich bin von unserem Spiel enttäuscht. Das war nicht unser glücklicher Tag.*

*Er hat sich so gefreut, als er dieses Stipendium bekommen hat.*

*Wofür interessiert sich deine Schwester? Sie ist interessiert an Mode. Sie kauft ständig Klamotten und Modemagazine.*

*Unser Sportlehrer war sehr stolz auf uns, als wir die Medaille gewonnen haben.*

*Warum hast du das nicht aufgegessen? – Ich habe keinen Hunger, ich bin satt.*

Glagoli sa predložnim objektom.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.

*Können/Könnten Sie mir sagen, wie ich zum Stadion komme?*

ISKAZIVANJE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA  
ORIJENTACIJU U PROSTORU

*Entschuldigung, wo ist die nächste Bushaltestelle? – Gehen Sie nur geradeaus und dann die zweite Straße links.*

*Was ist dieses weiße Gebäude gegenüber dem Rathaus?*

*Wir sind an der Donau vorbeigefahren.*

*Mein Haus ist nicht weit weg von der Bushaltestelle (entfernt).*

*Wo ist der Fahrkartautomat? – Da drüber.*

*Das Wetter ist schön, geh raus und verbringe nicht die ganze Zeit drinnen vor dem Computer.*

*Kommt er aus Süddeutschland? – Ja, sein Ort ist liegt im Südwesten. Er liegt an einem wunderschönen See.*

Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa

Prilozi za izražavanje prostornih odnosa

Komparativ i superlativ prideva

Zapovedni način.

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika; idiomska/metaforička upotreba predloških izraza.

*Der Schulleiter hat Handyverbot eingeführt. Wir müssen unsere Handys vor dem Unterricht ausschalten und auf dem Tisch liegen lassen. Wie sind die Regeln an deiner Schule?*

*Du darfst diese Grünfläche nicht betreten. Das ist nicht gestattet. An Regeln muss man sich halten.*

*Meine Eltern haben mir verboten, ins Konzert zu gehen, weil ich morgen einen Mathestest schreibe.*

*In Deutschland wird der Müll getrennt und das muss du berücksichtigen, solange du in Deutschland lebst.*

*Rauchen verboten. Tiere füttern ist nicht erlaubt! Eintritt gesperrt! Lass mich schlafen! Lass uns in Ruhe!*

Zapovedni način

Modalni glagoli za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i prisustvo/odsustvo obaveze

*Lassen + infinitiv.*

## IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA, PRAVILA PONAŠANJA I OBAVEZA

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Gehört das Auto Marions Vater? Gehört das Auto dem Vater von Marion?*

*Das ist meine Sonnenbrille.*

*Er ist der Onkel meines besten Freundes/ von meinem besten Freund. Ist das dein Fahrrad? – Ja, (es ist) meins. Du kannst es haben und fahren.*

*Der Pulli gefällt mir sehr, ich muss ihn haben.*

*Mir passt die Größe dieser Bluse nicht. Wie ist der Name des Autors?*

#### IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

*Wessen Hund ist das? Das ist der Hund meiner Freundin Martha/ Marthas Hund.*

Saksonski genitiv sa imenicom u jednini i množini

Prisvojni determinativi

Genitiv

Pitanja sa *Wessen*?

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*Was ist deine Lieblingsfreizeitbeschäftigung? – Skaten.*

*Mir gefällt dieser Film sehr. Er ist einfach Spitze. Die Schauspieler waren total gut.*

*Ich finde Schwimmen sehr gesund.*

*Er mag Skilaufen, darüber hat er sich immer gefreut.*

*Ich liebe Tiere.*

#### IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*Basteln macht mir Spaß.*

*Sie genießt, wenn sie ihren Morgenkaffee auf der Terrasse trinkt. Meine Schwester mag lieber Cola als Fanta. Was magst du lieber? Was bevorzugst du? Hörbücher oder gedruckte Bücher?*

Prijevrska promena

Pitanja sa *Wie? Welcher, welche, welches? Was für ein?*

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*Ich denke/miene/glaube/vermute, dass Fast Food der Gesundheit schaden kann. Ich finde, Fast Food kann auch schmecken.*

*Ich teile auch deine Meinung. Meiner Meinung/Ansicht nach haben die Deutschen das beste Brot.*

*Ich finde ihren Rock zu kurz. Findest du auch?*

*Wer gewinnt das Spiel, was denkst du?*

#### IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*Ich finde das Kleid nicht so schön, obwohl es so teuer ist.*

*Er sagt, dass ihm der neue Mathelehrer gut gefällt. Nur weiß er noch nicht, ob er streng ist.*

*Veznici dass, w?, ob, obwohl*

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi

učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Wie viele Einwohner hat Belgrad? Etwa 1.7 Millionen.*

*Der Rhein ist mehr als 1200m lang.*

*Wie hoch ist das höchste Gebäude der Welt? – 829 Meter, das ist ein Wolkenkratzer in Dubai.*

*Wie groß bist du? – 1,87.*

*Er wohnt im fünften Stock.*

#### IZRAŽAVANJE KOLIČINE, DIMENZIJA I CENA

*Wie weit ist Novi Sad von Belgrad entfernt? – Ich denke, 80 km.*

*Wieviel wiegt ein Elephant? – Keine Ahnung.*

*Wie groß ist deine Wohnung? – Die Fläche beträgt 76 Quadratmeter.*

*Was brauchst du für diesen Kuchen? – 250 Gramm Mehl, 10 Eier, eine Tafel Schokolade.*

Osnovni brojevi preko 1.000

Merne jedinice

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; metrički i nemetrički sistem mernih

jedinica.

## RUSKI JEZIK

|   |  |
|---|--|
| Komunikativna funkcija  | <p>Jezički sadržaji</p> <p><i>Kak vas/tebja zovut? Kak vaša/ tvоя familija? Menja zovut Viktor Petrovič Ivanov.</i></p> <p><i>Razrešite/ pozvoljte vam predstaviti...Это мой друг Saša. Privet, Saša! Dobro požalovat! Мы будем вместе учиться. Очень приятно. Rad/rada s tobou poznakomit'sya.</i></p> <p><i>A kto это? Это моя родственница Sveta. Ona занимается музыкой. Мне кажется, что она хочет стать известной пианисткой.</i></p> <p><i>Gde ты живёшь? На улице Гагарина, дом 5, квартира 10. На втором этаже, а ты? Я живу на улице Ленина, в доме номер 13, в квартире 17, на четвёртом этаже.</i></p> <p><i>Ты знаешь мою соседку Лену? Мне кажется, что мы вместе учились в восьмилетней школе имени Бранислава Нушича.</i></p> <p><i>Это мои родители. Мой папа работает инженером, а моя мама медсестрой.</i></p> <p><i>У тебя есть братья/сестры? Да, и меня есть брат. Он моложе меня. Ему 7 лет. Нет, и меня нет сестры.</i></p> <p><i>Ты интересуешься музыкой? Нет, не очень, я люблю спорт.</i></p> <p><i>У моего папы есть сестра, её зовут Марина. Марина – моя тётя. Её муж, дядя Степан – немец. У них есть сын, мой двоюродный брат Иван. Ему три года. Он родился в Германии, но сейчас живёт в России, в Москве.</i></p> <p><i>Это мой дядя Иван. Он очень интересный человек, художник. Он живёт и работает в деревне Иваново.</i></p> <p><i>Kak dela? Normal'no. Vsë v porядке.</i></p> <p><i>Spasibo za imeūl (электронное письмо). Большое вам спасибо. Не за что.</i></p> <p>Nominativ množine imenica muškog roda sa nastavkom -á/-já (<i>dom –domá, gorod – gorodá, učitelj – učiteljá</i>)</p> <p>Upitne rečenice s upitnim zamenicama i prilozima (<i>kto, gde, kak...</i>).</p> |
| POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I<br>DRUGIH I TRAŽENJE/<br>DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I<br>DRUGIMA |  |

Izražavanje posesivnosti (potvrđne i odrične konstrukcije): u+ gen. ličnih zamenica i imenica (*u menja estь, u menja net*).

Lične zamenice za 3. lice sa i bez predloga (*k neй, eй*)

Prisvojne zamenice (*moй, tvoй, ego, ee, ih...*)

Glagoli *zanimatъся, interesovatъся, statъ* + instrumental.

Kratak oblik prideva *rad/rada; radы.*

Odrične zamenice (*nikto, niчто*)

**(Inter)kulturni sadрzaji:** ustaljena pravila učitivosti; imena, patronimi, prezimena i nadimci; adresa; formalno i neformalno predstavljanje; stepeni srodstva i rodbinski odnosi; numerisanje spratova, nazivi većih gradova, poznatijih država i njihovih stanovnika, rodno mesto.

*Kakой Miша? Kak Miша вуiglydit? Я в первыи раз с nim vstreчаюсь, opisi ego. Miша невысокий, stroйный.*

*Kакая Maша? Maша высокая, полная.*

*Kакой u nego rost?*

*Kакие u neе glaza? Glaza – karie, volosы – каштановые.*

*V чём ona? Na neй bluzka v polosku.*

*Mиша хорошо знает математику и помогает Maше. Maша очень хорошо плавает. Ona живёт в центре Екатеринбурга в многоэтажном доме. Её квартира небольшая. Её комната маленькая.*

OPISIVANJE BIĆA,  
PREDMETA, MESTA, POJAVA,  
RADNJI, STANJA I ZBIVANJA

*U menja v komnate большая удобная кровать.*

*Kакой это город/ деревня? Это мой родной город.*

*V центре Белграда – памятник Князю Михаилу. Рядом улица Князя Михаила, пешеходная улица.*

*Это – памятник Петру Первому. Какой большой и красивый! Тебе нравится больше памятник Пушкину или Петру Первому? Этот памятник мне известен.*

*Мы жили в спортивном лагере прошлым летом. Он спал в большой палатке.*

*Idёт дождь, дует ветер, холодно очень. Завтра будет солнечная погода, без дождя. Но сюда поднялся сильный*

*veter i pošel doždь.*

*Я о́чень плох́о себя́ чувствую. Болит голова́ и глота́ть боли́т. У меня́ темпера́тура. У него́ сильнó болит́ жизнь. У неё́ грипп/ангина.*

Imenice treće deklinacije.

Pridevi. Slaganje s imenicama u rodu, broju i padežu.

Kratki pridevi u predikativnoj funkciji *Bаšня видна издали.*  
*Я рад, что вы приехали.*

Prilozi za način, mesto, vreme.

Frekventne vremenske konstrukcije (*прошлым летом, в прошлую среду, на следующей неделе, в прошлом году*)

Sadašnje vreme..

Prošlo vreme.

Buduće vreme (prosto i složeno).

Prosti oblici komparativa prideva/priloga.

Povratna zamenica *себя.*

Neodređenolične rečenice bez subjekta sa predikatom u neodređenoličnom glagolskom obliku (treće lice množine). *Здесь продают билеты. Говорят, что это было давно.*

Bezlične rečenice *Меня тошни.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** karakteristike naše zemlje i zemalja

govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Уберите веш!*

*A давајте посмотрим с вами, что там лежит.*

*Разложим книги по mestам. Помогите мне по залуиста, давајте все вместе!*

*Я иду в бассейн. Петя, пойдёшь со мной? Я овожаю плывать. Сегодня ты с вами сделали очень много. Какие молодцы!*

IZNOŠENJE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANJE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANJE NA NJIH

*Čem tebe ugostit? Ты будешь чай? Net, spasibo.*

*Čto ты будешь делать на следующей неделе?*

*Priděš ko mne na večerinku? U menя день рождения. Vo skol'ko? V sem' časov v subbotu. Vnimanie! Sročno otpravlyayetsya na progułku!*

*Budem v vosekresenye igrat v futbol? Kogda? V p'ять. Net, k sožaleniu, я edu s roditel'jami k babuške.*

*Poūdēm v kino večerom? Davaū! Gde vstrečaemся? U vhoda v metro.*

*Nažmite zdes i zaregistriruūtesy! Ne pereživaū! V slediujúci raz polučitsja lučše! Davaūte rešať vmeſte! Dorogie učeniki! Priglašaem vas priňať učastie v tvorčeskom proekte «Kak horošo ļubit čítať». Mne ponravilosy, kak vy spraviliś s zadaniem. Naša rabota segodnja byla očen' poleznoj.*

Promena imenica ženskog roda treće deklinacije čija se osnova završava na **-čъ, -ицъ ; -žъ, -šъ**.

Zapovedni način (poziv na zajedničku aktivnost) .

Bezlične modalne konstrukcije s predikativima (*mne nužno, mne nado, mne neobhodimo*).

Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.

Sadašnje vreme u značenju budućeg.

Buduće vreme.

Prilozi za vreme *utrom, včera, zavtra, seúčas, oraryt ...*

Prilozi za količinu (meru) *očenъ, sovsem, sliškom ...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Davaūte spoěm etu pesnju. Pustъ oni čítajot. Skažite, kak vy spraviliś s tekstrom i voprosami?*

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

*Ne zabudьте, čto u každogo učenika svоя rolъ.*

*Ne ešte gambugerы na zavtrak. Sostavьте zdorovoe menю na den' roždeniya s druzьями.*

*Zanimaútesy sportom každyj den'.*

*Vam pomočь? Da, spasibo, vozьмите эту сумку, požaluǔsta. Spasibo. Blagodario vas. Ne za čto. Ničego.*

*Daŭ mne, požaluǔsta, tetradb. Minutočku. Vot ona.*

*Možno я podoúdu? Možno. Mne kažetsя, čto ... Это для меня (ne)važno. Po-moemu ... Я sčitaю, čto ... Я hotela бы танцевать с тобоў..*

*Izvinite, možno vopros? Možno.*

*Priez̄žaúte k nam v Soči!*

*Вы не скажете, как доüти до Krasnoj ploščadi? Конечно, скажу.*

*Prostite за беспокойство. Izvinite за опоздание.*

*S dněm roždenia!*

*Skačau, požaluǔsta, iz interneta etot rolik.*

*Zapovedni način (poziv na zajedničku aktivnost) Davaū/te petъ; Davaū/te spoěm.*

*Konjugacija glagola estъ, datъ; hotetъ, bežatъ;*

*Predikativi možno, nužno, nado.*

*Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.*

*Bezlične rečenice Mne kažetsя...*

*Prošlo vreme glagola sa sufiksom -čъ (močъ, lečъ, rečъ)*

*Kondicional za izražavanje predloga, želja (u prostoj rečenici): Я hotel/hotela бы.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Obrati vnikmanie! Sostavьте предложение! Вы все поняли?*

*Postaraútesъ ugadatъ! Zakroú/te glaza! Pravilno ili net?*

*Pomnite, вам надо прочитать текст всего лишь раз. Вставьте слово в нужном месте.*

*Otvetyte na te voprosy, kotorые каžutsя вам naibolee lègkimi. Ne obrazateľno priderživatъся togo poriadka, v kotorom privedenы voprosy.*

## RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA

*Iz čego sostoit on-laŭn testirovanie?*

*Pročitaū vnimatel’no voprosy k tekstu i obvedi kružkom bukvu pravil’nogo otveta.*

*Otkroj rot i skaži «A-a-a». Это lekarstvo tebe надо принимать три раза в день. Надо лежать в постели пять дней.*

*Отметь правильный ответ. Проверьте свои ответы.*

*Sdelajte projekt-plakat/ prezentaciu na temu „Moj l’ubimyj gorod”. Naúdite ošibki v tekste! Vstanьте!*

*Narežь kartošku kubikami, položi v salatnicu.*

*Odin raz topni nogoū, podoūdi k dveri i pochlopaū v ladoši!*

*Zapovedni način frekventnih glagola na nulti sufiks: vstan’/te, sostav’/te, ne zabud’/te, prover’/te....*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Moya sem’ja l’ubit po praznikam sobirat’sja s blizkimi rodstvennikami. V výhodnye my hodim v kino ili ezdim na daču.*

*Я живу в Москве. Моя бабушка живёт в деревне Азово, недалеко от города Омска.*

*Letom мы ходим купаться на пруд.*

*В Новгороде есть кремль.*

*Я учусь в седьмом классе. В школу я езжу на автобусе. Каждый день я встречаюсь с друзьями. Мы играем в футбол или в волейбол на школьной спортивной площадке. В свободное время я играю в компьютерные игры. Я использую MP4-плеер.*

*Ты играешь на пианино? Нет, не играю, я рою в горе.*

*Какие книги ты любишь? А я как раз сейчас читаю Андрича. Если хочешь, можешь взять почитать.*

*Я каждый день primarily пять часов сижу в интернете.*

*Обычно я встаю в шесть часов. Сначала я включаю ноутбук и читаю электронную почту.*

*Вечером мама и папа смотрят телевизор. После школы я делаю уроки.*

OPISIVANJE RADNJI U  
SADAŠNOSTI

*Zimoy ты катаемся на лыжах.*

*Petr často ezdit na ozero loviti rybu.*

*Samolёт летит в Белград.*

Glagolski vid, razlike u upotrebi glagolskog vida u ruskom i srpskom jeziku (*обещать, завтракать...*)

Sadašnje vreme.

Povratni glagoli, razlike u upotrebi povratnih glagola u ruskom i srpskom jeziku (*играть, отыгнать, загорать, учиться....*)

Glagoli kretanja: *идти/ходить, ехать/ездить, лететь/летать, плыть/плывать, бежать/бегать, нести/носить.*

Upotreba glagola *играть* (vo čto, na čem).

Upotreba glagola *есть*.

Prilozi za vreme, način.

Upitne zamenice: *какой, который*

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem društvenom okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*Gde on rodilsя? V kakom gorode on žil?*

*Na prošloј nedele мы смотрели хороший фильм.*

*Что ты делал/делала вчера вечером?*

*Mama нашла свой мобильник.*

*On помог мне выучить урок.*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*Сегодня мама пришла с работы в семь часов.*

*Saša ušel v svoju komnatu. Kogda tvоя семья переехала на новую квартиру?*

*Мы приветли вчера вечером. Когда вылетает твой самолёт?*

*Мы в прошлом году ездили на машине на море. Я нашла в Интернете информацию о Максиме Горьком. Александр Сергеевич Пушкин родился 6 июня 1799 года в Москве. Название «Сибирь» появилось на карте в 14в. Белград был*

*osnovan kel'tami v IV–III vv. do n.e, poselenie nazývalosь Singidunum. V 1521 godu gorod zahvatili turki.*

*Otkrytia Nikoly Tesly navsegda izmenili mir.*

*Branislav Nušić umer 19 janvara 1938 g.*

Prošlo vreme povratnih glagola.

Glagoli kretanja s prefiksima.

Upotreba glagola kretanja u prošlom vremenu.

Prošlo vreme glagola s suffiksima -čъ (močъ), -ti (idti).

Upotreba reči *тысяча*

Vremenske konstrukcije s imenicom *god*: *v 1978 godu; v sentyabre 1978-go goda*.

Redni brojevi preko 10.

Frekventne vremenske konstrukcije (*prošlyim letom, v prošliu sredu, v prošlom godu*)

Sadašnje vreme.

Prilozi i priloške odredbe za vreme.

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Zavtra utrom я поиду к врачу.*

*Майя provedët letnie kanikuly u babuški v derevne.*

*На следующей неделе моя старшая сестра выходит замуж.*

*Moj brat uletaet v Rim segodnya večerom. Vo skol'ko OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI ego samolët vyletaet?*  
(PLANOLA, NAMERA,  
PREDVIĐANJA)

*Мы закончим проект до конца недели.*

*Я надеюсь, что завтра будет хорошая погода.*

*Segodnya solnce svetit, budet prekrasnaya pogoda!*

*Zavtra moja sestra sdaët ekzamen po russkomu jazyiku na fakultete.*

*Esli мы не сделяем домашнее задание, наш учитель  
рассердится.*

*Что будет в будущем, если человек продолжит загрязнять  
планету?*

Glagolski vid.

Prosto i složeno buduće vreme.

Prilozi i priloške odredbe za vreme.

Frekventne vremenske konstrukcije (*na следующей  
неделе, в следующую среду*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.

*Что с тобой? Как ты себя чувствуешь? У менясильный  
насморк и голова очень болит. И температура повысена. У  
тебя, наверное, грипп. Тебе нужно лекарство.  
Выздоравливай быстро!*

*Počemu Volodja serditsya na menya?*

*Želaju tebe счастья и успехов! Удачি тебе!*

*Ой, я очень волнуюсь! Я так переживаю за тебя!*

*Моя тётя приезжает завтра в Москву. Я так радуюсь!*

*Это пирожное так вкусно пахнет. Можно я попробую?*

*Tak есть хочется! Я проголодалась/ проголодалась. Ношу  
пить! Даите мне, пожалуйста, стакан воды.*

*Я так устал/а! Так спать хочется!*

*Я очень интересуюсь историей. А я увлекаюсь ремеслом.*

Bezlične rečenice.

Glagol *hotetъ*.

Glagol *hotetsya* (bezlična upotreba: *mne hočetsya*).

Glagol *čuvstvovatъ sebya*.

Modalne konstrukcije (lične i bezlične) s *nužno* i *dolžen*

Zapovedni način.

ISKAZIVANjE ŽELJA,  
INTERESOVANjA, POTREBA,  
OSETA I OSEĆANjA

Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.

Glagoli *interesovat'sya*, *uvlekat'sya čem*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.  
*Prostite, vyi ne skažete, gde nahoditsya bližašaya ostanovka avtobusa? Da, konečno. Idite pravto do konca ulicy. Za ugloem – ostanovka.*

*Izvinite, ostanovka odinnadcatogo avtobusa naprotiv?*

*My gulyali ves' den' po naberežnoj.*

*U moih roditelej dača v gorah.*

*Nacionalnyj muzej nahoditsya v centre goroda.*

*Deti ves' den' begali po parku.*

*Podoždi, požaluysta, za dver'yu.*

*Pervym čelovekom v kosmose byl Iori Gagarin.*

#### ISKAZIVANJE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU

*Sibir nahoditsya v central'nyh i vostočnyh raionah Rossii.*

*Gora Zlatar nahoditsya na zapade Serbii. Ušćeje Džerdap nahoditsya v vostočnoj Serbii. Na juge Rossija graničit s Kitajem i Mongoliem.*

Predloško-padežne konstrukcije za izražavanje mesta i pravca (*za dver'yu, v kosmose, na juge, v centre...*).

Prilozi za mesto i pravac.

Glagoli kretanja.

Prefiksalni glagoli kretanja.

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika; idiomatska/metaforička upotreba predloških izraza.

*Po gazonam hodit' nel'zja!*

#### IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA, PRAVILA PONAŠANJA I OBAVEZA

*Možno sest' rydom s vami? Možno, konečno. Net, nel'zja, k sožalenju. Možno vospol'zovat'sya tvoim mobil'nikom, požaluysta?*

## IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

*Vы должны отключить свои мобильники на уроке.*

*Мы должны носить школьную форму.*

*Он не может прийти, потому что у него много работы.*

*Осторожно! Двери закрываются!*

*Животных кормить запрещено!*

*Курить запрещено!*

Zapovedni način.

Bezlične modalne rečenice s predikativima *možno*,  
*nel’zja*, *nado*, *nužno*.

Modalna konstrukcija s rečima *dolžen/dolžna/dolžny*.

Upravni i neupravni govor.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na  
javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Это родители моего друга Саша.*

*Чьи это очки? Мои или мои?*

*У неё нет чёмодана, поторяла.*

*Это твой пиджак? Нет, не мой.*

Pitanja s prisvojnom upitnom zamenicom *Čeū*.

Konstrukcije za izražavanje posesivnosti.

Opšta i posebna negacija.

Prisvojne zamenice.

Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj  
imovini.

*Когда у меня есть свободное время, я хожу/езжаю...*

## IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*Mне нравится смотреть в интернете фильмы, слушать  
музыку. Вчера я скачал/скачала из интернета новую  
песню DDT.*

*Mне нравятся зимние виды спорта. Люблю кататься на*

*sankah. Ne l'ublju katat'sja na ly'zah.*

*Moj l'ubimyj sport – tennis. Mne interesno smotret' tennis.*

*Mne ne ochen' nrauitsja novyj serial.*

*Ja zanimaos' basketbolom. U menya trenirovki každyj den'.*

*Glagoli zanimat'sja, interesovat'sja (čem).*

*Bezlična upotreba glagola nraivit'sja.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*Ja dumaю, что в школах нужны мобильники. На уроке их можно использовать. Что ты думаешь на эту тему?*

*Požaluüsta, rasskaži mne ob etoy knige. Tebe nraivitsja kniga?*

*Kak tebe kažetsja, kto vyigraet? Čto ty dumaesh po etomu povodu?*

*Da, ja soglasen/soglasna. Net, my ne soglasny.*

*Kratki oblici prideva soglasen.*

*Bezlična upotreba glagola kazat'sja. Mne kažetsja.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Skol'ko žitelej v Belgrade? Počti dva miliona.*

*Samoe vysokoe zdanie v «Moskva-Siti» – Bašnya Vostok. Eë vysota – 348 metrov.*

*Moja mama rabotaet na 16-om etaze Bašni Vostok v «Moskva-Siti».*

*Samaya dlinnaya reka v Rossii – Lena (4.400 kilometrov).*

*Skol'ko vesit jabloko? 200 gramm.*

*Skol'ko vesyat eti jabloni? Tri s polovinoj kilogramma.*

*U tebya bylo mnogo domašenogo zadaniya?*

*Это дорого!*

## IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

## IZRAŽAVANJE KOLIČINE, DIMENZIJA I CENA

*U nas bolše/ menje predmetov v этом году.*

*Я получил пятёрку по биологии.*

Osnovni brojevi preko 1.000.

Upotreba brojnih imenica *тысяча, million, половина*.

Upotreba priloga za količinu *mnogo, мало, несколько* uz genitiv množine imenica.

Redni brojevi preko 10.

Pitanja sa *Skoljko*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## FRANCUSKI JEZIK

Komunikativna funkcija

Jezički sadržaji

*Tu connais Michel ? Il vient de Poitiers.*

*Je vous présente Monsieur Dupont. Tiens, je te présente Valérie, c'est ma meilleure amie. Moi, c'est René. Bonjour. Enchanté. Salut.*

*C'est ton grand-père sur cette photo, n'est-ce pas ?  
Oui, c'est mon papi, je m'appelle comme lui.  
Maintenant il a 73 ans. Malheureusement, ma grand-mère est morte.*

POZDRAVLJANJE I  
PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH  
I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH  
INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA

*Le grand garçon blond aux yeux verts, avec un pull bleu, c'est Louis. Il s'intéresse à la musique. Qui est cette petite fille à côté de lui ? C'est sa sœur, elle s'appelle Hélène, elle est très gentille.*

*Lucas et moi, nous habitons dans la même rue,  
mais nous ne sommes pas dans la même classe.  
Nous nous rencontrons souvent devant l'école.*

Prezentativi (*c'est, ce sont*).

Pitanja intonacijom.

Upitna morfema *n'est-ce pas?*

Opisni pridevi.

Prezent povratnih glagola.

Naglašene lične zamenice.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učitve komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze.

*Yves est le garçon le plus grand dans ma classe. Il joue au basket.*

*Elle est médecin. Il est boulanger.*

*Elle est très nerveuse ; elle voudrait être plus calme.*

*Tu regardes quel animal ? Je regarde ce cheval blanc avec la queue longue.*

*Quel est ce livre sur ta table ? C'est le livre de français.*

*Dans cette revue pour adolescents il y a plusieurs rubriques intéressantes : stars, mode, cinéma, musique, jeux, horoscope...*

*Ce portable ne fait pas de photos et on ne peut pas recevoir des e-mails. Celui-là est meilleur, mais il est plus cher aussi.*

OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA,  
MESTA, POJAVA, RADNJI, STANJA  
I ZBIVANJA

*La Serbie se trouve au sud-est de l'Europe. Les plus grandes villes sont Belgrade, Novi Sad et Niš.*

*On parle français en France, mais aussi en Suisse, au Luxembourg et en Belgique. Le drapeau français est tricolore, le drapeau serbe aussi.*

Poređenje prideva (komparativ, superlativ).

Pokazni pridevi.

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Predlozi ispred naziva zemalja.

Prezent frekventnih glagola.

Izostavljanje određenog člana (ispred naziva zanimanja).

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

IZNOŠENjE PREDLOGA I SAVETA,  
UPUĆIVANjE POZIVA ZA UČEŠĆE  
U ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANjE NA NjIH

*Je te propose de voir ce film, toi aussi.*

*Si elle a mal à la dent, elle doit aller chez le dentiste.*

*On peut aller chez moi si tu es libre après l'école. Si tu es libre, je t'invite. Oui, d'accord, et on va jouer aux jeux vidéo.*

*Voulez-vous essayer? Oui, pourquoi pas ?*

*On ira voir le match si tu finis tes devoirs. J'aîmerais bien y aller.*

*Sois patiente. N'ayez pas peur.*

*Et si on allait à la piscine? C'est une bonne idée.*

Modalni glagoli.

Hipotetička rečenica.

*Futur simple.*

*Futur proche.*

Subjunktiv/ imperativ glagola *avoir* i *être* u ustaljenim izrazima.

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.

*Excusez-moi, est-ce que je peux parler à Louise ?*

*Bien, merci et au revoir !*

*Je peux m'asseoir à côté de vous?*

*Je voudrais savoir si le centre est ouvert cet après-midi. Est-ce que vous avez l'adresse du Centre ?  
Bonjour Madame, vous pouvez me dire à quelle heure ouvre le Centre cet après-midi ?*

*Je voudrais cette revue pour adolescents. Laquelle ?  
Celle-là, son titre est Okapi.*

*Regarde-moi! Ouvre-lui! Téléphonez-leur!*

*Je suis vraiment désolé, Monsieur. Je vous demande pardon. Ne t'inquiète pas !*

*Je suis fier de toi. Toutes mes félicitations ! Je vous*

IZRAŽAVANjE MOLBI, ZAHTEVA,  
OBAVEŠTENjA, IZVINjENJA,  
ČESTITANjA I ZAHVALNOSTI

## RAZUMEVANjE I DAVANjE UPUTSTAVA

## OPISIVANjE RADNjI U SADAŠNjOSTI

*remercie beaucoup, Madame !*

Kondicional modalnih glagola.

Upitna rečenica sa konstrukcijom **est-ce que**.

Upitne zamenice (*lequel, laquelle*).

Pokazne zamenice (*celui, celle, ceux, celles*).

Imperativ.

Uzvične rečenice.

Indirektna pitanja.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Il faut que tu racontes ça à ton frère.*

*Il faut que tu fasses/ que tu ailles/ que tu lises/ que tu saches/ que tu écrives.*

*Avez-vous compris?*

*Pour apprendre, il faut bien écouter.*

*Tu devrais aller à la pharmacie.*

*Tu dois faire les courses aujourd'hui.*

*Tu peux écrire au courrier des lecteurs de ce magazine. Ils vont te répondre.*

Konstrukcija *il faut* + subjunktiv (u ustaljenim izrazima).

Konstrukcija *il faut* + infinitiv.

Modalni glagoli.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Tu vas à Nice? Non, j'en viens. Tu vas souvent à la campagne? J'y vais chaque été.*

*On est ici depuis lundi.*

*Le mercredi, je fais du tennis.*

*Je sais danser et chanter. Je peux aussi jouer avec les enfants.*

*Les jeunes passent beaucoup de temps à l'ordinateur. Les parents préfèrent regarder les films à la télé.*

*Nous avons de nouveaux voisins. Ils ont acheté une maison à côté de chez nous.*

*Les filles se préparent pour la fête. Elles mettent leurs nouvelles jupes.*

Priloške zamenice (*en, y*).

Prezent frekventnih glagola.

Predlozi i predloški izrazi (*à côté de, chez, depuis*).

Prilozi.

Prilozi za mesto (*ici, là*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.  
*Nous sommes arrivés il y a trois jours.*

*Je n'ai jamais été chez eux.*

*Ce jour-là il est venu me dire qu'il partait; il m'a dit qu'il allait déménager; il a promis qu'il nous écrirait.*

*Hier c'était dimanche, je me suis réveillé à 10 heures.*

*Elle a écouté le dernier disque de ce chanteur et elle a décidé d'aller à son concert.*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*J'ai découvert Paris il y a deux ans.*

*Il est né à Genève, mais il a grandi à Lyon parce que ses parents ont déménagé.*

*Les frères Lumière ont inventé le cinéma.*

*Napoléon Bonaparte était le premier empereur des Français. Il est né en Corse.*

*Astérix et Obélix ont vécu dans un petit village*

|   |  |
|---|--|
|   | <i>gaulois et ils ont lutté contre les Romains.</i>  |
|   | Perfekat ( <i>passé composé</i> ).   |
|   | Imperfekat.  |
|   | Iskazivanje budućnosti u odnosu na prošlu radnju (receptivno).   |
|   | Redni brojevi.   |
| OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI<br>(PLANJAVA, NAMERA,<br>PREDVIĐANJA)   | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.<br><i>Quand est-ce qu'on part? Il demande quand on part.<br/>Je pars dans deux jours.</i> |
|   | <i>Si mes parents me laissent partir, je viendrai avec toi!</i>  |
|   | <i>S'il fait beau demain, on va à la piscine.</i>  |
|   | <i>Qui va jouer les personnages ? Qui va participer à ce spectacle ?</i>   |
|   | <i>C'est Pierre qui va le faire.</i>   |
|   | <i>Cette année je vais faire plus de sport et je vais aller à un atelier de peinture.</i>  |
|   | <i>Nous finirons notre projet dans dix jours.</i>  |
|   | <i>Je crois que demain il va neiger.</i>   |
|   | <i>Je suis sûr que tu réussiras.</i>   |
|   | <i>Futur simple.</i>   |
|   | <i>Futur proche.</i>   |
|   | Kondicionalna rečenica.  |
| ISKAZIVANJE ŽELJA,<br>INTERESOVANJA, POTREBA,<br>OSETA I OSEĆANJA | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.<br><i>Bonne chance! Bon appétit !</i>                                    |
|   | <i>Tu as envie de quoi ? J'ai envie d'aller au cinéma.<br/>Moi, je n'ai pas envie.</i>   |
|   | <i>Je trouve ça intéressant. Je ne trouve pas ça intéressant.</i>  |

## ISKAZIVANJE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU

*J'espère qu'il viendra.*

*Ça me fait plaisir de te revoir !*

*Tout va bien maintenant.*

*Je n'aime pas l'odeur du café.*

*Tu as réussi, je suis très content ! Elle n'est pas venue, c'est dommage !*

Uzvična rečenica.

Negacija.

Prezent frekventnih glagola.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.

*Où sont mes affaires ? Elle demande où sont ses affaires.*

*Vous ne pouvez pas traverser la rue ici.*

*Au-dessous de mon appartement il y a un parc où je peux voir les enfants qui jouent.*

*Pouvez-vous me montrer la gare sur le plan, s'il vous plaît ?*

*Ma ville est située à 75km au nord de Belgrade.*

*Le Musée national se trouve dans le centre-ville, en face du Théâtre national.*

*Subotica se trouve au nord de la Serbie, à la frontière avec la Hongrie. En Serbie il y a cinq parcs nationaux: Djerdap, Kopaonik, Tara, Šar, Fruška Gora.*

*Le tunnel du Mont-Blanc relie Chamonix en France et Courmayeur en Italie. La Côte d'Azur comprend plusieurs lieux qui attirent les touristes du monde entier; ce sont Nice, Cannes, Saint-Tropez, etc.*

Indirektno pitanje.

Relativne zamenice (*qui, que, où*).

## IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA, PRAVILA PONAŠANJA I OBAVEZA

Osnovni brojevi.

Prisvojni pridevi.

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika.

*Maman me dit que je peux inviter tous mes copains à mon anniversaire.*

*Tous mes amis vont au cinéma, mais pas moi. Mon papa ne me permet pas.*

*C'est toi qui as jeté la bouteille dans l'herbe ? Non, ce n'est pas moi, je respecte la nature. Cherche une poubelle pour jeter ce papier !*

*N'ouvrez pas le livre pour le moment ! Ne pas ouvrir les fenêtres. Ne pas se pencher. Assez ! Ça suffit ! On ne mange pas avec ses mains.*

Lične zamenice u funkciji indirektnog objekta.

Negacija.

Uzvične rečenice.

Imperativ.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Cette moto? C'est celle de mon grand frère.*

*C'est à moi. Ils sont à vous.*

*Il est à toi, ce portable rouge, n'est-ce pas ?Non, pas du tout, il est à cette dame-là. J'ai laissé le mien à la maison.*

## IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

Prezentativi (*c'est, ce sont*).

Prisvojne zamenice.

Pokazne zamenice.

Negacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

**IZRAŽAVANJE DOPADANJA I  
NEDOPADANJA**

*C'est toi que j'aime. Je l'aime comme un frère.*

*Les enfants aiment les jeux de société. Le frère de Mia aime jouer au Scrabble.*

*Comme c'est joli ! Comme sa poupée est belle !*

*J'aime les pommes, mais je préfère les bananes.*

*Tu as aimé le film ? Non, il ne me plaît pas.*

Konstrukcija za naglašavanje (*c'est... que*).

Uzvične rečenice.

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*Je suis d'accord avec lui. Je pense que non. Je crois que tu n'as pas raison.*

*Qu'est-ce que vous pensez ? Je ne suis pas sûr, mais je pense qu'il faut attendre encore un peu.*

*Qu'est-ce que tu en penses ? Je crois que Marc n'est pas coupable*

*Ce n'est pas juste! Ce n'est pas bien !*

**IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA**

*À ton avis, quelle équipe a mieux joué?*

Pitanja sa upitnim rečima.

Objektska rečenica.

Negacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Novi Sad est une grande ville? C'est la plus grande ville de la Voïvodine, avec presque 300.000 habitants.*

**IZRAŽAVANJE KOLIČINE,  
DIMENZIJA I CENA**

*Ça coûte combien ? Les gants coûtent combien ? Ils coûtent 24 euros.*

*Je voudrais un kilo de pommes et un litre de lait.  
Voilà ! C'est combien ? 11 euros. 11 euros ? C'est cher!*

*La Seine est un fleuve français long de 776,6*

kilomètres. Sa source se situe à 446 m d'altitude.

*La baleine bleue est le plus grand animal sur la planète, elle pèse jusqu'à 200 tonnes et elle peut être longue de 7 mètres.*

*Nous habitons au cinquième étage. Cette année je suis en 7ème .*

Osnovni brojevi preko 1.000.

Redni brojevi.

Poređenje prideva (superlativ)

Prezentativi (*voilà, c'est*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; pravopisne konvencije pri razdvajaju hiljada, kao i celih od decimalnih brojeva; konvencije u izgovoru decimalnih brojeva; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## ŠPANSKI JEZIK

|   |   |
|---|---|
| Komunikativna funkcija  | Jezički sadržaji<br><i>Hola, Buenos días, Buenas tardes / noches, Adiós, Hasta luego</i><br><br><i>Hola, ¿qué tal? –(Muy) bien. Y tú, ¿qué tal?</i><br><br><i>Hola, ¿cómo estás? –(Muy) bien, gracias, ¿y tú?</i><br><br><i>Buenos días, ¿cómo está? –(Muy) bien, ¿y usted?</i><br><br>lengua escrita: Querido/a + nombre                                       |
| POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH I<br>TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA | Querido Pedro: Soy un futbolista de Belgrado...<br><i>Saludos, Manolo</i><br><br>Te presento a +<br><br><i>Te presento a mi hermano Paco.</i><br><br><i>Te presento a Elena. Es mi amiga. Nos conocemos desde el primer grado y vamos juntas al aula de teatro de nuestra escuela.</i><br><br><i>Te presento al señor Meza. Es nuestro profesor de español.</i> |

¿Cómo te llamas? ¿Cuántos años...? ¿Con quién...?  
¿Dónde...? ¿De dónde eres? ¿Qué haces? ¿A qué te dedicas?

*Me llamo Mónica. Tengo trece años y vivo con mi padre. Él es de Grecia. Se mudó a Serbia cuando tenía veinte años. Ahora trabaja en el sector de informática de una compañía local.*

Pozdravi (¡Hola! ¡Buenos días! ¡Buenas tardes!  
¡Buenas noches! ¡Hasta luego! ¡Adiós! ¡Chao!  
¿Qué tal? ¿Cómo está(s)?)

Indikativ prezenta frekventnih glagola

Pitanja (*qué, quién/es, con quién, cómo, dónde, de dónde, cuándo, cuánto, cómo, alguna vez*)

Lične zamenice, naglašene i nenaglašene

Pokazne zamenice (*este/a/os/as*)

Prisvojni pridevi

Brojevi

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze. Veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*¡Qué divertido / aburrido / bonito / interesante...!*

*¿De qué color es?*

*¿Cómo es? –Es igual / diferente / parecido / típico / regular.*

*La blusa es azul. Es de algodón.*

OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA,  
MESTA, POJAVA, RADNJI, STANJA I  
ZBIVANJA

*El libro es más interesante que la película.*

*La paella está muy rica.*

Glagol ser za trajnu karakteristiku; estar za opis stanja; najfrekventniji pridevi koji menjaju značenje uz ser/estar (aburrido, cansado, rico).

*¡Qué... + adjetivo!*

Pridevi – rod, broj i slaganje sa imenicama; položaj

prideva.

joven, viejo, mayor; adulto (edad)

bonito, feo, bueno, malo, fuerte, débil

colores; color claro/oscuro; redondo, cuadrado

de madera / piel / plástico / metal / tela / papel / cristal (material)

rico, bueno, malo (comida)

Komparativ prideva (*más...que, menos...que, tan...como*); komparativ najčešćih nepravilnih prideva (*mejor, peor, mayor, menor*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.); hrana.

*¿Vamos a salir? –Sí, vale. / Vale, ¿por qué no?*

*¿Vienes al club? ¿Quedamos el miércoles?  
¿Quedamos en mi casa? –Sí, vale, de acuerdo.*

*¿Por qué no jugamos al fútbol?*

*Te invito a mi fiesta.*

*¿Vienes a mi casa? –Sí, pero más tarde. / Bueno, vale, pero más tarde. / No, lo siento. Me siento mal. Otro día.*

*¿Quieres zumo? –Sí, gracias. / Gracias, está muy rico pero no quiero más.*

ir a + inf.

invitar, quedar

Suprotne rečenice (pero...)

Uzročne rečenice (porque...)

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive; norme učтивости (npr. prilikom poseta i sl.)

IZNOŠENjE PREDLOGA I SAVETA,  
UPUĆIVANjE POZIVA ZA UČEŠĆE  
U ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANjE NA NjIH

IZRAŽAVANjE MOLBI, ZAHTEVA,

*¿Puedes darme un vaso de agua? / ¿Me das un*

|  |   |
|--|---|
| OBAVEŠTENjA, IZVINjENjA,<br>ČESTITANjA I ZAHVALNOSTI | <p><i>vaso de agua?</i></p> <p><i>Tengo sed. –Aquí tienes. –(Muchas) gracias. – De nada.</i></p> <p><i>¿Te puedo pedir un favor? –Sí, sí, claro. / Vale. / Bueno, vale.</i></p> <p><i>Perdona, ¿puedes ayudarme? –Sí, con mucho gusto. / Bueno, no sé. / Lo siento, no puedo.</i></p> <p><i>Perdón, ¿me puede ayudar?</i></p> <p><i>Lo siento mucho. / Perdona. / Siento llegar tarde.</i></p> <p><i>¡Enhorabuena! / ¡Muy bien!</i></p> <p><i>¡Feliz cumpleaños!</i></p> <p><i>¡Felices fiestas!</i></p> <p><i>Suerte. Buen viaje. Felices vacaciones. Buen provecho.</i></p> <p>poder + inf.</p> <p>Indirektno upućivanje molbe <i>No entiendo la tarea</i><br/>(=možete li da mi objasnite?)</p> <p>Intonacija</p> <p>Año Nuevo, Nochevieja, Navidad, Pascua</p> <p><b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.</p> <p><i>Por favor, abrid el libro por la página 67. Vamos a hacer la actividad tres. Organizad grupos de tres personas y analizad el primer diagrama.</i></p> <p><i>Tienes que llevar esto a la directora. Llévalo ahora. Está en su oficina.</i></p> <p>RAZUMEVANjE I DAVANjE<br/>UPUTSTAVA</p> <p><i>Dale el libro.</i></p> <p><i>¿Dónde está el taller de pintura? –Baja las escaleras y luego coge el pasillo de la izquierda. Allí está.</i></p> <p>Zapovedni način u potvrđnom obliku</p> |
|--|---|

Zapovedni način u potvrđnom obliku uz nenaglašene zamenice

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Vivo aquí desde hace tres años. Mi escuela está muy cerca y necesito solo cinco minutos para llegar de casa. Sin embargo, a veces llego tarde porque no me despierto a tiempo...*

*¿Haces deporte? –Sí, tres veces por semana. Practico natación. / No, nunca.*

*¿Qué hace Manolo? –Hace las tareas. –Hm, no las hace; está hablando por teléfono.*

Prezent indikativa frekventnih glagola  
estari + gerundio

desde... hasta; antes de... después de; en este momento; durante

desde hace

todos los meses/años/fines de semana; todo el tiempo

despertarse, levantarse, acostarse; hacer deporte; quedarse; tener tiempo

Odsustvo člana (*Escribe libros. Bebe agua.*)

Lične zamenice – COD (*me, te, lo, la, nos, os, los, las*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*¿Has estado en España alguna vez? –No, nunca. / Sí, fui a España cuando tenía cinco años. / No, todavía no.*

*El jueves hubo un taller de escultura.*

OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*¿Qué tal el viaje? –Muy bien. Fuimos a Nis y visitamos la fortaleza. Hizo buen tiempo y paseamos mucho. La comida fue estupenda.*

*Cristóbal Colón llegó a América en 1942. Su viaje*

*duró varios meses...*

*El 15 de febrero salió de la ciudad.*

Složeni perfekat (*pretérito perfecto*): particip pravilnih glagola i najfrekventnijih nepravilnih glagola

esta mañana / tarde / noche / semana, este mes, este año; ya; todavía no; alguna vez

Imperfekat za opisivanje prošlih radnji

Vremenska rečenica *cuando era / cuando tenía ... años*

Prosti perfekat (pretérito indefinido) pravilnih glagola i najfrekventnijih nepravilnih glagola (*ser, ir, ver, dar, tener, hacer, estar*) u osnovnom značenju

hace ... días/semanas/meses/años; hace mucho tiempo

fecha, en + año

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*¿Qué vais a hacer el sábado? –Vamos a celebrar el cumpleaños de nuestra amiga.*

*Este fin de semana vamos a preparar una sorpresa para mi mejor amigo.*

*El año que viene viajaré a Madrid. Estaré ahí hasta septiembre.*

Glagolska perifraza ir a + inf.

Buduće vreme (*futuro simple*)

*esta tarde/noche/semana, este mes/año*

*la semana/el mes/el año que viene*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; slobodno vreme.

*¿Quieres comer / salir / descansar? ¿Te gustaría comer / salir / descansar? –Me gustaría quedarme*

OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI  
(PLANJAVA, NAMERA,  
PREDVIĐANJA)

ISKAZIVANJE ŽELJA,  
INTERESOVANJA, POTREBA,

## OSETA I OSEĆANjA

*en casa.*

*Estoy (muy) bien / mal / enfermo / cansado...*

*Me duele el estómago... Me duelen los pies.*

*Tengo dolor de cabeza... Necesito descansar.*

*Estoy contento / preocupado / nervioso /  
(bastante/muy) enfadado / triste...*

Određeni član (*me duele la cabeza* vs. *tengo dolor de cabeza*)

Lične zamenice – COID (*me, te, le, nos, os, les*)

me/te/le/nos/os/les gustaría za učtivo upućivanje  
pitanga/ molbe

querer, necesitar

ser / estar

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija;  
interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i  
rekreacija.

*¿Dónde está tu casa? –Cerca del museo.*

*Para ir al zoo, hay que seguir todo recto. Cruza la calle y coge la primera calle a la derecha. Allí está.*

*El centro comercial está en las afueras de la ciudad.*

*Hay 100 metros desde la escuela hasta mi casa.*

*Para llegar al museo, hay que andar dos o tres kilómetros.*

*Había cuatro sillas alrededor de la mesa. Encima de la mesa había una botella de plástico y cuatro vasos.*

dentro (de), fuera (de), debajo (de), encima (de),  
delante (de), detrás (de), alrededor (de), en/a las  
afueras (de)

desde, hasta

subir, bajar, andar, caminar, pasear, correr, pasar

## ISKAZIVANjE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU

IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA,  
UPOZORENJA, PRAVILA  
PONAŠANJA I OBAVEZA

IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I  
POSEDOVANJA

IZRAŽAVANJE DOPADANJA I  
NEDOPADANJA

por, seguir

Određeni član; član *el* ispred naglašenog **a-** (el aula / las aulas)

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i nekih zemalja govornog područja ciljnog jezika.

*¿Podemos acampar aquí? –Sí, podéis. / No, está prohibido.*

*Hay que comprar los billetes antes de subir al autobús.*

*Tienes que hacer los deberes a tiempo.*

*Tienes que estudiar. –Hoy no tenemos que estudiar.*

*Cuidado, hace mucho calor. Tienes que ponerte crema solar.*

tener que + inf.

hay que + inf.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*¿De quién es este perro? –Es mío.*

*¿De quién son esos libros? –Son de mi padre.*

*¿de quién es / son...?*

Prisvojni pridevi

Prisvojne zamenice

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*¿Qué te gusta / interesa? –Me interesa mucho la historia. / (A mí) me gusta mucho viajar en tren.*

*¿Qué tipo de música te gusta? –Odio la música... / Me encanta la música...*

*¿Qué estación del año prefieres, verano o invierno? –Me gusta más el verano que el invierno.*

*Me gusta más jugar al tenis que verlo en televisión.*

## IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

¿Cuál es tu comida preferida?

¿Quiénes son tus escritores preferidos?

¿Qué prefieres: ir al parque o quedarte en casa?

gustar, encantar, interesar, preferir

Određeni član

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

¿Te parece...? ¿En tu opinión...?

*Para mí, es muy importante pasar tiempo en la naturaleza. ¿Y para ti? ¿Qué crees?*

¿Qué tal la prueba? –Es demasiado fácil/difícil.

¿Qué tal la novela? –No está mal. –Para mí está muy bien. Me gustan los personajes, son muy interesantes.

*La película es estupenda. –Sí, para mí también. / Sí, estoy de acuerdo. / Sí, es verdad, pero dura mucho.*

creer, parecerle, (no) estar de acuerdo, (no) tener razón

Izražavanje mišljenja indikativom

Naglašene lične zamenice posle predloga

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

¿Hay alguna farmacia en esta calle? –Sí, hay una. / No, no hay ninguna.

¿Hay leche? –No, no hay. No hay nada en la nevera.

## IZRAŽAVANJE KOLIČINE, DIMENZIJA I CENA

¿Cuántas personas vinieron? –Había más de diez personas.

Necesito 200 gramos de jamón. –Aquí tiene. – Muchas gracias. Y ¿cuánto vale, por favor?

Quiero cambiar dinares por euros.

Brojevi preko 1.000

Redni brojevi do deset

todo el mundo

botella de, vaso de, barra de, paquete de

talla grande/pequeña/mediana

centímetro(s), metro(s), kilómetro(s); gramo(s), kilo(s); litro(s)

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; hrana; merne jedinice; novac.

## UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA

### I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Program nastave i učenja orijentisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje program prema potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu sastav odeljenja i karakteristike učenika, tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže, udžbenike i druge nastavne materijale, kao i resurse i mogućnosti lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda, komunikativnih funkcija i preporučenih jezičkih aktivnosti, nastavnik kreira svoj godišnji (globalni) plan rada na osnovu koga će kasnije razviti operativne planove. Ishodi su definisani za kraj razreda i usmeravaju nastavnika da ih operacionalizuje na nivou jedne ili više nastavnih jedinica imajući u vidu nivo postignuća učenika. Ishodi se razlikuju, tako da se neki mogu lakše i brže ostvariti, dok je za većinu ishoda potrebno više vremena, različitih aktivnosti i načina rada. U fazi planiranja nastave i učenja veoma je važno imati u vidu da je udžbenik nastavno sredstvo koje ne određuje sadržaje predmeta i zato se sadržajima u udžbeniku pristupa selektivno i u skladu sa predviđenim ishodima. S obzirom na to da udžbenik nije jedini izvor znanja, nastavnik treba da uputi učenike na druge izvore informisanja i sticanja znanja i veština.

### II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

Komunikativna nastava **jezik** smatra sredstvom komunikacije. Stoga je i program usmeren ka ishodima koji ukazuju na to što je učenik u komunikaciji u stanju da razume i produkuje. Tabelarni prikaz nastavnika postepeno vodi od ishoda preko komunikativne funkcije kao oblasti do **preporučenih jezičkih aktivnosti i sadržaja** u komunikativnim funkcijama koje u nastavi ospozobljavaju učenika da komunicira i koristi jezik u svakodnevnom životu, u privatnom, javnom ili obrazovnom domenu. Primena ovog pristupa u nastavi stranih jezika zasniva se na nastojanjima da se dosledno sprovode i primenjuju sledeći stavovi:

- ciljni jezik upotrebljava se u učionici u dobro osmišljenim kontekstima od interesa za učenike, u prijatnoj i opuštenoj atmosferi;
- govor nastavnika prilagođen je uzrastu i znanjima učenika;

- nastavnik treba da bude siguran da je shvaćeno značenje poruke uključujući njene kulturološke, vaspitne i socijalizirajuće elemente;
- bitno je značenje jezičke poruke;
- znanja učenika mere se jasno određenim **relativnim** kriterijumima tačnosti i zato uzor nije izvorni govornik;
- s ciljem da unapredi kvalitet i obim jezičkog materijala, nastava se zasniva i na socijalnoj interakciji; rad u učionici i van nje sprovodi se putem grupnog ili individualnog rešavanja problema, potragom za informacijama iz različitih izvora (internet, dečiji časopisi, prospekti i audio materijal) kao i rešavanjem manje ili više složenih zadataka u realnim i virtuelnim uslovima sa jasno određenim kontekstom, postupkom i ciljem;
- nastavnik upućuje učenike u zakonitosti usmenog i pisanog koda i njihovog međusobnog odnosa;
- svi gramatički sadržaji uvode se induktivnom metodom kroz raznovrsne kontekstualizovane primere u skladu sa nivoom, a bez detaljnih gramatičkih objašnjenja, osim, ukoliko učenici na njima ne insistiraju, a njihovo poznavanje se vrednuje i ocenjuje na osnovu upotrebe u odgovarajućem komunikativnom kontekstu.

Komunikativno-interaktivni pristup u nastavi stranih jezika uključuje i sledeće kategorije:

- usvajanje jezičkog sadržaja kroz ciljano i osmišljeno učestvovanje u društvenom činu;
- poimanje nastavnog programa kao dinamične, zajednički pripremljene i prilagođene liste zadataka i aktivnosti;
- nastavnik treba da omogući pristup i prihvatanje novih ideja;
- učenici se posmatraju kao odgovorni, kreativni, aktivni učesnici u društvenom činu;
- udžbenici predstavljaju izvor aktivnosti i moraju biti praćeni upotrebom dodatnih autentičnih materijala;
- učionica je prostor koji je moguće prilagođavati potrebama nastave iz dana u dan;
- rad na projektu kao zadatku koji ostvaruje korelaciju sa drugim predmetima i podstiče učenike na studiozni i istraživački rad;
- za uvođenje novog leksičkog materijala koriste se poznate gramatičke strukture i obrnuto.

#### **Tehnike/aktivnosti**

Tokom časa se preporučuje dinamično smenjivanje tehnika/aktivnosti koje ne bi trebalo da traju duže od 15 minuta.

Slušanje i reagovanje na komande nastavnika na stranom jeziku ili sa audio zapisa (slušaj, piši, poveži, odredi ali i aktivnosti u vezi sa radom u učionici: crtaj, seci, boji, otvori/zatvori svesku, itd.).

Rad u parovima, malim i velikim grupama (mini-dijalozi, igra po ulogama, simulacije itd.).

Manuelne aktivnosti (izrada panoa, prezentacija, zidnih novina, postera i sl.).

Vežbe slušanja (prema uputstvima nastavnika ili sa audio-zapisa povezati pojmove, dodati delove slike, dopuniti informacije, selektovati tačne i netačne iskaze, utvrditi hronologiju i sl.).

Igre primerene uzrastu

Klasiranje i upoređivanje (po količini, obliku, boji, godišnjim dobima, volim/ne volim, komparacije...).

Rešavanje „problem-situacija” u razredu, tj. dogovori i mini-projekti.

„Prevođenje” iskaza u gest i gesta u iskaz.

Povezivanje zvučnog materijala sa ilustracijom i tekstrom, povezivanje naslova sa tekstrom ili, pak, imenovanje naslova.

Zajedničko pravljenje ilustrovanih i pisanih materijala (planiranje različitih aktivnosti, izveštaj/dnevnik sa putovanja, reklamni plakat, program priredbe ili neke druge manifestacije).

Razumevanje pisanog jezika:

- uočavanje distinkтивних obeležja koja ukazuju na gramatičke specifičnosti (rod, broj, glagolsko vreme, lice...);
- odgovaranje na jednostavnija pitanja u vezi sa tekstrom, tačno/netačno, višestruki izbor;
- izvršavanje pročitanih uputstava i naredbi;
- ređanje činjenica logičkim ili hronološkim redosledom.

Pismeno izražavanje:

- pronalaženje nedostajuće reči (upotpunjavanje niza, pronalaženje „uljeza”, osmosmerke, ukrštene reči, i slično);
- povezivanje kraćeg teksta i rečenica sa slikama/ilustracijama;
- popunjavanje formulara (prijava za kurs, nalepnice npr. za prtljag);
- pisanje čestitki i razglednica;
- pisanje kraćih tekstova.

Uvođenje dečije književnosti i transponovanje u druge medije: igru, pesmu, dramski izraz, likovni izraz.

Predviđena je izrada **dva** pismena zadatka u toku školske godine.

## STRATEGIJE ZA UNAPREĐIVANJE I UVEŽBAVANJE JEZIČKIH VEŠTINA

S obzirom na to da se ishodi ostvaruju preko aktivnosti jezičke komunikacije, važno je da se one u nastavi stranih jezika permanentno i istovremeno uvežbavaju. Samo tako učenici mogu da steknu jezičke kompetencije koje su u skladu sa zadatim ciljem.

Stoga je važno razvijati strategije za unapređivanje i uvežbavanje jezičkih veština.

### **Slušanje**

Razumevanje govora je jezička aktivnost dekodiranja doslovnog i implicitnog značenja usmenog teksta; pored sposobnosti da razaznaje fonološke i leksičke jedinice i smisaone celine na jeziku koji uči, da bi uspešno ostvario razumevanje učenik treba da poseduje i sledeće kompetencije:

- diskurzivnu (o vrstama i karakteristikama tekstova i kanala prenošenja poruka),
- referencijalnu (o temama o kojima je reč) i
- sociokulturalnu (u vezi sa komunikativnim situacijama, različitim načinima formulisanja određenih govornih funkcija i dr.).

Težina zadataka u vezi sa razumevanjem govora zavisi od više činilaca:

- od ličnih osobina i sposobnosti onoga ko sluša, uključujući i njegov kapacitet kognitivne obrade,
- od njegove motivacije i razloga zbog kojih sluša dati usmeni tekst,
- od osobina onoga ko govori,
- od namera s kojima govori,
- od konteksta i okolnosti – povoljnih i nepovoljnih – u kojima se slušanje i razumevanje ostvaruju,
- od karakteristika i vrste teksta koji se sluša, itd.

Progresija (od lakšeg ka težem, od prostijeg ka složenijem) za ovu jezičku aktivnost u okviru programa predviđena je, stoga, na više ravni. Posebno su relevantne sledeće:

- prisustvo/odsustvo vizuelnih elemenata (na primer, lakšim za razumevanje smatraju se oni usmeni tekstovi koji su praćeni vizuelnim elementima zbog obilja kontekstualnih informacija koje se automatski upisuju u dugotrajnu memoriju, ostavljajući pažnji mogućnost da se usredsredi na druge pojedinosti);
- dužina usmenog teksta;
- brzina govora;
- jasnost izgovora i eventualna odstupanja od standardnog govora;
- poznavanje teme;
- mogućnost/nemogućnost ponovnog slušanja i drugo.

## **Čitanje**

Čitanje ili razumevanje pisanog teksta spada u tzv. vizuelne receptivne jezičke veštine. Tom prilikom čitalac prima i obrađuje tj. dekodira pisani tekst jednog ili više autora i pronalazi njegovo značenje. Tokom čitanja neophodno je uzeti u obzir određene faktore koji utiču na proces čitanja, a to su karakteristike čitalaca, njihovi interesi i motivacija kao i namere, karakteristike teksta koji se čita, strategije koje čitaoci koriste, kao i zahtevi situacije u kojoj se čita.

Na osnovu namere čitaoca razlikujemo sledeće vrste čitanja:

- čitanje radi usmeravanja;
- čitanje radi informisanosti;
- čitanje radi praćenja uputstava;
- čitanje radi zadovoljstva.

Tokom čitanja razlikujemo i nivo stepena razumevanja, tako da čitamo da bismo razumeli:

- globalnu informaciju;
- posebnu informaciju,
- potpunu informaciju;
- skriveno značenje određene poruke.

## **Pisanje**

Pisana produkcija podrazumeva sposobnost učenika da u pisanom obliku opiše događaje, osećanja i reakcije, prenese poruke i izrazi stavove, kao i da rezimira sadržaj različitih poruka (iz medija, književnih i umetničkih tekstova itd.), vodi beleške, sačini prezentacije i slično.

Težina zadataka u vezi sa pisanom produkcijom zavisi od sledećih činilaca: poznavanja leksičke i nivoa komunikativne kompetencije, kapaciteta kognitivne obrade, motivacije, sposobnosti prenošenja poruke u koherentne i povezane celine teksta.

Progresija označava proces koji podrazumeva usvajanje strategija i jezičkih struktura od lakšeg ka težem i od prostijeg ka složenijem. Svaki viši jezički nivo podrazumeva ciklično ponavljanje prethodno usvojenih elemenata, uz nadogradnju koja sadrži složenje jezičke strukture, leksiku i komunikativne sposobnosti. Za ovu jezičku aktivnost u okviru programa predviđena je progresija na više ravni. Posebno su relevantne sledeće:

- teme (učenikova svakodnevница i okruženje, lično interesovanje, aktuelni događaji i razni aspekti iz društveno-kulturnog konteksta, kao i teme u vezi sa različitim nastavnim predmetima);
- tekstualne vrste i dužina teksta (formalni i neformalni tekstovi, rezimiranje, lične beleške);

- leksika i komunikativne funkcije (sposobnost učenika da ostvari različite funkcionalne aspekte kao što su opisivanje ljudi i događaja u različitim vremenskim kontekstima, da izrazi prepostavke, sumnju, zahvalnost i slično u privatnom, javnom i obrazovnom domen);
- stepen samostalnosti učenika (od vođenog/usmeravanog pisanja, u kome se učenicima olakšava pisanje konkretnim zadacima i uputstvima, do samostalnog pisanja).

### **Govor**

Govor kao produktivna veština posmatra se sa dva aspekta, i to u zavisnosti od toga da li je u funkciji *monološkog izlaganja*, pri čemu govornik saopštava, obaveštava, prezentuje ili drži predavanje jednoj ili više osoba, ili je u funkciji *interakcije*, kada se razmenjuju informacije između dva ili više sagovornika sa određenim ciljem, poštujući princip saradnje tokom dijaloga.

Aktivnosti monološke gorovne produkcije su:

- javno obraćanje (saopštenja, davanje uputstava i informacija);
- izlaganje pred publikom (predavanja, prezentacije, reportaže, izveštavanje i komentari o nekim događajima i sl.)

Ove aktivnosti se mogu realizovati na različite načine i to:

- čitanjem pisanog teksta pred publikom;
- spontanim izlaganjem ili izlaganjem uz pomoć vizuelne podrške u vidu tabela, dijagrama, crteža i dr.
- realizacijom uvežbane uloge ili pevanjem.

Interakcija podrazumeva stalnu primenu i smenjivanje receptivnih i produktivnih strategija, kao i kognitivnih i diskurzivnih strategija (uzimanje i davanje reči, dogovaranje, usaglašavanje, predlaganje rešenja, rezimiranje, ublažavanje ili zaobilaznje nesporazuma ili posredovanje u nesporazumu) koje su u funkciji što uspešnijeg ostvarivanja interakcije. Interakcija se može realizovati kroz niz aktivnosti, na primer:

- razmenu informacija,
- spontanu konverzaciju,
- neformalnu ili formalnu diskusiju, debatu,
- intervju ili pregovaranje, zajedničko planiranje i saradnju.

### **Sociokulturna kompetencija i medijacija**

Sociokulturna kompetencija i medijacija predstavljaju skup teorijskih znanja (kompetencija) koja se primenjuju u nizu jezičkih aktivnosti u dva osnovna jezička medijuma (pisanom i usmenom) i uz primenu svih drugih jezičkih aktivnosti (razumevanje govora, govor i interakcija, pisanje i razumevanje pisanog teksta). Dakle, predstavljaju veoma složene kategorije koje su prisutne u svim aspektima nastavnog procesa i procesa učenja.

**Sociokulturna kompetencija** predstavlja skup znanja o svetu uopšte, kao i o sličnostima i razlikama između kulturnih i komunikativnih modela sopstvene gorovne zajednice i zajednice/zajednica čiji jezik uči. Ta znanja se, u zavisnosti od nivoa opštih jezičkih kompetencija, kreću od poznavanja osnovnih komunikativnih principa u svakodnevnoj komunikaciji (osnovni funkcionalni stilovi i registri), do poznavanja karakteristika različitih domena jezičke upotrebe (privatni, javni i obrazovni), paralingvističkih elemenata, i elemenata kulture/kultura zajednica čiji jezik uči. Navedena znanja potrebna su za kompetentnu, uspešnu komunikaciju u konkretnim komunikativnim aktivnostima na cilnjom jeziku.

Poseban aspekt sociokulture kompetencije predstavlja *interkulturna kompetencija*, koja podrazumeva razvoj svesti o drugom i drugaćijem, poznavanje i razumevanje sličnosti i razlika između svetova, odnosno govornih zajednica, u kojima se učenik kreće. Interkulturna kompetencija takođe podrazumeva i razvijanje tolerancije i pozitivnog stava prema individualnim i kolektivnim karakteristikama govornika drugih jezika, pripadnika drugih kultura koje se u manjoj ili većoj meri razlikuju od njegove sopstvene, to jest, razvoj interkulturne ličnosti, kroz jačanje svesti o vrednosti različitih kultura i razvijanje sposobnosti za integrisanje interkulturnih iskustava u sopstveni kulturni model ponašanja i verovanja.

**Medijacija** predstavlja aktivnost u okviru koje učenik ne izražava sopstveno mišljenje, već funkcioniše kao posrednik između osoba koje nisu u stanju da se direktno sporazumevaju. Medijacija može biti usmena i pisana, i uključuje sažimanje i rezimiranje teksta i prevođenje. Prevođenje se u ovom programu tretira kao posebna jezička aktivnost koja nikako ne treba da se koristi kao tehnika za usvajanje bilo kog aspekta ciljnog jezika predviđenog komunikativnom nastavom. Prevođenje podrazumeva razvoj znanja i veština korišćenja pomoćnih sredstava (rečnika, priručnika, informacionih tehnologija, itd.) i sposobnost iznalaženja strukturalnih i jezičkih ekvivalenta između jezika sa koga se prevodi i jezika na koji se prevodi.

### **Uputstvo za tumačenje gramatičkih sadržaja**

Nastava gramatike, s nastavom i usvajanjem leksike i drugih aspekata stranog jezika, predstavlja jedan od preduslova ovladavanja stranim jezikom. Usvajanje gramatike podrazumeva formiranje gramatičkih pojmoveva i gramatičke strukture govora kod učenika, izučavanje gramatičkih pojava, formiranje navika i umenja u oblasti gramatičke analize i primene gramatičkih znanja, kao prilog izgrađivanju i unapređivanju kulture govora.

Gramatičke pojave treba posmatrati sa funkcionalnog aspekta (funkcionalni pristup). U procesu nastave stranog jezika u što većoj meri treba uključivati one gramatičke kategorije koje su tipične i neophodne za svakodnevni govor i komunikaciju, i to kroz raznovrsne modele, primenom osnovnih pravila i njihovim kombinovanjem. Treba težiti tome da se gramatika usvaja i receptivno i produktivno, kroz sve vidove govornih aktivnosti (slušanje, čitanje, govor i pisanje, kao i prevođenje), na svim nivoima učenja stranog jezika, prema jasno utvrđenim ciljevima, standardima i ishodima nastave stranih jezika.

Gramatičke kategorije su razvrstane u skladu sa Evropskim referentnim okvirom za žive jezike za svaki jezički nivo koji podrazumeva progresiju jezičkih struktura prema komunikativnim ciljevima: od prostijeg ka složenijem i od receptivnog ka produktivnom. Svaki viši jezički nivo podrazumeva gramatičke sadržaje prethodnih jezičkih nivoa. Cikličnim ponavljanjem prethodno usvojenih elemenata nadograđuju se složenije gramatičke strukture. Nastavnik ima slobodu da izdvoji gramatičke strukture koje će ciklično ponavljati u skladu sa postignućima učenika, kao i potrebama nastavnog konteksta.

Glavni cilj nastave stranog jezika jeste razvijanje komunikativne kompetencije na određenom jezičkom nivou, u skladu sa statusom jezika i godinom učenja. S tim u vezi, uz određene gramatičke kategorije stoji napomena da se usvajaju receptivno, dok se druge usvajaju produktivno.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Rad svakog nastavnika sastoji se od planiranja, ostvarivanja i praćenja i vrednovanja. Važno je da nastavnik kontinuirano prati i vrednuje ne samo postignuća učenika, proces nastave i učenja, već i sopstveni rad kako bi permanentno unapređivao nastavni proces.

Proces praćenja ostvarenosti ishoda počinje procenom nivoa znanja učenika na početku školske godine kako bi nastavnici mogli da planiraju nastavni proces i proces praćenja i vrednovanja učeničkih postignuća i napredovanja. Taj proces se realizuje formativnim i sumativnim vrednovanjem. Dok se kod formativnog ocenjivanja tokom godine prate postignuća učenika različitim instrumentima (dijagnostički testovi, samoevaluacija, jezički portfolio, projektni zadaci i dr.), sumativnim ocenjivanjem (pismeni zadaci, završni testovi, testovi jezičkog nivoa) preciznije se procenjuje ostvarenost ishoda ili standarda na kraju određenog vremenskog perioda (kraj polugodišta, godine, ciklusa obrazovanja). Formativno vrednovanje nije samo praćenje učeničkih postignuća, već i praćenje načina rada i sredstvo koje omogućava nastavniku da u toku nastavnog procesa menja i unapređuje proces rada. Tokom ocenjivanja i vrednovanja učeničkih postignuća treba voditi računa da se načini na koje se ono sprovodi ne razlikuje od uobičajenih aktivnosti na času jer se i ocenjivanje i vrednovanje smatraju sastavnim delom procesa nastave i učenja, a ne izolovanim aktivnostima koje stvaraju stres kod učenika i ne daju pravu sliku njihovih postignuća. Ocenjivanjem i vrednovanjem treba da se obezbedi napredovanje učenika u ostvarivanju ishoda, kao i kvalitet i efikasnost nastave. Svrha ocenjivanja treba da bude i jačanje motivacije za napredovanjem kod učenika, a ne isticanje njihovih grešaka. Elementi koji se vrednuju su raznovrsni i treba da doprinesu sveopštoj slici o napredovanju učenika, jačanju njihovih komunikativnih kompetencija, razvoju veština i sposobnosti neophodnih za dalji rad i obrazovanje. To se postiže ocenjivanjem različitih elemenata kao što su jezičke veštine (čitanje, slušanje, govor i pisanje), usvojenost leksičkih sadržaja i jezičkih struktura, primena pravopisa, angažovanost i zalaganje u radu na času i van njega, primena sociolingvističkih normi. Prilikom ocenjivanja i vrednovanja neophodno je da načini provere i ocenjivanja budu poznati učenicima odnosno usaglašeni sa tehnikama, tipologijom vežbi i vrstama aktivnosti koje su primenjivane na redovnim časovima, kao i načinima na koji se vrednuju postignuća. Takva pravila i organizacija procesa vrednovanja i ocenjivanja omogućavaju pozitivnu i zdravu atmosferu u nastavnom procesu, kao i kvalitetne međusobne odnose i komunikaciju na relaciji učenik – nastavnik, kao i učenik – učenik, a ujedno pomažu učeniku da razume važnost i smislenost vrednovanja i podstiču ga na preuzimanje odgovornosti za vlastito planiranje i unapređivanje procesa učenja.

|                      |  |
|----------------------|--|
| Naziv predmeta       | <b>LIKOVNA KULTURA</b>   |
| Cilj                 | <b>Cilj</b> učenja Likovne kulture je da se učenik, razvijajući stvaralačko mišljenje i estetičke kriterijume kroz praktični rad, osposobljava za komunikaciju i da izgrađuje pozitivan odnos prema kulturi i umetničkom nasleđu svog i drugih naroda. |
| Razred               | <b>Sedmi</b>   |
| Godišnji fond časova | <b>36</b>  |

**ISHODI**

Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:

– koristi tradicionalne tehnike i odabrana savremena sredstva za likovna istraživanja;

– izražava, odabranim likovnim **PROSTOR I** elementima, emocije, stanje ili **KOMPOZICIJA** imaginaciju;

– oblikuje kompozicije primenjujući osnovna znanja o proporcijama i perspektivi;

– koristi, sam ili u saradnji sa drugima, odabране izvore, podatke i informacije kao podsticaj za stvaralački rad;

– razgovara o odabranim idejama, temama ili motivima u umetničkim ostvarenjima različitih kultura i epoha;

– uvažava sebe i druge kada snima, obrađuje i deli digitalne fotografije;

– učestvuje u zajedničkom kreativnom radu koji objedinjuje različite umetnosti i/ili umetnost i tehnologiju;

– pravi, samostalno ili u timu, prezentacije o odabranim temama povezujući ključne tekstualne podatke i vizuelne informacije;

– predstavi svoje i rade drugih, kratko, argumentovano i afirmativno;

– predlaže ideje za umetničku reciklažu, humanitarne akcije kroz likovno stvaralaštvo ili obilazak mesta i ustanova

**OBLAST/TEMA****SADRŽAJI**

Kompozicija. Boje i emocije, stilizacija oblika. Kompozicija linija, kompozicija boja, kompozicija oblika. Ravnoteža, kontrast, ponavljanje i stepenovanje oblika, varijacije. Ornament i arabeska.

Proporcije. Proporcije glave i tela.

Perspektiva. Koloristička, vazdušna, linearna perspektiva.

Teme. Istorija, religijska i mitološka tema. Original, kopija i plagijat.

Digitalna fotografija. Kadar, selfi i autoportret.

Animacija. Proces kreiranja, stori bord.

Scena. Objedinjavanje pokreta, igre i zvuka.

Prezentacije.

**KOMUNIKACIJA****UMETNOST OKO  
NAS**

Umetnost i tehnologija. Umetnička zanimaњa i produkti. Savremena tehnologija i umetnost.

Umetnost oko nas. Umetnička reciklaža, umetnički projekti, humanitarne akcije... Nasleđe.

kulture;

– razmatra svoja interesovanja i mogućnosti u odnosu na zanimanja u vizuelnim umetnostima.

**Ključni pojmovi sadržaja:** prostor, oblik, linija, boja, tekstura, svetlina.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Ključni pojmovi su međusobno čvrsto povezani i čine konstrukciju, osnovu za razvijanje programa. Centralni pojam je prostor, jer se sve što vidimo i doživljavamo nalazi u prostoru. Iz ovog pojma su izvedeni ostali ključni pojmovi. U sedmom razredu ih ima šest: prostor – oblik, linija, boja, tekstura, svetlina. Ponavljanje istih ključnih pojmoveva iz razreda u razred ne podrazumeva ponavljanje istih sadržaja i aktivnosti. U svakom razredu ključni pojmovi se razmatraju iz drugog ugla i nadograđuju novim pojmovima i podpojmovima.

Centralni pojam, prostor, ukazuje na to da program nije usmeren na uskostručne sadržaje, već na svet u kome učenik živi i odrasta i koji treba svesno da opaža, doživjava i istražuje iz različitih uglova. Svi sadržaji vezani za vizuelnu umetnost (uključujući i umetnička ostvarenja iz bliže i dalje prošlosti) u bliskoj su vezi sa savremenim svetom i učenici treba postepeno, do kraja školovanja, da istražuju i otkrivaju te veze.

#### **I. PLANIRANjE NASTAVE I UČENjA**

U prvoj koloni tabele dati su ishodi koji se dostižu do kraja školske godine. Ishodi vode ka postepenom razvijanju kompetencija. Dostižni su za svakog učenika, u manjoj ili većoj meri. U drugoj koloni tabele predloženi su nazivi celina, a u trećoj pojmovi, podpojmovi i teme za razgovor i istraživanje. Treba imati u vidu da predloženi sadržaji nisu predlozi nastavnih tema i nastavnih jedinica.

U novom modelu nastave i učenja fokus nije na sadržajima. Nastavnik kreira program na osnovu kompetencija, predmetnog cilja, ishoda i ključnih pojmoveva. Jedna nastavna tema traje najmanje četiri časa. U okviru teme se povezuju pojmovi koje nastavnik bira iz svih celina. Da bi se omogućili uslovi za napredovanje učenika, u nastavi treba da dominiraju složeni zadaci koji ciljaju više ishoda i međupredmetnih kompetencija. Osim stvaralačkog rada značajan je i razgovor. Nastavnik planira pitanja koja podstiču učenike na razmišljanje, istraživanje i razvijanje kreativnih ideja.

Imajući u vidu nedovoljan fond časova i opremljenost kabineta/učionica u kojima se održava nastava Likovne kulture, poželjno je da se nastava planira timski. Pojedini zadaci/aktivnosti mogu da se realizuju u kabinetu za informatiku, u integrisanoj nastavi, u nastavi drugih predmeta, van škole (na ekskurziji, u muzeju...) ili kao domaći zadatak (individualni ili timski projekti).

#### **II. OSTVARIVANjE NASTAVE I UČENjA**

##### **PROSTOR I KOMPOZICIJA**

Nastavnik bira one pojmove i likovne probleme koje će učenici istraživati kroz stvaralački (likovni) rad. Zatim, planira teme i pojmove koje učenici mogu da istraže sami (kod kuće), a prema sopstvenim interesovanjima.

## **Kompozicija**

Kada učenici slikaju, nastavnik može da postavi likovni problem koji se odnosi na povezivanje emocija i boja (izražavanje sopstvenog raspoloženja ili plansko korišćenje boja da bi se izazvale određene emocije kod posmatrača). Učenici, ako žele, mogu da odaberu i istraživačke teme vezane za pigmentnu boju (na primer, po čemu boje dobijaju nazive, zanimljivosti o proizvodnji boje tokom istorije, psihološko dejstvo boje, boje i ambalaža proizvoda, kombinovanje boja prilikom uređenja prostorije i utisak koji kombinacija ostavlja na posmatrače...). Odabranu temu mogu da istraže tako što će istraživati podatke kod kuće i/ili kroz likovni rad na času. Kada je reč o stilizovanju oblika, predlog se odnosi na to da učenici nauče kako da maksimalno pojednostavite složeni oblik, da ga kroz faze, postupno, svedu na znak. Potrebno je da uoče po čemu je oblik prepoznatljiv, da razlikuju njegovu bitnu karakteristiku od manje važnih detalja. Zatim, da isprobaju neke postupke koji će im pomoći da stilizuju oblik (brisanje detalja složenog crteža belom bojom, svođenje složenog oblika na geometrijske figure, opisivanje konture, crtanje konture, isticanje/preuveličavanje karakterističnog detalja...). Mogu da urade više nacrta na manjem formatu papira. Kasnije, kada budu stvarali složenije rade (na primer, portret) mogu da primenjuju postupak ili postupke koji im najviše odgovaraju. Potrebno je i da učenici razumeju razliku između trodimenzionalnog objekta i iluzije trodimenzionalnosti (koja se postiže na dvodimenzionalnoj podlozi tradicionalnim tehnikama ili u aplikativnom programu). Ako proceni da su učenici zainteresovani, nastavnik može da planira i kreiranje iluzija (op-art ili druge iluzije), u suprotnom iluzije mogu da se planiraju za osmi razred.

Predviđeno je da se o principima komponovanja više uči u osmom razredu. U sedmом razredu fokus je na originalnosti. Jednako je važno da, kada nastavnik postavi likovni problem, učenici planski primene onaj princip ili principe komponovanja o kojima su učili, kao i da iskustveno i spontano otkrivaju one o kojima nisu učili. Nastavnik povezuje odabrane pojmove i likovne probleme sa drugim odabranim sadržajima. Na primer, kompozicija boja može da se poveže sa kolorističkom perspektivom, bojom i emocijama, nasleđem, odabranim principom komponovanja na kome će biti fokus (na primer, ravnoteža ili dominanta)... Ornament i arabeska mogu da se povežu sa ritmom, nasleđem, umetničkim zanimanjima...

Crteži i teksture se kreiraju tradicionalnim tehnikama, na času. Mobilni uređaji mogu da se koriste za istraživanje linija tako što će učenici prvo oblikovati žičanu skulpturu, zatim je osvetliti mobilnim uređajem tako da senka pada na papir, olovkom pratiti trag bačene senke, a zatim dovršiti apstraktni crtež kombinovanom tehnikom.

## **Proporcije**

Nastavnik nudi samo osnovne podatke o proporcijama ljudske glave i tela, učenici uče kroz praktični rad (zlatni presek i ergonomija mogu da se pomenu u osmom razredu). Kada oblikuju figure od mekog materijala, mogu i da koriste žičanu konstrukciju. Ako prikazuju figure i predmete u prostoru, potrebno je da obrate pažnju na odnos veličina više oblika (na primer, ljudska figura-pas-zgrada ili bokal-sto-jabuka...) i na položaj oblika.

## **Perspektiva**

Nastavnik može da pokaže grafički prikaz/prikaze trodimenzionalnog objekta u otvorenom prostoru i da govori o stajalištu, odnosno mestu sa koga posmatramo objekat ili prizor, o liniji horizonta i tački nestajanja/nedogleda (prvo jednoj). Učenici mogu prvo da vežbaju prikazivanje jednostavnih oblika (kocka, kvadar, slovo) u perspektivi, na papiru manjeg formata (mogu da koriste i papir na kvadratiće). Međutim, treba imati u vidu da se ne radi o sadržaju iz nacrtne geometrije i projektovanja. Cilj je da učenici razvijaju vizuelno mišljenje i

da primenjuju perspektivu bez merenja, bez lenjira, bez pomoćnih linija... Najvažnije je da ih nastavnik nauči kako da opažaju. Nastavnik pokazuje i očigledne primere perspektive u umetničkim delima. Treba voditi računa o tome da se učenje odvija postepeno. Perspektiva će se učiti i u osmom razredu, pa nastavnik ne treba da pokaže učenicima sve vrste perspektiva.

## KOMUNIKACIJA

U ovoj celini su grupisani sadržaji koji se odnose na komunikaciju – tumačenje sadržaja i izražavanje (vizuelno, verbalno, pisano i neverbalno). Učenici treba da do kraja sedmog razreda nauče kako da kratko, afirmativno i argumentovano govore o svojim radovima, radovima svojih vršnjaka i o nasleđu, a do kraja osmog razreda kako da na prihvatljiv način izraze kritiku ili neslaganje. Odabrani pojmovi/teme se povezuju sa odgovarajućim pojmovima drugih celina.

### Sadržaj umetničkog dela

Teme i motivi koje su učenici postepeno upoznavali prethodnih godina (pejzaž, portret, autoportret, mrtva priroda...) mogu, prema proceni nastavnika, da se sistematizuju pre nego što se pokažu primeri istorijskih, religijskih i mitoloških kompozicija. U razgovoru je neophodno povezati pojmove/teme sa sadašnjim vremenom i iskustvom učenika. Učenici se, postepeno, uvode u razgovor o nameri umetnika, o značaju i uticaju odabralih umetnika i umetničkih ostvarenja u prošlosti i danas, počev od primera iz nacionalnog nasleđa. Učenici treba da razumeju i čemu služe kopije umetničkih dela, šta je plagijat i kakav je odnos društva (i zakona) prema plagiranju, šta je originalnost i zbog čega je važna. Kada učenici oblikuju likovne radove, fokus je na izražavanju emocija, stanja i ili imaginacije.

### Digitalna fotografija

O fotografiji i filmu će se više učiti u osmom razredu, a u sedmom razredu je predviđeno da se učenici kroz praktični rad i motiv blizak njihovom iskustvu postepeno uvode u način komuniciranja fotografijom. Elementarne podatke o organizaciji kompozicije i osnovnu terminologiju potrebno je povezati sa odgovarajućim sadržajima prve celine i obezbediti da učenici prvo izgrade neophodnu osnovu da bi mogli da se fokusiraju na komunikaciju – izražavanje emocija, stanja, poruka... i utisak koji fotografija ostavlja na posmatrača.

Razgovor može da počne poređenjem autoportreta urađenih tradicionalnim tehnikama, procenjivanjem kako je umetnik nameravao da se predstavi. U praktičnom radu, predlog je da učenici uče kako da urade zanimljiv selfi primenjujući osnovna znanja o kadriranju, a bez obrade u foto editorima. Važno je i da nauče kako da naprave izbor, odnosno da se fokusiraju na to da li su uspešno prikazali ono što je dogovoren, umesto na to da li su „lepo ispalii“. Ukoliko nemaju svi učenici foto aparate/mobilne uređaje, nastavnik planira rad u grupi i korišćenje školskog foto aparata. Fotografije mogu da se koriste na času za analizu, ali se ne izlažu/objavljaju bez dozvole učenika i roditelja/staratelja. Potrebno je upozoriti učenike da ne fotografiju jedni druge, menjaju i objavljaju te fotografije bez znanja i dozvole.

### Animacija

Predloženi sadržaji se odnose na kratko upoznavanje učenika sa načinom kreiranja animiranih ostvarenja. Dovoljno je reći da je kreiranje animacije složeni posao koji podrazumeva planiranje, produkciju i prodaju. U toku produkcije (izrade) animacije priprema se knjiga snimanja i stori bord (često i animatik). Nastavnik kratko objašnjava funkciju stori borda i ističe da se stori bord bitno razlikuje od stripa koji je celovito ostvarenje (o stripu će se više učiti u osmom razredu). Učenici mogu da skiciraju na času stori bord koristeći tradicionalnu crtačku tehniku. Cilj je da učenici saznaju da u kreiranju pojedinih umetničkih

ostvarenja učestvuje više timova koji međusobno sarađuju, da se rad na takvim delima unapred planira, da se ideje razrađuju na različite načine i da nauče kako da skiciraju svoju zamisao u formi stori borda. Oni učenici koji su zainteresovani za individualni projekat (domaći rad) mogu da urade i dizajn karaktera (izgled i osobine junaka), zatim priču ili sinopsis koji su sami osmislili (individualni projekat koji se planira u dogовору са наставником Српског језика и књижевности), ili mogu da animiraju lik koji su osmislili (individualni projekat koji se planira u dogовору са наставником Informatike i računarstva).

### **Scena**

Predloženi sadržaj se odnosi na objedinjene umetnosti. Ovaj sadržaj se do sada u praksi realizovao različito. Predlog je da наставник прво покаже одабрана уметничка ostvarenja (multimedijalno pozorište, interaktivno pozorište, scenski dizajn...), а zatim da zajedno sa učenicima dogovori aktivnost u kojoj će svi učenici učestvovati prema svojim afinitetima i sposobnostima.

### **Prezentacije**

Učenici treba da počnu da uče kako da iz teksta izdvoje najbitnije sadržaje, najviše deset teza (broj teza je potrebno postepeno smanjivati). Kada rade digitalnu prezentaciju, наставник treba da postavlja jasne zahteve. Na primer, da prezentacija nema više od sedam slajdova, da su tekst i slika u ravnoteži, da kontrast između boje podloge i boje slova ne zamara oči... Zatim, da su vizuelne informacije relevantne. Takođe, potrebno je razgovarati о tome kome je prezentacija namenjena i kako drži pažnju publici. Potrebno je voditi računa о postepenom povećavanju zahteva (prezentacije će se raditi i u osmom razredu).

### **UMETNOST OKO NAS**

U овој целини су груписани садржаји који се односе на укључивање ученика у културне и уметничке активности у једнини и на развијање позитивних ставова према наследу свог и других народа.

### **Umetnost i tehnologija**

Do kraja sedmog razreda učenici treba da upoznaju сва уметничка занимања за која се могу оспособити у средњим уметничким школама (остала занимања су предвиђена за осми разред). Ученици трбаха да размотре своја интересовања и могућности и да на време почињу са припремањем за пријемни испит, уколико планирају да упишу уметничку школу.

Cilj razgovora о новој технологији је да се учењици upoznaju са технологијом која се trenутно користи и да размотре на који начин технологија утиче на рад уметника. Наставник нуди minimum података, само onoliko koliko је потребно да се objasne основни pojmovi. На пример, израз „virtuelna realnost“ (VR) се односи на simulације облика и простора које су створене različitim tehnologijama (израз се не vezuje за традиционалне likovne tehnike). Kompijuterski generisane slike (CGI) се користе у filmu, animiranom filmu, reklamama, igricama. Aplikativni programi omogућавају vajarima да за краће време oblikuju skulpture, које остапају као trajни записи, а не moraju da se izvedu u materijalu. Hologrami су slike napravljene помоћу laserske tehnologije. U ovom trenutku, 7D облици су hologrami u realnom prostoru које видимо и без specijalnih naočara. Japanski naučnici су proizveli hologram који можемо и да dodirнемо. Digitalnom olovkom „Phree“ могуће је crtati skoro na svakoj površini. Оsim за fotografisanje, dronovi могу да се користе и за slikanje. 3D штампа omogућава да се за kratко време „odštampa“ bilo шта: kuća, automobil, veštački органи, skulpture... Poznate dizajnerske kuće (Levi's, Nike, Ralph Lauren...) сарађују са velikim korporacijama које производе računare i elektroniku, као што је Microsoft. Nekim уметничким disciplinama nova

tehnologija pruža više mogućnosti, dok druge ograničava. Nastavnik planira kako će podstići učenike da razvijaju stavove.

### **Umetnost oko nas**

Prvi predlog se odnosi na razvijanje pozitivnih stavova prema sebi, drugima i društvu u celini, a kroz angažovanje u likovnom radu za humanitarne aktivnosti, u umetničkim projektima (reciklaža), u programima u muzejima, u kulturno-umetničkim manifestacijama u svom mestu. Ukoliko nema mogućnosti da se učenici neposredno uključe u kulturno umetnički život zajednice, mogu da smišljaju i predlažu projekte, da se povežu sa muzejima putem video konferencije, da koriste prednosti digitalizovanog nasleđa.

Nastavnik pravi izbor sadržaja iz nacionalnog nasleđa. Imajući u vidu fond časova, odabrani sadržaji se mogu koristiti kao primer za likovne probleme koji se istražuju, kao podsticaj (motivacija) za stvaranje, kao istraživačke teme (kreiranje prezentacija), mogu se realizovati u korelaciji sa drugim programima, u integrisanoj tematskoj nastavi. Nastavnik objašnjava i zašto su odabrani primeri značajno nasleđe, zašto su važni za razvoj kulturnog turizma i na koji način su povezani sa životom učenika. Preporuka je da škola u toku godine najmanje jednom realizuje učenje u saradnji sa ustanovom kulture, po mogućnosti u samoj ustanovi kulture. Sadržaji koji se odnose na promociju nasleđa i na ustanove za zaštitu nasleđa predviđeni su za osmi razred.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Nastavnik u toku godine prati, procenjuje i podstiče razvijanje individualnih potencijala svakog učenika. Mogući elementi za procenjivanje napredovanja i ocenjivanje postignuća su:

- odnos prema radu (pripremljen je za čas; odgovorno koristi materijal, pribor i alatke; održava pribor i radni prostor; potpisuje radove; čuva radove u mapi...);
- odnos prema sebi (istražuje informacije; postavlja pitanja; predlaže; istrajan je u radu, trudi se; preuzima odgovornost; poštuje sebe i svoje radove; uči na greškama; spreman je da isproba svoje sposobnosti u novim aktivnostima...);
- odnos prema drugima (dovršava rad u dogovorenom roku; poštuje dogovorena pravila ponašanja; spreman je da pomogne i da sarađuje; uvažava tuđu kulturu, radove, način razmišljanja, doživljavanja, opažanja, izražavanja...);
- razumevanje (razume zadatak; razume pojmove; razume proces; razume koncept; razume vizuelne informacije...);
- povezivanje (povezuje i poredi poznate i nove informacije, ljudе, mesta, događaje, fenomene, ideje, dela...);
- originalnost (originalan je u odnosu na tuđe radove; originalan je u odnosu na svoje prethodne radove...);
- organizacija kompozicije (u skladu sa svojom idejom primenjuje odgovarajuće principe komponovanja, znanja o prostoru, perspektivi, proporcijama, pravcu, smeru...);
- verbalno izražavanje (učitivo komunicira; argumentovano, kratko i jasno obrazlaže svoj rad, ideju, doživljaj, opažanje, emocije...);

– upotreba tehnika i sredstava (bira odgovarajuću tehniku u odnosu na ideju; primenjuje odgovarajući proces; bira odgovarajući materijal/podlogu; istražuje mogućnosti tehnike i materijala; koristi digitalnu tehnologiju kao pomoćno sredstvo u radu; oblikuje rad u odabranom aplikativnom programu).

Elementi mogu i drugačije da se formulišu. Biraju se prema tipu likovnog zadatka i ciljevima zadatka.

Samoprocena radova je verbalna i pisana. Najefikasnija je metoda 3, 2, 1. Učenik sam priprema listić na kome upisuje ime, prezime, datum i naziv rada. Zatim kratko navodi: 3 stvari koje sam naučio na času, 2 primera koja ilustruju to što sam naučio, 1 stvar koja mi nije jasna ili pitanje koje bih postavio. Kada se razgovara o likovnim delima, učenik piše: 3 reči kojima bih opisao delo, 2 stvari koje mi se najviše dopadaju na delu, 1 stvar koju ne razumem. Kada se razgovara o umetniku: 3 stvari zbog kojih je umetnik značajan, 2 dela koja mi se najviše sviđaju, 1 pitanje koje bih postavio umetniku. Kada se učenik likovno izražava: 3 stvari o kojima sam razmišljao tokom rada, 2 stvari koje mi se sviđaju na mom radu, 1 stvar koju bih promenio. Ili: 3 reči kojima bih opisao svoj rad, 2 razloga zbog kojih je moj rad originalan, 1 stvar koju bih uradio drugačije. Važno je da učenik ne navodi više od jedne nejasnoće ili greške, ni u slučaju kada mu ništa nije jasno ili smatra da je rad upropašen. Izdvajanje samo jedne nejasnoće ili greške postepeno osposobljava učenika da identifikuje najvažniji propust i da se fokusira na njegovo uklanjanje ili da dođe do boljih ideja. Učenike je potrebno navikavati da lističe popunjavaju brzo. Ponekad je najvažnije ono čega se prvog sete. Nastavnik može da prilagođava metodu u skladu sa tipom aktivnosti/zadatka ili da osmisli drugačije ček-liste.

| Naziv predmeta  | <b>MUZIČKA KULTURA</b>   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
|---|--|-------------|----------|--|--------|--|---------------------------------------|---|--|------------------------------|--|
| Cilj  | <b>Cilj</b> učenja predmeta Muzička kultura je da kod učenika, razvijajući interesovanja za muzičku umetnost, stvaralačko i kritičko mišljenje, formira estetsku percepciju i muzički ukus, kao i odgovoran odnos prema očuvanju muzičkog nasleđa i kulturi svoga i drugih naroda.   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| Razred  | <b>Sedmi</b>   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| Godišnji fond časova  | <b>36</b>  |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| <b>ISHODI</b>   |  |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| U okviru oblasti/teme učenik će biti u stanju da:   | <table> <thead> <tr> <th>OBLAST/TEMA</th><th>SADRŽAJI</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>– prepozna vrstu žičanih instrumenta po izgledu i zvuku;</td><td>Barok.</td></tr> <tr> <td>– opiše način dobijanja tona kod žičanih instrumenata;</td><td>Rođenje opere.<br/>Klaudio Monteverdi.</td></tr> <tr> <td>– poveže različite vidove muzičkog izražavanja sa društveno-istorijskim ambijentom u kome su nastali;</td><td>Oblici vokalno-instrumentalne muzike (oratorijum, kantata).<br/>Instrumentalna muzika: solističko, kamerno i orkestarsko muziciranje.</td></tr> <tr> <td>– navede izražajna sredstava</td><td>Instrumentalni oblici: svita, koncerto</td></tr> </tbody> </table> | OBLAST/TEMA | SADRŽAJI | – prepozna vrstu žičanih instrumenta po izgledu i zvuku; | Barok. | – opiše način dobijanja tona kod žičanih instrumenata; | Rođenje opere.<br>Klaudio Monteverdi. | – poveže različite vidove muzičkog izražavanja sa društveno-istorijskim ambijentom u kome su nastali; | Oblici vokalno-instrumentalne muzike (oratorijum, kantata).<br>Instrumentalna muzika: solističko, kamerno i orkestarsko muziciranje. | – navede izražajna sredstava | Instrumentalni oblici: svita, koncerto |
| OBLAST/TEMA   | SADRŽAJI   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| – prepozna vrstu žičanih instrumenta po izgledu i zvuku;  | Barok.   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| – opiše način dobijanja tona kod žičanih instrumenata;  | Rođenje opere.<br>Klaudio Monteverdi.  |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| – poveže različite vidove muzičkog izražavanja sa društveno-istorijskim ambijentom u kome su nastali; | Oblici vokalno-instrumentalne muzike (oratorijum, kantata).<br>Instrumentalna muzika: solističko, kamerno i orkestarsko muziciranje.   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |
| – navede izražajna sredstava  | Instrumentalni oblici: svita, koncerto   |             |          |  |        |  |                                       |   |  |                              |  |

|   |   |
|---|---|
| <p>muzičke umetnosti karakteristična za period baroka i klasicizma;</p>   | <p>groso.</p>   |
| <p>– uoči osnovne karakteristike muzičkog stvaralaštva u baroku i klasicizmu;</p>   | <p>Antonio Vivaldi, Johan Sebastijan Bah i Georg Fridrik Hendl.</p>   |
| <p>– prepozna instrument ili grupu prema vrsti kompozicije u okviru datog muzičkog stila;</p>   | <p>Klasicizam</p>   |
| <p>– objasni kako je muzika povezana sa drugim umetnostima i oblastima van umetnosti (muzika i religija; tehnologija zapisivanja, štampanja nota; izvođačke i tehničke mogućnosti instrumenata;</p> | <p>Pojam sonate i simfonije. Žanrovi klasične muzike –opera, crkveni žanrovi, simfonijska, koncertantna, kamerna (posebno gudački kvartet), solistička muzika. Jozef Hajdn, Wolfgang Amadeus Mocart i Ludvig van Betoven.</p> |
| <p>– razlikuje muzičke forme baroka i klasicizma;</p>   | <p>Razvoj srpske crkvene muzike.<br/>Žičani: trzalački i gudački.</p>   |
| <p><b>MUZIČKI INSTRUMENTI</b></p>   | <p>Graditeljske škole.</p>  |
| <p>– identificiše reprezentativne muzičke primere najznačajnijih predstavnika baroka i klasicizma;</p>  | <p>Pojam simfonijskog orkestra</p>  |
| <p>– identificiše elemente muzike baroka i klasicizma kao inspiraciju u muzici savremenog doba;</p>   | <p>Srpski narodni muzički instrumenti.<br/>Elementi muzičke izražajnosti:<br/>tempo, dinamika, tonske boje različitih glasova i instrumenata.</p>   |
| <p>– izvodi muzičke primere koristeći glas, pokret i instrumente, samostalno i u grupi;</p>   | <p>Slušanje svetovne i duhovne muzike baroka i klasicizma.</p>  |
| <p><b>SLUŠANJE MUZIKE</b></p>   | <p>Slušanje vokalnih, vokalno-instrumentalnih i instrumentalnih kompozicija, domaćih i stranih kompozitora.</p>   |
| <p>– koristi muzičke obrasce u osmišljavanju muzičkih celina kroz pevanje, sviranje i pokret;</p>   | <p>Slušanje dela tradicionalne narodne muzike.</p>  |
| <p>– komunicira u grupi improvizujući manje muzičke celine glasom, instrumentom ili pokretom;</p>   | <p>Pevanje pesama po sluhu i iz notnog teksta (solmizacijom) samostalno i u grupi.</p>  |
| <p>– učestvuje u kreiranju školskih priredbi, događaja i projekata;</p>   | <p>Pevanje pesama u kombinaciji sa pokretom.</p>  |
| <p><b>IZVOĐENJE MUZIKE</b></p>  | <p>Pevanje i sviranje iz notnog teksta narodnih i umetničkih kompozicija na instrumentima Orfovog instrumentarija i/ili na drugim</p>   |
| <p>– izrazi doživljaj muzike jezikom drugih umetnosti (ples, gluma, pisana ili govorna reč, likovna</p>   |   |

|   |   |
|---|---|
| umetnost);  | instrumentima.  |
| – učestvuje u školskim priredbama i manifestacijama;                                | Izvođenje jednostavnijih muzičkih primera u vezi sa obrađenom temom.  |
| – primenjuje princip saradnje i međusobnog podsticanja u zajedničkom muziciranju;   | Izvođenje (pevanje ili sviranje) jednostavnih ritmičkih i melodijskih reprezentativnih primera (odломака/tema) u stilu muzike baroka, klasicizma. |
| – ponaša se u skladu sa pravilima muzičkog bontona u različitim muzičkim prilikama; | Kreiranje pokreta uz muziku koju učenici izvode.  |
| – kritički prosuđuje uticaj muzike na zdravlje;                                     | <b>MUZIČKO STVARALAŠTVO</b> Kreiranje ritmičke pratnje.   |
| – koristi mogućnosti IKT-a za samostalno istraživanje, izvođenje i stvaralaštvo.    | Rekonstrukcija muzičkih događaja u stilu baroka i klasicizma.   |

**Ključni pojmovi sadržaja:** barok, oratorijum, kantata, svita, končerto groso, klasicizam, sonata, simfonija, kamerna muzika.

#### UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA

Priroda same muzike, pa i predmeta muzička kultura ukazuje na stalno prožimanje svih oblasti i tematskih jedinica koje su predviđene programom nastave i učenja. Nijedna oblast se ne može izučavati izolovano od druge i biti sama sebi cilj, a da se istovremeno ne razgovara o svim drugim aspektima muzike. Muziku od početka treba povezivati sa što više događaja iz života učenika. Paralelno odvijanje različitih muzičkih aktivnosti podstiče misaonu aktivnost, dragocenu za razvijanje ukupnog mentalnog i psiho-motornog potencijala učenika, i predstavlja odličnu osnovu za integraciju sa drugim predmetima.

Nastava usmerena na ostvarivanje ishoda daje prednost iskustvenom učenju u okviru kojeg učenici razvijaju lični odnos prema muzici a postepena racionalizacija iskustva vremenom postaje teorijski okvir. Iskustveno učenje u okviru ovog predmeta podrazumeva aktivno slušanje muzike, lično muzičko izražavanje (pevanje i sviranje) učenika i muzičko stvaralaštvo u okviru kojih učenik koristi teorijska znanja kao sredstva za participaciju u muzici. Osnovni metodski pristup se temelji na zvučnom utisku, po principu *od zvuka ka notnoj slici i tumačenju*.

Najvažniji pokretač nastave treba da bude princip motivacije i inkluzivnosti u podsticanju maksimalnog učešća u muzičkom doživljaju kao i razvijanju potencijala za muzičko izražavanje.

Nastava muzičke kulture ostvaruje se kroz sledeće oblasti:

- Čovek i muzika.
- Muzički instrumenti.
- Slušanje muzike.

- Izvođenje muzike.
- Muzičko stvaralaštvo.

Da bi postigao očekivane ishode obrazovnog-vaspitnog procesa, nastavnik koristi glas i pokret, muzičke instrumente, elemente informacionih tehnologija kao i razvijene modele multimedijalne nastave. Korelacija između predmeta može biti polazište za brojne projektne predloge u kojim učenici mogu biti učesnici kao istraživači, kreatori i izvođači. Kod učenika treba razvijati veštine pristupanja informacijama i njihovog korišćenja (internet, knjige...), saradnički rad u grupama, kao i komunikacijske veštine u cilju prenošenja i razmene iskustava i znanja. Rad u grupama i radionicama je koristan u kombinaciji sa ostalim načinima rada, pogotovo kada postoji izazov značajnijeg (npr. emotivnog) eksponiranja učenika, kao vid premošćavanja stidljivosti ili anksioznosti.

Program nastave i učenja omogućava da se, pored navedenih kompozicija za slušanje i izvođenje, mogu koristiti i kompozicije koje nisu navedene, odnosno, nastavnik ima mogućnost da maksimalno do 30%, po slobodnom izboru, odabere kompozicije za slušanje i izvođenje vodeći računa o primerenosti nastavnim sadržajima, uzrastu učenika, njihovim mogućnostima i interesovanjima, estetskim zahtevima, ishodima i lokalitetu na kome se nalazi škola. Odnos između ponuđenih kompozicija i primera iz druge literature treba da bude najmanje 70% u korist ponuđenih. Iz pomenutog razloga, u programu nastave i učenja se nalazi veći izbor nastavnog materijala (za slušanje i izvođenje) u odnosu na godišnji fond časova predmeta Muzička kultura.

### **Muzika u funkciji zdravlja i muzički bonton**

Pored pažljivog izbora što kvalitetnijih muzičkih sadržaja, učenike treba stalno upućivati na neophodnost negovanja glasovnog i slušnog aparata. Upozorenja da preglasna i agresivna muzika ima štetan uticaj i izaziva fiziološki i psihološki odgovor organizma, treba da se sprovode u kontinuitetu. Važno je stalno ukazivati na pozitivan efekat muzike, u smislu opuštanja, podizanja pažnje, emocionalnih i fizičkih odgovora, kognitivne stimulacije i razvijanja memorije.

Upućivanje učenika na pravila ponašanja pri slušanju muzike i izvođenju muzike čini deo vaspitnog uticaja koji nastavnik ima u oblikovanju opšte kulture ponašanja. Ovaj model ponašanja učenik treba da prenese kasnije na koncerte i različite muzičke priredbe.

## **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Program orientisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje dati program imajući u vidu: sastav i karakteristike učenika u deljenju, udžbenike i ostali didaktički materijal koji koristi za realizaciju nastavnih sadržaja, tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi.

Polazeći od datih ishoda i sadržaja nastavnik najpre kreira svoj godišnji – globalni plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Ishodi definisani po oblastima olakšavaju nastavniku dalju operacionalizaciju ishoda na nivo konkretne nastavne jedinice.

*Priprema za čas* podrazumeva definisanje cilja časa, konkretizaciju ishoda u odnosu na cilj časa, planiranje aktivnosti učenika i nastavnika u odnosu na ishode, način provere ostvarenosti ishoda i izbor nastavnih strategija, metoda i postupaka učenja i podučavanja (vodeći računa o predznanju, tj. iskustvu učenika, koje će učenicima omogućiti da savladaju znanja i veštine predviđene definisanim ishodima).

Na času treba da preovlađuje aktivnost kojom se savladava novi muzički sadržaj, ali je ona uvek povezana i sa drugim muzičkim aktivnostima. Specifičnost predmeta se ogleda u tome što se muzičke aktivnosti odvijaju paralelno ili jedna muzička aktivnost logično vodi ka drugoj.

U okviru organizacije godišnjih i mesečnih aktivnosti neophodno je voditi računa o školskom kalendaru i aktivnostima koje prate život škole, pa prema njima usmeravati i oblikovati nastavne sadržaje.

## **II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA**

Proces učenja bazira se na percepciji najupečatljivijih muzičkih primera (za slušanje ili izvođenje muzike), koji imaju zadatak da aktiviraju svesnu aktivnost, fokusiraju pažnju učenika, iniciraju proces mišljenja i kreiraju odgovarajući saznajno-emocionalni doživljaj.

### **Čovek i muzika**

Znanje o muzici kroz različite epohe ima za cilj razumevanje uloge muzike u društvu, upoznavanje muzičkih izražajnih sredstava, instrumenata, žanrova i oblika. U načinu realizacije ovih sadržaja uvek treba krenuti od muzičkog dela, slušanja ili izvođenja. Čas treba da bude orijentisan na ulogu i prirodu muzike, odnos čoveka u datom periodu prema njoj i njenoj nameni, kao i promišljanju da li je muzika (i ako jeste, na koje načine) bila umetnost kakvu danas poznajemo ili i nešto drugo.

Informacije koje se tiču konteksta (na primer istorijske, antropološke, kulturološke prirode) treba da budu odabrane i prenesene u službi razumevanja sveta muzike u datom duhu vremena. Hronološki aspekt Muzičke kulture za sedmi razred doprinosi korelaciji znanja i treba imati na umu da određeni predmeti pokrivaju informisanost o nemuzičkim aspektima baroka i klasicizma na detaljniji i specifičniji način.

### **Muzički instrumenti**

*Muzički instrumenti* su nezaobilazni element svih oblasti Muzičke kulture. Kako su, pored ljudskog tela i glasa, značajno sredstvo muzičkog izražavanja čoveka, informacije o muzičkim instrumentima treba da proisteknu neposredno iz istorijskog i stvaralačkog konteksta. U tom smislu treba posebno obratiti pažnju na vezu između izbora instrumenata i događaja, odnosno prilika kada se i na koji način muzika izvodila.

Kao i sve druge, žičane instrumente treba obraditi kroz odgovarajuće slušne primere koji na upečatljiv način prezentuju njihove osnovne karakteristike. Informacije o žičanim instrumentima (trzalačkim i gudačkim) treba da budu svedene i usmerene na način dobijanja tona, tonsku boju, izražajne i osnovne tehničke mogućnosti i primenu.

Instrumente baroka i klasicima potrebno je auditivno i vizuelno prikazati kroz najosnovnije informacije u okviru predviđenog nastavnog sadržaja.

Karakteristične narodne instrumente, od severa do juga Srbije, predstaviti slušno i vizuelno. Neophodno je nastavne sadržaje međusobno integrisati – geografsko područje povezati sa narodnom pesmom, igrom, nošnjom i običajima obrađivanog lokaliteta.

Do znanja o instrumentima učenici treba da dođu iz neposrednog iskustva putem slušanja i opažanja, a ne faktografskim nabranjem, odnosno memorisanjem podataka.

### **Slušanje muzike**

Slušanje muzike je aktivan psihički proces koji podrazumeva emocionalni doživljaj i misaonu aktivnost. Učenik treba da ima jasno formulisana uputstva na šta da usmeri pažnju prilikom slušanja kako bi mogao da prati muzički tok (poput izvođačkog sastava, tempa, načina na koji je melodija izvajana, specifičnih ritmičkih karakteristika i sl.). Postepeno, ovi elementi muzičkog toka postaju „konstanta” u procesu učeničke percepcije pa nastavnik može da proširuje opažajni kapacitet kod učenika usmeravajući njihovu pažnju pre slušanja na relevantne specifičnosti muzičkog dela. U kontekstu baroka i klasicizma, posebno treba obratiti pažnju na vezu između prirode muzičkog toka i namene slušanog dela – opisati specifičnost određenih elemenata muzičkog dela i zvučni i karakterni efekat koji je njima postignut, potom povezati sa kontekstom nastanka dela i namene.

Kompozicije koje se slušaju, svojim trajanjem i sadržajem treba da odgovaraju mogućnostima percepcije učenika. Vokalna, instrumentalna i vokalno-instrumentalna dela treba da budu zastupljena ravnopravno. Kod slušanja pesama posebno treba obratiti pažnju na vezu muzike i teksta, a kod instrumentalnih dela na izvođački sastav, izražajne mogućnosti instrumenata i vrste višeglasja. Elementi muzičke pismenosti su u službi gore navedenog. Učenička znanja iz različitih oblasti treba povezati i staviti u funkciju razumevanja slušanog dela, podstičući kod učenika kreativnost i kritičko mišljenje. Slušanje dela inspirisanih folklorom, svog i drugih naroda i narodnosti treba predstaviti u kontekstu razumevanja različitog sadržaja, oblika i raspoloženja slušanih kompozicija.

#### IZBOR KOMPOZICIJA ZA SLUŠANJE

##### **Himne**

Državna himna

Himna Svetom Savi

Himna škole

##### **Narodne pesme i igre**

Sjajna mesečina mila nane (Bela Palanka)

Goranine, Ćafanine

Valjevska podvala

Urodile žute kruške

##### **Čovek i muzika**

Barok

Mark Antoan Šarpantje, *Te Deum*

Georg Fridrih Hendl, *Aleluja*, oratorijum *Mesija*

Žan Žozef Mure, *Rondo iz Simfonije fanfara*

Johan Sebastijan Bah, *Brandenburški koncert br. 3, finale*

Johan Sebastijan Bah, *Tokata i fuga, de-mol*

Johan Sebastijan Bah, *Tokata, Ce-dur*

Johan Sebastijan Bah, *Vazduh*

Antonio Vivaldi, *Četiri godišnja doba* (izbor)

Antonio Vivaldi, *Arija Agitata da due venti*

Georg Fridrih Hendl: *Arija Lascia ch'io pianga*, opera *Rinaldo*

Georg Fridrih Hendl: *Muzika za vatromet*

Johan Pahelbel, *Kanon u De-duru*

#### *Klasicizam*

Wolfgang Amadeus Mocart, *Mala noćna muzika*

Wolfgang Amadeus Mocart, *Turski marš*

Wolfgang Amadeus Mocart, *Lacrimosa iz Rekvijema*

Wolfgang Amadeus Mocart, *Klavirski koncert br. 21 Elvira Madigan*, 2. stav

Ludvig van Betoven, *Za Elizu*

Ludvig van Betoven, *Mesečeva sonata*, 1. stav

Ludvig van Betoven, *V simfonija*, 1. stav

Ludvig van Betoven, *IX simfonija*, 4. stav, finale

Franc Jozef Hajdn, *Simfonija iznenađenja*

Wolfgang Amadeus Mocart, *Arija kraljice noći*, opera *Čarobna frula*

#### **Kompozicije inspirisane muzikom baroka i klasicizma i savremene obrade**

Tomazo Albinoni, *Adađo, ge-mol*

Toni Briten, *Himna Lige šampiona*

Johan Sebastijan Bah, *Tokata i fuga, de-mol*, izvodi Vanesa Me

#### **Muzički instrumenti**

#### **Gudački**

Antonio Vivaldi, *Četiri godišnja doba* (izbor)

Antonjin Dvoržak, „Američki kvartet” op. 96, br.12, Ef-dur

Antonjin Dvoržak, *Bagatele za gudački trio i harmonijum*, 5. stav

Bendžamin Britn, *Simple Symphony for String Quartet Op. 4*

Hauard Šor, *Gospodar prstenova (The Shire)*

Stiv Jablonski, tema iz filma *Transformeri: The Score – Arrival To Earth*

*Violina:*

Johan Sebastijan Bah: *Partita br.3, Gavota, BWV 1006*

Johan Sebastijan Bah: *Partita, E-dur, Preludijum, BWV 1006*

Đuzepe Tartini, *Đavolji triler*, 3. stav

Franc Šubert, *Pčela*

Feliks Mendelson, *Violinski koncert, e-mol*, op. 64, 3. stav

Nikolo Paganini, *La kampanela*, 3. stav

Džon Vilijams, tema iz filma *Šindlerova lista*

*Viola:*

Johan Kristian Bah, *Koncert za violu, ce-mol*

Johanes Brams, *Sonata za , ef-mol*, op. 120, br. 1

Rebeka Klark, *Sonata za violu, Impetuozo*

*Violončelo:*

Johan Sebastijan Bah, *Svita za violončelo br.1, Preludijum*

Ludvig van Betoven, *V simfonija*, 2. stav

Enio Morikone, tema iz filma *Gabrielova oboa*, izvodi Jo Jo Ma

*Kontrabas:*

Kamij Sen Sans, *Slon*

Johan Baptist Vanhal, *Koncert za kontrabas, De-dur*

**Trzalački**

*Harfa:*

Georg Fridrih Hendl, *Koncert za harfu i orkestar*

Mihail Glinka, *Varijacije na Mocartovu temu*

Manuel de Falja, *Španski ples*

Vera Milanković, *Nokturno*

*Gitara:*

Francisko Tarega, *Sećanje na Alhambru*

Johan Sebastijan Bah, *Brandenburški koncert br. 3, Alegro*, izvodi Čet Etkins

Erik Klepton, *Lejla*, instrumental

Wolfgang Amadeus Mocart, *Turski marš*, izvodi Ingvie Malmsten

*Tambura:*

Janika Balaž i Tamburaški orkestar, *Osam tamburaša*

Tamburaši, *Vratiće se rode*

Narodna pesma, *Sagradiću šajku*, izvode Zvonko Bogdan i Tamburaški orkestar Janike Balaža

*Mandolina:*

Enio Morikone i Nino Rota, *Tema ljubavi iz filma Kum*

Ludvig van Betoven, *Sonatina za mandolinu i fortepiano, Ce-dur*

*Lauta:*

Johan Sebastijan Bah, *Tokata i fuga de-mol*, izvodi Vanesa Me

Johan Georg Konradi, *Svita za lautu*

Dušan Bogdanović, *Psalm, Pasakalja i Ričerkar, na temu stare bosanske pesme*, izvodi Edin Karamazov

*Citra:*

Antonio Vivaldi, *Koncert za lautu, De-dur*

Ronald Binge, *Elizabetanska serenada*

*Balalajka:*

Ruska tradicionalna pesma, *Kaljinka*

Moris Žar, *Larina tema iz filma Larina pesma*

**Video primeri**

*Barok:*

Johan Sebastijan Bah, *Tokata i fuga, de-mol*  
<https://www.youtube.com/watch?v=Nnuq9PXbywA>

Antonio Vivaldi, Arijā Agitata da due venti, Čećilia Bartoli  
[https://www.youtube.com/watch?v=6czLBVqo\\_zw](https://www.youtube.com/watch?v=6czLBVqo_zw)

Georg Fridrih Hendl, *Muzika na vodi* <https://www.youtube.com/watch?v=C6dHO2F2OHc>

Henri Pursel, *Abdelazer* <https://www.youtube.com/watch?v=TUxbcJIOHNY>

Žan Batist Lili, arija iz opere *Izis* <https://www.youtube.com/watch?v=bPnNA8yTD8E>

Fransoa Kupren, *Les Coucous Benevoles*, na harpsikordu izvodi Klaudio di Veroli  
<https://www.youtube.com/watch?v=xFIX2XSGCIQ>

Lui Klod Daken, *Le Coucou* <https://www.youtube.com/watch?v=e28jSNgr4c4>

Đirolamo Freskobaldi, *L'Amoroso* – <https://www.youtube.com/watch?v=QEbuVWAbkZo>  
Đirolamo Freskobaldi, *Aria detta la Frescobala*  
<https://www.youtube.com/watch?v=lnSbiGcUp34>

Barokni ples <https://www.youtube.com/watch?v=-3-N3qtib24>

Yanni, *The Storm* <https://www.youtube.com/watch?v=BNi9fOjXx-Y>

Johan Sebastijan Bah, *Tokata i fuga de-mol*, izvodi Vanesa Me  
[https://www.youtube.com/watch?v=Hg8Fa\\_EUQqY](https://www.youtube.com/watch?v=Hg8Fa_EUQqY)

*Klasicizam:*

Insert iz filma *Amadeus* [https://www.youtube.com/watch?v=-ciFTP\\_KRy4](https://www.youtube.com/watch?v=-ciFTP_KRy4)

MozART Group, *Eine Kleine World Music* <https://www.youtube.com/watch?v=fAO9LR9gZB0>

2 Sellos, *Whole Lotta Love vs. Beethoven 5th Symphony*  
<https://www.youtube.com/watch?v=x8yyymm3DtVA>

*Line Riders – Beethoven's 5th* <https://www.youtube.com/watch?v=vcBn04lyELc>

Insert iz filma *Coping Beethoven* <https://www.youtube.com/watch?v=qXIsrzLUq1I>

The Muppets, *Ode To Joy* <https://www.youtube.com/watch?v=VnT7pT6zCcA>

*Gudački instrumenti:*

Vitorio Monti, *Csárdás*, izvodi Nemanja Radulović  
<https://www.youtube.com/watch?v=XIJM2kZgYiI>

2 CELLOS, *Thunderstruck* <https://www.youtube.com/watch?v=uT3SBzmDxGk>

Kamij Sen Sans, *Labud* [https://www.youtube.com/watch?v=FZ8X2HS\\_low](https://www.youtube.com/watch?v=FZ8X2HS_low)

Nikolaj Rimski Korsakov, *Bumbarov let*, za dva kontrabasa  
<https://www.youtube.com/watch?v=kLvC1046t7w>

*Trzalački instrumenti:*

Ane Vanshotors, *A bird came flying* [https://www.youtube.com/watch?v=BBrSypv7y\\_E](https://www.youtube.com/watch?v=BBrSypv7y_E)

Petar Iljič Čajkovski, kadenca iz baleta *Labudovo jezero*  
<https://www.youtube.com/watch?v=v53lusUi088>

Harold Arlen, *Over The Rainbow*, izvodi Tomi Emanuel  
<https://www.youtube.com/watch?v=0cHeNscKZN0>

Pako de Lusia, *Flamenco – Alegrias* [https://www.youtube.com/watch?v=jGfx\\_e4Dhk8](https://www.youtube.com/watch?v=jGfx_e4Dhk8)

Stiven Vorbek, *Palegia's Song* iz filma *Mandolina kapetana Korelija*,  
<https://www.youtube.com/watch?v=IOMmwyfPEio&t=18s>

Antonio Vivaldi, *Koncert za lautu, De-dur* <https://www.youtube.com/watch?v=hyHd4rDUd5g>

Ronald Binge, *Elizabetanska serenada* [https://www.youtube.com/watch?v=sMOt05cG\\_mc](https://www.youtube.com/watch?v=sMOt05cG_mc)

Moris Žar, *Larina tema iz filma Larina pesma* <https://www.youtube.com/watch?v=bWh3aAodUJk>

*Savremene obrade tradicionalne muzike:*

Yanni, *World Dance* <https://www.youtube.com/watch?v=Fn8lodDV4Zw>

Tradicionalna iz Makedonije, *Zajdi, zajdi* (izvođenje Tošeta Proeskog)  
<https://www.youtube.com/watch?v=vM9WWE6YXTg>

Tradicionalna iz Makedonije, *Jovano, Jovanke* <https://www.youtube.com/watch?v=beh-bnTHxcw>

### **Izvođenje muzike**

Svaki aspekt izvođenja muzike ima neposredan i dragocen uticaj na razvoj učenika. Čitanje s lista jednostavnog ritmičkog zapisa aktivira najveći broj kognitivnih radnji, razvija dugoročno pamćenje, osetljivost za druge učesnike u muzičkom događaju (tzv. timski rad, tolerancija) i fine motoričke radnje. Kvalitetno muzičko izražavanje ima značajan uticaj na psihu učenika, a samim tim i na kapacitet i mogućnost svih vidova izražavanja. Ujedno je važno da se kroz izvođenje muzike, a u okviru individualnih mogućnosti učenika, podstiče i razvijanje ličnog stila izražavanja.

S obzirom na to da će pevanje i sviranje proizilaziti i iz istorijskog konteksta, način izvođenja treba prilagoditi u odnosu na dati kontekst. Posebnu pažnju treba usmeravati na pokrete koji imaju odgovarajuće značenje u muzičkom činu.

### **Pevanje**

Glavni kriterijum za izbor pesama je kvalitet muzičkog dela. Posebnu pažnju treba obratiti na tonski opseg kompozicija za pevanje zbog fizioloških promena pevačkog aparata (mutiranje).

Prilikom izvođenja pesama najstarije muzičke folklorne tradicije, treba negovati netemperovani način pevanja i dozvoliti prirodnim bojama glasa da dođu do izražaja.

Pesme se obrađuju po sluhu i iz notnog teksta. Prilikom obrade pesama iz notnog teksta nakon tekstualne, sledi analiza notnog teksta, savladavanje ritma, pevanje solmizacijom i na kraju pevanje sa literarnim tekstrom. Sa učenicima je neophodno postići izražajno pevanje.

#### **Sviranje**

Uzvođenje sviranjem treba realizovati na ritmičkim i melodijskim instrumentima. Sviranje na melodijskim instrumentima je olakšano činjenicom da su učenici muzički opismenjeni te mogu koristiti notne primere pojedinih pesama koje su najpre analizirane i solmizaciono obrađene. Sviranjem se pored ostalog razvijaju motoričke veštine, koordinacija i opažajne sposobnosti.

#### *Elementi muzičke pismenosti*

Elemente muzičke pismenosti treba obrađivati kroz odgovarajuće muzičke primere i kompozicije, od notne slike i tumačenja prema zvuku. Elementima koji su obrađeni u prethodnim razredima dodati obradu De-dur lestvice kroz odgovarajuće muzičke primere.

### IZBOR KOMPOZICIJA ZA PEVANJE I SVIRANJE

#### **Himne**

Državna himna

Himna Svetom Savi

Himna škole

*Čovek i muzika:*

Mark Antoan Šarpantje, *Te Deum*

Wolfgang Amadeus Mozart, *Mala noćna muzika*

Ludvig van Beethoven, *Oda radosti, IX simfonija*

*Elementi muzičke pismenosti:*

Narodna pesma iz Srbije, *Dunje ranke*

Harold Arlen, *Iznad duge*

Wolfgang Amadeus Mozart, *Čežnja za prolećem*

Aleksandar Jorgović, *Cic.*

Georg Fridrik Hendl, kanon *Igra kolo veselo*

Johan Sebastijan Bah, *Radost i veselja slast, iz kantate O selu*

Jozef Hajdn, *Jesenje lišće* iz 3. stava oratorijuma *Godišnja doba*

Wolfgang Amadeus Mozart, *Arja Papagena* iz opere *Čarobna frula*

Ludvig van Betoven, *Ptičja tuga*

Ludvig van Betoven, *Oda radosti*, tema iz IV stava *Sinfonije br. 9*

#### **Narodne pesme i igre**

*Čije je ono devojče (Đurđele)*

*Vita jela do neba*

*Vrbo, vrbice*

*Dum daga dum*

*Fatiše kolo vranjske devojke*

*Oj, golube, moj golube*

*,Ajde Jano, kolo da igramo*

*More, izgrevala, nane, sjajna mesečina*

*Žubor voda žuborila*

*Puče puška*

*Igrale se delije*

*Čaj goro, lane moje, pričuvaj mi ovce*

*Ti momo, ti devojko*

Ruska narodna pesma, *Kaljinka*

#### **Starogradskе pesme**

*Divan je kićeni Srem*

*Oj, jesenske duge noći*

*Pred Senkinom kućom*

*Ne luduj lelo, čuće te selo*

*Ti jedina*

#### **Duhovne pesme**

*Vezak je vezla Djeva Marija*

*Božiću, naša radost*

Stevan Stojanović Mokranjac, *Tebe pojem*

*Tropar za Božić*

*Tropar Cvetom Savi*

*Pomozi nam višnji Bože*

Kornelije Stanković, *Mnogaja ljeta*

### **Pesme iz balkanskih ratova i Prvog svetskog rata**

*Kreće se lađa francuska*

*Tamo daleko*

### **Kanoni**

Mihail Pretorijus, *Živila muzika*

Mihail Pretorijus *Osvanu dan*

Georg Fridrik Hendl, *Igra kolo veselo* (kanon)

Jozef Hajdn, *Intervali*

Ludvig van Beethoven, *Skala*

### **Muzičko stvaralaštvo**

Dečje muzičko stvaralaštvo predstavlja viši stepen aktiviranja muzičkih sposobnosti koje se razvijaju u svim muzičkim aktivnostima, a rezultat su kreativnog odnosa prema muzici. Ono podstiče muzičku fantaziju, oblikuje stvaralačko mišljenje, produbljuje interesovanja i doprinosi trajnjem usvajanju i pamćenju muzičkih veština i znanja.

Stvaralaštvo može biti zastupljeno kroz:

- muzička pitanja i odgovore;
- komponovanje melodije na zadati tekst;
- sastavljanje ritmičke vežbe ili melodije od ponuđenih motiva;
- improvizacija igre/pokreta na određenu muziku;
- ilustraciju doživljaja muzike;
- izradu muzičkih instrumenata (funkcionalnih ili nefunkcionalnih);
- muzičko-istraživački rad;

- osmišljavanje muzičkih događaja, programa i projekata;
- osmišljavanje muzičkih kvizova;
- osmišljavanje muzičkih didaktičkih igara, igara sa pevanjem, igara uz instrumentalnu pratnju ili muzičkih dramatizacija;
- kreativnu upotrebu multimedija: IKT, audio snimci, slikovni materijal, mobilni telefoni...

Ukoliko ima mogućnosti, mogu se osmisliti i realizovati tematski projekti na nivou odeljenja ili razreda.

Projektna nastava se ostvaruje realizacijom projekta i timskim radom učenika. Tema projekta se sastoji od podtema koje učenici mogu da realizuju u timu, tandemu ili pojedinačno.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Nastava muzičke kulture podrazumeva učešće svih učenika, a ne samo onih koji imaju muzičke predispozicije. Kako je predmet muzička kultura sinteza veština i znanja, polazna tačka u procesu ocenjivanja treba da budu individualne muzičke sposobnosti i nivo prethodnog znanja svakog učenika. Bitni faktori za praćenje muzičkog razvoja i ocenjivanje svakog učenika su njegovo znanje, rad, stepen angažovanosti, kooperativnost, interesovanje, stav, umešnost i kreativnost, ali i napredovanje u odnosu na prethodna postignuća. Tako se u nastavi muzičke kulture za iste obrazovne-vaspitnog zadatke mogu dobiti različite ocene, kao i za različite rezultate iste ocene, zbog toga što se konkretni rezultati upoređuju sa individualnim učeničkim mogućnostima.

Način provere i ocena treba da podstiču učenika da napreduje i aktivno učestvuje u svim vidovima muzičkih aktivnosti. Glavni kriterijum za proces praćenja i procenjivanja je *način učeničke participacije u muzičkom događaju*, odnosno da li je u stanju da prati muzičko delo pri slušanju i kako odnosno, da li i kako izvodi i stvara muziku koristeći postojeće znanje.

U zavisnosti od oblasti i teme, postignuća učenika se mogu oceniti usmenom proverom, kraćim pisanim proverama (do 15 minuta) i procenom praktičnog rada i stvaralačkog angažovanja. Pored ovih tradicionalnih načina ocenjivanja, treba koristiti i druge načine ocenjivanja kao što su:

- doprinos učenika za vreme grupnog rada;
- izrada kreativnih zadataka na određenu temu;
- rad na projektu (učenik daje rešenje za neki problem i odgovara na konkretne potrebe);
- specifične veštine.

U procesu vrednovanja rezultata učenja nastavnik treba da bude fokusiran na učeničku motivaciju i stavove u odnosu na izvođenje i stvaralaštvo, sposobnost koncentracije, kvaliteta/percepcije i način razmišljanja prilikom slušanja, kao i primenu teoretskog znanja u muziciranju.

Nastavnik treba da motiviše učenika na dalji razvoj, tako da učenik oseti da je kroz proces vrednovanja viđen i podržan, kao i da ima orientaciju gde se nalazi u procesu razvoja u okviru muzike i muzičkog izražavanja. Važno je uključiti samog učenika u ovaj proces u

smislu dijaloga i uzajamnog razumevanja u vezi sa tim šta učenik oseća kao prepreke (voljne i nevoljne) u svom razvoju, kao i na koje načine se, *iz učenikove perspektive*, one mogu prebroditi.

Kada je u pitanju vrednovanje oblasti Muzičko stvaralaštvo, ono treba vrednovati u smislu stvaralačkog angažovanja učenika, a ne prema kvalitetu nastalog dela, jer su i najskromnije muzičke improvizacije, kreativno razmišljanje i stvaranje pedagoški opravdane.

Uzimajući u obzir sve ciljeve koje proces učenja, kratkoročno i dugoročno treba da postigne, neophodno je imati na umu da se okvir vrednovanja procesa i rezultata učenja odvija najviše u učenikovom živom kontaktu sa muzikom, tj. izvođenju i stvaralaštvu, a takođe i slušanju muzike. Teoretsko znanje treba da ima svoju primenu i funkciju u učeničkom izražavanju kroz muziku i u kontaktu sa muzikom. Kako proces učenja u okviru svakog časa treba da obuhvati sve oblasti, posmatranje učenika u živom kontaktu sa muzikom je istovremeno pokazatelj kvaliteta procesa učenja, kao i idealna scena za vrednovanje rezultata učenja. Sumativno vrednovanje treba da bude osmišljeno kroz zadatke i aktivnosti koje zahtevaju kreativnu primenu znanja. Diktate ne treba praktikovati ni zadavati.

| Naziv predmeta  | <b>ISTORIJA</b>  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
|---|--|--------------------|-----------------|---|---|--|---|--|--|
| Cilj  | <b>Cilj</b> učenja Istorije je da učenik, izučavajući istorijske događaje, pojave, procese i ličnosti, stekne znanja i kompetencije neophodne za razumevanje savremenog sveta, razvije veštine kritičkog mišljenja i odgovoran odnos prema sebi, sopstvenom i nacionalnom identitetu, kulturno-istorijskom nasleđu, društvu i državi u kojoj živi.   |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
| Razred  | <b>Sedmi</b>   |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
| Godišnji fond časova  | <b>72</b>  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
| <b>ISHODI</b>   |  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
| Po završetku razreda učenik<br>će biti u stanju da:   | <table> <thead> <tr> <th><b>OBLAST/TEMA</b></th> <th><b>SADRŽAJI</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> <li>– dovodi u vezu uzroke i posledice istorijskih događaja, pojava i procesa na konkretnim primerima;</li> <li>– izvodi zaključak o povezanosti nacionalne istorije sa regionalnom i evropskom, na osnovu datih primera;</li> <li>– uočava vezu između razvoja srpske državnosti tokom novog veka i savremene srpske države;</li> <li>– sagleda značaj i ulogu</li> </ul> </td><td> <p><b>OSNOVI PROUČAVANJA PROŠLOTI</b></p> <p>Osnovne odlike, hronološki i prostorni okviri perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata.</p> </td></tr> <tr> <td></td><td> <p>Istorijski izvori za izučavanje perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata i njihova saznačajna vrednost (materijalni, pisani, audio i vizuelni).</p> </td></tr> <tr> <td></td><td> <p><b>EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I</b></p> <p>Industrijska revolucija (parna mašina i</p> </td></tr> </tbody> </table> | <b>OBLAST/TEMA</b> | <b>SADRŽAJI</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– dovodi u vezu uzroke i posledice istorijskih događaja, pojava i procesa na konkretnim primerima;</li> <li>– izvodi zaključak o povezanosti nacionalne istorije sa regionalnom i evropskom, na osnovu datih primera;</li> <li>– uočava vezu između razvoja srpske državnosti tokom novog veka i savremene srpske države;</li> <li>– sagleda značaj i ulogu</li> </ul> | <p><b>OSNOVI PROUČAVANJA PROŠLOTI</b></p> <p>Osnovne odlike, hronološki i prostorni okviri perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata.</p> |  | <p>Istorijski izvori za izučavanje perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata i njihova saznačajna vrednost (materijalni, pisani, audio i vizuelni).</p> |  | <p><b>EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I</b></p> <p>Industrijska revolucija (parna mašina i</p> |
| <b>OBLAST/TEMA</b>  | <b>SADRŽAJI</b>  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– dovodi u vezu uzroke i posledice istorijskih događaja, pojava i procesa na konkretnim primerima;</li> <li>– izvodi zaključak o povezanosti nacionalne istorije sa regionalnom i evropskom, na osnovu datih primera;</li> <li>– uočava vezu između razvoja srpske državnosti tokom novog veka i savremene srpske države;</li> <li>– sagleda značaj i ulogu</li> </ul> | <p><b>OSNOVI PROUČAVANJA PROŠLOTI</b></p> <p>Osnovne odlike, hronološki i prostorni okviri perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata.</p>  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
|   | <p>Istorijski izvori za izučavanje perioda od Industrijske revolucije do završetka Prvog svetskog rata i njihova saznačajna vrednost (materijalni, pisani, audio i vizuelni).</p>  |                    |                 |   |   |  |   |  |  |
|   | <p><b>EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I</b></p> <p>Industrijska revolucija (parna mašina i</p>   |                    |                 |   |   |  |   |  |  |

|   |   |   |
|---|---|---|
| istaknutih ličnosti u datom istorijskom kontekstu;  | <b>NAROD NA POČETKU INDUSTRIJSKOG DOBA</b>          | njena primena; promene u društvu – jačanje građanske i pojava radničke klase).  |
| – navede specifičnosti društvenih pojava, procesa, političkih ideja, stavova pojedinaca i grupa nastalih u novom veku;                      | <b>(do sredine XIX veka)</b>                        | Političke revolucije (uzroci, posledice i obeležja, evropske monarhije uoči revolucija, prosvetiteljske ideje, primeri američke i francuske revolucije; pojmovi ustavnosti i podele vlasti, Deklaracija o pravima čoveka i građanina, ukidanje feudalizma).                                     |
| – prepoznaće osnovne karakteristike različitih ideologija;  |   | Napoleonovo doba (Napoleonova vladavina, ratovi, tekovine, Bečki kongres).  |
| – analizira proces nastanka modernih nacija i navodi njihove osnovne karakteristike;  |   | Svakodnevni život i kultura (promene u načinu života).  |
| – uočava uticaj i ulogu književnih i umetničkih dela na formiranje nacionalnog identiteta u prošlosti;                                      |   | Istočno pitanje i balkanski narodi (politika velikih sila, borba balkanskih naroda za oslobođenje).   |
| – uočava uticaj istorijskih događaja, pojava i procesa na prilike u savremenom društvu;   |   | Život Srba pod osmanskim i habzburškom vlašću.  |
| – prepoznaće istorijsku podlogu savremenih institucija i društvenih pojava (građanska prava, parlamentarizam, ustavnost);                   |   | Srpska revolucija 1804–1835 (osnovna obeležja, tok Prvog i Drugog srpskog ustanka, posledice i značaj).   |
| – analizirajući date primere, uočava uticaj naučno-tehnološkog razvoja na promene u društvenim i privrednim odnosima i prirodnom okruženju; |   | Razvoj moderne srpske države (autonomija Kneževine Srbije, uspostava države, osnivanje obrazovnih i kulturnih ustanova).  |
| – poređi položaj i način života pripadnika različitih društvenih slojeva i grupa u industrijsko doba;                                       |   | Crna Gora u doba vladicanstva (osnovna obeležja državnog i društvenog uređenja).  |
| – prikazuje na istorijskoj karti dinamiku različitih  | <b>EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I NAROD U DRUGOJ</b> | Istaknute ličnosti: Džejms Vat, Volter, Katarina II, Marija Terezija, Robespjer, Napoleon Bonaparta, vožd Karađorđe, knez Miloš, kneginja LJubica, Dositej Obradović, Vuk Karadžić, prota Mateja Nenadović, Petar I i Petar II Petrović Njegoš, Sava Tekelija, mitropolit Stefan Stratimirović. |
|   |   | Rađanje modernih država, međunarodni odnosi i krize (revolucije 1848/49 – „proleće naroda”, političke ideje,  |

|  |  |
|--|--|
| <p>istorijskih pojava i promena <b>POLOVINI XIX Veka</b> u novom veku;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– uočava istorijske promene, poređenjem političke karte savremenog sveta sa istorijskim kartama drugih epoha;</li> <li>– poredi informacije prikazane na istorijskoj karti sa informacijama datim u drugim simboličkim modalitetima;</li> <li>– poveže vizuelne i tekstualne informacije sa odgovarajućim istorijskim kontekstom (hronološki, politički, društveni, kulturni);</li> <li>– poredi različite istorijske izvore i klasificuje ih na osnovu njihove saznajne vrednosti;</li> <li>– analizira i proceni bliže hronološko poreklo izvora na osnovu sadržaja;</li> <li>– uočava specifičnosti u tumačenju određenih istorijskih događaja i pojava na osnovu poređenja izvora različitog porekla;</li> <li>– uoči pristrasnost, propagandu i stereotipe u sadržajima istorijskih izvora;</li> <li>– upotrebi podatke iz grafikona i tabela u elementarnom istraživanju;</li> <li>– prezentuje, samostalno ili u grupi, rezultate elementarnog istraživanja zasnovanog na korišćenju</li> </ul> | <p>nastanak moderne Italije i Nemačke, uspon SAD i građanski rat, borba za kolonije u Africi i Aziji, Persija, Indija, Kina, opadanje Osmanskog carstva).</p> <p>Promene u privredi, društvu i kulturi (Druga industrijska revolucija, ljudska prava i slobode – pravo glasa, ukidanje robovlasništva, položaj dece i žena; kultura, nauka, obrazovanje, svakodnevni život).</p> <p>Kneževina i Kraljevina Srbija i njeni okruženje (razvoj državnih ustanova i političkog života, unutrašnja i spoljna politika, međunarodno priznanje – Berlinski kongres; kulturna i prosvetna politika, svakodnevni život; položaj Srba pod habzburškom i osmanskom vlašću).</p> <p>Istaknute ličnosti: Đuzepe Garibaldi, Otto von Bismarck, Napoleon III, kraljica Viktorija, Abraham Lincoln, Karl Marks, braća Ljimir, Alfred Nobel, knez Aleksandar Karađorđević, knez Mihailo, kralj Milan, kraljica Natalija i kralj Aleksandar Obrenović, knjaz Nikola Petrović, Ilija Garašanin, Jovan Ristić, Nikola Pašić, Stojan Novaković, patrijarh Josif Rajačić, Katarina Ivanović, Svetozar Miletić, Benjamin Kalaj, Aleksa Šantić.</p> <p>Međunarodni odnosi i krize (formiranje saveza, sukobi oko kolonija, Rusko-japanski rat, Marokanska kriza, Aneksiona kriza, Libijski rat, balkanski ratovi).</p> <p>Kultura, nauka i svakodnevni život (Svetska izložba u Parizu, primena naučnih dostignuća, položaj žena).</p> <p>Kraljevina Srbija i njeni okruženje (Majski prevrat, politički život, unutrašnja i spoljna politika; pojave jugoslovenstva, nauka, kultura, svakodnevni život, položaj Srba pod austrougarskom i osmanskom vlašću, Crna Gora – donošenje ustava,</p> |
|--|--|

|   |  |
|---|--|
| <p>odabranih istorijskih izvora i literature, koristeći IKT;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– upoređuje, analizira i uočava razlike između svojih i stavova drugih;</li> <li>– razdvaja bitno od nebitnog u istorijskoj naraciji;</li> <li>– prepoznaće smisao i svrhu negovanja sećanja na važne ličnosti i događaje iz istorije države i društva;</li> <li>– identifikuje istorijske spomenike u lokalnoj sredini i učestvuje u organizovanju i sprovođenju zajedničkih školskih aktivnosti vezanih za razvoj kulture sećanja.</li> </ul> | <p>proglašenje kraljevine; učešće Srbije i Crne Gore u balkanskim ratovima).</p> <p>Veliki rat (uzroci i povod, savezništva i frontovi, Srbija i Crna Gora u ratu; prelomnice, tok i posledice rata; aspekti rata – tehnologija rata, propaganda, gubici i žrtve, glad i epidemije; čovek u ratu – život u pozadini i na frontu; život pod okupacijom i u izbeglištvu; Veliki rat u sećanju).</p> <p>Istaknute ličnosti: Albert Ajnštajn, Pjer i Marija Kiri, Sigmund Frojd, Mihajlo Pupin, Nikola Tesla, Henri Ford, Vilhelm II, Nikolaj II Romanov, Vudro Vilson, kralj Petar i prestolonaslednik Aleksandar Karađorđević, Jovan Cvijić, Nadežda Petrović, Arčibald Rajs, Milunka Savić, Flora Sends, Radomir Putnik, Stepa Stepanović, Živojin Mišić, Petar Bojović, Janko Vukotić, Dragutin Dimitrijević Apis.</p> |
|---|--|

**Ključni pojmovi sadržaja:** revolucija, industrijsko doba, Istočno pitanje, ljudska prava, ustavnost, Sretenjski ustav, ustavna i parlamentarna monarhija, republika, kneževina Srbija, Kraljevina Srbija, Veliki rat, liberalizam, nacionalizam, socijalizam, imperijalizam, kolonijalizam, rasizam.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Program je koncipiran tako da su uz definisane ishode za kraj razreda i ključne pojmove, za svaku od četiri tematske celine (OSNOVI PROUČAVANJA PROŠLOSTI; EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I NAROD NA POČETKU INDUSTRIJSKOG DOBA – do sredine XIX veka; EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I NAROD U DRUGOJ POLOVINI XIX Veka i EVROPA, SVET, SRPSKA DRŽAVA I NAROD NA POČETKU XX Veka), dati i sadržaji.

Pristup nastavi zasnovan na procesu i ishodima učenja podrazumeva da učenici razvijaju ne samo osnovna znanja, već da ih iskoriste u razvoju veština istorijskog mišljenja i izgradnji stavova i vrednosti. Program nastave i učenja, u tom smislu, nudi sadržinski okvir, a nastavnik ima mogućnost da izabere i neke dodatne sadržaje ukoliko smatra da su primereni sredini u kojoj učenici žive, ili da odgovaraju njihovim interesovanjima (program se, na primer, može dopuniti i sadržajima iz prošlosti zavičaja, čime se kod učenika postiže jasnija predstava o istorijskoj i kulturnoj baštini u njihovom kraju – arheološka nalazišta, muzejske zbirke). Svi sadržaji su definisani tako da budu u funkciji ostvarivanja ishoda predviđenih programom. Nastavnik ima značajan prostor za izbor i povezivanje sadržaja, metoda nastave i učenja i aktivnosti učenika.

Važna karakteristika nastave i učenja usmerenih na ostvarivanje ishoda je ta da su fokusirani na učenje u školi. Učenik treba da uči:

- *smisleno*: povezivanjem onog što uči sa onim što zna i sa situacijama iz života; povezivanjem onog što uči sa onim što je učio iz Istorije i drugih predmeta;
- *problemski*: samostalnim prikupljanjem i analiziranjem podataka i informacija; postavljanjem relevantnih pitanja sebi i drugima; razvijanjem plana rešavanja zadatog problema;
- *divergentno*: predlaganjem novih rešenja; smišljanjem novih primera; povezivanjem sadržaja u nove celine;
- *kritički*: poređenjem važnosti pojedinih činjenica i podataka; smišljanjem argumenata;
- *kooperativno*: kroz saradnju sa nastavnikom i drugim učenicima; kroz diskusiju i razmenu mišljenja; uvažavajući argumente sagovornika.

## **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Program orijentisan na proces i ishode učenja nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje dati program potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu: sastav odeljenja i karakteristike učenika; udžbenike i druge nastavne materijale koje će koristiti; tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže; resurse, mogućnosti, kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda i sadržaja, nastavnik najpre kreira svoj godišnji plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Od njega se očekuje i da, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas, definiše ishode za svaku nastavnu jedinicu. Pri planiranju treba imati u vidu da se ishodi razlikuju, da se neki lakše i brže mogu ostvariti, ali je za većinu ishoda potrebno više vremena i više različitih aktivnosti. Nastavnik za svaki čas planira i priprema sredstva i načine provere ostvarenosti projektovanih ishoda. U planiranju i pripremanju nastave i učenja, nastavnik planira ne samo svoje, već i aktivnosti učenika na času. Pored udžbenika, kao jednog od izvora znanja, na nastavniku je da učenicima omogući uvid i iskustvo korišćenja i drugih izvora saznavanja.

## **II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA**

Učenici u sedmi razred ulaze sa znanjem o osnovnim istorijskim pojmovima, sa određenim životnim iskustvima i uobličenim stavovima i na tome treba pažljivo graditi nova znanja, veštine, stavove i vrednosti.

Nastavnik ima slobodu da sam odredi raspored i dinamiku aktivnosti za svaku temu, uvažavajući cilj učenja predmeta i definisane ishode. Redosled ishoda ne iskazuje njihovu važnost jer su svi od značaja za postizanje cilja predmeta. Između ishoda postoji povezanost i ostvarivanje jednog ishoda doprinosi ostvarivanju drugih ishoda. Mnogi od ishoda su procesni i predstavljaju rezultat kumulativnog dejstva obrazovno-vaspitnog rada, tokom dužeg vremenskog perioda i obrade različitih sadržaja.

Bitno je iskoristiti velike mogućnosti koje Istorija kao narativni predmet pruža u podsticanju učeničke radoznalosti, koja je u osnovi svakog saznanja. Nastavni sadržaji treba da budu predstavljeni kao „priča“ bogata informacijama i detaljima, ne zato da bi opteretili pamćenje učenika, već da bi im istorijski događaji, pojave i procesi bili predočeni jasno, detaljno, živo i dinamično. Posebno mesto u nastavi Istorije imaju pitanja, kako ona koja postavlja nastavnik učenicima, tako i ona koja dolaze od učenika, podstaknuta onim što su čuli u učionici ili što su saznali van nje koristeći različite izvore informacija. Dobro osmišljena pitanja nastavnika imaju podsticajnu funkciju za razvoj istorijskog mišljenja i kritičke svesti. U zavisnosti od cilja koji nastavnik želi da ostvari, pitanja mogu imati različite funkcije, kao što su: fokusiranje pažnje na neki sadržaj ili aspekt, podsticanje poređenja, traganje za pojašnjenjem.

Učenje istorije bi trebalo da pomogne učenicima u stvaranju što jasnije predstave ne samo o tome „kako je uistinu bilo”, već i zašto se nešto desilo i kakve su posledice iz toga proistekle. Da bi shvatio događaje iz prošlosti, učenik treba da ih „oživi u svom umu”, u čemu veliku pomoć može pružiti upotreba različitih istorijskih tekstova, karata i drugih izvora istorijskih podataka (dokumentarni iigrani video i digitalni materijali, muzejski eksponati, ilustracije), obilaženje kulturno-istorijskih spomenika i posete ustanovama kulture. Korišćenje istorijskih karata izuzetno je važno jer omogućava učenicima da na očigledan i slikovit način dožive prostor na kome se neki od događaja odvijao, pomažući im da kroz vreme prate promene na određenom prostoru.

Treba iskoristiti i uticaj nastave Istorije na razvijanje jezičke i govorne kulture (veštine besedništva), jer istorijski sadržaji bogate i opremljenjuju jezički fond učenika. Neophodno je imati u vidu i integrativnu funkciju Istorije, koja u obrazovnom sistemu, gde su znanja podeljena po nastavnim predmetima, pomaže učenicima da postignu celovito shvatanje o povezanosti i uslovljenosti geografskih, ekonomskih i kulturnih uslova života čoveka. Poželjno je izbegavati fragmentarno i izolovano učenje istorijskih činjenica jer ono ima najkraće trajanje u pamćenju i najslabiji transfer u sticanju drugih znanja i veština. U nastavi treba, kad god je to moguće, primenjivati didaktički koncept multiperspektivnosti. Određene teme, po mogućnosti, treba realizovati sa odgovarajućim sadržajima iz srodnih predmeta, a posebnu pažnju treba posvetiti osposobljavanju učenika za efikasno korišćenje informaciono-komunikacionih tehnologija (upotreba interneta, pravljenje prezentacija, korišćenje digitalnih audio-vizuelnih materijala i izrada referata).

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Praćenje napredovanja započinje inicijalnom procenom nivoa na kome se učenik nalazi i u odnosu na šta će se procenjivati njegov dalji rad. Svaka aktivnost je dobra prilika za procenu napredovanja i davanje povratne informacije, a učenike treba osposobljavati i ohrabrivati da procenjuju sopstveni napredak u ostvarivanju ishoda predmeta, kao i napredak drugih učenika. Svaki nastavni čas i svaka aktivnost učenika su, u tom smislu, prilika za registrovanje napretka učenika i upućivanje na dalje aktivnosti.

U nastavi orijentisanoj na dostizanje ishoda vrednuju se i proces i produkti učenja. U vrednovanju naučenog, pored usmenog ispitivanja, koriste se i testovi znanja. U formativnom ocenjivanju se koriste različiti instrumenti, a izbor zavisi od vrste aktivnosti koja se vrednuje. Vrednovanje aktivnosti, naročito ako je timski rad u pitanju, može se obaviti sa grupom tako da se od svakog člana traži mišljenje o sopstvenom radu i o radu svakog člana ponaosob (tzv. vršnjačko ocenjivanje).

|  |   |
|--|---|
| Naziv predmeta                                   | <b>GEOGRAFIJA</b>   |
| Cilj   | Cilj učenja Geografije je da učenik pojmovno i strukturno ovlada prirodno-geografskim, demografskim, naseobinskim, političko-geografskim, ekonomsko-geografskim, integracionim i globalnim pojavama i procesima u Srbiji i svetu uz negovanje vrednosti multikulturalnosti i patriotizma. |
| Razred   | <b>sedmi</b>  |
| Godišnji fond časova                             | <b>72 časa</b>  |
| <b>ISHODI</b>                                    |   |
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da: |   |
| <b>OBLAST/TEMA SADRŽAJI</b>                      |   |

- definiše granice kontinenta i pokazuje na karti okeane i mora kojima je proučavani kontinent okružen i locira najveća ostrva, poluostrva, moreuze, zemljouze, prolaze, rtove;
- pronalazi na karti države proučavane regije i imenuje ih;
- prikazuje na nemoj karti: kontinente, okeane, mora, oblike razuđenosti obala, nizije, planine, reke, jezera, države, gradove;
- klasificiše oblike reljefa, vodne objekte i živi svet karakterističan za navedenu teritoriju;
- analizira uticaj geografske širine, reljefa, odnosa kopna i mora, morskih struja, vegetacije i čoveka na klimu;
- objašnjava nastanak pustinja na teritoriji proučavanog kontinenta;
- pronalazi podatke o brojnom stanju stanovništva po kontinentima, regijama i odabranim državama i izdvaja prostorne celine sa najvećom koncentracijom stanovništva u svetu;
- ukaže na uzroke i posledice kretanja broja stanovnika, gustine naseljenosti, prirodnog priraštaja, migracija i specifičnih struktura stanovništva po kontinentima, regijama i u odabranim državama;
- tumači i izrađuje tematske karte stanovništva po kontinentima, regijama i odabranim državama;
- opisuje uzroke i posledice urbanizacije na različitim kontinentima, regijama i u odabranim državama;
- dovede u vezu prirodne resurse sa stepenom ekonomске razvijenosti

## **REGIONALNA GEOGRAFIJA**

Regionalna geografija, principi regionalizacije. Homogenost i heterogenost geografskog prostora.

Južna Evropa – kulturno-civilizacijske tekovine, etnička heterogenost, turizam, politička podela.

Države Južne Evrope: države bivše SFRJ, Italija, Španija i Grčka – osnovne geografske karakteristike.

Srednja Evropa – kulturno-civilizacijske tekovine, savremeni demografski procesi, prirodni resursi i ekonomski razvoj, urbanizacija, politička podela.

Nemačka – osnovne geografske karakteristike.

## **GEOGRAFSKE REGIJE EVROPE**

Zapadna Evropa – kulturno-civilizacijske tekovine, savremeni demografski procesi, prirodni resursi i ekonomski razvoj, urbanizacija, politička podela.

Francuska i Ujedinjeno Kraljevstvo – osnovne geografske karakteristike.

Severna Evropa – prirodni resursi i ekonomski razvoj, narodi, politička podela.

Norveška – osnovne geografske karakteristike.

Istočna Evropa – kulturno-civilizacijske tekovine, etnička heterogenost, prirodni resursi i ekonomski razvoj, politička podela.

Ruska Federacija – osnovne

pojedinih regija i odabranih država;

– uz pomoć geografske karte objašnjava specifičnosti pojedinih prostornih celina i opisuje različite načine izdvajanja regija;

– objasni formiranje političke karte sveta;

– objašnjava uzroke i posledice globalnih fenomena kao što su siromaštvo, unutrašnje i spoljašnje migracije, demografska eksplozija i prenaseljenost, bolesti i epidemije, politička nestabilnost;

– dovode u vezu kvalitet života stanovništva sa prirodnim, demografskim, ekonomskim i političko-geografskim odlikama prostora;

– prepoznaje negativne uticaje čoveka na životnu sredinu nastale usled specifičnosti razvoja poljoprivrede, rудarstva, energetike, industrije, saobraćaja i turizma na proučavanim kontinentima, regijama i u odabranim državama;

– analizira primere pozitivnog uticaja čoveka na životnu sredinu u državama koje ulažu napore na očuvanje prirode i upoređuje ih sa sličnim primerima u našoj zemlji;

– izvodi zaključak o mogućim rešenjima za korišćenje čistih izvora energije u državama čija se privreda zasniva najviše na eksploataciji nafte i uglja;

– istražuje uticaj Evropske unije na demografske, ekonomske i političke procese u Evropi i svetu;

– opisuje ulogu međunarodnih organizacija u svetu.

## AZIJA

geografske karakteristike.

Evropska unija – primer integracionih procesa.

Geografski položaj, granice i veličina Azije.

Prirodne odlike Azije.

Stanovništvo Azije.

Naselja Azije.

Privreda Azije.

Politička i regionalna podela.

Jugozapadna Azija – prirodni resursi i ekonomski razvoj, kulturno-civilizacijske tekovine, savremeni demografski procesi, urbanizacija, politička podela.

Južna Azija – kulturno-civilizacijske tekovine, savremeni demografski procesi, etnička heterogenost, urbanizacija, politička podela.

Jugoistočna Azija – prirodni resursi i ekonomski razvoj, politička podela.

Istočna Azija – kulturno-civilizacijske tekovine, savremeni demografski procesi, etnička heterogenost, prirodni resursi i ekonomski razvoj, urbanizacija, politička podela.

Centralna Azija – prirodni resursi, politička podela, naselja i stanovništvo.

Geografski položaj, granice i veličina Afrike.

Prirodne odlike Afrike.

## AFRIKA

## **SEVERNA AMERIKA**

Stanovništvo Afrike.

Naselja Afrike.

Privreda Afrike.

Politička i regionalna podela.

Afrički Mediteran i Saharska Afrika. Podsaharska Afrika. Geografski položaj, granice, veličina i regionalna podela Severne Amerike.

Prirodne odlike Severne Amerike.

Stanovništvo Severne Amerike.

Naselja Severne Amerike.

Privreda Severne Amerike.

Politička podela.

Geografski položaj, granice i veličina Južne Amerike.

Prirodne odlike Južne Amerike.

## **JUŽNA AMERIKA**

Stanovništvo Južne Amerike.

Naselja Južne Amerike.

Privreda Južne Amerike.

Politička podela.

Geografski položaj, granice i veličina Australije i Okeanije.

Prirodne odlike Australije.

## **AUSTRALIJA I OKEANIJA**

Kolonijalni period i stanovništvo Australije.

Naselja Australije.

Privreda Australije.

Okeanija – osnovna geografska

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>POLARNE OBLASTI</b> | <p>obeležja.</p> <p>Politička i regionalna podela.<br/>Osnovne geografske odlike<br/>Antarktika – otkriće, naziv,<br/>geografski položaj, prirodne<br/>odlike, prirodni resursi i naučna<br/>istraživanja.</p> <p>Osnovne geografske odlike<br/>Arktika – otkriće, naziv,<br/>geografski položaj, prirodne<br/>odlike, prirodni resursi i<br/>savremena naučna istraživanja.</p> |
|------------------------|--|

**Ključni pojmovi sadržaja:** regije Evrope, Azija, Afrika, Severna Amerika, Južna Amerika, Australija i Okeanija, polarne oblasti.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

##### **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Program orijentisan na proces i ishode učenja nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju procesa nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje dati program potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu: sastav odeljenja i karakteristike učenika, udžbenike i druge nastavne materijale koje će koristiti, tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže, resurse, mogućnosti, kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda i preporučenih sadržaja, obrazovnih standarda za kraj obaveznog obrazovanja, ciljeva i ishoda obrazovanja i vaspitanja, ključnih kompetencija za celoživotno učenje, predmetnih i opštih međupredmetnih kompetencija, nastavnik najpre kreira svoj godišnji (globalni) plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Nastavnik ima slobodu da sam odredi broj časova za date teme u godišnjem planu.

Predmetni ishodi su definisani na nivou razreda u skladu sa revidiranim Blumovom taksonomijom i najveći broj njih je na nivou primene. Redosled ishoda ne iskazuje njihovu važnost jer su svi od značaja za postizanje cilja predmeta. Od nastavnika se očekuje da operacionalizuje date ishode u svojim operativnim planovima za konkretnu temu, tako da tema bude jedna zaokružena celina koja uključuje moguća međupredmetna povezivanja. U fazi planiranja i pisanja pripreme za čas nastavnik definiše cilj i ishode časa.

##### **II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA**

Dati sadržaji su preporučeni i raspoređeni u osam tematskih celina: *Regionalna geografija, Geografske regije Evrope, Azija, Afrika, Severna Amerika, Južna Amerika, Australija i Okeanija, Polарне области.*

U radu sa učenicima preporučuje se nastavniku da na početku školske godine uputi učenike na samostalni rad tako što će učenici prilikom obrade nove tematske celine dobiti zadatke da obrade po jednu ili više reprezentativnih država. Učenici će uz pomoć nastavnika, raspoloživih statističkih izvora, kartografskih i sredstava informaciono komunikacionih tehnologija obrađivati pojedinačne države sveta (geografski položaj, granice, veličinu, osnovne prirodno-geografske i društveno-ekonomski odlike). Do kraja školske godine, svi

učenici će imati regionalno-geografske prikaze odabralih država. Na ovaj način učenici će biti u mogućnosti da sagledaju sintezni karakter regionalne geografije u odnosu na pojedinačne discipline opšte (fizičke i društvene) geografije koje karakteriše primena analitičkih naučnih metoda.

### **Regionalna geografija**

Na prvim časovima nastavnik će upoznati učenike sa predmetom i zadacima proučavanja, kao i podelom regionalne geografije, oslanjajući se na njihova već stečena geografska znanja iz 6. razreda o pojmu geografske regije, a sa ciljem razumevanja kompleksnih odnosa i veza između geografskih objekata, pojava i procesa u geografskoj sredini. U obradi sadržaja o regionalnoj geografiji, trebalo bi ukazati na to da svetsko kopno nije jednoličan ili homogen geografski prostor, već da ga odlikuje zastupljenost različitih fizičko-geografskih i društveno-geografskih elemenata, koje ga čine heterogenim. Objasniti da se regionalna geografija izučava sa ciljem da bi učenici saznali kakvi su odnosi i veze između prirode i ljudi, kao i da bi postali svesni da opstanak života na Zemlji zavisi od njihovog međusobnog odnosa. Objasniti učenicima da su principi regionalizacije (fizičko-geografski i društveno-geografski) pravila na osnovu kojih se vrši podela heterogene Zemljine površine na homogene geografske regije, kao npr. geomorfološke, klimatske, hidrografske, pedološke, biogeografske, ekonomske (rudarske, agrarne, industrijske, turističke), urbane, kulturne, istorijske, političke i druge regije. Na kraju obrade nastavne teme *Regionalna geografija*, ukazati na to da određene regije karakteriše sličan geografski izgled (fizionomske regije), a da druge poseduju jednu ili nekoliko funkcija (functionalne regije).

Obradu nastavnih jedinica o kontinentima vršiti po Kerovom sistemu, koji podrazumeva sledeći redosled izlaganja: geografski položaj, granice i veličina, reljef, klima, vode, živi svet, stanovništvo, naselja, privreda, politička i regionalna podela kontinenta. Istim redosledom analizirati i odabране države.

Pri obradi nastavnih jedinica o geografskim regijama izbeći Kerov sistem, jer se na taj način nepotrebno, dva puta ponavljaju već obrađeni sadržaji u okviru kontinenata (ista nastavna tema). S obzirom na to da su društveno-geografski procesi znatno dinamičniji od fizičko-geografskih, kao i to da utiču na različite načine na transformaciju geografskog prostora i na ukupan razvoj, njima je prilikom obrade geografskih regija dat poseban značaj.

U tabelarnom pregledu programa, u koloni *Sadržaji*, za svaku geografsku regiju predloženi su oni geografski sadržaji koji ih čine specifičnim, ali to nije konačni niti obavezujući popis sadržaja za te geografske regije.

### **Geografske regije Evrope**

Realizacijom ishoda druge teme *Geografske regije Evrope* učenici će steći znanja o geografskim celinama Evrope – Južna, Srednja, Zapadna, Severna i Istočna Evropa, kao i njihovim geografskim specifičnostima i razvojnim karakteristikama koje ih izdvajaju u odnosu na susedne geografske regije, političkom podelom i odabranim državama. Izbegavati ponavljanje geografskih sadržaja iz teme *Geografija Evrope*, koji su analizirani u šestom razredu.

Pri obradi Južne Evrope istaći kulturno-civilizacijske tekovine regije (npr. kolevka evropske civilizacije, period geografskih otkrića, humanizam, renesansa...), etno-lingvističku heterogenost (romanski, južnoslovenski i izolovane grupe naroda), privredne odlike kroz vezu sa prirodnim uslovima i resursima, sa osvrtom na turizam (poznata turistička regija sveta / kraljica turizma) i političku podelu. U okviru Južne Evrope preporučuje se obrada država bivše SFR Jugoslavije, Italija, Španija i Grčka. U okviru Srednje Evrope obraditi

kultурно-цивилизацијске тековине регије (procват науке, културе и технологије захвалјујући хуманизму и ренесанси, културно-уметнички правци, традиција народних фестивала, filmsка индустрија и сл.), савремене демографске процесе, природне ресурсе и привредни развој, урбанизацију (већи градови, агломерације, конурбације и мегаполиси) и политичку поделу. Поручује се обрада Савезне Републике Немачке у оквиру регије. Западну Европу обрадити кроз културно-цивилизацијске тековине регије (већа колонијална карства, индустријске револуције...), демографске процесе, природне ресурсе и привредни развој (најразвијенија европска регија), урбанизацију (индустријски градови, конурбације нпр. Ранштад, Велики Лондон, Париз, Фламански дијамант...), политичку поделу, као и географска ознака Републике Француске и Уједињеног Краљевства Велике Британије и Северне Ирске. У оквиру Северне Европе посебно анализирати везу природних ресурса (енергети, руде, минералне сировине) са привредним развојем (специјализована индустрија, висок животни стандард становништва) и анализирати етничка ознака, политичку поделу и основне географске карактеристике Норвешке. При обради Иstočne Еvропе истаки културно-цивилизацијске тековине, етничку хетерогеност (Руси, Татари, Украјинци, Белоруси, Казаси, Јермени...), природне услове и ресурсе, привредне карактеристике и политичку поделу. Обрадити Руску Федерацију, трансконтиненталну државу, која чини највећи део Иstočne Еvропе и Северне Азије. На крају наставне теме *Гeографске регије Европе* objasniti значај Европске уније у свету, као пример интеграционих процеса.

Za crtanje tematskih karata o geografskim regijama Evrope koristiti neme karte, na kojima se mogu izdvojiti karakteristične regije i njihovi geografski sadržaji. Pri crtanj i tumačenju tematskih karata dolazi do izražaja samostalnost u radu učenika i usavršava se veština praktične primene geografske karte u nastavi. Ukoliko postoje tehničke mogućnosti, učenici mogu pripremiti prezentacije, čime se osposobljavaju da kroz vizuelizaciju sadržaja samostalno analiziraju i donose zaključke o određenim specifičnostima geografskih regija Evrope.

Kroz čitavu тему важно је нагласити да се временом географске регије Европе развијају и menjaju funkcije. Важно је искористити велике могућности које географија као нарративни предмет пружа у подстicanju уčеничке радиознаности, која је у осnovи сваког сазнавања. Географске регије Европе би требало да буду представљене као географска прича, богата информацијама и занимљивостима, како би географске pojave и процеси били предочени јасно, детаљно и динамиично.

Ученике не оптерећивати квантитативним вредностима, већ insistirati на појаве и процесе који утичу на развој европских регија. У циљу подстicanja tolerancije i solidarnosti kod učenika, ukazati na postajanje različitih социјалних, етничких и културних група у Европи.

## Azija

На почетку наставне теме Азија обрађују опште географске одлике овог континента, и то: географски положај, границе и величина, природне одлике, становништво, насеља, привреда и политичка и регионална подела, након чега се прелази на регионалне celine: jugozapadnu, јуžnu, jugoistočnu, источну и centralnu Aziju.

Prilikom obrade položaja, границе и величине Азије, ključno je da se istakne da je Азија саставни део јединствене копнене celine Евроазија, да се овај континент разграничи од Европе и од Африке, да ученци увиде да се Азија простире и на severnoj и на južnoj, као и на istočnoj i западној Земљиној полулопти. Dalje, важно је да се ученцима objasni шта znači да je Азија део Starog sveta i da ova znanja povežu sa znanjima која стицу на časovima istorije (Velika гeографска откриćа). Kod prikazivanja величине Азије важно је да ученци steknu predstavu o односима површине и броја становника у poređenju sa осталим континентима, a posebno sa Европом.

Razumevanje prirodnih odlika Azije ključno je za kasnije shvatanje prostorne distribucije stanovništva, razmeštaja prirodnih resursa, razvoja i razmeštaja pojedinih privrednih grana (poljoprivrede, industrije, saobraćaja i turizma) na kontinentu. Kao posebno značajne sadržaje u ovoj oblasti ističemo: nastanak nabranih planina i ostrvskih arhipelaga, tumačenje pojava vulkanizma i trusova u svetlu teorija litosfernih ploča, različite uzroke postanka pustinja u jugozapadnoj, južnoj i centralnoj Aziji, klimatsku i mozaičnost živog sveta Azije, i dr.

Prilikom obrade stanovništva Azije pažnju bi trebalo usmeriti na razumevanje prostorne distribucije stanovništva, polarizovanog demografskog razvoja, savremenih migracija (naročito iz ratovima ugroženih država prema Evropi) i strukture stanovništva (grupe naroda, najmnogoljudniji narodi). Adekvatno korišćenje statističkih izvora ovde je jako važno. Učenici ne treba da pamte podatke iz oblasti demografske statistike, oni treba da razumeju odnose veličina, bez faktografskog pamćenja podataka. U školama koje su tehnički opremljene (postojanje internet priključka, računara, tablet uređaja, pametnih telefona), učenici treba na časovima da koriste relevantne statističke izvore, da ih tumače i sami ili uz pomoć nastavnika predstavljaju grafikonima i tematskim kartama.

Naselja Azije predstavljaju pravi mozaik ljudskih naseobina što je uslovljeno faktorima prirodne sredine, specifičnostima privrede i kulturno-civilizacijskog razvoja. Učenicima ovde treba prikazati kontraste ruralnih naselja (npr. u pustinjama Jugozapadne Azije, u Indiji, na Tibetu, ribarska naselja u Jugoistočnoj Aziji, itd.) i višemilionskih gradova, centara globalnih političkih i ekonomskih procesa (npr. Singapur, Tokio, Šangaj...). Pažnji nastavnika i učenika preporučujemo i specifičnosti procesa urbanizacije (sjaj Tokija sa jedne i pseudourbanizacija u Indiji, sampani u Kini, itd. sa druge strane).

Privredne odlike Azije mogu se obraditi na različite načine: kroz prikaz teritorijalnog razmeštaja privrednih grana, sagledavanje uticaja prirodnih i društvenih faktora na razvoj privrede ili kroz isticanje regionalnih specifičnosti razvoja i razmeštaja privrede.

U programu nastave i učenja data regionalna podela Azije je preporučena. Nastavnici, učenici i autori udžbenika mogu Aziju da podele i na druge načine, ali je važno da učenici razumeju kriterijume prostorne diferencijacije.

Kako bi se ostvario princip očiglednosti i znanja koja se stišu na časovima geografije učinila trajnim, nastavnici u obradi opšte- i regionalnogeografskih sadržaja treba da koriste zidne geografske karte, a učenici atlase i neme karte. Korišćenje ovih nastavnih sredstava nije samo sebi svrha, tačnije njihova upotreba ne završava se lociranjem geografskih objekata na kartama već predstavlja osnovu za dalje tumačenje kauzalnih i funkcionalnih odnosa između proučavanih geografskih objekata, pojava i procesa. To, na primer, znači da učenik treba da bude u stanju da pošto pokaže na karti Indijski ocean, Hindustansku niziju, Himalaje i Tibet zaključi zašto je na Tibetu hladna i suva klima.

Upotreba sredstava informaciono-komunikacionih tehnologija u nastavi (npr. organizacija virtuelne šetnje Zabranjenim gradom pomoću aplikacije Google Maps, korišćenje programa za izradu kvizova za utvrđivanje gradiva, itd.) dodatno će doprineti realizaciji principa očiglednosti i učvršćivanju trajnosti učeničkih znanja.

## Afrika

Prilikom obrade položaja, granice i veličine Afrike važno je istaći da se ona pruža meridijanski što za posledicu ima jasnú diferenciranost kontinenta na prirodne zone od ekvatora prema jugu i severu. Ukazati na granicu Afrike prema Aziji kao i na pripadajuća ostrva ovom kontinentu.

Znanja koja učenici stiču izučavanjem klime, hidrografije i reljefa Afrike važna su za razumevanje prostorne distribucije stanovništva, položaja naselja, razmeštaja prirodnih resursa, razvoja i razmeštaja poljoprivrede, rудarstva i turizma na kontinentu. Značajno je istaći hidrografske karakteristike Nila, Nigera i reke Kongo i jezera Viktorija, Njasa i Tanganjika, kao mesta značajne koncentracije stanovništva, naselja i poljoprivrede. Prilikom obrade florističkih i zoogeografskih karakteristika kontinenta ukazati i na geografske faktore endemizma faune Madagaskara.

Prilikom obrade nastavnih sadržaja o stanovništvu Afrike bitno je razumevanje prostorne distribucije stanovništva (prenaseljeni, gusto, retko i nenaseljeni prostori), prirodnog priraštaja, savremenih migracija (naročito iz ratovima ugroženih država prema Evropi) i strukture stanovništva.

U okviru političko-geografskih odlika Afrike posebno se treba osvrnuti na procese kolonizacije i dekolonizacije kao i na efekte ovih procesa u savremenim ekonomsko-političkim odnosima afričkih država (neokolonijalizam). Regionalnu podelu Afrike inicijalno bi trebalo posmatrati kroz fizičko-geografsku i kulturno-civilizacijsku polarizaciju kontinenta na Afrički Mediteran i Saharsku Afriku na severu i Podsaharsku Afriku na jugu. Pored klime kao glavnog fizičko-geografskog faktora drugi značajan faktor polarizacije je Arapsko-islamska civilizacija na severu i Negro-afrička civilizacija na jugu. Kao posledica etničke i demografske heterogenosti Podsaharske Afrike, treba ukazati na određene društveno-političke razlike unutar nje. Prilikom obrade ove teme treba se osvrnuti na savremene geografske probleme Afrike kao što su dezertifikacija, ekstremno visoki prirodni priraštaj, nestašica hrane, intenzivne migracije ka Evropi, prekomernu eksploataciju prirodnih resursa, itd. Obrada ovih sadržaja bi trebalo da doprine formiranju stavova kod učenika, prema ovim aktuelnim geografskim temama.

### **Severna Amerika**

Za dostizanje ishoda u okviru ove teme važno je ukazati na položaj ovog kontinenta između Atlantskog i Tihog okeana kao i na povezanost/razdvojenost sa susednim kontinentima. Ovo je posebno značajno u kontekstu saobraćajno-geografskog položaja, ekonomске povezanosti sa obalamu drugih kontinenata. U realizaciji ishoda koji se odnose na izdvajanje regija, potrebno je naglasiti postojanje dve kulturne celine na teritoriji Severne Amerike: Angloamerike (SAD i Kanada) i Latinske Amerike (Srednja Amerika) i kroz korelaciju sa sadržajima istorije objasniti značaj naseljavanja Amerika.

Pri obradi prirodnih odlika Severne Amerike bitno je ukazati na genezu reljefa kontinenta i izdvojiti karakteristične reljefne celine. Ovde treba objasniti nastanak Kanadskog štita, Kordiljera, Apalača, Središnjih nizija i drugih osobenih celina. Poznavanje reljefa ovog kontinenta veoma je značajno i za razumevanje njegove klime i rasporeda prirodnih zona. U tom smislu potrebno je naglasiti meridijansku cirkulaciju vazduha i morske struje. U regionalizaciji prostora ovog kontinenta važno je primeniti i fizičko-geografski princip regionalizacije.

Pri obradi nastavne jedinice stanovništva Severne Amerike potrebno je ukazati na etape naseljavanja kontinenta (prisustvo starosedelaca, uticaj evropskih doseljenika, tzv. pretapanje u jednu naciju i sl.). U realizaciji ishoda koji se odnose na objašnjenja demografskih procesa značajno je sagledati razlike u populacionom razvoju srednjeameričkih i angloameričkih naroda, posledične migracije prema SAD i Kanadi, razlike u strukturama stanovništva i slično.

Za dostizanje ishoda koji se odnosi na razumevanje procesa urbanizacije preporučuje se ukazivanje na razlike u društveno-ekonomskom razvoju i kulturnom nasleđu Angloamerike i

Latinske Amerike, stepenu urbanizacije, fisionomiji sela i gradova, razlikama između planskog i stihiskog razvoja, migracijama iz sela u gradove, načinu života i slično.

Ishodi koji se odnose na razumevanja i objašnjenja ekonomskih procesa takođe mogu da se realizuju kroz analizu dispariteta razvoja između Anglo i Latinske Amerike. Oni se mogu obraditi analizom prirodnih i društvenih faktora privrednog razvoja, analizom privrednih sektora, posmatranjem prostornog razmeštaja delatnosti i sl. U ostvarivanju ishoda koji se odnose na uticaje čoveka na životnu sredinu svršishodno je ukazati na vezu između eksploatacije prirodnih resursa, kvaliteta života, potrošnje i uticaja na životnu sredinu.

Ishodi koji se odnose na regionalnu podelu ovog prostora mogu da se realizuju primenom različitih načina izdvajanja karakterističnih regija (fizičko-geografske ili društveno-ekonomske regije). U pogledu političke podele, takođe je moguće prepoznati razlike između političko-geografske usitnjjenosti srednjeameričkog prostora s jedne strane i postojanje dve populaciono i teritorijalno velike, a istovremeno visokorazvijene države Angloamerike.

### **Južna Amerika**

Za dostizanje ishoda koji se odnose na definisanje geografskog položaja potrebno je naglasiti u kojim topotnim pojasevima se prostire Južna Amerika, zatim povoljnost položaja između Tihog i Atlantskog okeana, kao i veliku udaljenost od ostalih kontinenata. U pogledu društveno-geografske komponente položaja važno je istaći kolonizaciju, latinoameričko nasleđe, podelu na interesne sfere između Španije i Portugalije i sl.

Prirodne odlike Južne Amerike mogu se sistematicno obraditi počev od genetskih tipova reljefa i redosleda postanka pojedinih celina. Preporučuje se da se klimatske odlike kontinenta analiziraju kroz uticaj klimatskih faktora, čime se ujedno objašnjavaju i tipovi klime. Na taj način se realizuju ishodi o uticaju klimatskih faktora na klimu i raspored prirodnih zona. Ishod koji se odnosi na prepoznavanje negativnih uticaja čoveka na životnu sredinu može da se realizuje analizom značaja i nekontrolisane seče amazonskih selvasa.

Pri obradi sadržaja Stanovništvo Južne Amerike potrebno je istaći kulturno-civilizacijske uzroke velike etničke i rasne raznolikosti. U ostvarivanju ishoda koji se odnose na razvoj naselja Južne Amerike preporuka je da se akcenat stavi na uzroke stihiskih procesa urbanizacije i na posledično veliki jaz koji postoji između razvoja milionskih gradova s jedne strane i brojnih seoskih naselja u Andima, Amazoniji i slično. Važno je naglasiti vezu između ruralno-urbanih migracija i velikih kontrasta koji postoje u prostoru južnoameričkih gradova.

Preporučuje se da se privreda Južne Amerike sagleda kroz analizu uticaja prirodnih i društvenih faktora privrednog razvoja. U privrednoj strukturi potrebno je ukazati na značaj delatnosti primarnog i sekundarnog sektora. U objašnjenju političke podele prostora Južne Amerike bitno je ukazati na kulturno-civilizacijske uzroke podele. Dostizanje ishoda je moguće kroz praktične aktivnosti u okviru samostalnih ili grupnih zadataka, tako da učenici sami prouče i predstave odlike odabranih regionalnih celina ili država.

### **Australija i Okeanija**

Za dostizanje ishoda, nastavnik u okviru geografskog položaja učenicima treba da ukaže na dimenzije kontinenta kao i na prostorni obuhvat Okeanije (pripadajuća ostrva Melaneziji, Mikroneziji i Polineziji). Važno je ukazati na faktore geografske izolovanosti Australijskog kontinenta u odnosu na ostale kontinente kao i posledice koje se ogledaju u specifičnim biogeografskim i antropogeografskim odlikama. Fizičko-geografski sadržaji treba da ukažu na geotektonsku evoluciju Australije (Pangea, Gondvana), postanak planina kao i na postanak ostrva Okeanije (vulkanska ostrva, atoli). Istači faktore koji su doveli do formiranja

pustinja, velikog koralnog grebena kao i autentične australijske florističke i zoogeografske oblasti. Prilikom obrade stanovništva Australije i Okeanije ukazati na domicilno stanovništvo (Aboridžini, Maori) i pridošlo evropsko i azijsko stanovništvo. Izvršiti periodizaciju etno-demografskog razvoja Australije i Okeanije na predkolonijalni i kolonijalni period. Ukazati na savremene demografske procese (prirodni priraštaj, migracije) i naseljenost kontinenta (naseljeni i nenaseljeni prostori). U političko-geografskoj analizi ukazati na procese kolonizacije, dekolonizacije i formiranja nezavisnih država. Istači značaj saobraćajno-geografskog i političko-geografskog položaja ostrva Okeanije u kontekstu savremenih ekonomskih, političkih i vojnih procesa. Prilikom obrade naselja Australije ukazati na prirodne faktore formiranja savremene mreže naselja.

#### **Polarne oblasti**

Za dostizanje ishoda u okviru nastavne teme *Polarne oblasti* preporučeni sadržaj čine karakteristične odlike ovih prostora. U tom smislu, pažnju treba posvetiti specifičnostima orientacije na polovima (npr. pomoću zvezda, kompasa, Sunca), dužini obdanice i noći, visini Sunca nad horizontom, odnosima kopna i mora, istorijatu istraživanja, sadašnjim istraživanjima, kao i međunarodnoj podeli ovih prostora.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

Ocenjivanje je sastavni deo procesa nastave i učenja kojim se obezbeđuje stalno praćenje i procenjivanje rezultata postignuća učenika, a u skladu sa Pravilnikom o ocenjivanju učenika u osnovnom obrazovanju i vaspitanju. Praćenje i vrednovanje učenika započinje inicijalnom procenom nivoa znanja na kome se učenik nalazi. Svaka aktivnost na času služi za kontinuiranu procenu napredovanja učenika. Neophodno je učenike stalno osposobljavati za procenu sopstvenog napretka u ostvarivanju ishoda predmeta.

Kako nijedan od poznatih načina vrednovanja nije savršen, potrebno je kombinovati različite načine ocenjivanja. Prilikom svakog vrednovanja postignuća potrebno je učeniku dati povratnu informaciju koja pomaže da razume greške i poboljša svoj rezultat i učenje. Ako nastavnik sa učenicima dogovori pokazatelje na osnovu kojih svi mogu da prate napredak u učenju, učenici se uče da razmišljaju o kvalitetu svog rada i o tome šta treba da preduzmu da bi svoj rad unapredili. Ocenjivanje na taj način postaje motivacioni faktor za učenike. Na osnovu rezultata praćenja i vrednovanja, zajedno sa učenicima treba planirati proces učenja i birati pogodne strategije učenja.

Na početku školske godine nastavnici geografije treba da naprave plan vremenske dinamike i sadržaja ocenjivanja znanja i umenja (procenjivanja postignuća) učenika vodeći računa o adekvatnoj zastupljenosti sumativnog i formativnog ocenjivanja. Budući da se u novim programima nastave i učenja insistira na funkcionalnim znanjima, razvoju međupredmetnih kompetencija i projektnoj nastavi, važno je da nastavnici na početku školske godine dobro osmisle i sa učenicima dogovore kako će se obavljati formativno ocenjivanje. U tom smislu preporučuje se nastavnicima da na nivou stručnih veća dogovore kriterijume i elemente formativnog ocenjivanja (aktivnost na času, doprinos grupnom radu, izrada domaćih zadataka, kratki testovi, poznavanje geografske karte...).

Rad svakog nastavnika sastoji se od planiranja, ostvarivanja i praćenja i vrednovanja. Važno je da nastavnik kontinuirano sprovodi evaluaciju i samoevaluaciju procesa nastave i učenja.

|                   |  |
|-------------------|--|
| Naziv<br>predmeta | <b>FIZIKA</b>  |
| Cilj              | Cilj učenja Fizike jeste da učenici steknu bazičnu jezičku i naučnu pismenost, |

|                      |                |
|----------------------|----------------|
| Razred               | <b>sedmi</b>   |
| Godišnji fond časova | <b>72 časa</b> |

## ISHODI

|   | <b>OBLAST/TEMA</b> | <b>SADRŽAJI</b>  |
|---|--------------------|--|
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:  |                    |  |
| – razlikuje skalarne i vektorske fizičke veličine;  |                    | Sila kao uzrok promene brzine tela.<br>Pojam ubrzanja.   |
| – koristi i analizira rezultate merenja različitih fizičkih veličina i prikazuje ih tabelarno i grafički;   |                    | Uspostavljanje veze između sile, mase tela i ubrzanja. Drugi Njutnov zakon.                                    |
| – analizira zavisnost brzine i pređenog puta od vremena kod pravolinijskih kretanja sa stalnim ubrzanjem;   |                    | Dinamičko merenje sile.  |
| – primeni Njutbove zakone dinamike na kretanje tela iz okruženja;   |                    | Međusobno delovanje dva tela – sile akcije i reakcije. Treći Njutnov zakon. Primeri                            |
| – pokaže od čega zavisi sila trenja i na osnovu toga proceni <b>SILA I KRETANjE</b> kako može promeniti njen delovanje;   |                    | Ravnomerno promenljivo pravolinijsko kretanje. Intenzitet, pravac i smer brzine i ubrzanja.                    |
| – demonstrira pojave: inercije tela, ubrzanog kretanja, kretanje tela pod dejstvom stalne sile, sile trenja i sila akcije i reakcije na primerima iz okruženja; |                    | Trenutna i srednja brzina tela.  |
| – samostalno izvede eksperiment iz oblasti kinematike i dinamike, prikupi podatke merenjem, odredi traženu fizičku veličinu i objasni rezultate eksperimenta;   |                    | Zavisnost brzine i puta od vremena pri ravnomerno promenljivom pravolinijskom kretanju.                        |
| – pokaže vrste i uslove   |                    | Grafičko predstavljanje zavisnosti brzine tela od vremena kod ravnomerno promenljivog pravolinijskog kretanja. |
|   |                    | <i>Demonstracioni ogledi:</i>  |
|   |                    | – Ilustrovanje inercije tela pomoću papira i tega.   |
|   |                    | – Kretanje kuglice niz Galilejev žljeb.  |
|   |                    | – Kretanje tela pod dejstvom stalne sile.  |

ravnoteže čvrstih tela na primeru iz okruženja;

– navodi primere prostih mašina koje se koriste u svakodnevnom životu;

– prikazuje kako sila potiska utiče na ponašanje tela potopljenih u tečnost i navede uslove plivanja tela na vodi;

– poveže pojmove mehanički rad, energija i snaga i izračuna rad sile teže i rad sile trenja;

– razlikuje kinetičku i potencijalnu energiju tela i poveže njihove promene sa izvršenim radom;

– demonstrira važenje zakona održanja energije na primerima iz okruženja;

– rešava kvalitativne, kvantitativne i grafičke zadatke (kinematika i dinamika kretanja tela, trenje, ravnoteža poluge, sila potiska, zakoni održanja...);

– razlikuje pojmove temperature i količine topote i prikazuje različite mehanizme prenosa topote sa jednog tela na drugo;

– analizira promene stanja tela (dimenzija, zapremine i agregatnog stanja) prilikom grejanja ili hlađenja;

– navede metode dobijanja toplotne energije i ukaže na primere njenog racionalnog korišćenja.

### KRETANJE TELA POD DEJSTVOM SILE TEŽE. SILE TRENJA

– Merenje sile dinamometrom.

– Ilustrovanje zakona akcije i reakcije pomoću dinamometara i kolica, kolica sa oprugom i drugih ogleda (reaktivno kretanje balona i plastične boce).

### Laboratorijske vežbe

**1.** Određivanje stavnog ubrzanja pri kretanju kuglice niz žljeb.

**2.** Provera Drugog Njutnovog zakona pomoću pokretnog tela (kolica) ili pomoću Atvudove maštine.

Ubrzanje pri kretanju tela pod dejstvom sile teže. Galilejev ogled.

Slobodno padanje tela, bestežinsko stanje. Hitac naviše i hitac naniže.

Sile trenja i sile otpora sredine (trenje mirovanja, klizanja i kotrljanja). Uticaj ovih sila na kretanje tela.

### Demonstracioni ogledi:

– Slobodno padanje tela različitih oblika i masa (Njutnova cev, slobodan pad vezanih novčića...).

– Padanje tela u raznim sredinama.

– Bestežinsko stanje tela (ogledi sa dinamometrom, s dva tega i papirom između njih, sa plastičnom čašom koja ima otvor na dnu i napunjena je vodom).

– Trenje na stolu, kosoj podlozi i sl.

– Merenje sile trenja pomoću dinamometra.

### Laboratorijske vežbe

**1.** Određivanje ubrzanja tela koje slobodno pada.

**2.** Određivanje koeficijenta trenja

klizanja.

Delovanje dve sile na telo, pojам rezultujuće sile kroz različite primere slaganja sila. Razlaganje sila.

Pojam i vrste ravnoteže tela. Poluga, moment sile. Ravnoteža poluge i njena primena.

Sila potiska u tečnosti i gasu. Arhimedov zakon i njegova primena. Plivanje i tonjenje tela.

*Demonstracioni ogledi:*

### **RAVNOTEŽA TELA**

– Vrste ravnoteže pomoću lenjira ili štapa.

– Ravnoteža poluge.

– Uslovi plivanja tela (tegovi i staklena posuda na vodi, Kartezijanski gnjurac, suvo grožđe u mineralnoj vodi, sveže jaje u vodi i vodenom rastvoru soli, mandarina sa korom i bez kore u vodi, plivanje kocke leda na vodi...).

### **Laboratorijske vežbe**

**1.** Određivanje gustine čvrstog tela primenom Arhimedovog zakona.

Mehanički rad. Rad sile. Rad sile teže i sile trenja.

Kvalitativno uvođenje pojma mehaničke energije tela. Kinetička energija tela. Potencijalna energija. Gravitaciona potencijalna energija tela.

### **MEHANIČKI RAD I ENERGIJA. SNAGA**

Veza između promene mehaničke energije tela i izvršenog rada. Zakon o održanju mehaničke energije.

Snaga. Koeficijent korisnog dejstva.

*Demonstracioni ogledi:*

– Ilustrovanje rada utrošenog na savladavanje sile trenja pri klizanju tela

po različitim podlogama, uz korišćenje dinamometra.

– Korišćenje potencijalne energije vode ili energije naduvanog balona za vršenje mehaničkog rada.

– Primeri mehaničke energije tela.  
Zakon o održanju mehaničke energije (Galilejev žljeb; matematičko klatno; teg sa oprugom)

### **Laboratorijske vežbe**

**1.** Određivanje rada sile pod čijim dejstvom se telo kreće po različitim podlogama.

**2.** Provera zakona održanja mehaničke energije pomoću kolica.  
Čestični sastav supstancije: molekuli i njihovo haotično kretanje.

Toplotno širenje tela. Pojam i merenje temperature.

Unutrašnja energija i temperatura.

Količina topote. Specifični topotni kapacitet. Toplotna ravnoteža.

Agregatna stanja supstancije.

### **TOPLOTNE POJAVE**

#### *Demonstracioni ogledi:*

– Difuzija i Braunovo kretanje.  
– Širenje čvrstih tela, tečnosti i gasova (naduvani balon na staklenoj posudi – flaši i dve posude sa hladnom i topлом vodom, Gravesandov prsten, izduženje žice, kapilara...).

### **Laboratorijske vežbe**

**1.** Merenje temperature mešavine tople i hladne vode posle uspostavljanja topotne ravnoteže.

**Ključni pojmovi sadržaja:** kretanje, sila, ubrzanje, Njutnovi zakoni, sila teže, trenje, ravnoteža tela, mehanički rad, energija, snaga, topotne pojve, temperatura.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Polazna opredeljenja pri definisanju ishoda i koncipiranju programa fizike bili su usvojeni Standardi obrazovnih postignuća učenika u osnovnoj školi.

Ishodi predstavljaju opis integrisanih znanja, veština i stavova koje učenik stiče u procesu ostvarivanja nastave u pet oblasti predmeta: *Sila i kretanje, Kretanje tela pod dejstvom sile teže. Sile trenja, Ravnoteža tela, Mehanički rad i energija. Snaga, Topotne pojve.*

Obnavljanje dela gradiva iz šestog razreda, koje se odnosi na ravnometerno pravolinjsko kretanje, silu kao uzrok promene stanja tela i inertnost tela, treba da posluži kao uvod i obezbedi kontinuitet.

Učenici sedmog razreda treba da nastave sa učenjem osnovnih pojmoveva i zakona fizike na osnovu kojih će razumeti pojave u prirodi i značaj fizike u obrazovanju i svakodnevnom životu. Oni treba da steknu osnovu za praćenje programa fizike u sledećim razredima.

Polazna opredeljenja uticala su na izbor programskih sadržaja i metoda logičkog zaključivanja, demonstracionih ogleda i laboratorijskih vežbi, orijentisanih na očekivane ishode.

Iz fizike kao naučne discipline odabrani su oni sadržaji koje na određenom nivou, u skladu sa obrazovnim standardima i ishodima, mogu da usvoje svi učenici sedmog razreda.

#### **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Pri planiranju nastavnog procesa nastavnik, na osnovu definisanog cilja predmeta, ishoda i obrazovnih standarda, samostalno planira broj i redosled časova obrade i ostalih tipova časova, kao i metode i oblike rada sa učenicima. Redosled proučavanja pojedinih tema nije potpuno obavezujući. Nastavnik može u određenoj meri (vodeći računa da se ne naruši logičan sled učenja fizike) preraspodeliti sadržaje prema svojoj proceni.

Uloga nastavnika je da pri planiranju nastave vodi računa o sastavu odeljenja i rezultatima inicijalnog testa, stepenu opremljenosti kabineta za fiziku, stepenu opremljenosti škole (IT oprema, biblioteka,...), udžbeniku i drugim nastavnim materijalima koje će koristiti.

Polazeći od datih ishoda i sadržaja nastavnik najpre kreira svoj godišnji globalni plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Ishodi definisani po oblastima olakšavaju nastavniku dalju operacionalizaciju istih na nivo konkretnе nastavne jedinice. Od njega se očekuje da za svaku nastavnu jedinicu, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas, u odnosu na odabrani ishod, definiše ishode specifične za datu nastavnu jedinicu. Pri planiranju treba, takođe, imati u vidu da se ishodi razlikuju, da se neki lakše i brže mogu ostvariti, ali je za ostale ishode potrebno više vremena i više različitih aktivnosti.

Od metoda logičkog zaključivanja, koje se koriste u fizici kao naučnoj disciplini (induktivni, deduktivni, zaključivanje po analogiji itd.), učenicima sedmog razreda najpristupačniji je induktivni metod (od pojedinačnog ka opštem) pri pronalaženju i formulisanju osnovnih zakona fizike. Zato program predviđa da se pri proučavanju makrofizičkih pojava pretežno koristi induktivni metod.

Uvođenje jednostavnih eksperimenata za demonstriranje fizičkih pojava ima za cilj razvijanje radoznalosti i interesovanja za fiziku i istraživački pristup u prirodnim naukama. Jednostavne eksperimente mogu da izvode i sami učenici na času ili da ih ponove kod kuće, koristeći mnoge predmete i materijale iz svakodnevnog života. Određeni sadržaji i tematske celine se mogu realizovati i preko projektne nastave.

## **II. OSTVARIVANjE NASTAVE I UČENjA**

Programski sadržaji sedmog razreda dosledno su prikazani u formi koja zadovoljava osnovne metodske zahteve nastave fizike:

- *Postupnost* (od jednostavnog ka složenom) pri upoznavanju novih pojmoveva i formulisanju zakona.
- *Očiglednost* pri izlaganju nastavnih sadržaja (uz svaku tematsku celinu navedeno je više demonstracionih ogleda, a u nedostatku nastavnih sredstava moguće je koristiti i video simulacije).
- *Povezanost nastavnih sadržaja* sa pojavama u svakodnevnom životu.

Programski sadržaji na osnovu ishoda se mogu realizovati:

1. izlaganjem sadržaja teme uz odgovarajuće demonstracione oglede;
2. rešavanjem kvalitativnih i kvantitativnih problema kao i problem – situacija;
3. laboratorijskim vežbama;
4. domaćim zadacima;
5. korišćenjem drugih načina rada koji doprinose boljem razumevanju sadržaja teme (projekti, dopunska nastava, dodatni rad...);
6. sistematskim praćenjem rada svakog učenika.

Da bi se ciljevi i zadaci nastave fizike ostvarili u celini, neophodno je da učenici aktivno učestvuju u svim oblicima nastavnog procesa. Imajući u vidu da svaki od navedenih oblika nastave ima svoje specifičnosti u procesu ostvarivanja, to su i metodska uputstva prilagođena ovim specifičnostima.

### *Metodska uputstva za predavanja*

Kako uz svaku tematsku celinu idu demonstracioni ogledi, učenici će spontano pratiti tok posmatrane pojave, a na nastavniku je da navede učenika da svojim rečima, na osnovu sopstvenog rasuđivanja, opiše pojavu koju posmatra. Posle toga nastavnik, koristeći precizni jezik fizike, definiše nove pojmove (veličine) i rečima formulise zakone. Kada se prođe kroz sve etape u izlaganju sadržaja teme (ogled, učenikov opis pojave, definisanje pojmoveva i formulisanje zakona), prelazi se, ako je moguće, na prezentovanje zakona u matematičkoj formi.

### *Metodska uputstva za rešavanje računskih zadataka*

Pri rešavanju većine kvantitativnih (računskih) zadataka iz fizike, u zadatku prvo treba na pravi način sagledati fizičke sadržaje, pa tek posle toga preći na matematičko formulisanje i izračunavanje. Naime, rešavanje zadataka odvija se kroz tri etape: fizička analiza zadatka, matematičko izračunavanje i diskusija rezultata. U prvoj etapi uočavaju se fizičke pojave na koje se odnosi zadatak, a zatim se nabrajaju i rečima iskazuju zakoni po kojima se pojave odvijaju. U drugoj etapi se, na osnovu matematičke forme zakona, izračunava vrednost tražene veličine. U trećoj etapi traži se fizičko tumačenje dobijenog rezultata. U cilju razvijanja prirodno-naučne pismenosti nastavnik treba da instistira na sistematskom korišćenju jedinica mere fizičkih veličina SI (međunarodni sistem jedinica).

#### *Metodska uputstva za izvođenje laboratorijskih vežbi*

Laboratorijske vežbe čine sastavni deo redovne nastave i organizuju se na sledeći način: učenici svakog odeljenja dele se u dve grupe, tako da svaka grupa ima svoj termin za laboratorijsku vežbu. Oprema za laboratorijske vežbe umnožena je u više kompleta, tako da na jednoj vežbi (radnom mestu) može da radi tri do četiri učenika. Čas eksperimentalnih vežbi sastoji se iz: uvodnog dela, merenja i zapisivanja podataka dobijenih merenjima, analize i diskusije dobijenih rezultata, izvođenja zaključaka.

U uvodnom delu časa nastavnik:

- obnavlja delove gradiva koji su obrađeni na časovima predavanja, a odnose se na datu vežbu (definicija veličine koja se određuje i metod koji se koristi da bi se veličina odredila),
- obraća pažnju na činjenicu da svako merenje prati odgovarajuća greška i ukazuje na njene moguće izvore,
- upoznaje učenike s mernim instrumentima i obučava ih da pažljivo rukuju laboratorijskim inventarom,
- ukazuje učenicima na mere predostrožnosti, kojih se moraju pridržavati radi sopstvene sigurnosti.

Dok učenici vrše merenja, nastavnik aktivno prati njihov rad, diskretno ih nadgleda i, kad zatreba, objašnjava im i pomaže. Pri unošenju rezultata merenja u đačku svesku, procenu greške treba vršiti samo za direktno merene veličine, a ne i za veličine koje se posredno određuju. Procenu greške posredno određene veličine nastavnik može da izvodi u okviru dodatne nastave.

#### *Metodska uputstva za druge oblike rada*

Pri odabiru domaćih zadataka nastavnik treba da vodi računa o nivou složenosti zadataka, ali i o njihovoj motivacionoj funkciji. S obzirom na to da kroz izradu domaćeg zadatka učenici proveravaju stepen razumevanja usvojenog sadržaja, korektnost urađenog zadatog domaćeg zadatka treba da bude proverena na narednom času.

Projektna nastava, kao jedan od oblika rada, obuhvata pripremu, izradu projekta, prezentaciju i diskusiju. Projekat izvode učenici po grupama uz asistenciju nastavnika. Ovakav način rada podrazumeva aktivno učešće svakog učenika u grupi u okviru prikupljanja podataka, izvođenje eksperimenata, merenja, obrade rezultata, priprema prezentacije i prezentovanje. Rezultat ovakvog načina rada je aktivno sticanje znanja o fizičkim pojavama kroz istraživanje.

U okviru izrade projekata moguće je obuhvatiti neke od sledećih tema:

- Uloga fizike u zaštiti čovekove okoline.
- Energetska efikasnost.
- Klimatske promene.
- Svojstva vode – fizička, hemijska, značaj vode za živi svet.

*Praćenje rada učenika*

Nastavnik je dužan da kontinuirano prati rad svakog učenika kroz proveru njegovih usvojenih znanja, stečenih putem organizovanja različitih oblika nastave. Takođe je u obavezi da uredno vodi evidenciju o radu i napredovanju svakog učenika. Ocenjivanje učenika samo na osnovu rezultata koje je on postigao pri realizaciji samo jednog oblika nastave nije dobro. Neophodno je da nastavnik od učenika ne traži samo formalno znanje već da ga podstiče na razmišljanje i logičko zaključivanje. Učenik se kroz usmene odgovore navikava da koristi preciznu terminologiju i razvija sposobnost da svoje misli jasno formuliše.

Budući da je program, kako po sadržaju, tako i po obimu, prilagođen psihofizičkim mogućnostima učenika sedmog razreda, stalnim obnavljanjem najvažnijih delova iz celokupnog gradiva postiže se da stečeno znanje bude trajnije i da učenik bolje uočava povezanost raznih oblasti fizike.

### **III. PRAĆENjE I VREDNOVANjE NASTAVE I UČENjA**

U nastavi orijentisanoj na dostizanje ishoda vrednuju se ostvareni nivo postignuća i napredovanje tokom procesa učenja. Da bi vrednovanje bilo objektivno, potrebno je da bude uskladeno sa principima ocenjivanja (Pravilnik o ocenjivanju u osnovnoj školi iz 2013. godine).

Nastavnik je dužan da kontinuirano prati rad svakog učenika kroz neprekidno proveravanje njegovih usvojenih znanja, stečenih na osnovu svih oblika nastave: demonstracionih ogleda, predavanja, rešavanja kvantitativnih i kvalitativnih zadataka, laboratorijskih vežbi, i projekata...

U svakom razredu treba kontinuirano proveravati i vrednovati kompetencije (znanja, veštine i stavove) učenika pomoću usmenog ispitivanja, kratkih pismenih provera, testova na kraju većih celina, kontrolnih vežbi i proverom eksperimentalnih veština. Nastavnik fizike treba da omogući učenicima da iskažu sopstvena razmišljanja o nekim fizičkim pojавama i da to adekvatno vrednuje.

Na početku školske godine potrebno je sprovesti inicijalni test. Ovaj test je instrument provere predznanja učenika. Na kraju školske godine, takođe, treba sprovesti časove sistematizacije gradiva i proveriti nivo postignuća učenika i stepen ostvarenosti obrazovnih ishoda.

**PRILOG:** Orientacioni broj časova po temama i broj časova predviđenih za izradu laboratorijskih vežbi.

| Redni broj teme | Naslov teme     | Broj časova | Broj časova za laboratorijske vežbe | Ukupan broj časova za nastavnu temu |
|-----------------|-----------------|-------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.              | Sila i kretanje | 22          | 3                                   | 25                                  |

|    |   |    |   |    |
|----|---|----|---|----|
| 2. | Kretanje tela pod dejstvom sile teže. Sile trenja | 10 | 2 | 12 |
| 3. | Ravnoteža tela                                    | 10 | 1 | 11 |
| 4. | Mehanički rad i energija. Snaga                   | 13 | 2 | 15 |
| 5. | Toplotne pojave                                   | 8  | 1 | 9  |
|    | Ukupno  | 63 | 9 | 72 |

|                      |   |
|----------------------|---|
| Naziv predmeta       | <b>MATEMATIKA</b>   |
| Cilj                 | <b>Cilj</b> učenja Matematike je da učenik, ovladavajući matematičkim konceptima, znanjima i veštinama, razvije osnove apstraktnog i kritičkog mišljenja, pozitivne stavove prema matematici, sposobnost komunikacije matematičkim jezikom i pismom i primeni stečena znanja i veštine u daljem školovanju i rešavanju problema iz svakodnevnog života, kao i da formira osnov za dalji razvoj matematičkih pojmovra. |
| Razred               | <b>Sedmi</b>  |
| Godišnji fond časova | <b>144 časa</b>   |

## ISHODI

Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:

- izračuna stepen realnog broja i kvadratni koren potpunog kvadrata i primeni odgovarajuća svojstva operacija;
  - odredi brojevnu vrednost jednostavnijeg izraza sa realnim brojevima;
  - na osnovu realnog problema sastavi i izračuna vrednost jednostavnijeg brojevnog izraza sa realnim brojevima;
  - odredi približnu vrednost realnog broja i proceni absolutnu grešku;
  - nacrti grafik funkcije  $y = kx$ ,  $k \in \mathbb{R} \setminus \{0\}$ ;
- OBLAST/ TEMA SADRŽAJI**
- REALNI BROJEVI**
- Kvadrat racionalnog broja.  
Rešavanje jednačine  $x^2 = a$ ,  $a \neq 0$ ; postojanje iracionalnih brojeva (na primer rešenja jednačine  $x^2 = 2$ ).  
Realni brojevi i brojevna prava.  
Kvadratni koren, jednakost
- Deo dokumenta je u pripremi i može se videti po objavljinju celog dokumenta u Pravnoj bazi.  
Celom dokumentu se može pristupiti preko tabe "otvori relacije" ili "otvori prečišćen tekst".*
- Decimalni zapis realnog broja; približna

- primeni produženu proporciju u realnim situacijama;
- primeni Pitagorinu teoremu u računskim i konstruktivnim zadacima;
- transformiše zbir, razliku i proizvod polinoma;
- primeni formule za razliku kvadrata i kvadrat binoma;
- rastavi polinom na činioce (koristeći distributivni zakon i formule za kvadrat binoma i razliku kvadrata);
- primeni transformacije polinoma na rešavanje jednačina;
- primeni svojstva stranica, uglova i dijagonala mnogougla;
- izračuna površinu mnogougla koristeći obrasce ili razloživu jednakost;
- konstruiše ortocentar i težište trougla;
- primeni stavove podudarnosti pri dokazivanju jednostavnijih tvrđenja i u konstruktivnim zadacima;
- primeni svojstva centralnog i periferijskog ugla u krugu;
- izračuna obim i površinu kruga i njegovih delova;
- preslika dati geometrijski objekat rotacijom;
- određuje srednju vrednost,

## PITAGORINA TEOREMA

vrednost realnog broja; absolutna greška.  
Osnovna svojstva operacija s realnim brojevima.

Funkcija direktnе proporcionalnosti  $y = kx$ ,  
 $k \in R \setminus \{0\}$ .

Produžena proporcija.  
Pitagorina teorema (direktna i obratna).  
Važnije primene Pitagorine teoreme.

Konstrukcije tačaka na brojevnoj pravoj koje odgovaraju brojevima

*Deo dokumenta je u pripremi i može se videti po objavlјivanju celog dokumenta u Pravnoj bazi.*

*Celom dokumentu se može pristupiti preko tabe "otvori relacije" ili "otvori prečišćen tekst".*

, itd.

Rastojanje između dve tačke u koordinatnom sistemu.

Prvi deo

Stepen čiji je izložilac prirodan broj; stepen dekadne jedinice čiji je izložilac ceo broj; operacije sa stepenima; stepen proizvoda, količnika i stepena.

Drugi deo

## CELI ALGEBARSKI IZRAZI

Algebarski izrazi. Polinomi i operacije (monomi, sređeni oblik, transformacije zbiru, razlike i proizvoda polinoma u sređeni oblik polinoma). Kvadrat binoma i razlika kvadrata.

Rastavljanje polinoma na činioce korišćenjem distributivnog zakona, formule za kvadrat binoma i razliku kvadrata.  
Primene.

Pojam mnogougla. Vrste mnogouglova.

## MNOGOUGAO

|                        |  |
|------------------------|--|
| medijanu i mod.        | Zbir uglova mnogougla. Broj dijagonala mnogougla. Pravilni mnogouglovi (pojam, svojstva, konstrukcije). Obim i površina mnogougla. |
|                        | Težišna duž trougla. Ortocentar i težište trougla.   |
|                        | Složenije primene stavova podudarnosti. Centralni i periferijski ugao u krugu.   |
|                        | Obim kruga, broj $\pi$ . Dužina kružnog luka.  |
| <b>KRUG</b>            | Površina kruga, kružnog isečka i kružnog prstena.  |
|                        | Rotacija.  |
| <b>OBRADA PODATAKA</b> | Srednja vrednost, medijana i mod.  |

**Ključni pojmovi sadržaja:** realni broj, stepen, kvadratni koren, Pitagorina teorema, polinom, mnogougao, ortocentar i težište, krug, broj  $\pi$ , rotacija i srednja vrednost.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Pri izboru sadržaja i pisanju ishoda za predmet matematika uzeta je u obzir činjenica da se učenjem matematike učenici osposobljavaju za: rešavanje raznovrsnih praktičnih i teorijskih problema, komunikaciju matematičkim jezikom, matematičko rezonovanje i donošenje zaključaka i odluka. Takođe, u obzir je uzeta i činjenica da sam proces učenja matematike ima svoje posebnosti koje se ogledaju u broju godina izučavanja i nedeljnog broja časova predmeta i neophodnosti sticanja kontinuiranih znanja.

Nastavnici u svojoj svakodnevnoj nastavnoj praksi, treba da se oslanjaju na ishode, jer oni ukazuju šta je ono za šta učenici treba da budu osposobljeni tokom učenja predmeta u jednoj školskoj godini. Isthodi predstavljaju očekivane i definisane rezultate učenja i nastave. Ostvarivanjem ishoda, učenici usvajaju osnovne matematičke koncepte, ovladavaju osnovnim matematičkim procesima i veštinama, osposobljavaju se za primenu matematičkih znanja i veština i komunikaciju matematičkim jezikom. Kroz ishode se omogućava ostvarivanje i međupredmetnih kompetencija kao što su komunikacija, rad sa podacima i informacijama, digitalna kompetencija, rešavanje problema, saradnja i kompetencija za celoživotno učenje.

#### **Predlog za realizaciju programa**

Radi lakšeg planiranja nastave daje se orientacioni predlog broja časova po temama (ukupan broj časova za temu, broj časova za obradu novog gradiva + broj časova za utvrđivanje i sistematizaciju gradiva). Prilikom izrade operativnih planova nastavnik raspoređuje ukupan broj časova predviđen za pojedine teme po tipovima časova (obrada novog gradiva, utvrđivanje i uvežbavanje, ponavljanje, proveravanje i sistematizacija znanja), vodeći računa o cilju predmeta i ishodima.

Realni brojevi (21; 8 + 13)

Pitagorina teorema (19; 6 + 13)

Celi algebarski izrazi (48; 19 + 29)

Mnogougao (21; 9 + 12)

Krug (18; 7 + 11)

Obrada podataka (5)

U programu je sadržaj teme Celi algebarski izrazi podeljen na dva dela, zbog toga što je poželjno kombinovati algebarske i geometrijske sadržaje. Predloženi redosled realizacije teme:

1. Realni brojevi;
2. Pitagorina teorema;
3. Celi algebarski izrazi – prvi deo;
4. Mnogougao;
5. Celi algebarski izrazi – drugi deo;
6. Krug;
7. Obrada podataka.

Predložena podela teme i redosled realizacije nisu obavezni za nastavnike, već samo predstavljaju jedan od mogućih modela.

**Napomena: Za obnavljanje gradiva, inicialni test i analizu rezultata inicialnog testa, planirana su 4 časa, a za realizaciju 4 pismena zadataka (u trajanju od po jednog časa), sa ispravkama, planirano je 8 časova.**

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Program usmerava nastavnika da nastavni proces koncipira u skladu sa definisanim ishodima, odnosno da planira kako da učenici ostvare ishode, i da izabere odgovarajuće metode, aktivnosti i tehnike za rad sa učenicima. Definisani ishodi pokazuju nastavniku i koja su to specifična znanja i veštine koja su učeniku potrebna za dalje učenje i svakodnevni život. Prilikom planiranja časa, ishode predviđene programom treba razložiti na manje i na osnovu njih planirati aktivnosti za konkretan čas. Treba imati u vidu da se ishodi u programu razlikuju, da se neki mogu lakše i brže ostvariti, dok je za određene ishode potrebno više vremena, aktivnosti i rada na različitim sadržajima. Ishode treba posmatrati kao ciljeve kojima se teži tokom jedne školske godine. Nastavu u tom smislu treba usmeriti na razvijanje kompetencija, i ne treba je usmeriti samo na ostvarivanje pojedinačnih ishoda.

Pri obradi novih sadržaja treba se oslanjati na postojeće iskustvo i znanje učenika, i nastojati, gde god je to moguće, da učenici samostalno otkrivaju matematičke pravilnosti i izvode zaključke. Osnovna uloga nastavnika je da bude organizator nastavnog procesa, da podstiče i usmerava aktivnost učenika. Učenike treba upućivati da koriste udžbenik i druge izvore

znanja, kako bi usvojena znanja bila trajnija i šira, a učenici osposobljeni za primenu u rešavanju raznovrsnih zadataka.

Na časovima treba kombinovati različite metode i oblike rada, što doprinosi većoj racionalizaciji nastavnog procesa, podstiče intelektualnu aktivnost učenika i nastavu čini interesantnjom i efikasnijom. Izbor metoda i oblika rada zavisi od nastavnih sadržaja koje treba realizovati na času i predviđenih ishoda, ali i od specifičnosti određenog odeljenja i individualnih karakteristika učenika.

## II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

**Realni brojevi** – Uvesti pojam kvadrata racionalnog broja  $p/q$  i ilustrovati ga površinom kvadrata čija je stranica upravo  $p/q$ , na osnovu čega učenici treba da zaključe da je kvadrat proizvoljnog racionalnog broja nenegativan broj.

Pri izračunavanju kvadrata racionalnih brojeva ravnopravan status treba dati kvadriranju brojeva u zapisu  $p/q$  i u decimalnom zapisu.

Kod rešavanja jednačina oblika  $h^2 = a$ , učenici uz nastavnikovu pomoć izvode sledeće zaključke: data jednačina se može svesti na jednačinu  $h = a = b^2$  i može imati jedno ( $a = 0$ ) ili dva rešenja ( $a > 0$ ), ali može biti i bez rešenja ( $a < 0$ ). Prilikom uvođenja oznake za kvadratni koren naglasiti razliku između, na primer, vrednosti

*Deo dokumenta je u pripremi i može se videti po objavljinjanju celog dokumenta u Pravnoj bazi.*

*Celom dokumentu se može pristupiti preko taba "otvori relacije" ili "otvori prečišćen tekst".*

i rešenja jednačine  $h^2 = 4$ .

U daljem radu pokazati da neke jednačine oblika  $h^2 = a$  (na primer  $h^2 = 2$ ) nemaju rešenja u skupu racionalnih brojeva, tj. da se u skupu racionalnih mernih brojeva ne može izračunati merni broj stranice kvadrata čija je površina 2 (ne insistirati da učenici reprodukuju odgovarajući dokaz). Na taj način motivisati uvođenje iracionalnih brojeva, jer iz prethodnog sledi da osim racionalnih brojeva treba imati na raspolaganju i neke druge brojeve (na primer one čiji kvadratni koren nije racionalan broj). Tada se uvodi skup realnih brojeva kao unija dva disjunktna skupa – skupa racionalnih i skupa iracionalnih brojeva. Sada je prirodno i da se „racionalna“ prava proširi u realnu pravu i pokaže kako na takvoj realnoj pravoj postoje racionalne i iracionalne tačke. Naglasiti, međutim, da skup (pozitivnih) iracionalnih brojeva, osim kvadratnih korena racionalnih brojeva, sadrži i mnoge druge elemente, od kojih će neki biti pomenuti kasnije (recimo broj  $\pi$ ).

Na konkretnim primerima učenici treba da uoče da svaki racionalan broj ima konačnu ili beskonačnu periodičnu decimalnu reprezentaciju, a iracionalni brojevi beskonačnu neperiodičnu reprezentaciju i obratno (ove činjenice ne treba dokazivati u opštem slučaju). Pri izračunavanju vrednosti korena i računanja sa korenima, kada su njihove vrednosti iracionalni brojevi, koristiti kalkulator ili raspoložive softvere.

Za sve realne brojeve bez obzira da li imaju konačnu ili beskonačnu decimalnu reprezentaciju uvesti pojam približne vrednosti i pojam apsolutne greške. Pravila zaokrugljivanja realnih brojeva uvesti na sledeći način: na konkretnim primerima, posmatranjem mogućih granica (intervala) u zavisnosti od preciznosti, učenici biraju približne

vrednosti tako da se pri zaokrugljivanju bira vrednost sa manjom apsolutnom greškom, nakon čega se formulišu pravila.

Osnovna svojstva operacija sabiranja i množenja realnih brojeva posmatrati i analizirati u poređenju s odgovarajućim svojstvima u skupu racionalnih brojeva. Osnovna svojstva operacije korenovanja u  $R^+$  treba takođe realizovati na primerima pri čemu se posebno tretiraju zbir, razlika, proizvod i količnik korena i njihovi odnosi sa korenom zbira, razlike, proizvoda i količnika. Pri tom posebnu pažnju обратити на jednakost

*Deo dokumenta je u pripremi i može se videti po objavljinjanju celog dokumenta u Pravnoj bazi.*

*Celom dokumentu se može pristupiti preko taba "otvori relacije" ili "otvori prečišćen tekst".*

i njeni tumačenje.

U okviru ove teme se obrađuje i funkcija direktnе proporcionalnosti  $u = kh$  koju treba uvesti na konkretnim primerima bliskim iskustvu učenika (rast dužine puta sa vremenom putovanja pri konstantnoj brzini, smanjenje vodostaja reke ako je dnevni pad protoka konstantan ...). U početnim primerima učenici crtaju tačkasti grafik kojim se prikazuje funkcija za diskrete vrednosti promenljive, nakon čega se dolazi do konstrukcije grafičkog prikaza u koordinatnom sistemu. Tematsku jedinicu produžena proporcija treba, takođe, realizovati na konkretnim primerima (podela date sume u dатој razmeri, određivanje uglova trougla ako je dat njihov odnos, prisustvo metala u legurama ...). Posebnu pažnju pokloniti vezi produžene proporcije sa klasičnom dvojnom proporcijom.

**Pitagorina teorema** – Pitagorina teorema je od velikog značaja za dalje matematičko obrazovanje i potrebno je pažljivo metodički i didaktički obraditi. Kao motivacija za temu mogu se koristiti istorijski podaci najpre o potrebi čoveka za upotrebotu i konstrukcijom pravouglih trouglova tokom izgradnje različitih objekata u ukupnom napretku civilizacije, a čije je zakonitosti Pitagora uočio i matematički uobliočio i formulisao. Na primeru egipatskog trougla eksperimentom sa konopcem, crtežom ili simulacijom na nekom od dinamičkih softvera upoznati učenike sa teoremom, a zatim je i iskazati i dati kompletan dokaz.

Potrebno je da učenici shvate koncept Pitagorine teoreme, a ne da napamet nauče iskaz. U tom cilju tokom vežbanja insistirati na različitim ozнакама kateta i hipotenuze, kao i različitim položajima samog pravouglog trougla, kako bi se učenici sposobili da Pitagorinu teoremu koriste kasnije u obrazovanju u različitim zadacima iz planimetrije, stereometrije i trigonometrije. Upoznati učenike sa karakterističnim Pitagorinim trojkama kroz primere i napomenuti da takvih trojki ima beskonačno mnogo. Formulisati obrat Pitagorine teoreme i primeniti ga u zadacima.

U drugom delu teme pažnju je potrebno usmeriti na primenu Pitagorine teoreme na konstrukcije duži čiji je merni broj dužine iracionalan broj i primenu na kvadrat, pravougaonik, jednakokraki i jednakostanični trougao, romb i pravougli i jednakokraki trapez. Učenici treba da primenjuju Pitagorinu teoremu i na jednakokrako pravougli trougao, pravougli trougao sa uglom od  $30^\circ$  i određivanje rastojanja dveju tačaka u koordinatnom sistemu.

Ukoliko nastavnik ima tehničkih mogućnosti u učionici, nakon usvajanja Pitagorine teoreme na tradicionalan način, deo ove teme može obraditi korišćenjem nekog od besplatnih dinamičkih softvera koji učenicima može još očiglednije dočarati Pitagorinu teoremu i primenu teoreme u različitim geometrijskim zadacima i problemima iz svakodnevnog života.

**Celi algebarski izrazi** – U prvom delu ove teme uvodi se pojam stepena promenljive prirodnim brojem i izvode se osnovna svojstva te operacije (množenje i deljenje stepena jednakih osnova, stepenovanje stepena, kao i pravila za stepen proizvoda i količnika). Učenici treba u potpunosti da ovladaju odgovarajućim transformacijama da bi, između ostalog, bili pripremljeni za upoznavanje sa operacijama sa polinomima koje slede. Takođe, uvodi se pojam stepena sa izložiocem koji je nula ili negativan ceo broj, ali samo u slučaju osnove koja je dekadna jedinica. Primeri obuhvataju kraće zapisivanje vrlo malih racionalnih brojeva (primene u fizici), kao i kanonsko predstavljanje racionalnih brojeva u decimalnom zapisu.

Drugi deo teme obuhvata operacije s celim algebarskim izrazima (polinomima). Najpre se uvodi pojam polinoma i uvežbava izračunavanje vrednosti takvog izraza za konkretnе vrednosti promenljivih koji u njemu učestvuju. Zatim se definišu osnovne operacije sa polinomima (sabiranje, oduzimanje i množenje) i uvežbava dovođenje polinoma na sređeni oblik. Pritom se, po potrebi, koristi distributivni zakon (u obliku  $(a + b)(x + y) = ax + ay + bx + by$ ) i formula za kvadrat binoma (u obliku  $(a + b)^2 = a^2 + 2ab + b^2$ ).

U nastavku ove teme učenici treba da, na pogodnim primerima, uoče potrebu rastavljanja polinoma na činioce (posebno u cilju rešavanja jednačina). Zatim treba uvežbati to rastavljanje korišćenjem prethodno navedenih formula (ali sada zapisanih u obliku  $ax + ay + bx + by = (a + b)(x + y)$ , odnosno  $a^2 + 2ab + b^2 = (a + b)^2$ ), kao i formule za razliku kvadrata. Primere rastavljanja tzv. nepotpunog kvadratnog trinoma obrađivati samo na dodatnoj nastavi. Sem pomenute primene na rešavanje jednačina (na primer, oblika  $ax^2 + bx = 0$  i  $x^2 - c^2 = 0$ ), ovde se mogu prikazati primeri rešavanja geometrijskih problema za koje je potrebno poznavanje operacija sa polinomima.

**Mnogougao** – Mnogougao uvesti kao deo ravni ograničen mnogougaonom linijom. Naglasiti razliku između konveksnih i nekonveksnih mnogouglova, ali dalja razmatranja ograničiti samo na konveksne mnogouglove. Učenike treba navoditi da uoče zavisnost broja dijagonala, kao i zavisnost zbira unutrašnjih uglova od broja temena mnogougla. Prilikom uvođenja pravilnih mnogouglova, učenici treba da uoče da postoje mnogouglovi koji nisu pravilni iako su sve njihove stranice jednake, kao i da postoje mnogouglovi koji nisu pravilni iako su svi njihovi uglovi jednaki. Posebno istaći osnu simetričnost pravilnog mnogougla i broj osa simetrije, kao i činjenice da se oko pravilnog mnogougla može opisati krug i da se u njega može upisati krug. Iz odgovarajućih formula za jednakoststranični trougao, učenici, uz pomoć nastavnika ako je potrebno, izvode formule kojima se u pravilnom šestouglu uspostavljaju veze između stranice, duže dijagonale, kraće dijagonale, poluprečnika upisanog i opisanog kruga.

Kroz raznovrsne primere i zadatke (koji se odnose na trouglove, četvorouglove i pravilne mnogouglove) isticati primenu stavova podudarnosti trouglova i postupno razvijati kod učenika veština dokazivanja. Dokazati najvažnije osobine trouglova i paralelograma. Uvesti pojmove ortocentar, težišna duž i težište trougla, i navesti njihove osobine. Primenu stavova podudarnosti i njihovih posledica proširiti i na konstruktivne zadatke. Istaći razliku između crtanja i konstrukcije. Posebno treba izdvojiti 1) konstrukcije trouglova koje pored datih stranica/uglova određuje i jedna visina, odnosno težišna duž; 2) konstrukcije paralelograma i trapeza koje pored datih stranica/uglova određuje i visina; 3) konstrukcije deltoida; 4) konstrukcije pravilnih mnogouglova sa 3, 4, 6, 8 ili 12 temena koje određuje stranica, odnosno poluprečnik opisanog/upisanog kruga. Na primerima ilustrovati situacije kada konstruktivni zadatak ima više rešenja ili nema rešenja, ali ne insistirati na ovakvim zadacima. Izračunavanje obima i površine mnogougla ilustrovati raznovrsnim primerima i zadacima.

Prilikom izračunavanja površine koristiti razlaganje mnogouglova na trouglove i četvorouglove. Posebnu pažnju posvetiti izračunavanju površine pravilnog šestougla. Važno je uključiti i određeni broj praktičnih primena računanja površina.

**Krug** – Polazeći od ranije stečenih znanja i definicija kružne linije i kružne površi, treba razmotriti moguće položaje i odnose kruga i prave, a takođe i dva kruga u ravni. Učenike treba podsetiti na definicije tangente i tetine kruga i iskoristiti Pitagorinu teremu za uspostavljanje veze između poluprečnika kruga, tetine i centralnog odstojanja tetine. Centralne teme su uvođenje pojmova centralnog i periferijskog ugla, uočavanje i dokazivanje tvrđenja o njihovom međusobnom odnosu, kao i određivanje obima i površine kruga. Učenici bi trebalo da eksperimentalno utvrde stalnost odnosa obima i prečnika kružnice. Kada se uvede broj  $\pi$ , učenike treba informativno upoznati sa njegovom iracionalnom prirodom. Posle obrade obima i površine kruga, treba izvesti formule za dužinu kružnog luka, površinu kružnog isečka i kružnog prstena. U praktičnim izračunavanjima koristiti približnu vrednost 3,14 ali povremeno raditi i sa procenama 3,142; 22/7; 3,1.

U okviru dela teme koji se odnosi na rotaciju, treba se ograničiti na rotacije jednostavnijih figura oko zadate tačke i za zadati ugao. Objasniti učenicima pozitivan i negativan smer rotacije i uraditi nekoliko primera rotacije u koordinatnom sistemu. Važno je da učenici uoče da se dužine duži i veličine uglova ne menjaju pri rotaciji.

**Obrada podataka** – Ovu temu realizovati kao projektni zadatak. Cilj projektnog zadatka je da učenici ovladaju pojmovima srednja vrednost, medijana i mod i istovremeno se uvere u primenljivost obrade podataka u svakodnevnoj praksi. Preporuka je da se projektni zadatak realizuje na konkretnim primerima i predlog je da u sedmom razredu to bude prikupljanje, obrada i analiza podataka dobijenih anketom. Teme se mogu odabratи из životnog okruženja i njihov sadržaj bi trebalo da bude blizak uzrastu učenika (na primer: korišćenje IKT od strane učenika, raspodela slobodnog vremena učenika, ekološka svest mladih ...). Broj pitanja u anketi ne mora biti veliki, najviše 5–6, a istraživanje treba realizovati tako da uzorak ne bude premali, ali ni prevelik i da se može realizovati u najbližem okruženju (škola, porodica, komšiluk ...). Predlog je da se pet raspoloživih časova realizuje po sledećem planu:

| REDNI<br>BROJ<br>ČASA | SADRŽAJ RADA   | AKTIVNOSTI NASTAVNIKA I UČENIKA   |
|-----------------------|--|---|
| 1.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>– Izbor teme istraživanja</li></ul>  | Nastavnik objašnjava projektni zadatak, a učenici predlažu teme za istraživanje i 5–6 anketnih pitanja. |
| 2.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>– Konstrukcija anketnih pitanja</li><li>– Uputstvo za anketiranje</li></ul>  | Svaki učenik dobija po 4–5 anketnih listića.  |
| 3.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>– Sprovodenje istraživanja anketiranjem</li><li>– Obnavljanje i dogradnja pojmove: uzorak, numerička i procentualna raspodela, grafički prikaz</li></ul> | Na jednom (numerički potpuno pripremljenom) primeru se ilustruju svi navedeni – poznati i novi pojmovi. |
|                       | <ul style="list-style-type: none"><li>– Uvođenje novih pojmove: srednja vrednost, medijana i mod</li></ul>   |   |

| REDNI BROJ ČASA | SADRŽAJ RADA  | AKTIVNOSTI NASTAVNIKA I UČENIKA  |
|-----------------|---|--|
| 4.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Podela učenika na grupe</li> <li>– Upućivanje u način obrade podataka dobijenih anketiranjem</li> <li>– Obrada rezultata ankete</li> </ul> | Formiraju se nehomogene istraživačke grupe. Svaka grupa obrađuje jedno pitanje za koje je zadužena (može se koristiti i Ehsel) i priprema prezentaciju rezultata.  |
| 5.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Prezentacija rezultata ankete</li> </ul>   | Grupe prikazuju rezultate svog istraživanja (tablični prikaz rezultata obrade pitanja iz ankete, procentualnu raspodelu, grafički prikaz, izračunavanje srednje vrednosti, medijane i moda), tumače dobijene rezultate i izvode zaključke. |

### III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA

Sastavni deo procesa razvoja matematičkih znanja u svim fazama nastave je i praćenje i procenjivanje stepena ostvarenosti ishoda, koje treba da obezbedi što pouzdano sagledavanje razvoja i napredovanja učenika. Taj proces započeti inicijalnom procenom nivoa na kome se učenik nalazi. Priključivanje informacija iz različitih izvora (svakodnevna posmatranja, aktivnost na času, učestvovanje u razgovoru i diskusiji, samostalan rad, rad u grupi, testovi) pomaže nastavniku da sagleda postignuća (razvoj i napredovanje) učenika i stepen ostvarenosti ishoda. Svaka aktivnost je dobra prilika za procenu napredovanja i davanje povratne informacije, a važno je učenike osposobljavati i ohrabrivati da procenjuju sopstveni napredak u učenju.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Naziv predmeta                                   | <b>BIOLOGIJA</b>   |  |  |
| Cilj   | Cilj učenja Biologije je da učenik, izučavanjem bioloških procesa i živih bića u interakciji sa životnom sredinom, razume značaj biološke raznovrsnosti i potrebu za održivim razvojem i razvije odgovoran odnos prema sebi i prirodi. |  |  |
| Razred   | <b>sedmi</b>   |  |  |
| Godišnji fond časova                             | <b>72 časa</b>   |  |  |
| <b>ISHODI</b>                                    |  |  |  |
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da: | <b>OBLAST/TEMA</b><br>– prikupi i analizira podatke o životnim ciklusima počevši od oplođenja;<br>– uporedi bespolno i polno razmnožavanje;<br>– identifikuje razlike između   |  |  |
|  | <b>NASLEĐIVANJE I EVOLUCIJA</b><br>Uloga i značaj jedra u metabolizmu ćelije. Deoba ćelije (hromozomi, nastajanje telesnih i polnih ćelija).<br>DNK i pojам gena (alel, genotip, fenotip)  |  |  |
|  | Prvo Mendelovo pravilo, krvne  |  |  |
| <b>SADRŽAJI</b>                                  |  |  |  |
| PREPORUČENI                                      |  |  |  |

|  |  |
|--|--|
| <p>mitoze i mejoze na osnovnu promene broja hromozoma i njihove uloge u razviću i reprodukciji;</p>                    | <p>grupe, transfuzija i transplantacija.</p>   |
| <p>– odredi odnos između gena i hromozoma i osnovnu ulogu genetičkog materijala u ćeliji;</p>                          | <p>Nasleđivanje pola.</p>  |
| <p>– šematski prikaže nasleđivanje pola i drugih osobina prema prvom Mendelovom pravilu;</p>                           | <p>Nasledne bolesti.</p>   |
| <p>– odredi položaj organizma na drvetu života na osnovu prikupljenih i analiziranih informacija o njegovoj građi;</p> | <p>Životni ciklusi biljaka i životinja. Smena generacija. Jednopolni i dvopolni organizmi. Značaj i uloga polnog razmnožavanja.</p>  |
| <p>– uporedi organizme na različitim pozicijama na „drvetu života“ prema načinu na koji obavljaju životne procese;</p> | <p>Osnovni principi organizacije živih bića. Pojam simetrije – tipični primeri kod jednoćelijskih i višećelijskih organizama; biološki značaj.</p>                             |
| <p>– koristi mikroskop za posmatranje građe gljiva, biljnih i životinjskih tkiva;</p>                                  | <p>Simetrija, cefalizacija i segmentacija kod životinja.</p>   |
| <p>– razvrsta organizme prema zadatim kriterijumima primenom dihotomih ključeva;</p>                                   | <p>Prisustvo/odsustvo biljnih organa, (simetrija i segmentacija kod biljaka).</p>  |
| <p>– poveže principe sistematike sa filogenijom i evolucijom na osnovu današnjih i izumrlih vrsta – fosila;</p>        | <p>Ćelije sa specifičnom funkcijom: mišićne, krvne, nervne, ćelije zatvaračice...</p>  |
| <p>– identifikuje osnovne odnose u biocenozi na zadatim primerima;</p>   | <p>Građa i uloga tkiva, organa, organskih sistema i značaj za funkcionisanje organizma.</p>  |
| <p>– ilustruje primerima odnos između ekoloških faktora i efekata prirodne selekcije;</p>                              | <p>Komparativni pregled građe glavnih grupa biljaka, gljiva i životinja – sličnosti i razlike u obavljanju osnovnih životnih procesa na metodski odabranim predstavnicima.</p> |
| <p>– uporedi prikupljene podatke o izabranoj vrsti i njenoj brojnosti na različitim</p>                                | <p>Osnovni principi sistematike (Karl Line, binomna nomenklatura). Prikaz raznovrsnosti života kroz osnovne sistematske kategorije do nivoa kola i klase.</p>                  |
| <p><b>JEDINSTVO GRAĐE I FUNKCIJE KAO OSNOVA ŽIVOTA</b></p>   | <p>Dokazi evolucije, fosili i tumačenje filogenetskih nizova (predačke i potomačke forme, prelazni fosili).</p>  |
| <p><b>POREKLO I RAZNOVRSNOST ŽIVOTA</b></p>  | <p>Sastav i struktura populacija.</p>  |
| <p><b>ŽIVOT U EKOSISTEMU</b></p>   | <p>Populaciona dinamika (prirodni priraštaj i migracije).</p>  |

|   |  |
|---|--|
| staništim;  | Abiotički faktori i biotički odnosi kao činioci prirodne selekcije (adaptacije). |
| – poveže uticaj abiotičkih činilaca u određenoj životnoj oblasti – biomu sa životnim formama koje ga naseljavaju;     | Mreže ishrane. Životne oblasti.  |
| – analizira razliku između sličnosti i srodnosti organizama na primerima konvergencije i divergencije;                | Konvergencija i divergencija životnih formi.                                     |
| – identificuje trofički nivo organizma u mreži ishrane;   | Zaštita prirode. Zaštita biodiverziteta.   |
| – predloži akcije zaštite biodiverziteta i učestvuje u njima;   |  |
| – analizira zadati jelovnik sa aspekta uravnotežene i raznovrsne ishrane;   |  |
| – identificuje poremećaje ishrane na osnovu tipičnih simptoma (gojaznost, anoreksija, bulimija);                      |  |
| – planira vreme za rad, odmor i rekreaciju;   |  |
| – dovede u vezu izmenjeno ponašanje ljudi sa korišćenjem psihoaktivnih supstanci;                                     |  |
| – argumentuje prednosti vakcinacije;  |  |
| – primeni postupke zbrinjavanja lakših oblika krvarenja;  |  |
| – raspravlja o različitosti među ljudima sa aspekta genetičke varijabilnosti, tolerancije i prihvatanja različitosti. | Primeri naslednih bolesti.   |

## ČOVEK I ZDRAVLJE

Osobine i građa virusa. Bolesti

|  |   |
|--|---|
|  | izazvane virusima.  |
|  | Imunitet, vakcine.  |
|  | Puls i krvni pritisak.  |
|  | Prva pomoć: povrede krvnih sudova (praktičan rad).                        |
|  | Principi uravnotežene ishrane i poremećaji u ishrani.                     |
|  | Značaj pravilnog čuvanja, pripreme i higijene namirnica; trovanje hranom. |
|  | Promene u adolescenciji.  |
|  | Zdravi stilovi života (san, kondicija, itd).                              |
|  | Posledice bolesti zavisnosti – narkomanija.                               |

**Ključni pojmovi sadržaja:** pravila nasleđivanja osobina, principi građe i funkcije, sistematika, dokazi evolucije, struktura populacije, adaptacije, mreže ishrane, virusi, uravnotežena ishrana, prva pomoć, adolescencija, životne oblasti, zaštita biodiverziteta.

#### UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA

Program Biologije za sedmi razred je deo spiralnog programa Biologije za osnovnu školu i orijentisan je na dostizanje ishoda.

Spiralni program podrazumeva da u svakom razredu iz svake oblasti učenik usvaja manju količinu informacija, do kojih dolazi samostalno uz podršku nastavnika. U svakom narednom razredu količina informacija – znanja se po malo povećava, pri čemu se novo znanje povezuje sa znanjem i iskustvom stičenim u prethodnim razredima i znanjem stičenim neformalnim obrazovanjem, uz postepeno podizanje zahteva. Na taj način se znanja postepeno proširuju i produbljuju, odnosno grade.

Ishodi su iskazi o tome šta učenici umeju da urade na osnovu znanja koja su stekli učeći biologiju i druge predmete. Ishodi se odnose na pet oblasti predmeta: *nasleđivanje i evolucija, jedinstvo građe i funkcije kao osnova života, poreklo i raznovrsnost života, život u ekosistemu i čovek i zdravlje*. (Ishodi za šestu oblast *posmatranje, merenje i eksperiment* u biologiji su raspoređeni u prethodnih pet, shodno planiranim aktivnostima.)

Dostizanje ishoda vodi razvoju predmetnih, svih ključnih i opštih međupredmetnih kompetencija i ostvarivanju obrazovnih standarda. Ishodi ne propisuju strukturu, sadržaje i organizaciju nastave, kao ni kriterijume i način vrednovanja učeničkih postignuća. Za izradu ishoda korišćena je Blumova taksonomija. Ishodi su formulisani na nivou primene kao minimumu.

Važna karakteristika nastave usmerene na ostvarivanje ishoda je da je nastava usmerena na učenje u školi. Učenik treba da uči:

- *smisleno*: povezivanjem onog što uči sa onim što zna i sa situacijama iz života; povezivanjem onog što uči sa onim što je učio iz biologije i drugih predmeta;
- *problemski*: samostalnim prikupljanjem i analiziranjem podataka i informacija; postavljanjem relevantnih pitanja sebi i drugima; razvijanjem plana rešavanja zadatog problema;
- *divergentno*: predlaganjem novih rešenja; smišljanjem novih primera; povezivanjem sadržaja u nove celine;
- *kritički*: poređenjem važnosti pojedinih činjenica i podataka; smišljanjem argumenata;
- *kooperativno*: kroz saradnju sa nastavnikom i drugim učenicima; kroz diskusiju i razmenu mišljenja; uvažavajući argumente sagovornika.

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Program orientisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje dati program prema potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu: sastav odeljenja i karakteristike učenika, udžbenike i druge nastavne materijale koje će koristiti, tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže, resurse, mogućnosti, kao i potrebe lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda i sadržaja nastavnik najpre kreira svoj godišnji-globalni plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Potrebno je da nastavnik za svaku nastavnu jedinicu, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas, u odnosu na odabrani ishod, definiše ishode specifične za datu nastavnu jedinicu. Pri planiranju treba, takođe, imati u vidu da se ishodi razlikuju, da se neki lakše i brže mogu ostvariti, ali je za većinu ishoda potrebno više vremena i više različitih aktivnosti. U fazi planiranja nastave i učenja veoma je važno imati u vidu da je udžbenik nastavno sredstvo i da on ne određuje sadržaje predmeta. Zato je potrebno sadržajima datim u udžbeniku pristupiti selektivno i u odnosu na predviđene ishode koje treba dostići. Pored udžbenika, kao jednog od izvora znanja, na nastavniku je da učenicima omogući uvid i iskustvo korišćenja i drugih izvora saznavanja kao npr. sajtove relevantnih institucija, pisanu naučno popularnu literaturu, mape, šeme, enciklopedije... Preporuka je da nastavnik planira i priprema nastavu samostalno i u saradnji sa kolegama zbog uspostavljanja korelacija među predmetima (npr. predstavljanje grupa organizama Venovim dijagramima, određivanje klimatskih uslova u zavisnosti od geografskog položaja, pisanje eseja, tj. prikaz podataka /malih istraživanja na maternjem i stranom jeziku koji uče, crtanje itd.).

## II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

U ostvarivanju nastave potrebno je podsticati radoznalost, argumentovanje, kreativnost, refleksivnost, istrajnost, odgovornost, autonomno mišljenje, saradnju, jednakost među polovima, uvažavanje i prihvatanje različitosti. Preporučuje se maksimalno korišćenje IKT rešenja jer se mogu prevazići materijalna, prostorna i druga ograničenja (platforme za grupni rad npr. Pbworks, platforma Moodle, saradnja u „oblaku“ kao Gugl, Ofis 365...; za javne prezentacije mogu se koristiti veb rešenja npr. kreiranje sajtova, blogova – Weebly, Wordpress...; računarske simulacije kao npr. <https://phet.colorado.edu/sr/> i aplikacije za android uređaje; domaći i međunarodni sajтовi i portalni, npr. [www.cpn.rs](http://www.cpn.rs), [www.scientix.eu](http://www.scientix.eu), [www.go-lab-project.eu](http://www.go-lab-project.eu), [www.scienceinschool.org](http://www.scienceinschool.org), [www.science-on-stage.eu](http://www.science-on-stage.eu) i drugi).

Tokom rada učenici bi trebalo da koriste laboratorijski pribor (pincete, kapaljke, laboratorijske čaše, sahatno staklo i sl.) i opremu za terenski rad u meri u kojoj je škola opremljena. U slučaju da pribor ne postoji, može se nadomestiti predmetima za svakodnevnu upotrebu (pincete, kapalice sa flašice za lek...). Tabelarno i grafičko prikazivanje rezultata, sa obaveznim izvođenjem zaključaka, bi trebalo praktikovati uvek kada se prikupljaju podaci. Preporuka je da se IKT koristi za prikupljanje, obradu podataka i predstavljanje rezultata istraživanja ili ogleda, kada se učenici osposobe za njeno korišćenje na časovima predmeta Informatika i računarstvo i Tehnika i tehnologija.

U nastavi orijentisanoj na postizanje ishoda koriste se aktivni načini učenja, kao što je kombinacija programirane nastave (programiran materijal mnogi nastavnici ostavljaju na društvenim mrežama ili sajtovima škola, pa se njihovi učenici služe njima i uče tempom koji im odgovara) i problemske nastave (na času učenici, koristeći stečena znanja, rešavaju problem koji nastavnik formuliše) ili učenje putem otkrića (nastavnik instrukcijama usmerava učenike koji samostalno istražuju, strukturišu činjenice i izvlače zaključke; tako sami upoznaju strategije učenja i metode reševanja problema, što omogućava razvoj unutrašnje motivacije, divergentnog mišljenja, koje otvara nove ideje i moguća rešenja problema). Na internetu, korišćenjem reči *WebQuest*, *project-based learning*, *thematic units*, mogu se naći primeri koji se, uz prilagođavanje uslovima rada, mogu koristiti.

Da bi svi učenici dostigli predviđene ishode, potrebno je da nastavnik upozna specifičnosti načina učenja svojih učenika i da prema njima planira i prilagođava nastavne aktivnosti.

### **Oblast: Nasleđivanje i evolucija**

U ostavarivanju ishoda *uviđa vezu između gena i hromozoma i osnovnu ulogu genetičkog materijala u ćeliji*, treba povezati znanja učenika o pojmovima gena i DNK i njihovom položaju u ćeliji prokariota i eukariota. U ovom razredu treba uvesti pojam hromozoma, (od čega se sastoje, kako izgledaju u deobi i van nje, uloga hromozoma u kontroli metabolizma ćelije, pri čemu je pojam metabolizma poznat iz prethodnog razreda). Na primeru ljudskog kariograma, objasniti parove hromozoma i da hromozomi jednog para se nazivaju homologni hromozomi (navesti njihovo poreklo – od oca i majke). Poslednji par hromozoma na kariogramu čine polni hromozomi i da su kod žena isti a kod muškaraca različiti. Ostali hromozomi, osim polnih, se nazivaju telesni.

U ostvarivanju ishoda *identifikuje razlike mitoze i mejoze na osnovu promene broja hromozoma i njihove uloge u razviću i reprodukciji* je najprikladnije koristiti modele deoba koje učenici mogu samostalno da naprave (<https://www.youtube.com/watch?v=SdZfa5HyEUs>). Na osnovu modela učenik može da opiše tok svake deobe, da ih uporedi i da napravi tabelu razlika mitoze i mejoze (raspodela naslednog materijala, genetička različitost i broj ćelija koje nastaju po završetku deobe). Prilikom opisa ćelijskih deoba ne treba navoditi imena pojedinačnih faza u deobama, već je potrebno fokusirati se na sam proces i njegov rezultat. Model može da prikaže čak i kombinovanje hromozoma na početku mejoze (što je važno za razumevanje stvaranja raznovrsnih kombinacija gena kod potomaka kao izvora varijabilnosti), što je suštinski značaj mejoze (i polnog razmnožavanja).

U ostvarivanju ishoda *razmatra prednosti i nedostatke bespolnog u odnosu na polno razmnožavanje*, važno je nadovezati sadržaj o razmnožavanju na sadržaj koji se odnosi na ćelijske deobe. Bespolno razmnožavanje treba povezati sa mitozom i nastankom identičnih ćelija, zbog čega su i potomci genetički identični svom jedinom roditelju. Potrebno je dati primere bespolnog razmnožavanja kod biljaka i životinja. Polno razmnožavanje treba povezati sa mejozom, deobom u kojoj nastaju gameti, čijim spajanjem će se geni roditelja iskombinovati, u jedinstvenu kombinaciju koju svaka jedinka (nastala polnim razmnožavanjem) nosi. Učenici bi trebalo da na primerima uoče prednosti i nedostatke

bespolnog razmnožavanja. Na primer, u slučaju gajenja biljnih kultura je bolje da nema varijacija, jer se gaje na određenim mestima za koja biljke moraju biti dobro adaptirane, ali u slučaju promene uslova sredine sve jedinke bi bile eliminisane.

Varijabilnost koja se postiže polnim razmnožavanjem, treba povezati sa evolucionim mehanizmom – prirodnom selekcijom i sa evolucionim prednostima koje ima populacija organizama koja je genetički raznovrsna, u smislu većeg potencijala za adaptiranje na promene u životnoj sredini. To se može odnositi, na primer, na otpornost prema novim bolestima.

U ostvarivanju ishoda *prikuplja i analizira podatke o životnim ciklusima počevši od oplođenja* treba se nadovezati na proces nastajanja gameta u mejozi, čime se količina naslednog materijala prepolovi, a oplođenjem se ponovo uspostavlja diploidnost kod organizama. Tok razvića višećelijskih organizama treba objasniti na modelu čoveka, a učenici samostalnim istraživanjem treba da dođu do podataka o životnim ciklusima životinja iz neposrednog okruženja ili da analiziraju podatke sakupljene na internetu (veza sa oblasti *Jedinstvo građe i funkcije kao osnova života*).

U ostvarivanju ishoda *šematski prikazuje nasleđivanje pola i drugih osobina prema prvom Mendelovom pravilu* potrebno je objasniti pojam genskog alela i dati primere na osobinama koje se alternativno ispoljavaju u kojima su aleli ili dominantni ili recessivni (slobodna ušna resica, sposobnost kružnog savijanja jezika). Objasniti pojam genotipa kroz postojanje dva alela za jedan gen (genski lokus) na homolognim hromozomima (jedan nasleđen od mame, drugi od tate), a fenotipa na vidljivim osobinama organizama.

Treba dati šemu nasleđivanja neke osobine (svetle oči/tamne oči) u jednoj generaciji i na njoj objasniti Mendelovo pravilo (Pravilo rastavljanja i slobodnog kombinovanja na jednom genskom lokusu). Za analizu rezultata koristiti znanja o proporcijama iz matematike. Sličnom šemom se može prikazati i nasleđivanje pola, kroz kombinaciju polnih hromozoma koji se nalaze u jajnoj ćeliji i spermatozoidu prilikom oplođenja.

Kao primere promena stanja organizma ili naslednih bolesti mogu se navesti bolesti koje zavise: samo od nasleđenih gena (srasli prsti, jedna vrsta patuljastog rasta), od nasleđenih gena i načina života (dijabetes), one koje su vezane za polne hromozome (hemofilija), bolesti koje su određene većim brojem gena i takođe zavisne od načina života (šizofrenija), ili su posledica promene u broju hromozoma (Daunov sindrom).

Preporučen broj časova je 8, po 3 za obradu i utvrđivanje i 2 za vežbe.

#### **Oblast: Jedinstvo građe i funkcije kao osnova života**

Za dostizanje ishoda: *odredi položaj organizma na drvetu života na osnovu prikupljenih informacija o njegovoj građi, poredi organizme na različitim pozicijama na „drvetu života“ prema načinu na koji obavljaju životne proceze, koristi mikroskop za posmatranje građe gljiva, biljnih i životinjskih tkiva, akcenat treba da bude na učeničkom istraživanju osnovnih principa organizacije živih bića i značaju tkiva, organa i organskih sistema i za funkcionisanje organizma. Simetričnost tela treba obraditi kao osobinu koja se javlja u svim grupama živih organizama (jednoćelijskih i višećelijskih), sa tipičnim primerima radialne (zračne), bilateralne (dvobočne) simetrije, i asimetrije. Kod obrade simetrije/asimetrije jednoćelijskih organizama koristiti primere poznatih vrsta koje su obrađivane u prethodnim razredima. Posebnu pažnju treba obratiti na pojavu simetrije/asimetrije kod biljaka (simetrija cveta, lista...), kao i na oblike simetrije kod životinja, kako bi se razumeo značaj simetrije tela za život u vodenoj i kopnenoj sredini. Cefalizaciju kod životinja (ovaj stručni pojam ne treba koristiti) bi trebalo opisati kao grupisanje glavnih organa za prijem i sprovođenje informacija u prednjem delu tela, jer ovaj deo tela prvi stupa u*

kontakt sa spoljašnjom sredinom (kraći put/brža reakcija). Segmentiranost tela treba obraditi na tipičnim, metodski odabranim primerima biljaka i životinja, sa naglaskom na biološki značaj pojve segmentacije za život u vodenoj i kopnenoj sredini. Važno je da učenik kroz vežbanje na različitim primerima što više samostalno uspostavlja vezu između tipa simetrije i načina života (brzina, pokretljivost...) određene jedinke u datim uslovima spoljašnje sredine. Tip simetrije, prisustvo/odsustvo cefalizacije, kao i prisustvo/tip segmentacije treba takođe koristiti i kao važan kriterijum za razvrstavanje organizama primenom dihotomih ključeva u okviru oblasti *Poreklo i raznovrsnost živog sveta*. Pojam telesne duplje, kao i (embrionalnih) telesnih slojeva ne treba pominjati, jer učenici nemaju dovoljno znanja o razviću na ovom uzrastu. Kod obrade tkiva treba se baviti morfologijom (izgledom) pojedinih tipova ćelija i njihove uloge, dok će njihova detaljnija unutrašnja građa biti obrađivana u narednom razredu. Takođe, u okviru odgovarajućih nastavnih jedinica, treba obraditi i ćelije sa specifičnim funkcijama, npr. mišićne, krvne, nervne, ćelije zatvaračice i dr. Za izučavanje građe ćelija i tkiva treba koristiti školski mikroskop. U skladu sa mogućnostima, potrebno je favorizovati individualni angažman učenika u izradi mikroskopskih preparata i mikroskopiranju.

Glavne grupe jednoćelijskih eukariotskih organizama treba obraditi kroz uporedni pregled građe i sličnosti/razlike osnovnih životnih funkcija kod jednoćelijske alge, amebe, bičara, trepljara. Ne ići u detaljnije sistematske podele u okviru grupe Protista.

Paralelno sa komparativnim pregledom građe na metodski odabranim predstavnicima koji su poznati učenicima iz ranijeg obrazovanja ili neposrednog okruženja, treba obraditi i sličnosti i razlike u građi i obavljanju osnovnih životnih procesa glavnih grupa biljaka, gljiva i životinja. Sličnosti i razlike u građi tkiva i organa značajnih za obavljanje osnovnih vegetativnih procesa (ishrane, disanja i izlučivanja) biljaka obraditi paralelno, tj. komparativnim pregledom građe metodski odabranih predstavnika (višećelijska alga, mahovina, paprat, golosemenica, skrivenosemenica). Pri obradi teme transporta vode i supstanci kroz biljku, obraditi i pojам ćelija zatvaračica, kao primer ćelija sa specifičnom funkcijom u biljci. Sličnosti i razlike u građi reproduktivnih organa i razmnožavanju biljaka takođe obraditi na metodski odabranim predstavnicima (višećelijska alga, mahovina, paprat, golosemenica, skrivenosemenica) i povezati sa značajem i ulogom polnog razmnožavanja kod biljaka (ishodi iz oblasti *Nasleđivanje i evolucija*). Ovde se može obraditi i tema životni ciklusi biljaka (takođe iz oblasti *Nasleđivanje i evolucija*), bez ulaženja u detalje smene generacija svake pojedinačne grupe biljaka. Potrebno je staviti akcenat na biološki značaj raznovrsnosti cveta i cvasti u funkciji razmnožavanja (bez detaljnijeg ulaženja u tipove cvasti): jednopolni i dvopolni cvetovi i cvasti, simetrija, boja, miris, nektar, anatomija cveta u funkciji oprasivanja itd. Rast biljaka (naglasiti da je zasnovan na mitotičkim deobama, koje su obrađivane u okviru oblasti *Nasleđivanje i evolucija*) treba obraditi na primerima kod višećelijske alge, zeljaste i drvenaste biljke). Izučavanje pokretljivosti (pokreta) biljaka, kao jedne od zajedničkih osobina živih bića po mogućnosti obraditi kroz oglede, naslanjajući se na već poznate primere pominjane u prethodnim razredima u okviru obrade međusobnih uticaja živih bića i životne sredine, ili na novim primerima iz sopstvenog okruženja.

Komparativni pregled građe i funkcije životinja treba realizovati kroz obradu na metodski odabranim predstavnicima, koji su od ranije bili poznati učenicima: 1) Zaštita tela (kroz uporedni pregled građe i funkcije telesnog pokrivača (integument, koža) na metodski odabranim predstavnicima glavnih grupa životinja. Ovde se mogu obraditi i neke ćelije sa specifičnom funkcijom, npr. žarne ćelije. 2) Potpora i pokretljivost – uporedni pregled telesnih struktura koje obezbeđuju potporu i pokretljivost glavnih grupa životinja na metodski odabranim predstavnicima. Obraditi spoljašnji i unutrašnji skelet životinja. Pomenuti da kod životinja (naročito onih bez prisustva čvrstog skeleta) i tečnost u telu može igrati ulogu skeleta (hidroskelet). Obraditi mišićne ćelije kao ćelije sa specifičnom funkcijom, koje svojim radom deluju na skelet, odnosno zajedno sa skeletom omogućavaju pokretljivost pojedinih delova tela/celog organizma. 3) Prijem draži i reagovanje na draži obraditi na posebnim časovima, kroz uporedni pregled glavnih čula i uporedni pregled nervnog sistema na

metodski odabranim predstavnicima glavnih grupa životinja. Pri obradi nervnog sistema treba obraditi ćelije sa specifičnom građom i funkcijom – nervne ćelije, koje omogućavaju reagovanje na draži iz spoljašnje i unutrašnje sredine. Takođe, učenicima skrenuti pažnju da se kod većine grupa životinja vrši grupisanje nervnih ćelija u pojedinim delovima tela (ganglije, mozak – povezati sa prednostima ovakvog grupisanja i sa cefalizacijom), dok se ređe pojedinačne nervne ćelije povezuju u mreže (npr. kod meduze, što ima veze sa simetrijom). 3) Obezbeđivanje energije za organizam – vrši se zahvaljujući ishrani i disanju. Iako se, zbog obimnosti, ishrana i disanje obrađuju na posebnim časovima, treba naglasiti njihovu neraskidivu ulogu u obezbeđivanju energije za sve životne funkcije. Kroz uporedni pregled treba obraditi raznovrsnost građe organa za varenje glavnih grupa životinja, u odnosu na njihov način ishrane (npr. dužina creva kod tipičnog karnivora/herbivora/omnivora, građa kljuna, voljka i bubac, slepo crevo...). Organe za disanje obraditi na tipičnim primerima vodenih i kopnenih životinja, kao i kroz izradu različitih modela/šema/stripa... 4) Transport supstanci kroz telo prikazati kroz uporedni pregled građe i funkcije sistema organa za cirkulaciju glavnih grupa životinja, na metodski odabranim predstavnicima. Napomenuti da i spoljašnja sredina (voda) može biti u funkciji transportnog medijuma, kao i da postoje posebne telesne tečnosti (krv, limfa, hemolimfa). Potrebno je pomenuti postojanje otvorenog i zatvorenog transportnog sistema, kao i da u okviru zatvorenog transportnog sistema cirkuliše tečno tkivo – krv sa krvnim ćelijama, koje imaju određene specifične funkcije. Naglasiti da se upravo na krvnim ćelijama nalaze faktori važni za određivanje krvnih grupa, koje učenici treba da savladaju kroz vežbanja o nasleđivanju AVO sistema krvnih grupa. Osvrnuti se na značaj poklapanja krvnih grupa pri transfuziji i transplantaciji (veza sa *Nasleđivanje i evolucija*). U okviru obrade zatvorenog transportnog (krvnog) sistema kičmenjaka (čoveka) kroz praktične vežbe obraditi puls i krvni pritisak, kao i demonstraciju/vežbu pružanja prve pomoći u slučaju povrede krvnih sudova (iz oblasti *Čovek i zdravlje*). 5) Izlučivanje treba obraditi kroz uporedni pregled građe i funkcije organa za izlučivanje, u kontekstu života u vodi/na kopnu (problem/rešenje), glavnih grupa životinja, na metodski odabranim predstavnicima vodenih i kopnenih organizama. 6) Razmnožavanje treba obraditi kroz uporedni pregled načina razmnožavanja glavnih grupa životinja na metodski odabranim predstavnicima, sa primerima životinja odvojenih polova i hermafrodita. Treba obraditi značaj i ulogu polnog razmnožavanja i poređenje životnih ciklusa (potpuno i nepotpuno razviće, spoljašnje i unutrašnje oplođenje, pojam larve) samo na primerima insekata i vodozemaca (veza sa okviru oblasti *Nasleđivanje i evolucija*). Ne treba obrađivati endokrini sistem, pošto će njegova građa i funkcije biti obrađena u narednom razredu.

Komparativni pregled građe glavnih grupa gljiva: plesni, kvasci, pečurke treba obraditi kroz pregled sličnosti i razlike u obavljanju osnovnih životnih procesa na metodski odabranim predstavnicima. Sa gljivama treba obraditi i lišajeve, kao primer obostrano korisne zajednice organizama (npr. jednoćelijske alge i gljive). Učenici bi mogli da budu uključeni u realizaciju mini istraživačkog projekta *Gljive i lišajevi moga kraja*. Preporučuje se istraživanje u neposrednom okruženju i određivanje tipičnih vrsta gljiva i lišajeva uz upotrebu jednostavnih ključeva i pravljenje zabeleški na terenu (veza sa ostvarivanjem ishoda iz oblasti *Poreklo i raznovrsnost živog sveta*). Ove aktivnosti treba izvoditi isključivo uz prisustvo nastavnika, kao i roditelja – volontera. Potrebno je upozoriti učenike da kidanje i branje jedinki nije dozvoljeno zbog zaštite diverziteta i sigurnosti učenika. Komparativni pregled glavnih grupa gljiva može se povezati i sa oblašću *Čovek i zdravlje*, u okviru obrade *Značaj pravilnog čuvanja, pripreme i higijene namirnica; trovanje hranom*. Ukoliko se prilikom obrade teme o gljivama planira demonstracija/posmatranje plesni (u petri šolji, na hlebu i sl.), obratiti pažnju da li u odeljenju ima učenika koji mogu biti alergični na ove agense.

Uz odgovarajuće primere uporedne građe glavnih grupa biljaka, gljiva i životinja treba uvesti pojmove konvergencije i divergencije, kao vezu sa ishodima iz oblasti *Život u ekosistemu*.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove oblasti je 31:13 časova za obradu, 10 za utvrđivanja, 5 za vežbe i 1 za obradu sa vežbama, i 2 za utvrđivanje sa vežbama.

### **Oblast: Poreklo i raznovrsnost živog sveta**

U dostizanju ishoda *razvrsta organizme prema zadatim kriterijumima primenom dihotomih ključeva i poveže principe sistematike sa filogenijom i evolucijom na osnovu današnjih i izumrlih vrsta – fosila* neophodno je oslanjati se na oblast *Jedinstvo građe i funkcije*, budući da učenici treba da se bave sistemom klasifikacije živih bića, koji je zasnovan na evolucionom poreklu, odnosno sličnostima i razlikama između pripadnika različitih taksonomskegrupa. Uvod u sistematiku bi trebalo zasnovati na prikazu osnovnih principa sistematike, navođenjem osnovnih sistematskih kategorija, kao i spominjanjem binomne nomenklature (iako deca u ovom uzrastu ne treba da uče latinska imena). Na osnovu binomne nomenklature može se demonstrirati princip – vrste unutar jednog roda, a zatim se po istom principu može pojasniti pripadnost robova jednoj familiji, familija redu, itd. Krupnu sliku raznovrsnosti života, na nivoj kola i klase, treba predstaviti drvetom života. Imajući u vidu da su učenici sa drvetom života upoznati u ranijim razredima, uvođenje upotrebe dihotomih ključeva može se zasnovati na ranijim znanjima (kroz vežbu). Na primer, kriterijum „ima/nema jedro“ je prva dihotomija koju mogu da uoče na drvetu života (prokarioti-eukarioti), zatim, „jednoćeličnost/višećeličnost“ (kod eukariota), „autotrofija/heterotrofija“ (kod eukariota – alge, biljke, gljive, životinje), „ima/nema diferencirana tkiva“ (kod eukariota), „tip simetrije“ (kod eukariota), itd.

Znanja iz uporedne građe/telesne organizacije glavnih grupa biljaka, gljiva i životinja (iz oblasti *Jedinstvo građe i funkcije*), treba da predstavljaju osnov za razvrstavanje organizama prema zadatim kriterijumima, primenom dihotomih ključeva, nakon obrade svake od ovih grupa. Dakle, sistematiku treba obraditi manje detaljno, a insistirati na pravilima primene, odnosno praktičnoj primeni dihotomog ključa, čime bi učenici, nakon demonstracije odgovarajućih primera od strane nastavnika, bili sposobljeni da sami razvrstavaju živa bića i na osnovu zadatih kriterijuma odrede njihovu poziciju na drvetu života. Na primer, učenici mogu kroz vežbu na času da grupišu organizme prikazane na fotografijama, prema zadatim kriterijumima (do nivoa kola/klase). Grupisanje treba da ide samo do nivoa glavnih grupa uz isticanje karakteristika na osnovu kojih će učenik moći da neki organizam iz sopstvenog okruženja (npr. pauka, pticu, insektu, golosemenicu, skrivenosemenicu...) svrsta u određenu grupu. Budući da bi obrada sistematike unutar svake grupe trebalo da uključuje aktivno učešće učenika pod vođstvom nastavnika, ovi časovi predstavljaju i obradu i vežbe. U okviru ovih časova treba predstaviti i primere konvergencije (nasuprot divergenciji), kao očigledno odstupanje od principa „sličnost = srodnost“ (npr. krila insekata i krila kičmenjaka, peraja kitova i riba, mlečike i kaktusi, itd). Ove teme nadovezuju se na stečeno znanje o adaptacijama.

Osnovne principe sistematike, kroz poreklo i diverzifikaciju grupa organizama od zajedničkog pretka, treba ilustrovati prikazom prelaznih fosila. Na ovaj način, učenici će steći uvid u promenljivost živog sveta, kao i u činjenicu da sadašnja flora i fauna, koje mogu proučavati i klasifikovati, predstavljaju rezultat evolucije živog sveta tokom milijardi godina na planeti Zemlji. Drugim rečima, živi svet pre više miliona godina nije izgledao kao danas, niti živi svet pre 500 miliona godina, itd. Ova znanja su važna i za sagledavanje budućnosti biodiverziteta na Zemlji – posledica antropogenog delovanja, klimatskih promena, tektonskih promena, i drugih procesa.

### **Oblast: Život u ekosistemu**

Za dostizanje ishoda ove oblasti akcenat je na odnosima organizama u biocenozi i populacijama (prirodni priraštaj i migracije) i ekološkim faktorima kao faktorima prirodne selekcije.

U dostizanju ishoda *pored prikupljene podatke o izabranoj vrsti i njenoj brojnosti na različitim staništima*, preporuka je da se koriste terenska istraživanja u parovima/grupi. Učenici treba da

prikupe podatke o različitim vrstama koje žive na različitim staništima. Nije nepohodno da znaju naziv vrste, dovoljno je da ih razlikuju (par/grupa prikuplja podatke o jednoj vrsti). Podatke mogu da predstave grafički npr. zavisnost brojnosti od nekog ekološkog faktora (recimo osvetljenosti). Iako na staništu deluje kompleks faktora, treba izabrati onaj koji je u tom trenutku ograničavajući. Sumiranjem rezultata svih parova/grupa učenici stiču celovitu sliku o uticaju određenog ekološkog faktora na brojnost različitih vrsta.

Ishod – *ilustruje primerima odnos između ekoloških faktora i efekata prirodne selekcije* se oslanja na oblast *Nasleđivanje i evolucija*. Znanja o ekološkim faktorima treba da povežu sa prirodnom selekcijom. Posebnu pažnju treba obratiti na vezu građe oprasivača (ne samo insekata) i građe cvetova. Na primer dužina kljuna kolibrija je u vezi sa „dubinom“ na kojoj se nalazi nektar, oblik cveta orhideje izgledom i mirisom podseća na ženku bumbara, formiranje cvasti povećava mogućnost oprasivanja, oblik kljuna zeba zavisi od dostupne hrane... Delovanje abiotičkih faktora se može ilustrovati na primeru kaktusa: adaptacije na visoke temperature i malu, neravnomerno raspoređenu količinu padavina.

Ishod – *identificuje trofički nivo organizma u mreži ishrane* predstavlja proširivanje i produbljivanje znanja o trofičkim odnosima i lancima ishrane. Obrada treba da bude praćena radioničarskim, odnosno grupnim radom, npr. od lanaca ishrane učenici treba da naprave mreže ili obrnuto, na osnovu zadatog teksta koji opisuje biocenozu treba da naprave mreže ishrane i slično. Ne preporučuje se obrada kruženja supstance i prenosa energije.

Za dostizanje ishoda povezuje *uticaj abiotičkih činilaca u određenoj životnoj oblasti – biomu sa životnim formama koje ga naseljavaju* potrebno je obraditi kompleks ekoloških faktora koji određuju rasprostranjenje 8 osnovnih životnih oblasti na kopnu (tundre, tajge, lišćarske listopadne šume, mediteranske šume i makije, savane, kišne tropске šume stepa, pustinje) i obraditi kompleks ekoloških faktora koji određuju uslove života u vodenim biomima (morima i okeanima). Preporuka je da čas utvrđivanja bude istovremeno i vežba. Učenicima se mogu ponuditi slike organizama koje treba da grupišu po zadatim kriterijumima i povežu kako ekološki faktori deluju na životnu formu, na primer majmuni koji naseljavaju kišne tropске šume imaju dug rep koji im služi za prihvatanje, životinje koje žive u hladnim predelima moraju imati skraćene periferne delove kako ne bi odavali previše topote...

Ishod – *na primerima konvergencije i divergencije analizira razliku između sličnosti i srodnosti organizama* je u vezi sa ishodima oblasti *Poreklo i raznovrsnost i Nasleđivanje i evolucija*. Učenici se mogu i u okviru tih tema upoznati sa pojmovima konvergencije i divergencije, a na karakterističnim primerima uvide da sličnost ne podrazumeva uvek i srodnost i obrnuto.

Građa organa za varenje/način ishrane može se povezati sa akterima lanaca ishrane/ mreže ishrane. Slično je i sa podudarnošću građe oprasivača i cvetova, u okviru iste oblasti. Preporuka je da učenici samostalno traže primere konvergencije i divergencije a da im se ponude materijali sa uporednim pregledom biljnih organa, uporednim pregledom skeleta kičmenjaka, krila insekata i krila kičmenjaka i slično. Dobar primer je raznovrsnost građe glodara u zavisnosti od staništa (slepo kuče, dabar, kapibara...).

Za dostizanje ishoda *predlaže akcije zaštite biodiverziteta i učestvuje u njima*, na osnovu pozitivnih primera delovanja čoveka na životnu sredinu, učenici treba da osmisle predloge (koji se odnose na stanje u svih 8 kopnenih životnih oblasti, kao i u vodenim biomima), uz napomenu da nije svaka akcija istovremeno i dobra akcija. Pre planiranja akcija preporuka je da se učenici upoznaju sa primerima uništavanja kišnih tropskih šuma gde je često vidljiv samo gubitak kiseonika a ne i gubitak vrsta i činjenica da se ove šume mnogo teže obnavljaju od nekih drugih ekosistema, da istraže kako prehrambeni proizvod Nutela uništava lemure (veza upotrebe palminog ulja u proizvodnji prehrambenih proizvoda i pretvaranje staništa lemura u plantaže palmi).

Učenicima se mogu dati zadaci da izračunaju koliko plastike pojedu životinje ili koliko ugljen-dioksida emituje jedan automobil sa vozačem a koliko autobus pun putnika. Jedna od aktivnosti može biti projekat Planeta insekata u okviru koga učenici mogu da istraže biodiverzitet insekata, ugroženost opašivača i značaj insekata za ekosisteme.

Preporučeni broj časova je 11:4 časa za obradu, 4 (6) za vežbe i 3 za utvrđivanje i sistematizaciju. Kao i u drugim oblastima podrazumeva se da učenici aktivno uče uz usmeravanje (vođenje) od strane nastavnika i da su časovi obrade ili utvrđivanja istovremeno i vežbe.

#### **Oblast: Čovek i zdravlje**

Za dostizanje ishoda *argumentuje prednosti vakcinacije* trebalo bi obraditi osobine i građu virusa, kao i načine prenošenja i prevencije najčešćih virusnih bolesti. Poželjno je da to budu bolesti protiv kojih postoji vakcina, bilo da su u obaveznom ili u preporučenom programu imunizacije. Istovremeno, to je prilika da se učenici podsete puteva prenošenja i načina prevencije najčešćih bakterijskih bolesti (6. razred). Pri obradi imuniteta i vakcinacije trebalo bi se zadržati na osnovnom objašnjenju nastanka imuniteta bez dubljeg zalaženja u mehanizme nastanka antitela (jedna vrsta belih krvnih zrnaca učestvuje u stvaranju imuniteta, povezati sa ranije obrađivanim ćelijama krvi u *Jedinstvo građe i funkcije*). Nastavnik bi trebalo da na jednostavan način učenicima objasni razlike između urođenog/stečenog i pasivnog/aktivnog imuniteta, kao i da pasivni veštački imunitet obradi na informativnom nivou. Tokom objašnjavanja značaja vakcina poželjno je koristiti zvanične statističke podatke i uputiti učenike gde te podatke mogu i sami da pronađu (Institut za javno zdravlje Srbije „Dr Milan Jovanović Batut”, Udruženje pedijatara Srbije...).

Tokom obrade pravila čuvanja i pripremanja namirnica nastavnik bi trebalo da uputi učenike da povežu saznanja sa onim što im je poznato o bakterijama (6. razred) i gljivama (ranije, tokom 7. razreda). Tokom uvežbavanja analiziranja zadatog jelovnika sa aspekta uravnotežene i raznovrsne ishrane učenici će dopuniti znanja o pravilnoj ishrani stečena u 5. razredu, delom u nastavi biologije, a delom kroz predmet Fizičko i zdravstveno vaspitanje. Kada učenici steknu znanja o poremećajima ishrane, moći će, u skladu sa tim, da procene sopstvene životne navike. Sticanje umenja pravljenja plana dnevnih i nedeljnih aktivnosti koje će posvetiti radu, odmoru i rekreaciji, a koje se može obrađivati i kroz vršnjačku edukaciju, doprineće boljem procenjivanju sopstvenih životnih navika. (Biološki smisao adolescencije treba obraditi uz podsećanje na promene kroz koje prolazi čovek tokom odrastanja, razlike među ljudima u pogledu izgleda, ponašanja. Otvorena diskusija sa učenicima u kojem oni izlažu svoje mišljenje, stavove i životno iskustvo, mogao bi biti jedan od načina obrade gradiva.)

Potrebno je da učenik zna da korišćenje psihoaktivnih supstanci dovodi do fizičke i psihičke zavisnosti, u kojoj meri je to štetno za pojedinca, porodicu i društvo, kao i da zna kome se treba обратити за pomoć i lečenje od zavisnosti. Mogući načini za dostizanje ishoda *dovede u vezu izmenjeno ponašanje ljudi sa korišćenjem psihoaktivnih supstanci* su emitovanje edukativnih filmova, pozivanje bivšeg narkomana da ispriča svoje životno iskustvo ili da učenci naprave kratke dramatizacije/skečeve na ovu temu.

#### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

U nastavi orijentisanoj ka dostizanju ishoda prate se i vrednuju proces nastave i učenja, postignuća učenika (proizvodi učenja) i sopstveni rad. Nastavnik treba kontinuirano da prati napredak učenika, koji se ogleda u načinu na koji učenici participiraju, kako prikupljaju podatke, kako argumentuju, evaluiraju, dokumentuju itd.

Da bi vrednovanje bilo objektivno i u funkciji učenja, potrebno je uskladiti nivoe ishoda i načine ocenjivanja,

| Nivo ishoda   | Odgovarajući način ocenjivanja   |
|---|--|
| Pamćenje (navesti, prepoznati, identifikovati...)                 | Objektivni testovi sa dopunjavanjem kratkih odgovora, zadaci sa označavanjem, zadaci višestrukog izbora, sparivanje pojmova. |
| Razumevanje (navesti primer, uporediti, objasniti, prepričati...) | Diskusija na času, mape pojmova, problemski zadaci, eseji.   |
| Primena (upotrebiti, sprovesti, demonstrirati...)                 | Laboratorijske vežbe, problemski zadaci, simulacije.   |
| Analiziranje (sistematizovati, pripisati, razlikovati...)         | Debate, istraživački radovi, eseji, studije slučaja, rešavanje problema.   |
| Evaluiranje (proceniti, kritikovati, proveriti...)                | Dnevnički rada učenika, studije slučaja, kritički prikazi, problemski zadaci.  |
| Kreiranje (postaviti hipotezu, konstruisati, planirati...)        | Eksperimenti, istraživački projekti.   |

kao i ocenjivanje sa njegovom svrhom:

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Svrha ocenjivanja                  | Moguća sredstva ocenjivanja   |
| Ocenjivanje naučenog (sumativno)   | Testovi, pismene vežbe, izveštaji, usmeno ispitivanje, eseji.   |
| Ocenjivanje za učenje (formativno) | Posmatranje, kontrolne vežbe, dnevnički rada učenika, samoevaluacija, vršnjačko ocenjivanje, praktične vežbe. |

Za sumativno ocenjivanje znanja i veština naučnog istraživanja učenici bi trebalo da rešavaju zadatke koji sadrže neke aspekte istraživačkog rada, da sadrže novine tako da učenici mogu da primene stečena znanja i veštine, a ne samo da se prisete informacija i procedura koje su zapamtili, da sadrže zahteve za predviđanjem, planiranjem, realizacijom nekog istraživanja i interpretacijom zadatih podataka. U vrednovanju naučenog, pored usmenog ispitivanja, najčešće se koriste testovi znanja. Na internetu, korišćenjem ključnih reči *outcome assessment (testing, forms, descriptiv/numerical)*, mogu se naći različiti instrumenti za ocenjivanje i praćenje.

U formativnom vrednovanju nastavnik bi trebalo da promoviše grupni dijalog, koristi pitanja da bi generisao podatke iz đačkih ideja, ali i da pomogne razvoj đačkih ideja, daje učenicima povratne informacije, a povratne informacije dobijene od učenika koristi da prilagodi podučavanje, ohrabruje učenike da ocenjuju kvalitet svog rada. Izbor instrumenta za formativno vrednovanje zavisi od vrste aktivnosti koja se vrednuje. Kada je u pitanju npr. praktičan rad (timski rad, projektna nastava, terenska nastava i slično), može se primeniti ček lista u kojoj su prikazani nivoi postignuća učenika sa pokazateljima ispunjenosti, a nastavnik treba da označi pokazatelj koji odgovara ponašanju učenika.

U procesu ocenjivanja dobro je koristiti portfolio (zbirka dokumenata i evidencija o procesu i produktima rada učenika, uz komentare i preporuke) kao izvor podataka i pokazatelja o napredovanju učenika. Prednosti korišćenja portfolija su višestruke: omogućava kontinuirano i sistematsko praćenje napredovanja, podstiče razvoj učenika, predstavlja uvid u praćenje različitih aspekata učenja i razvoja, predstavlja podršku u osposobljavanju učenika za

samoprocenu, pruža precizniji i pouzdaniji uvid u različite oblasti postignuća (jake i slabe strane) učenika.

Prilikom svakog vrednovanja postignuća potrebno je učeniku dati povratnu informaciju koja pomaže da razume greške i poboljša svoj rezultat i učenje. Ako nastavnik sa učenicima dogovori pokazatelje na osnovu kojih svi mogu da prate napredak u učenju, a koji su u skladu sa *Pravilnikom o ocenjivanju učenika u osnovnom obrazovanju i vaspitanju*, učenici se uče da razmišljaju o kvalitetu svog rada i o tome šta treba da preduzmu da bi svoj rad unapredili. Ocenjivanje tako postaje instrument za napredovanje u učenju. Na osnovu rezultata praćenja i vrednovanja, zajedno sa učenicima treba planirati proces učenja i birati pogodne strategije učenja.

Važno je da nastavnik kontinuirano prati i vrednuje, osim postignuća učenika i proces nastave i učenja, sebe i sopstveni rad. Sve što se pokaže dobrom i korisnim nastavnik će koristiti i dalje u svojoj nastavnoj praksi, a sve što se pokaže kao nedovoljno efikasno trebalo bi unaprediti.

| Naziv predmeta  | <b>HEMIJA</b>   |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
|---|---|-------------|----------|--|---|---|---|--|--|---|--|
| Cilj  | <b>Cilj</b> učenja Hemije je da učenik razvije sistem osnovnih hemijskih pojmoveva i veštine za pravilno rukovanje laboratorijskim posuđem, priborom i supstancama, da se osposobi za primenu stečenog znanja i veština za rešavanje problema u svakodnevnom životu i nastavku obrazovanja, da razvije sposobnosti apstraktног i kritičkog mišljenja, sposobnosti za saradnju i timski rad, i odgovoran odnos prema sebi, drugima i životnoj sredini.   |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| Razred  | <b>Sedmi</b>  |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| Godišnji fond časova  | <b>72 časa</b>  |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| <b>ISHODI</b>   |   |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:  | <table><thead><tr><th>OBLAST/TEMA</th><th>SADRŽAJI</th></tr></thead><tbody><tr><td><b>HEMIJA KAO EKSPERIMENTALNA NAUKA I HEMIJA U SVETU OKO NAS</b></td><td>Predmet izučavanja hemije. Veze između hemije i drugih nauka. Primena hemije u različitim delatnostima i svakodnevnom životu.</td></tr><tr><td>– identifikuje i objašnjava pojmove koji povezuju hemiju sa drugim naukama i različitim profesijama, i principima održivog razvoja;</td><td>Supstanca. Vrste supstanci: hemijski elementi, hemijska jedinjenja i smeše.</td></tr><tr><td>– pravilno rukuje laboratorijskim posuđem, priborom i supstancama, i pokazuje odgovoran odnos prema zdravlju i životnoj sredini;</td><td><b>Demonstracioni ogledi:</b> demonstriranje uzorka elemenata, jedinjenja i smeša.</td></tr><tr><td>– eksperimentalno pojedinačno i u grupi ispita, opiše i objasni fizička i hemijska svojstva supstanci, i fizičke i hemijske</td><td>Hemijska laboratorija i eksperiment. Laboratorijsko posuđe i pribor.</td></tr></tbody></table> | OBLAST/TEMA | SADRŽAJI | <b>HEMIJA KAO EKSPERIMENTALNA NAUKA I HEMIJA U SVETU OKO NAS</b> | Predmet izučavanja hemije. Veze između hemije i drugih nauka. Primena hemije u različitim delatnostima i svakodnevnom životu. | – identifikuje i objašnjava pojmove koji povezuju hemiju sa drugim naukama i različitim profesijama, i principima održivog razvoja; | Supstanca. Vrste supstanci: hemijski elementi, hemijska jedinjenja i smeše. | – pravilno rukuje laboratorijskim posuđem, priborom i supstancama, i pokazuje odgovoran odnos prema zdravlju i životnoj sredini; | <b>Demonstracioni ogledi:</b> demonstriranje uzorka elemenata, jedinjenja i smeša. | – eksperimentalno pojedinačno i u grupi ispita, opiše i objasni fizička i hemijska svojstva supstanci, i fizičke i hemijske | Hemijska laboratorija i eksperiment. Laboratorijsko posuđe i pribor. |
| OBLAST/TEMA   | SADRŽAJI  |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| <b>HEMIJA KAO EKSPERIMENTALNA NAUKA I HEMIJA U SVETU OKO NAS</b>  | Predmet izučavanja hemije. Veze između hemije i drugih nauka. Primena hemije u različitim delatnostima i svakodnevnom životu.   |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| – identifikuje i objašnjava pojmove koji povezuju hemiju sa drugim naukama i različitim profesijama, i principima održivog razvoja; | Supstanca. Vrste supstanci: hemijski elementi, hemijska jedinjenja i smeše.   |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| – pravilno rukuje laboratorijskim posuđem, priborom i supstancama, i pokazuje odgovoran odnos prema zdravlju i životnoj sredini;    | <b>Demonstracioni ogledi:</b> demonstriranje uzorka elemenata, jedinjenja i smeša.  |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |
| – eksperimentalno pojedinačno i u grupi ispita, opiše i objasni fizička i hemijska svojstva supstanci, i fizičke i hemijske         | Hemijska laboratorija i eksperiment. Laboratorijsko posuđe i pribor.  |             |          |  |   |   |   |  |  |   |  |

promene supstanci;

- povezuje fizička i hemijska svojstva supstanci sa primenom u svakodnevno životu i različitim profesijama;
- nalazi potrebne informacije u različitim izvorima koristeći osnovnu hemijsku terminologiju i simboliku;
- objašnjava osnovnu razliku između hemijskih elemenata i jedinjenja, i prepoznaće primere hemijskih elemenata i jedinjenja u svakodnevnom životu;
- objašnjava po čemu se razlikuju čiste supstance od smeša i ilustruje to primerima;
- razlikuje homogene i heterogene smeše, navodi primere iz svakodnevnog života i razdvaja sastojke smeša;
- predstavlja strukturu atoma, molekula i jona pomoću modela, hemijskih simbola i formula;
- povezuje raspored elektrona u atomu elementa s položajem elementa u Periodnom sistemu elemenata i svojstvima elementa;
- razlikuje hemijske elemente i jedinjenja na osnovu hemijskih simbola i formula;
- razlikuje tipove hemijskih veza, prepoznaće tip hemijske veze u supstancama i povezuje sa svojstvima tih supstanci;
- objasni proces rastvaranja supstance i kvantitativno značenje rastvorljivosti

## ATOMI I HEMIJSKI ELEMENTI

Fizička i hemijska svojstva supstanci.

Fizičke i hemijske promene supstanci.

### Demonstracioni ogledi:

demonstriranje pravilnog rukovanja laboratorijskim posuđem i priborom, i pravilnog izvođenja osnovnih laboratorijskih tehniki rada; ispitivanje fizičkih i hemijskih svojstava i promena supstanci.

**Laboratorijska vežba I:**  
osnovne laboratorijske tehnike rada: mešanje, usitnjavanje i zagrevanje supstanci.

**Laboratorijska vežba II:**  
fizička svojstva supstanci, merenje mase, zapremine i temperature supstance.

**Laboratorijska vežba III:**  
fizičke i hemijske promene supstanci.

Atomi hemijskih elemenata.  
Hemijski simboli.

Građa atoma: atomsko jezgro i elektronski omotač.

Atomski i maseni broj, izotopi.

Raspored elektrona po nivoima u atomima elemenata.

Periodni sistem elemenata (PSE), zakon periodičnosti i veza između broja i rasporeda elektrona po nivoima u atomima elemenata i položaja elemenata u PSE.

Plemeniti gasovi. Svojstva i primena.

supstance;

– izvodi izračunavanja u vezi s masenim procentnim sastavom rastvora;

– napiše jednačine hemijskih reakcija i objasni njihovo kvalitativno i kvantitativno značenje;

– kvantitativno tumači hemijske simbole i formule koristeći pojmove relativna atomska i molekulska masa, količina supstance i molarna masa;

– opiše i objasni fizička i hemijska svojstva vodonika i kiseonika;

– razlikuje okside, kiseline, hidrokside i soli na osnovu hemijske formule i naziva, i opiše osnovna svojstva ovih klasa jedinjenja;

– indikatorima ispita i na pH skali proceni kiselost rastvora;

– tumači oznake sa ambalaže supstance/komercijalnih proizvoda.

**Demonstracioni ogledi:**  
formulisanje prepostavke o čestičnoj građi supstanci.

**Vežba IV:** određivanje valentnog nivoa i broja valentnih elektrona.

Kovalentna veza: molekuli elemenata i molekuli jedinjenja. Atomska i molekulska kristalna rešetka.

Jonska veza i jonska kristalna rešetka.

Valenca. Hemijske formule i nazivi.

**Demonstracioni ogledi:**

svojstva supstanci sa kovalentnom i jonskom vezom.

**Laboratorijska vežba V:**  
upoređivanje svojstava supstanci sa jonskom i supstanci sa kovalentnom vezom.

Smeše: homogene i heterogene.

Rastvori – homogene smeše.  
Rastvaranje i rastvorljivost.  
Voda i vazduh – homogene smeše u prirodi.

Maseni procentni sastav smeša.

## HOMOGENE I HETEROGENE SMEŠE

Razdvajanje sastojaka smeša:  
dekantovanje, ceđenje i odvajanje pomoću magneta.

**Demonstracioni ogledi:**  
sastav i svojstva smeša;  
rastvori i njihova svojstva;  
rastvorljivost; nezasićeni,  
zasićeni i prezasićeni rastvori;  
razdvajanje sastojaka smeša.

**Laboratorijska vežba VI:**

ispitivanje rastvorljivosti supstanci.

**Laboratorijska vežba VII:** razdvajanje sastojaka smeša: dekantovanje, ceđenje i odvajanje pomoću magneta. Hemiske reakcije. Zakon o održanju mase. Hemiske jednačine.

**Demonstracioni ogledi:**

### **HEMIJSKE REAKCIJE I HEMIJSKE JEDNAČINE**

merenje i upoređivanje ukupne mase supstanci pre i posle hemijske reakcije u otvorenom i zatvorenom reakcionom sistemu.

**Vežba VIII:** sastavljanje jednačina hemijskih reakcija. Relativna atomska i relativna molekulska masa.

Količina supstance i mol.  
Molarna masa.

Zakon stalnih odnosa masa.

### **IZRAČUNAVANJA U HEMIJI**

Maseni procentni sastav jedinjenja. Izračunavanja na osnovu jednačina hemijskih reakcija.

**Laboratorijska vežba IH:** merenje mase supstance i izračunavanje molarne mase i količine supstance.  
Vodonik.

Kiseonik. Oksidacija,  
sagorevanje i korozija.

Oksiđi: hemijske formule,  
nazivi i osnovna svojstva.

Kiseline: hemijske formule,  
nazivi i osnovna svojstva.

### **VODONIK I KISEONIK I NIHOVA JEDINJENJA.**

#### **SOLI**

Hidroksidi (baze): hemijske formule, nazivi i osnovna svojstva.

Mera kiselosti rastvora: pH-skala.

Neutralizacija – hemijska reakcija kiselina i hidroksida (baza).

Soli: formule i nazivi.

**Demonstracioni ogledi:**

ispitivanje kiselo-baznih svojstava rastvora pomoću indikatora; reakcija neutralizacije.

**Laboratorijska vežba X:**  
ispitivanje kiselo-baznih svojstava rastvora pomoću indikatora.

**Ključni pojmovi sadržaja:** hemija, supstanca, element, jedinjenje, smeša, hemijska laboratorija, ogled, hemijsko svojstvo, hemijska promena/hemijska reakcija, atom, molekul, jon, kovalentna veza, jonska veza, hemijski simbol, hemijska formula, hemijska jednačina, Periodni sistem elemenata, maseni procentni sastav, količina supstance, oksid, kiselina, hidroksid, so, rN vrednost.

**UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Program nastave i učenja Hemije prvenstveno je orijentisan na proces učenja i ostvarivanje ishoda. Ishodi su iskazi o tome što učenici umeju da urade na osnovu znanja koja su stekli učeći hemiju. Oni omogućavaju da se cilj nastave hemije dostigne u skladu sa predmetnim i međupredmetnim kompetencijama i standardima postignuća. Ishodi predstavljaju učenička postignuća i kao takvi su osnovna vodilja nastavniku koji kreira nastavu i učenje. Program nastave i učenja hemije je tematski koncipiran. Za svaku oblast/temu predloženi su sadržaji, a radi lakšeg planiranja nastave predlaže se orijentacioni broj časova po temama.

Glavna karakteristika nastave usmerene na ostvarivanje ishoda Hemije je nastava usmerena na učenje u školi, što znači da učenik treba da uči:

- *smisleno*: povezivanjem onog što uči sa onim što zna i sa situacijama iz života; povezivanjem onog što uči sa onim što je učio iz hemije i drugih predmeta;
- *problemski*: samostalnim prikupljanjem i analiziranjem podataka i informacija; postavljanjem relevantnih pitanja sebi i drugima; razvijanjem plana rešavanja zadatog problema;
- *divergentno*: predlaganjem novih rešenja; smišljanjem novih primera; povezivanjem sadržaja u nove celine;

- *kritički*: poređenjem važnosti pojedinih činjenica i podataka; smišljanjem argumenata;
- *kooperativno*: kroz saradnju sa nastavnikom i drugim učenicima; kroz diskusiju i razmenu mišljenja; uvažavajući argumente sagovornika.

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Program nastave i učenja orijentisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Pri planiranju nastave i učenja važno je imati u vidu da se ishodi razlikuju po potrebnom vremenu za njihovo postizanje. Neki se lakše i brže mogu ostvariti, ali je za većinu ishoda potrebno više vremena i više različitih aktivnosti. Potrebno je da nastavnik za svaku nastavnu jedinicu, u fazi planiranja i pisanja pripreme za čas, u odnosu na odabrani ishod, definiše ishode specifične za datu nastavnu jedinicu. Preporuka je da nastavnik planira i priprema nastavu samostalno i u saradnji sa kolegama zbog uspostavljanja korelacija sa predmetima. U fazi planiranja nastave i učenja treba imati u vidu da je udžbenik nastavno sredstvo i da on ne određuje sadržaje predmeta. Preporučen je broj časova za realizaciju svake teme koji uključuje i predviđene laboratorijske vežbe, vežbe i demonstracione oglede. Formiranje pojmova treba bazirati na demonstracionim ogledima i laboratorijskim vežbama. Ako u školi ne postoje supstance predložene za izvođenje demonstracionih ogleda i laboratorijskih vežbi, ogledi se mogu izvesti sa dostupnim supstancama.

## II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

### Hemija kao eksperimentalna nauka i hemija u svetu oko nas

Hemija kao eksperimentalna nauka i hemija u svetu oko nas je tema u kojoj učenici identifikuju pojmove koji povezuju hemiju sa drugim naukama i različitim profesijama, kroz različite primere iz savremenog života (na primer, proizvodnja i prerada hrane, proizvodnja lekova, novih vrsta građevinskih i izolacionih materijala, kozmetičkih proizvoda, sredstava za higijenu, konzervanasa, boja, lakova). Učenici bi trebalo da uoče da je razvijenost hemijske proizvodnje značajan pokazatelj nivoa razvijenosti društva, da hemijski proizvodi predstavljaju stalno okruženje savremenog čoveka, sa svim dobitima i rizicima. Hemija kao prirodna nauka, zajedno sa fizikom i biologijom, pruža mogućnost kompleksnog sagledavanja prirode i doprinosi da učenici formiraju pozitivan stav prema njenom očuvanju.

U okviru teme učenici identifikuju da je predmet izučavanja hemije supstanca. Na osnovu prethodnog znanja razlikuju supstancu i fizičko telo, klasifikuju supstance prema složenosti sastava na hemijske elemente i hemijska jedinjenja, i saznaju da se elementi i jedinjenja u prirodi mogu naći kao čiste supstance i kao sastojci smeša. Zato je važno da u okviru demonstracije učenici posmatraju uzorke hemijskih elemenata, jedinjenja i smeša, poznatih iz svakodnevnog života. U ovom periodu od njih se ne može očekivati da preciziraju razliku u sastavu različitih jedinjenja.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 3.

### Hemijska laboratorija

U okviru ove teme učenici uočavaju ulogu eksperimenta u hemiji, usvajaju osnovna pravila ponašanja u hemijskoj laboratoriji, mere opreza pri rukovanju supstancama, laboratorijskim posuđem i priborom, mere zaštite sebe i drugih, zaštite životne i radne sredine, i mere prve pomoći u slučaju povrede pri radu. Učenici započinju učenje o pravilima ponašanja i merama opreza u radu, a ona se dalje razrađuju na sadržajima narednih tema. Znanja i veštine koje

učenici stišu na ovim časovima neophodna su i za zadovoljavanje svakodnevnih životnih potreba.

Počev od ove teme, učenici se upoznaju sa osnovnim tehnikama rada u laboratoriji (mešanje, usitnjavanje i zagrevanje supstanci), kao i tehnikama: posmatranja, merenja, beleženja i uočavanja pravilnosti među prikupljenim podacima, formulisanja objašnjenja, izvođenja zaključaka.

Učenici eksperimentalno ispituju i opisuju fizička i neka hemijska svojstva supstanci, na primer, zapaljivost, kao i fizičke i hemijske promene supstanci i povezuju ih sa primenom u svakodnevnom životu i različitim profesijama.

U *demonstracionim ogledima* učenici uočavaju koje se laboratorijsko posuđe i pribor koristi u eksperimentalnom radu, kako se pravilno njime rukuje, uočavaju i razlikuju fizička i hemijska svojstva supstanci, i fizičke i hemijske promene supstanci. Da bi učenici prepoznali kada je došlo do hemijske reakcije, mogu se demonstrirati ogledi: izdvajanje gasa (reakcija između cinka i hlorovodonične kiseline, reakcija između natrijum-hidrogenkarbonata i etanske kiseline), izdvajanje taloga (reakcija između rastvora olovo(II)-nitrata i kalijum-jodida, bakar(II)-sulfata i natrijum-hidroksida), promena boje reaktanata (sagorevanje hartije i saharoze, razlaganje amonijum-dihromata), pojava svetlosti (sagorevanje trake magnezijuma). U ovom periodu učenja hemije važno je da učenici samo uoče šta ukazuje na hemijsku promenu (hemijsku reakciju). U okviru ove teme učenici prvi put izvode laboratorijske vežbe. Potrebno je da oni prethodno vide kako se pravilno rukuje laboratorijskim posuđem, priborom i supstancama i zato je važno da posmatraju demonstracije ogleda pre svake vežbe. To važi i za sve ostale teme.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 7 i tri laboratorijske vežbe.

### **Atomi i hemijski elementi**

Učenje šta je atom, o strukturi atoma i subatomskim česticama (protoni, elektroni, neutroni), učenici bi trebalo da započnu na primeru atoma helijuma (s obzirom na to da atom najzastupljenijeg izotopa vodonika nema neutrone). Potrebno je da učenici uporede nanelektrisanje i masu protona, neutrona i elektrona, a potom nanelektrisanje, masu i veličinu atomskog jezgra i elektronskog omotača. Učenici bi trebalo da primenjuju pojmove atomske masene broj u opisivanju strukture atoma. U ovom periodu učenja hemije učenici bi trebalo da prošire definiciju hemijskog elementa time da hemijski element izgrađuje jedna vrsta atoma, tj. da svi atomi hemijskog elementa imaju isti broj protona, odnosno atomske masene brojeve.

Učeći o strukturi atoma učenici bi trebalo da koriste različite modele atoma (slike, trodimenzionalne i animirane modele atoma dostupne preko savremenih informaciono-komunikacionih tehnologija, IKT). Pri tome je važno da učenici kritički posmatraju modele, uočavaju informacije o strukturi atoma koje modeli pružaju, kao i njihova ograničenja.

Učeći o izotopima važno je da učenici uoče da atomi jedne vrste, tj. jednog hemijskog elementa, mogu da se razlikuju prema broju neutrona. Uz to, potrebno je da uoče različitu zastupljenost izotopa u prirodi i da poznaju kakva je njihova praktična primena.

U okviru ove teme učenici prvi put razlikuju vrste hemijskih elemenata: metale, nemetale, metaloide i plemenite gasove. Oni bi trebalo da uoče: kada je maksimalno popunjeno valentno nivo, raspored elektrona u atomima plemenitih gasova, da šematski predstavljaju raspored elektrona po energetskim nivoima, i da povezuju raspored elektrona u atomu elemenata sa položajem elementa u Periodnom sistemu elemenata.

Učeći o plemenitim gasovima učenici bi trebalo da povezuju strukturu atoma sa svojstvima elemenata, primenom, kao i sa zastupljenšću njihovih slobodnih atoma u prirodi.

*Demonstracioni ogledi:* demonstriranje ogleda za postavljanje pretpostavke o čestičnoj strukturi supstance: rastvaranje kalijum-permanganata u vodi i razblaživanje rastvora kalijum-permanganata.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 10 i jedna vežba.

### **Molekuli elemenata i jedinjenja, joni i jonska jedinjenja**

Tokom učenja sadržaja ove teme, učenici bi trebalo da nastave povezivanje svojstava i strukture supstanci. Pri tome, važno je da uoče veoma malu zastupljenost slobodnih atoma u prirodi, tj. da su samo atomi plemenitih gasova slobodni. Udrživanje atoma u stabilne molekule, odnosno građenje kovalentne veze, učenici bi trebalo da uče na primerima: vodonika, hlorika, kiseonika, azota, hlorovodonika, vode i amonijaka, a o jonskoj hemijskoj vezi na primerima: natrijum-hlorida, natrijum-oksida i magnezijum-hlorida. Učenici bi trebalo da pišu formule i nazive supstanci koristeći pojam valence. Učeći o hemijskoj vezi mogu koristiti modele atoma, molekula, jona, kristalnih rešetki dostupnih preko savremenih IKT.

Posmatranjem *demonstracionih ogleda* učenici bi trebalo da uoče razlike svojstava supstanci sa polarnom i nepolarnom kovalentnom vezom – skretanje mlaza polarne supstance u električnom polju; polarnost vode i etanola. Takođe, kao i da uoče razlike svojstava supstanci sa jonskom i kovalentnom vezom: rastvorljivost, temperatura topljenja, i agregatno stanje pri standardnim uslovima.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 9 i jedna laboratorijska vežba.

### **Homogene i heterogene smeše**

Tokom učenja sadržaja teme učenici formiraju pojmove: heterogena i homogena smeša, rastvori i rastvorljivost, razlikuju kvalitativni i kvantitativni sastav smeša i predstavljaju kvantitativni sastav smeša preko masenog procentnog sastava.

Učenici treba da ovlađaju osnovnim tehnikama razdvajanja sastojaka smeša i da ih samostalno izvode: dekantovanje, ceđenje i odvajanje pomoću magneta. (Mogu se informisati i o ostalim tehnikama razdvajanja sastojaka smeša).

Trebalo bi da prepoznaju vodu za piće, vazduh, ali i rečnu vodu ili morsku vodu, kao primere homogenih smeša. Upoređujući različite uzorke voda u prirodi i razmatrajući različite prirodne ili delovanjem čoveka izazvane promene u njihovom sastavu, treba da uoče kada voda i vazduh predstavljaju homogene, a kada heterogene smeše. Pri tome, važno je da razlikuju vodu kao jedinjenje (čista supstanca), od primera voda u prirodi koje su smeše (izvorska, morska, rečna, jezerska, podzemna, mineralna voda, atmosferska i otpadna voda). Učenici bi trebalo da objasne šta se rastvara u vodi, da shvate značaj vode za život, i da je čuvaju od zagađenja. Važno je da znaju su neke supstance zagađujuće za vazduh, ali i da se mogu preduzeti mere u cilju sprečavanja zagađivanja vazduha.

Izračunavanja u vezi sa masenim procentnim sastavom smeša učenici bi trebalo da u najvećoj meri povezuju sa sastavom komercijalnih proizvoda (na primer, medicinska sredstva, prehrambeni proizvodi, sredstva za održavanje higijene).

U *demonstracionim ogledima* učenici bi trebalo da uoče da je sastav smeša proizvoljan, da sastojci smeša ne menjaju svojstva u smešama i da svojstva smeša zavise od zastupljenosti

sastojaka u smešama. Oni bi trebalo da vide kako se pripremaju rastvori, na primer pripremanje prezasićenog rastvora natrijum-acetata i kristalizaciju rastvorene supstance. Preporučuje se i demonstriranje ogleda kojim se pokazuje da u vodi ima rastvorenog kiseonika, rastvaranje kalijum-permanganata i joda u vodi i nepolarnim rastvaračima („hemski koktel”). Pored navedenog, pre laboratorijske vežbe namenjene razdvajaju sastojaka smeša, potrebno je da nastavnik demonstracionim ogledima pokaže kako se izvode pojedini postupci.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 11 i dve laboratorijske vežbe.

### **Hemski reakcije i hemski jednačine**

U okviru teme učenici treba da grade kvalitativno i kvantitativno značenje hemski jednačine kojom se predstavlja određena hemski promena, da primenjuju značenje koeficijenta i da razlikuju koeficijent od indeksa. Zakon o održanju mase učenici treba da razumeju sa stanovišta čestične strukture supstance, tj. da je masa supstance pre i posle hemski reakcije ista, jer je broj atoma pre i posle hemski reakcije isti.

Učenici bi trebalo da usmene i tekstualne opise hemskih reakcija prevode u simbolički zapis, tj. da zapisuju jednačine hemskih reakcija, razlikuju reaktante od proizvoda hemski reakcije i određuju koeficijente u hemskoj jednačini. Učenici bi trebalo da uoče toplotne efekte pri fizičkim i hemskim promenama supstanci, tj. da se tokom promena oslobađa ili troši toplota na primer, pri rastvaranju natrijum-hidroksida i rastvaranju amonijum-hlorida u vodi.

Pri pisanju hemskih formula supstanci i zapisivanju jednačina hemskih reakcija učenici uče i kako se pišu hemski formule u programima za obradu teksta i posebnim programima kreiranim za tu svrhu.

Veliki značaj u usvajanju novih pojmove u ovoj temi imaju *demonstracioni ogledi*: sagorevanje sveće, reakcija između natrijum-hidrogenkarbonata i sirčetne kiseline, reakcija između natrijum-hlorida i srebro-nitrata, i barijum-hlorida i natrijum-sulfata.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 8 i jedna vežba.

### **Izračunavanja u hemiji**

U okviru ove teme učenici formiraju pojmove: relativna atomska masa, relativna molekulska masa, količina supstance, mol, molarna masa. Učenici na osnovu naziva ili hemski formule supstance izračunavaju relativne molekulske mase zadatih supstanci koristeći tablicu PSE. Laboratorijska vežba predviđa da učenici na tehničkoj vagi izmere masu određene supstance, a zatim da izračunaju količinu supstance, i obrnuto, da za zadatu količinu supstance izračunaju masu te supstance, a onda i da je izmere pomoću vase. Važno je da tokom izračunavanja učenici uspostavljaju veze između mase supstance, količine supstance i broja čestica, da izvode izračunavanja na osnovu hemskih formula – izračunavanje masenog elementarnog procentnog sastava jedinjenja, izračunavanja na osnovu hemskih jednačina, na osnovu odnosa količine, mase i broja čestica učesnika u hemskoj reakciji.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 12 i jedna laboratorijska vežba.

### **Vodonik i kiseonik, i njihova jedinjenja. soli**

U poslednjoj temi u 7. razredu učenici uče o vodoniku i kiseoniku, i klasama neorganskih jedinjenja (oksiidi, kiseline, hidroksiidi/baze i soli). U okviru teme učenici detaljnije saznaju o

svojstvima i praktičnoj primeni ova dva elementa, kao i o njihovim jedinjenjima učeći u nastavku o klasama neorganskih jedinjenja. Tako učenici saznavaju o zastupljenosti vodonika u prirodi, svojstvima vodonika i povezuju svojstva i primenu vodonika. Primenuju Zakon o održanju mase prilikom pisanja hemijskih jednačina dobijanja vodonika elektrolizom vode i sagorevanja vodonika. Na tim primerima, učenici mogu uočiti razliku između hemijske reakcije analize i sinteze.

Zastupljenost kiseonika u prirodi učenici povezuju sa značajem kiseonika za živi svet – disanje. Oni bi trebalo da znaju da su svojstva O<sub>2</sub> i O<sub>3</sub> različita, i značaj ozona za zaštitu živog sveta od zračenja iz kosmosa.

Učenici treba da formiraju pojmove oksidacija, sagorevanje i korozija, i da uoče ulogu kiseonika u ovim procesima. Učenici treba da uoče da oksidacija može biti burna ili tiha, i da se proizvodi oksidacije razlikuju po svojim svojstvima. Pri tome mogu se koristiti primeri hemijskih jednačina reakcije oksidacije iz teme HEMIJSKE REAKCIJE I HEMIJSKE JEDNAČINE, i formule oksida (pisanje na osnovu valence kiseonika), iz teme MOLEKULI, JONI I HEMIJSKA JEDINjENJA.

Potrebno je da učenici kroz demonstracione oglede i laboratorijsku vežbu povežu sastav i svojstva kiselina, baza i soli, da uoče šta je zajedničko u sastavu kiselina (na primer, HCl, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, CH<sub>3</sub>COOH), i u sastavu hidroksida/baza (NaOH, Ca(OH)<sub>2</sub>). Promenu boje indikatora u rastvorima različitih kiselina i baza trebalo bi da povežu s postojanjem N+, odnosno ON- jona u vodenim rastvorima, što određuje i ostala hemijska svojstva ovih jedinjenja. Važno je da to znanje povežu sa primerima iz svakodnevnog života.

Važno je da učenici ispituju kiselo-bazna svojstava komercijalnih proizvoda (za uklanjanje kamenca, odmašćivanje rerni, čišćenje slivnika) i tako uoče vezu između svojstava i primene kiselina i hidroksida.

Učenici uče o kiselosti rastvora i rN-skali na primerima iz svakodnevnog života (na primer, sredstva za održavanje higijene, kozmetički preparati, prehrambeni proizvodi, telesne tečnosti), što im pomaže u razumevanju informacija o rN vrednosti na etiketama tih proizvoda.

Učenici na kraju teme sistematizuju znanje o kiselinama, hidroksidima/bazama i solima kroz *demonstracioni ogled*, ispitivanje elektroprovodljivosti destilovane vode, hlorovodonične kiseline, rastvora natrijum-hidroksida i rastvora natrijum-hlorida, i razmatranje zašto neke tečnosti provode električnu struju, a neke ne provode.

Preporučeni broj časova za realizaciju ove teme je 12 i jedna laboratorijska vežba.

## I. PRAĆENjE I VREDNOVANjE NASTAVE I UČENjA

U nastavi orijentisanoj na dostizanje ishoda vrednuje se proces i produkti učenja. Prilikom svakog vrednovanja postignuća potrebno je učeniku dati povratnu informaciju koja pomaže da razume greške i poboljša učenje i rezultat. Svaka aktivnost je prilika za procenu napredovanja i davanja povratne informacije (formativno proveravanje), a učenike treba osposobljavati da procenjuju sopstveni napredak u ostvarivanju ishoda predmeta. Tako, na primer, pitanja u vezi s demonstracijom ogleda, učenička zapažanja, objašnjenja i zaključci, mogu biti jedan od načina formativnog proveravanja. Analiza učeničkih odgovora pruža uvid u to kako oni primaju informacije iz ogleda i izdvajaju bitne, analiziraju situacije, povezuju hemijske pojmove i pojmove formirane u nastavi drugih predmeta u formulisanju objašnjenja i izvođenju zaključaka o svojstvima i promenama supstanci. Takva praksa praćenja napredovanja učenika postavlja ih u poziciju da povezuju i primenjuju naučne pojmove u

kontekstima obuhvaćenim demonstriranim ogledima, doprinosi razvoju konceptualnog razumevanja i kritičkog mišljenja, i priprema učenike da na taj način razmatraju svojstva i promene supstanci s kojima su u kontaktu u svakodnevnom životu.

Praćenje napredovanja učenika trebalo bi da obuhvati sve nivo prezentovanja hemijskih sadržaja: makroskopski, čestični i simbolički nivo. Pitanjima bi trebalo podsticati učenike da predvide šta će se desiti, da opravdaju izbor, objasne zašto se nešto desilo i kako se desilo, povežu različite oblasti sadržaja, prepoznaju pitanja postavljena na novi način, izvuku korisne podatke, ali i da procenjuju šta nisu razumeli. Učenike bi trebalo ohrabrvati da prezentuju, objašnjavaju i brane strategije koje koriste u rešavanju problema. Time se oni podstiču da restrukturiraju i organizuju sadržaj na nov način, izdvajaju relevantan deo sadržaja za rešavanje problema, crtaju dijagrame, analiziraju veze između komponenti, objašnjavaju kako su rešili problem ili tragaju za različitim načinima rešavanja problema. Uloga nastavnika je da vodi pitanjima ili sugestijama rezonovanje učenika, kao i da pruža povratne informacije. Na osnovu rezultata praćenja i vrednovanja, zajedno sa učenicima treba planirati proces učenja.

Ocenjivanje (sumativno proveravanje) je sastavni deo procesa nastave i učenja kojim se obezbeđuje stalno praćenje ostvarivanja cilja, ishoda i standarda postignuća. Učenik se ocenjuje na osnovu usmene provere postignuća, pismene provere i praktičnog rada. Važno je da aktivnosti učenika u procesu nastave i učenja budu usaglašeni sa očekivanim ishodima, i da se od učenika ne očekuju znanja i veštine koje u nastavi nisu imali prilike da razviju.

Nastavnik kontinuirano prati i vrednuje, osim postignuća učenika, i proces nastave i učenja, kao i sebe i sopstveni rad. Preispitivanje nastave prema rezultatima koje postižu učenici je važna aktivnost nastavnika i podrazumeva promenu u metodama nastave i učenja, aktivnostima i zadacima učenika, izvorima za učenje, nastavnim sredstvima, tako da se učenicima obezbedi napredovanje ka boljim postignućima.

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Naziv predmeta</b>   | <b>TEHNIKA I TEHNOLOGIJA</b>   |   |
| <b>Cilj</b>   | <b>Cilj</b> učenja Tehnike i tehnologije je da učenik razvije tehničko-tehnološku pismenost, da izgradi odgovoran odnos prema radu i proizvodnji, životnom i radnom okruženju, korišćenju tehničkih i tehnoloških resursa, stekne bolji uvid u sopstvena profesionalna interesovanja i postupa preduzimljivo i inicijativno. |   |
| <b>Razred</b>   | <b>Sedmi</b>   |   |
| <b>Godišnji fond</b>  | <b>72 časa</b>   |   |
| <b>časova</b>   |  |   |
| <b>ISHODI</b>   |  |   |
| Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:                            |  | <b>OBLAST/TEMA</b>                                    |
| – poveže razvoj mašina i njihov doprinos podizanju kvaliteta života i rada; |  | <b>SADRŽAJI</b>                                       |
| – poveže ergonomiju sa zdravljem i konforom ljudi pri upotrebi              |  | Pojam, uloga i razvoj mašina i mehanizama.            |
|   |  | <b>ŽIVOTNO I RADNO OKRUŽENJE</b>                      |
|   |  | Potrošnja energije u domaćinstvu i mogućnosti uštede. |

|   |                                       |   |
|---|---------------------------------------|---|
| tehničkih sredstava;  |                                       | Uticaj dizajna i pravilne upotrebe tehničkih sredstava na zdravlje ljudi.             |
| – analizira da li je korišćenje određene poznate tehnike i tehnologije u skladu sa očuvanjem životne sredine; |                                       | Zavisnost očuvanja životne sredine od tehnologije.                                    |
| – istraži mogućnosti smanjenja troškova energije u domaćinstvu;   |                                       | Profesije (zanimanja) u oblasti mašinstva.  |
| – razlikuje vrste transportnih mašina;  |                                       | Maštine spoljašnjeg i unutrašnjeg transporta.   |
| – povezuje zanimanja u oblasti mašinstva sa sopstvenim interesovanjima;                                       | <b>SAOBRAĆAJ</b>                      | Podsistemi kod vozila drumskog saobraćaja (pogonski, prenosni, upravljački, kočioni). |
| – poveže podsisteme kod vozila drumskog saobraćaja sa njihovom ulogom;  |                                       | Ispravan bicikl/moped kao bitan preuslov bezbednog učešća u saobraćaju.               |
| – proveri tehničku ispravnost bicikla;  |                                       | Specifičnosti tehničkih crteža u mašinstvu.   |
| – demonstrira postupke održavanja bicikla ili mopeda;   |                                       | Ortogonalno i prostorno prikazivanje predmeta.  |
| – samostalno crta skicom i tehničkim crtežom predmete koristeći ortogonalno i prostorno prikazivanje;         | <b>TEHNIČKA I DIGITALNA PISMENOST</b> | Korišćenje funkcija i alata programa za CAD.  |
| – koristi CAD tehnologiju za kreiranje tehničke dokumentacije;  |                                       | Upotreba 3D štampe u izradi trodimenzionalnih modela i maketa.                        |
| – obrazloži prednosti upotrebe 3D štampe u izradi trodimenzionalnih modela i maketa;                          |                                       | Osnovne komponente IKT uređaja.   |
| – upravlja modelima koristeći računar;  |                                       | Upravljanje i kontrola korišćenjem računarske tehnike i interfejsa.                   |
| – objasni ulogu osnovnih komponenti računara, tableta, pametnih telefona i ostalih savremenih IKT uređaja;    | <b>RESURSI I PROIZVODNJA</b>          | Racionalno korišćenje resursa na Zemlji i očuvanje i zaštita životne sredine.         |
| – argumentuje značaj racionalnog  |                                       | Materijali u mašinstvu (plastika, metali, legure i dr.).                              |
|   |                                       | Merenje i kontrola – pojam i primena mernih sredstava                                 |

|  |  |
|--|--|
| <p>korišćenja raspoloživih resursa na Zemlji;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– identifikuje materijale koji se koriste u mašinstvu i na osnovu njihovih svojstava procenjuje mogućnost primene;</li> <li>– koristi pribor za merenje u mašinstvu vodeći računa o preciznosti merenja;</li> <li>– vrši operacije obrade materijala koji se koriste u mašinstvu, pomoću odgovarajućih alata, pribora i mašina i primeni odgovarajuće mere zaštite na radu;</li> <li>– objasni ulogu određenih elemenata mašina i mehanizama na jednostavnom primeru;</li> <li>– obrazloži značaj primene savremenih mašina u mašinskoj industriji i prednosti robotizacije proizvodnih procesa;</li> <li>– objasni osnove konstrukcije robota;</li> <li>– klasificuje pogonske mašine – motore i poveže ih sa njihovom primenom;</li> <li>– samostalno/timski istraži i reši zadati problem u okviru projekta;</li> <li>– izradi proizvod u skladu sa principima bezbednosti na radu;</li> <li>– timski predstavi ideju, potupak izrade i proizvod;</li> <li>– kreira reklamu za izrađen proizvod;</li> <li>– vrši e-korespondenciju u skladu sa pravilima i preporukama sa ciljem unapređenja prodaje;</li> </ul> | <p>(merila).</p> <p>Tehnologija obrade materijala u mašinstvu (obrada materijala sa i bez skidanja strugotine, savremene tehnologije obrade).</p> <p>Elementi mašina i mehanizama (elementi za vezu, elementi za prenos snage i kretanja, specijalni elementi).</p> <p>Proizvodne mašine: vrste, princip rada, pojedinačna i serijska proizvodnja.</p> <p>Pojam, vrste, namena i konstrukcija robota (mehanika, pogon i upravljanje).</p> <p>Pogonske mašine – motori (hidraulični, pneumatski, toplotni).</p> <p>Modelovanje pogonskih mašina i/ili školskog mini robota.</p> <p>Pronalaženje informacija, stvaranje ideje i definisanje zadatka.</p> <p>Samostalan/timski rad na projektu.</p> <p>Izrada tehničke dokumentacije izabranog modela ručno ili uz pomoć računarskih aplikacija.</p> <p>Realizacija projekta – izrada modela korišćenjem alata i mašina u skladu sa principima bezbednosti na radu.</p> <p>Predstavljanje ideje, postupaka izrade i proizvoda.</p> <p>Procena sopstvenog rada i rada drugih na osnovu postavljenih kriterijuma.</p> |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
| <p>– procenjuje svoj rad i rad drugih na osnovu postavljenih kriterijuma (preciznost, pedantnost i sl.).</p> | <p>Upotreba elektronske korespondencije sa ciljem unapređenja proizvoda.</p> |
|  | <p>Određivanje okvirne cene troškova i vrednost izrađenog modela.</p>        |
|  | <p>Kreiranje reklame za izrađen proizvod.</p>                                |

**Ključni pojmovi sadržaja:** mašinstvo, saobraćaj, tehnička dokumentacija, energetika, zaštita lične bezbednosti i životne sredine, preduzimljivost i inicijativa.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Nastavni predmet *Tehnika i tehnologija* namenjen je razvoju osnovnih tehničkih kompetencija učenika radi njegovog sposobljavanja za život i rad u svetu koji se tehnički i tehnološki brzo menja. Jedan od najvažnijih zadataka je da kod učenika razvija svest o tome da primena stičenih znanja i veština u realnom okruženju podrazumeva stalno stručno usavršavanje i celoživotno učenje, kao i da je razvijanje preduzimljivosti jedan od važnih preduslova ličnog i profesionalnog razvoja.

Program nastave i učenja za sedmi razred orientisan je na ostvarivanje ishoda.

Ishodi su iskazi o tome šta učenici umeju da urade na osnovu znanja koja su stekli učeći predmet *tehnika i tehnologija*. Predstavljaju opis integrisanih znanja, veština, stavova i vrednosti učenika u pet nastavnih tema: *životno i radno okruženje, saobraćaj, tehnička i digitalna pismenost, resursi i proizvodnja i konstruktorsko modelovanje*.

#### **I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA**

Polazeći od datih ishoda i sadržaja nastavnik najpre kreira svoj godišnji – globalni plan rada iz koga će kasnije razvijati svoje operativne planove. Definisani ishodi olakšavaju nastavniku dalju operacionalizaciju ishoda na nivo konkretnе nastavne jedinice. Pri planiranju treba, takođe, imati u vidu da se ishodi razlikuju, da se neki lakše i brže mogu ostvariti, ali je za većinu ishoda potrebno više vremena i više različitih aktivnosti. Nastava se ne planira prema strukturi udžbenika jer učenici ne treba da uče lekcije po redu, već da istražuju udžbenik kao jedan od izvora podataka i informacija kako bi razvijali međupredmetne kompetencije. Pored udžbenika, kao jednog od izvora znanja, na nastavniku je da učenicima omogući uvid i iskustvo korišćenja i drugih izvora saznavanja.

Nastavnik je u planiranju, pripremi i ostvarivanju nastave i učenja autonoman. Za svaki čas treba planirati i pripremiti sredstva i načine provere ostvarenosti projektovanih ishoda.

Posete muzejima tehnike, sajmovima i obilaske proizvodnih i tehničkih objekata treba ostvarivati uvek kada za to postoje uslovi, radi pokazivanja savremenih tehničkih dostignuća, savremenih uređaja, tehnoloških procesa, radnih operacija i dr. Kada za to ne postoje odgovarajući uslovi, učenicima treba obezbediti multimedijalne programe u kojima je zastupljena ova tematika.

S obzirom da je nastava tehnike i tehnologije teorijsko-praktičnog karaktera, časove treba realizovati podelom odeljenja na 2 (dve) grupe, sa najviše 20 učenika. Program nastavne i učenja treba ostvarivati na spojenim časovima.

## **II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA**

Učenici u sedmom razred dolaze sa izvesnim znanjem iz oblasti tehnike i tehnologije koja su stekli u prethodnim razredima, kao i sa određenim životnim iskustvima u korišćenju različitih uređaja i učestvovanja u saobraćaju. Na tome treba graditi dalje sticanje znanja, ovladavanje veština vodeći računa da su izuzetno važni ishodi ovog predmeta formiranje pravilnih stavova prema tehnici i tehnologiji gde je čovek lično odgovoran za njihovu upotrebu i zloupotrebu, kao i za zaštitu životne sredine. Realizacijom vežbi učenici otkrivaju i rešavaju jednostavne tehničke i tehnološke probleme, upoznaju primenu prirodnih zakonitosti u praksi, formiraju svest o tome kako se primenom tehnike i tehnologije menja svet u kome žive. Oni uočavaju kako na okolinu tehnika utiče pozitivno, a kako ponekad narušava prirodni sklad i kako se mogu smanjiti štetni uticaji na prirodno okruženje čime razvijaju svest o potrebi, značaju i načinima zaštite životne sredine.

### **Životno i radno okruženje**

Da bi se dostigli ishodi za ovu oblast, potrebno je povezivati sadržaje ostalih oblasti sa primerima sa kojima se učenici gotovo svakodnevno sreću, stimulisati ih da prepoznaju uticaj tehnologije na život i rad u svom okruženju kao i da steknu znanja o tome kako su ljudi do sada rešavali probleme u borbi za preživljavanje.

Pojam i ulogu mašina i mehanizama i njihovo korišćenje u okruženju treba predstaviti učenicima što je moguće više na praktičnim primerima koristeći dostupna nastavna sredstva i multimedije. Potrebno je uputiti učenike da pronalaze i otkrivaju prednosti i protivrečnosti ubrzanog razvoja tehnologije metodom istraživačkog rada u grupama.

Posebnu pažnju treba obratiti uticaju tehnologije na životnu sredinu, a naročito na eksploataciju sirovina, zagađenje vazduha proizvodnju toksičnih otpada i njihov uticaj na klimatske promene. Preporuka je da se što više koriste multimedijalni materijali, kako gotovi, tako i oni koje su učenici sami uradili.

Na životnu sredinu veoma utiče i energetska efikasnost. Da bi učenici što lakše usvojili pojam uštede energije, potrebno je uputiti ih da na primeru svog domaćinstva istraže kolika je potrošnja energije, koji su najveći potrošači i šta bi bilo najbolje učiniti da bi se potrošnja smanjila. Ovo je potrebno ostvariti zadajući učenicima da prikupe i obrade podatke o potrošnji pojedinih dostupnih uređaja i ukupnoj količini potrošene energije na mesečnom nivou. U zavisnosti od sredine, može se istraživati i potrošnja goriva (grejanje, samostalni prevoz, poljoprivredne mašine) i mogućnosti uštede.

U okviru aktivnosti u kojima koriste mašine i alate učenici su gotovo svakodnevno izloženi uticaju dizajna na konforno i bezbedno rukovanje mašinama i uređajima. Bez dubljeg zadiranja u pojmom ergonomije objasniti učenicima kako je dobar dizajn preduslov za kvalitetniji i bezbedniji rad, kao i na koji način se treba prilagoditi (stav, pravilno držanje, bezbedna rastojanja od mašina, ekrana) radi postizanja konfora i očuvanja zdravlja.

Preporučeni broj časova je 6.

### **Saobraćaj**

Oblast koja se odnosi na saobraćaj se realizuje u kontinuitetu kao važna komponenta saobraćajnog vaspitanja. Na početku realizacije ove oblasti podsetiti učenike da su u prethodnim razredima učili o saobraćajnim sistemima, nameni, funkcionisanju i organizaciji saobraćaja u okviru saobraćajnih objekata, kao i o pravilima i propisima za regulisanje drumskog saobraćaja koja se, pre svega, odnose na pešake i bicikliste kao učesnike u saobraćaju. Posebno naglasiti da je težište ishoda u prethodna dva razreda bilo na bezbednom ponašanju i preuzimanju lične odgovornosti učenika za ponašanje u saobraćaju.

U sedmom razredu težište je na saobraćajnim sredstvima koja se koriste i njihovim najvažnijim podsistemima (pogonski, prenosni, upravljački i kočioni). U skladu sa ishodima ove oblast treba realizovati u dva koraka. U prvom koraku fokus je na osnovnim delovima saobraćajnih sredstava i njihovim najvažnijim podsistemima drumskog saobraćaja sa bezbednosnog aspekta. Drugi deo treba realizovati u oblasti Resursi i proizvodnja sa aspekta elemenata mašina i mehanizama (elementi za prenos snage i kretanja, elementi za vezu, specijalni elementi) i sa energetskog aspekta (pogonske mašine i motori).

Uz pomoć multimedije upoznati učenike sa mašinama i njihovim glavnim karakteristikama spoljašnjeg (bicikli, mopedi/motocikli, automobili, kamioni, autobusi, vozovi, brodovi, avioni) i unutrašnjeg transporta (dizalice, viljuškari, transporteri, liftovi).

Pri realizaciji ovih sadržaja posebno naznačiti navedene podsisteme kod bicikla, mopeda i automobila.

Osporobiti učenike da samostalno provere i podese tehničku ispravnost bicikla (upravljački, prenosni i kočioni sistem, pneumatike, visinu sedišta, osvetljenje i dr.) i demonstriraju postupke održavanja bicikla ili mopeda. Za ostvarivanje ovih ishoda koristiti školski bicikl i poster mopeda.

Preporučeni broj časova je 6.

### **Tehnička i digitalna pismenost**

Ova oblast se oslanja na usvojena znanja učenika iz tehničkog crtanja u prethodnim razredima. Potrebno je upoznati i osporobiti učenike za ortogonalno i prostorno predstavljanje predmeta i korišćenje računarskih aplikacija za CAD. U okviru aplikacije učenici najpre kreiraju model koristeći 2D prikaz na osnovu podataka koje čitaju sa tehničkog crteža. Korišćenjem 3D modela učenici aktiviraju osnovne tehnike dizajna sa ciljem samostalnog kreiranja tehničkog crteža u skladu sa standardima. Kreirati vežbu u okviru koje učenici analiziraju element složenije geometrije, izrađuju model koristeći CAD i renderuju ga.

Učenike treba upoznati sa namenom osnovnih elektronskih komponenti računara i ostalih IKT uređaja. Ukoliko vremenski okvir dozvoljava, učenike upoznati i sa načinom funkcionisanja pojedinih komponenti, ali na elementarnom nivou preporučeno korišćenjem računarskih simulacija i animacija. Kod učenika treba razviti svest o značaju korišćenja računarske tehnike u aparatima, uređajima i proizvodnim procesima i objasniti pojam i ulogu interfejsa u upravljanju i kontroli. Ukoliko škola poseduje odgovarajuću opremu, realizovati vežbe u kojima će učenici upravljati modelom koristeći računar i interfejs, u suprotnom istu aktivnost realizujte korišćenjem računarskih simulacija.

Preporučen broj časova za realizaciju ove oblasti je 18.

### **Resursi i proizvodnja**

Upoznati učenike sa značajem racionalnog korišćenja resursa i principima očuvanja životne sredine. Ukoliko ima mogućnosti, organizovati posetu ustanovi ili pogonu čija je delatnost direktno ili indirektno vezana za navedene principe. Postaviti učenicima zadatak za samostalan rad u okviru koga će u svom domaćinstvu istražiti u kojoj meri i na koji način se oni ostvaruju.

Uz praktične primere i realne modele navesti učenike da zaključe koji se materijali najčešće koriste u mašinstvu i zbog kojih njihovih svojstava. Demonstrirati pravilno korišćenje pribora za merenje i kontrolu u mašinstvu i realizovati praktične vežbe sa istima. Objasniti ulogu elemenata mašina i mehanizama i demonstrirati njihov rad na modelu ili putem računarske simulacije. Potrebno je uvesti učenike u karakteristike obrade materijala koji se koriste u mašinstvu, praktično demonstrirati operacije i realizovati jednostavnu vežbu vodeći računa o bezbednosti učenika. Ilustrovati savremene tehnologije obrade materijala i po mogućnosti organizovati posetu proizvodnom pogonu koji ih koristi. Upoznati učenike sa savremenim proizvodnim mašinama u mašinskoj industriji i značajem njihove primene u pojedinačnoj i serijskoj proizvodnji.

Uvesti pojam robotike i objasniti njen značaj u savremenoj industriji. Ukoliko postoji mogućnost, demonstrirati rad školskog robota ili koristiti računarsku simulaciju. Upoznati učenike sa osnovama konstrukcije robota i ulogom pojedinih delova. Robotiku povezati sa nastavnim sadržajima kao što su informatička tehnologija, maštine i mehanizmi, energetika i tehnologija obrade materijala. Realizaciju ovih sadržaja uraditi uz korelaciju sa nastavom Informatike i računarstva.

Učenicima predstaviti klasifikaciju pogonskih mašina – motora i ilustrovati njihovu primenu na praktičnim primerima iz učenikovog okruženja.

Preporučen broj časova za realizaciju ove oblasti je 20.

### **Konstruktorsko modelovanje**

U ovom delu programa učenici kroz praktičan rad primenjuju prethodno stečena znanja i veštine. Sadržaje treba realizovati kroz učeničke projekte, od grafičkog predstavljanja zamisli, preko planiranja, izvršavanja radnih operacija, marketinga do procene i vrednovanja. Nastaviti sa algoritamskim pristupom u konstruktorskom modelovanju posebno u pristupu razvoja tehničkog stvaralaštva – od ideje do realizacije.

Ova tema se odnosi na izradu modela raznih mašina i uređaja koji su zasnovani na osnovnim elementima i principima rada mašina i mehanizama (elementima za vezu, za prenos snage i kretanja, specijalni elementi). To se odnosi na modelovanje proizvodnih mašina, saobraćajnih sredstava, transportnih mašina i uređaja, pretvarača energije i dr.

Jedan od aspekta upotrebe računara i perifernih uređaja je i u funkciji upravljanja tehničkim sistemima i procesima (interfejs – sistem veza sa računaram) i konstrukcijom robota. Realizaciju ovih sadržaja uraditi uz korelaciju sa nastavom Informatike i računarstva.

Pošto se učenici slobodno opredeljuju za određenu aktivnost u okviru date teme, jedan od koraka ka definisanju svoga projekta je pronalaženje informacija, stvaranje ideje i definisanje zadatka. Potrebno je da učenici koriste podatke iz različitih izvora, samostalno pronalaze informacije o uslovima, potrebama i načinu realizacije makete/modela koristeći IKT i adekvatnu literaturu. Isto tako, mora se voditi računa o principu ekonomičnog iskorišćenja materijala i racionalnog odabira alata i mašina, primenjujući procedure u skladu sa principima bezbednosti na radu. U projekt se može uključiti i više učenika (timski rad) ukoliko je rad složeniji, odnosno ako se učenici za takav vid saradnje odluče. U svrhu bolje koordinacije

članova tima treba uputiti učenike na upotrebu elektronske korespondencije sa ciljem unapređenja rada na realizaciji projekta.

Izbor modula aktivnosti prilagoditi postojećim uslovima rada tj. opremljenosti kabineta za tehniku i tehnologiju alatima i materijalom.

Prilikom izrade tehničke dokumentacije izabranog modela, ručno ili uz pomoć računarskih aplikacija, primenjivati naučeno: prostorno prikazivanje predmeta, ortogonalno projektovanje kao i specifičnosti tehničkog crtanja u oblasti mašinstva. Treba nastojati da se ostvaruje kontinuitet informatičke pismenosti s ciljem da učenici nauče da koriste računar za crtanje i izradu prezentacija.

Po završetku radova treba organizovati predstavljanje ideje od koje se pošlo, postupaka izrade i gotovog proizvoda. U ovoj etapi se vrši i procena sopstvenog rada i rada drugih na osnovu postavljenih kriterijuma (urednost, sistematičnost, zalaganje, samoinicijativnost, kreativnost i dr.).

Na osnovu utrošenog materijala, energije i rada realizatori (pojedinac ili tim) treba da iskažu okvirne cene troškova i vrednost izrađenog modela. U skladu sa preduzetničkim aspektima, realizatori treba da izrade i odgovarajuće materijale za reklame za izrađeni proizvod.

Preporučen broj časova za realizaciju ove oblasti je 22.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

U nastavi orijentisanoj na dostizanje ishoda vrednuju se proces i produkti učenja.

U procesu ocenjivanja potrebno je uzeti u obzir sve aktivnosti učenika (urednost, sistematičnost, zalaganje, samoinicijativnost, kreativnost i dr.).

Vrednovanje aktivnosti, naročito ako je timski rad u pitanju, potrebno je obaviti sa grupom tako da se od svakog člana traži mišljenje o sopstvenom radu i o radu svakog člana ponaosob (tzv. vršnjačko ocenjivanje).

Prilikom svakog vrednovanja postignuća potrebno je da nastavnik sa učenicima dogovori pokazatelje na osnovu kojih svi mogu da prate napredak u učenju. Na taj način učenici će biti podstaknuti da promišljaju o kvalitetu svog rada i načinima kako ga unaprediti. Ocenjivanje tako postaje instrument za napredovanje u učenju. Na osnovu rezultata praćenja i vrednovanja, zajedno sa učenicima treba planirati proces učenja i birati pogodne strategije učenja.

|                      |   |
|----------------------|---|
| Naziv predmeta       | <b>INFORMATIKA I RAČUNARSTVO</b>  |
| Cilj                 | <b>Cilj</b> učenja Informatike i računarstva je osposobljavanje učenika za upravljanje informacijama, bezbednu komunikaciju u digitalnom okruženju, kreiranje digitalnih sadržaja i računarskih programa za rešavanje različitih problema u društvu koje se razvojem digitalnih tehnologija brzo menja. |
| Razred               | <b>sedmi</b>  |
| Godišnji fond časova | <b>36 časova</b>  |

**ISHODI**

Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:

- razlikuje vizuelnu prezentaciju i logičku strukturu teksta;
- koristi alate za stilsko oblikovanje dokumenta i kreiranje pregleda sadržaja u programu za obradu teksta;
- objasni principe rasterske i vektorske grafike i modela prikaza boja;

**OBLAST/TEMA****SADRŽAJI**

Obeležavanje logičke strukture i generisanje pregleda sadržaja tekstualnog dokumenta.

**IKT**

- kreira rastersku sliku u izabranom programu;
- kreira vektorsku sliku u izabranom programu;
- koristi alate za uređivanje i transformaciju slike;
- kreira gif animaciju;
- kreira video-zapis korišćenjem alata za snimanje ekранa;

**DIGITALNA**

- razlikuje pojmove URL, DNS, IP adresa;

**PISMENOST**

- objasni pojmove hiperveza i hipertekst;
- kreira, formatira i šalje elektronsku poštu;
- obavlja elektronsku komunikaciju na siguran, etički odgovoran i bezbedan način vodeći računa o privatnosti;
- prepozna neprimereni sadržaj, neželjene kontakte i adekvatno se zaštiti;
- saradnički kreira i deli

Karakteristike računarske grafike (pixsel, rezolucija, RGB i CMYK modeli prikaza boja, rasterska i vektorska grafika).

Rad u programu za rastersku grafiku.

Rad u programu za vektorsku grafiku.

Izrada gif animacija.

Korišćenje alata za snimanje ekrana.

URL, DNS, IP adresa.

Hiperveza i hipertekst.

Elektronska pošta, kreiranje naloga, slanje i prijem pošte.

Elektronska pošta (kontakti, bezbednost, neželjena pošta).

Rad na deljenim dokumentima (tekstualnim dokumentima / prezentacijama /upitnicima...) u oblaku.

Rad sa izabranim tekstualnim programskim jezikom u oblasti 2D grafike.

**RAČUNARSTVO**

Osnovne karakteristike izabrane grafičke biblioteke.

Metode za iscrtavanje osnovnih geometrijskih oblika.

|   |   |
|---|---|
| <p>dokumente u oblaku vodeći računa o odgovarajućim nivoima pristupa;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– podešava hiperveze prema delu sadržaja, drugom dokumentu ili veb lokaciji;</li> <li>– uz pomoć programske biblioteke tekstualnog programskog jezika iscrtava elemente 2D grafike;</li> <li>– upotrebljava petlje i generator nasumičnih brojeva za iscrtavanje složenijih oblika;</li> <li>– planira, opiše i implementira rešenje jednostavnog problema;</li> <li>– pronalazi i otklanja greške u programu;</li> <li>– sarađuje sa ostalim članovima grupe u svim fazama projektnog zadatka:</li> <li>– kreira, uređuje i strukturira digitalne sadržaje koji kombinuju tekst, slike, linkove, tabele i animacije;</li> <li>– kreira računarske programe koji doprinose rešavanju projektnog zadatka;</li> <li>– postavlja rezultat svog rada na Internet radi deljenja sa drugima uz pomoć nastavnika;</li> <li>– vrednuje svoju ulogu u grupi pri izradi projektnog zadatka i aktivnosti za koje je bio zadužen.</li> </ul> | <p>Podešavanje boja i položaja objekata.</p> <p>Primena petlji i slučajno generisanih vrednosti na iscrtavanje geometrijskih oblika.</p> <p><b>PROJEKTNI ZADATAK</b></p> <p>Faze projektnog zadatka od izrade plana do predstavljanja rešenja.</p> <p>Izrada projektnog zadatka u korelaciji sa drugim predmetima.</p> <p>Vrednovanje rezultata projektnog zadatka.</p> |
|---|---|

**Ključni pojmovi sadržaja:** logička struktura i sadržaj dokumenta, piksel, rezolucija, rasterska i vektorska grafika, RGB i CMYK palete boja, gif animacija, hiperveza, URL, elektronska pošta, tekstualni programski jezik, 2D grafika.

#### UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA

Program nastave i učenja informatike i računarstva, u drugom ciklusu osnovnog obrazovanja i vaspitanja, organizovan je po spiralnom modelu i orientisan je na ostvarivanje ishoda.

Ishodi su jasni i precizni iskazi o tome šta učenik zna da uradi i vrednosno proceni po završetku procesa učenja. Nastavni program predmeta informatika i računarstvo se sastoji iz tri tematske celine: Informaciono-komunikacione tehnologije (skr. IKT), Digitalna pismenost i Računarstvo.

Da bi svi učenici ostvarili predviđene ishode, potrebno je da nastavnik upozna specifičnosti načina učenja svojih učenika i prema njima planira i prilagođava nastavne aktivnosti. Nastavnik treba da osmisli aktivnosti tako da uključuju praktičan rad uz primenu IKT-a, povezivanje različitih sadržaja iz drugih tema unutar samog predmeta, kao i drugih predmeta. Poželjno je da planirane aktivnosti učenika na času prati sažeto i jasno uputstvo za realizaciju zadatka, uz eventualnu prethodnu demonstraciju postupka od strane nastavnika. Ostaviti prostor za učeničku inicijativu i kreativnost – kroz diskusiju sa učenicima odabirati adekvatne alate, koncepte i strategije za realizaciju određenih aktivnosti. U toku realizacije planiranih aktivnosti raditi na uspostavljanju i negovanju navika i ponašanja kao što su postupnost, analitičnost, istrajnost, samostalnost u radu, ali i spremnost na saradnju i odgovoran pristup timskom radu.

Dostizanje definisanih ishoda može se ostvariti uz određeni stepen slobode nastavnika kako u izboru metoda rada, programskih alata i tehnologija (računar, digitalni uređaj...), tako i u redosledu i dinamici realizacije elemenata različitih tematskih oblasti. Na internetu i u literaturi se mogu se naći primeri dobre prakse koje, uz prilagođavanje uslovima rada i poštovanje autorskih prava, treba koristiti u nastavi i učenju.

S obzirom na to da je nastava ovog predmeta teorijsko-praktičnog karaktera časove treba ostvarivati sa odeljenjem podeljenim na grupe. Podsetiti učenike na značaj poštovanja pravila koja važe u kabinetu i u radu sa računarima i opremom, kroz demonstraciju i ličnu aktivnost učenika (pravilno uključivanje, prijavljivanje, korišćenje, odjavljivanje i isključivanje računara).

Nastavnicima se preporučuje da u toku sedmog razreda, radi razvijanja međupredmetnih kompetencija i ostvarivanja korelacije sa drugim predmetima, realizuju sa učenicima najmanje dva projektna zadatka koji obuhvataju teme i iz drugih predmeta. Vreme realizacije projektnih zadataka (jednog iz oblasti IKT i Digitalna pismenost i drugog iz oblasti Računarstvo) određuje nastavnik u dogovoru sa učenicima i sa nastavnicima drugih predmeta, koji obuhvataju oblast izabrane teme. Pri izboru tema, ponuditi nekoliko projektnih tema i omogućiti timovima učenika da odaberu onu koja najviše odgovara njihovim interesovanjima.

### **Predlog za realizaciju programa**

Radi lakšeg planiranja nastave daje se orientacioni predlog broja časova po temama (ukupan broj časova za temu, broj časova za obradu novog gradiva, plus broj časova za utvrđivanje i sistematizaciju gradiva).

Informaciono-komunikacione tehnologije (10)

Digitalna pismenost (4)

Računarstvo (14)

Projektni zadatak za teme IKT i Digitalna pismenost (4)

Projektni zadatak za teme Računarstvo (4)

Prilikom izrade operativnih planova nastavnik raspoređuje ukupan broj časova predviđen za pojedine teme po tipovima časova (obrada novog gradiva, utvrđivanje i uvežbavanje, ponavljanje, proveravanje i sistematizacija znanja), vodeći računa o cilju predmeta i ishodima.

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Nastavni program usmerava nastavnika da nastavni proces koncipira u skladu sa definisanim ishodima, odnosno da planira kako da ostvari ishode, koje metode i tehnike da primeni, kao i koje aktivnosti će za to odabrati. Definisani ishodi pokazuju nastavniku i koja su to specifična znanja i veštine koja su učeniku potrebna za dalje učenje i svakodnevni život. Prilikom planiranja časa, ishode predviđene programom treba razložiti na manje koji odgovaraju aktivnostima planiranim za konkretan čas. Treba imati u vidu da se ishodi u programu razlikuju, da se neki mogu lakše i brže ostvariti, dok je za druge potrebno više vremena, više različitih aktivnosti i rad na različitim sadržajima. Ikhode treba posmatrati kao cilj kome se teži tokom jedne školske godine. Nastavu u tom smislu treba usmeriti na razvijanje kompetencija, i ne treba je usmeriti samo na ostvarivanje pojedinačnih ishoda.

Pri obradi novih sadržaja treba se oslanjati na postojeće iskustvo i znanje učenika, i nastojati, gde god je to moguće, da učenici samostalno izvode zaključke. Osnovna uloga nastavnika je da bude organizator nastavnog procesa, da podstiče, organizuje i usmerava aktivnost učenika. Učenike treba upućivati da, osim udžbenika, koriste i druge izvore znanja, kako bi usvojena znanja bila trajnija i šira, a učenici sposobljeni za primenu u rešavanju raznovrsnih zadataka.

Na časovima treba kombinovati različite metode i oblike rada, što doprinosi većoj racionalizaciji nastavnog procesa, podstiče intelektualnu aktivnost učenika i nastavu čini interesantnjom i efikasnijom. Izbor metoda i oblika rada zavisi od nastavnih sadržaja koje treba realizovati na času i predviđenih ishoda, ali i od specifičnosti određenog odeljenja i individualnih karakteristika učenika.

## III. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

### Informaciono-komunikacione tehnologije

Nastavnu temu Informaciono-komunikacione tehnologije započeti radom na dokumentu koji predstavlja svojevrsnu rekapitulaciju onoga što su učenici učili u prethodna dva razreda. Nastavnik priprema tekstualni dokument, daje instrukcije o daljem radu i lokaciji na kojoj je dokument postavljen (Pripremljeni dokument treba da se sastoji od naslovne i najviše još 5 stranica teksta sa slikama i tabelama i treba da sadrži najvažnije pojmove i tehnike izučavane u prethodna dva razreda.). Učenici treba da pronađu i otvore ovaj dokument u izabranom tekstu procesoru, da pročitaju tekst i logički ga urede, dodele mu odgovarajuće stilove, idealno do 3 nivoa dubine (npr. *Heading 1, Heading 2, Heading 3*). Nastavnik treba da predstavi tehniku izrade pregleda sadržaja tekstualnog dokumenta, a učenici da je primene na dokumentu koji su logički strukturirali. Na ovaj način, učenici se osvrću na ranije naučeno smisleno koristeći novu tehniku izrade pregleda sadržaja tekstualnog dokumenta.

U segmentu kreiranja i obrade digitalne slike, učenicima treba objasniti karakteristike vektorskog i rasterskog predstavljanja slike na računaru. Predstaviti *RGB* i *CMYK* palete boja, ukazati na vezu izbora palete u odnosu na namenu: *RGB* – za prikazivanje na digitalnom uređaju ili na internetu, odnosno *CMYK* palete boja za pripremu za štampanje. Na ovom mestu pogodno je uesti i pitanje odgovarajuće rezolucije (kvaliteta) grafičke datoteke u kontekstu konkretnе potrebe – štampanje ili korišćenje na digitalnom uređaju, odnosno postavljanje na internet. Kod pominjanja rezolucije slike, još jednom podsetiti učenike na

pojam piksel, te odnos kvaliteta slike i rezolucije. Komentarisati količinu memorijskog prostora koji zauzima ista digitalna slika pripremljena za štampu i pripremljena za prikazivanje na vebu ili slanje elektronskom poštom. Povezati sa pretragom slika u okviru internet pregledača (pretraga po „veličini“ slike). Objasniti pojam bitmapa i najčešće tehnike kompresije podataka (kompresija redukovanjem veličine, kompresija bez gubitka podataka i kompresija sa gubitkom kvaliteta slike), bez ulaska u tehničke detalje samih algoritama kompresije.

Nastaviti rad na kreiranju rasterske grafike u programu koji su učenici koristili u prethodnim razredima. Uvesti pojam i svrhu slojeva. Prikazati sliku koja sadrži više slojeva, od kojih je jedan tekst. Objasniti da je u nekim programima za rastersku grafiku tekst vektorski sloj u rasterskoj slici. Demonstrirati uvećavanje slova dok je sloj vektorski. Transformisati sloj sa tekstrom u raster i uvećati ga. Tražiti od učenika da uoče razlike. Pokazati tehnike: dodavanja i brisanja sloja, vidljivosti i sakrivanja sloja, podešavanja providnosti, zaključavanja sloja za izmenu i stapanja slojeva...

Predstaviti alate za selekciju i osnovne korekcije digitalnih slika i fotografija kao što su promena nivoa osvetljenosti, kontrasta i obojenosti. Uvesti mogućnost primene *Filtera*. Izdvojiti filtere popot *Blur* (zamućenost) i *Sharpen* (oština) i pozvati učenike da osmisle situacije u kojima je poželjno koristiti jedan, odnosno drugi filter (npr. poštovanje prava privatnosti osoba koje slikamo...). Pokazati osnovne geometrijske transformacije nad slikom (opsecanje, rotiranje, smicanje i prevratanje slike u celini...). Učenici mogu na svojim fotografijama da uvežbavaju tehnike osnovnih korekcija i obrade fotografije. Prikazati mogućnosti automatske obrade većeg broja digitalnih slika (npr. automatsko smanjenje veličine svih slika preuzetih sa digitalnog foto-aparata).

Upoznati učenike sa karakteristikama radnog okruženja odabranog programa (instaliranog lokalno na računaru ili u „oblaku“) za kreiranje i obradu vektorske grafike. Posebnu pažnju posvetiti: alatima za selekciju, projektovanju crteža (podeli na nivoe, uočavanju simetrije, objekata koji se dobijaju pomeranjem, rotacijom, transformacijom ili modifikacijom i kombinovanjem drugih objekata...), kao i pripremi za crtanje (izbor veličine i orientacije papira, postavljanje jedinica mere, razmere, pomoćnih linija i mreže...).

Kod crtanja osnovnih grafičkih elemenata (duž, izlomljena linija, pravougaonik, kvadrat, krug, elipsa) objasniti princip korišćenja osnovnih alata (označavanje, brisanje, kopiranje, grupisanje i razlaganje, premeštanje, rotiranje, simetrično preslikavanje, poravnjanje...).

Ponoviti postupak vektorizacije, primeniti ga na izabrano rastersku sliku. U dogovoru sa nastavnikom likovne kulture, kreirati tekstualne zadatke koji će navesti učenike da tragaju za umetnikom, pronađu opisano delo i vektorizuju ga.

Razgovarati sa učenicima o pojmu „pokretna slika“. Naglasiti da pokret zaista ne postoji. Objasniti da je filmska umetnost nastala zahvaljujući nedostatku „sporosti ljudskog oka“. Uvesti pojam „frejm“ i definisati potreban broj frejmova koji se smenjuju u jednoj sekundi za stvaranje iluzije neprekidnog kretanja. Razgovarati sa učenicima o video kameri – da li kamera snima pokret ili je u pitanju izuzeto brz foto-aparat. Uporediti tradicionalan način kreiranja animiranih slika sa računarskom animacijom. U odabranom programu, demonstrirati postupak izrade 2D animacije. Predstaviti karakteristike formata slike gif. Objasniti postupak čuvanja i prikaza animacija (nije ih moguće pregledati u tradicionalnim programima za pregled slika). Demonstrirati njihovo ugrađivanje u multimedijalnu prezentaciju.

U odabranom alatu za izradu 2D animacija, na već pripremljenoj grupi slika sačuvanoj u gif formatu, omogućiti učenicima da naprave animiranu sliku.

Razgovarati sa učenicima o izvorima informacija koje koriste dok uče. Pored udžbenika, ohrabriti ih da ispričaju lična iskustva vezana za internet kao izvor informacija, video-tutorijale, razgovore sa odraslim osobama... Utvrditi kakva su iskustva učenika kada je učenje korišćenjem video-tutorijala u pitanju (formalno i neformalno). Korišćenjem odabranog programa za snimanje ekrana demonstrirati snimanje kratkog video-tutorijala, prikazati rezultat ove aktivnosti i zadati smernice za izradu kratkog video-tutorijala, koji učenici treba samostalno da snime i sačuvaju (na primer: prikazati postupak umetanja pregleda sadržaja u tekstualni dokument ili kreiranja rasterske ili vektorske slike). Ukoliko uslovi u učionici (šum, buka, slaba čujnost) utiču na kvalitet snimljenog zvuka, moguće je uz pomoć programa za obradu zvuka otkloniti nedostatke (na primer, preuzeti program Audacity i prikazati tehnike uklanjanja nedostataka) ili organizovati snimanje zvuka u boljim uslovima. Naglasiti učenicima da zvuk može biti dodat u video-tutorijal naknadno ili čak zamenjen odgovarajućim titlom.

### Digitalna pismenost

Podsetiti učenike na značenje pojmova koji su u prethodnim razredima predstavljeni skraćenicama *URL* i *IP* adresa, zatim pojmova klijent i server u mrežnom okruženju, kao i na značenje pojmova: *domen*, *naziv internet domena*, *veb-adresa* i njihovu uzajamnu vezu. Ukratko predstaviti značenje pojmova: *DNS servis* (na primer *DNS – Domain Name System* – kao bazni internet servis, koji omogućava prevođenje tekstualnih u numeričke oznake i obratno) i *DNS server* (na primer *DNS Server* – uređaj koji omogućava da se za tražene usluge na određenom internet domenu dobiju odgovarajuće *IP* adrese neophodne za komunikaciju i razmenu podataka u mreži) i objasniti njihovu ulogu u komunikaciji između klijenta i servera u mrežnom okruženju (na primer u kom su odnosu *DNS servis*, *URL* i *IP* adresa u okviru veb servisa (*World Wide Web*). Objasniti pojam hiperveze (*hyperlink*) i hiperteksta (*hypertext*). Prikazati hipertekst i hiperlink u internet pregledaču, a zatim, u programima za obradu teksta i izradu multimedijalnih prezentacija demonstrirati dodavanje i podešavanje hiperveze prema delu teksta u dokumentu, drugom dokumentu ili prema nekom sadržaju na internetu.

Predstaviti internet servis *elektronska pošta (e-mail)*. Objasniti značenje pojma adresa elektronske pošte, opisati i po potrebi demonstrirati postupak kreiranja naloga za elektronsku poštu. Predstaviti postupak kreiranja i formatiranja elektronske pošte, postupak umetanja priloga i hiperveza. Naglasiti važnost forme same poruke, proveru pravopisa i sadržaja poruke pre slanja. Objasniti odeljke koji se odnose na: naslov poruke, adrese primaoca (kome, kopija, skrivena kopija). Objasniti značenje funkcija: *prosledi*, *odgovori* i *odgovori svima* na već primljenu poruku, naglasiti dejstvo svake od njih. Predstaviti organizaciju i način skladištenja poruka za izabrani servis u vidu fascikli (ako se radi o *Gmail*-u, napomenuti da nema fascikle, nego oznake – *labele*) u kojima se čuvaju primljene poruke, poslate poruke, nedovršene, neželjena pošta, otpad, kao i mogućnosti izabranog servisa za elektronsku poštu za arhiviranje, označavanje poruka po važnosti i sl. Posebnu pažnju posvetiti pravilima koja važe u pisanoj elektronskoj komunikaciji a koja podstiču sticanje dobrih navika kod učenika, kao što su: pravilna primena tradicionalnog i digitalnog pravopisa i formi koje važe u pisanoj komunikaciji, podsetiti na pravila netikecije u pisanoj elektronskoj komunikaciji (na primer da ne treba pisati sve velikim slovima, da ne treba prosleđivati primljenu poruku bez dozvole autora, da treba voditi računa o veličini i broju priloga koje šaljemo i sl.), na važnost zaštite ličnih podataka i kontakata, pitanja bezbednosti, načinima zaštite od neželjene pošte i uobičajenih postupaka koje treba primeniti u te svrhe.

Podsetiti učenike na primere deljenja sadržaja koji su opisani i primenjivani u prethodnim razredima i predstaviti mogućnosti koje nudi računarstvo u oblaku (*Cloud Computing*) putem deljenog diska za čuvanje podataka, upotrebu aplikacija i alata dostupnih uz izabrani e-mail nalog. Predstaviti koncept rada izabranog deljenog diska (na primer: *OneDrive*, *Google Drive*...) za organizaciju podataka, demonstrirati rad u aplikacijama i napraviti analogiju sa oflajn aplikacijama iste namene (procesor teksta, program za rad sa slajd-prezentacijama...).

Predstaviti postupak deljenja i podešavanje opcija deljenja sadržaja (na primer, putem linka na konkretnе mejl adrese). Opisati i demonstrirati rad na deljenom tekstu, prezentaciji ili upitniku kroz aktivnosti na konkretnom sadržaju. Ukazati na brojne prednosti i moguće nedostatke saradničkog rada. Opisati i prikazati postupke rada na dokumentu, preuzimanje i čuvanje u odgovarajućim formatima namenjenim za dalji rad, štampanje ili druge potrebe. Objasniti postupak kreiranja, dodavanja (otpremanja sa uređaja na deljeni disk) i preuzimanja sadržaja (sa deljenog dika na uređaj). Prilikom predstavljanja koncepta pristupa deljenim sadržajima po nivoima (uređivanje, pregled i komentarisanje) ukazati na važnost poštovanja pravila bezbednosti, zaštite podataka i autorskih prava, koja članovi grupe treba da usvoje tokom rada na zajedničkom dokumentu.

Učenicima zadati da isprobaju kreiranje, deljenje i saradnički rad na smislenim dokumentima – tekstovima, grafici, prezentacijama, upitnicima. Inicirati diskusiju o sličnostima i razlikama, prednostima i nedostacima u radu sa aplikacijama u oflajn u odnosu na onlajn varijantu (diskusija o ovim pitanjima može se voditi i u odnosu na organizaciju podataka i njihovu bezbednost na deljenom, prenosivom i čvrstom disku).

#### **Projektni zadatak za teme IKT i Digitalna pismenost**

Pri realizaciji prvog projektnog zadatka, nastavnik planira faze projektnog zadatka u skladu sa vremenom, složenošću teme, raspoloživim resursima (znanja, veštine i stavovi koje su učenici usvojili nakon tematskih celina *IKT* i *Digitalna pismenost*, tehničke opremljenosti škole i drugih relevantnih faktora). Učenici zajedno sa nastavnikom prolaze kroz sve faze rada na projektnom zadatku, pri čemu nastavnik naglašava svaki korak, objašnjava, inicira diskusiju i predlaže rešenja.

Posebnu pažnju posvetiti razvoju međupredmetnih kompetencija, podsticanju inicijative i kreativnosti, uspostavljanju saradničkih i vrednosnih stavova kod učenika.

Pri predstavljanju faza projekta (na način već opisan u prethodnim razredima) ponuditi učenicima projektne zadatke koji se bave realnim temama iz školskog ili svakodnevnog života. Cilj projektnog zadatka je razvijanje i negovanje: postupnosti, povezivanja i izgradnje sopstvenih strategija učenja, vršnjačkog učenja, vrednovanja i samovrednovanja postignuća.

Projektni zadaci podrazumevaju korelaciju i saradnju sa nastavnicima ostalih predmeta, koja se može ostvariti na ovakvim i sličnim primerima:

– *Objasniči ti* (Istraživanje potreba vršnjaka kada je vršnjačko učenje u pitanju (onlajn upitnik) i analiza rezultata; U skladu sa rezultatima istraživanja, izrada video-uputstava kojima se demonstrira rešavanje zadataka (matematika, fizika, hemija), objašnjavaju naučni principi, predstavljaju umetnički pravci (književnost, muzika, slikarstvo, dizajn) demonstrira pravilno izvođenje vežbi (kolut, špaga, trokorak...), pojašnjava programiranje u tekstualnom programskom jeziku, opisuju postupci rada u izabranim aplikacijama...; Postavljanje kreiranih video-uputstava na youtube kanal škole, obezbeđivanje vidljivosti na školskom sajtu i promocija urađenog kao autentičnog didaktičkog sredstva namenjenog svim učenicima škole);

– *Škola je naša* (Istraživanje potreba vršnjaka kada je školski život u pitanju – šta nam nedostaje: učenički klub za vršnjačko učenje, sekcija, interno takmičenje... (onlajn upitnik) i analiza rezultata; U skladu sa rezultatima istraživanja, saradnički rad na definisanju cilja nedostajuće školske aktivnosti, definisanje godišnjeg programa rada, kao i mesečnih aktivnosti, kreiranje logoa, izbor potencijalnog prostora u okviru škole za realizaciju predviđenog programa, mapiranje nastavnika–saradnika; Predstavljanje idejnog rešenja Učeničkom parlamentu i upravi škole);

- *Muzej koji nedostaje* (Škola je deo šire društvene zajednice i kao takva može da doprinese njenoj naučno-kulturnoj sceni. Saradnički rad na definisanju cilja projekta; Ispitivanje potreba učenika i meštana (onlajn anketa objavljena na sajtu škole i sajtu lokalne samouprave; Analiza rezultata ankete; Definisanje godišnjeg programa rada, kao i mesečnih aktivnosti (učenici opisuju aktivnosti detaljno – ako je tema hemija navode naučnike, naučne koncepte...), kreiranje logoa, izbor potencijalnog prostora u okviru škole za realizaciju predviđenog programa, mapiranje nastavnika–saradnika; Izrada grafičkog reklamnog materijala; Predstavljanje idejnog rešenja Učeničkom parlamentu i upravi škole; Komunikacija sa lokalnom zajednicom u cilju zajedničke promocije škole kao naučno-kulturnog čvorišta);
- *Zato što smo odgovorni* (Istraživanje o stavovima vršnjaka kada je kvalitet života u lokalnoj sredini u pitanju (onlajn upitnik o ekološkim, kulturnim, obrazovnim potrebama), analiza rezultata i odabir problema koji vršnjaci načešće navode; Saradnički rad na izradi predloga rešenja odabranog problema, definisanje plana akcije; Predstavljanje plana akcije na nivou škola (izrađena multimedijalna prezentacija, poster i logo) i odabir osoba (učenika i nastavnika) koje će biti zadužene za njegovo sprovođenje; Predstavljanje plana akcije na nivou lokalne zajednice (komunikacija putem elektronske pošte sa jedinicom lokalne samouprave, domom kulture...); Sprovođenje akcije.

Dobar primer sumiranja naučenih postupaka je izrada prateće dokumentacije u vidu fajlova različitog tipa, kao što su: tekstualni fajlovi, slike, video materijali i sl. koji su nastali saradničkim radom u oblaku.

U saradnji sa administratorom školskog sajta, ideje i produkte radove projektnih aktivnosti promovisati na sajtu škole. Razmotriti mogućnost učešća na nacionalnim i međunarodnim konkursima.

### Računarstvo

Kreiranje programa koji koriste grafiku obrađivati u istom programskom jeziku i okruženju koje je korišćeno za učenje programiranja tokom 6. razreda. Pre prelaska na obradu novih tema obnoviti tehnike programiranja u tekstualnom programskom jeziku u 6. razredu (bar 4 školska časa).

Ukratko upoznati učenike sa bibliotekom za 2D grafiku koja će biti korišćena u nastavi i, ako je to potrebno, sa načinom njene instalacije. Podcrtati vezu između programiranja grafičkih aplikacija i programa za vektorsku grafiku (svaki crtež se sastoji od skupa geometrijskih oblika opisanih svojim numeričkim parametrima).

Opisati osnovnu strukturu grafičkog programa i potruditi se da se tokom nastave ta struktura što manje varira. Ukoliko grafička biblioteka zahteva netrivijalan programski kod za inicijalizaciju i deinicijalizaciju, učenicima ponuditi gotovu mustru od koje mogu da krenu programiranje svojih aplikacija, sa što manje kognitivnog opterećenja u vezi sa tehničkim detaljima odabrane grafičke biblioteke i sa centralnim fokusom na tehnike zajedničke većini grafičkih biblioteka.

Uvesti pojam koordinatnog sistema prozora, opisati sličnosti i razlike u odnosu na tradicionalni koordinatni sistem koji se koristi u matematici. Uvesti načine zadavanja boja (imenovane boje, boje zadate pomoću tri broja u RGB sistemu).

Objasniti i demonstrirati iscrtavanje sledećih osnovnih primitiva:

- duž,

- ispunjen i uokviren pravougaonik,
- krug i kružnica.

Opisati i demonstrirati postupak crtanja složenijih oblika sastavljenih od ovih primitiva (npr. kućica, glava robota, čiča Gliša, sladoled, ...). Objasniti pojmove apsolutne i relativne vrednosti koordinata. Opisati i prikazati postupak crtanja pomoću zadavanja apsolutnih vrednosti koordinata, ali i pomoću zadavanja relativnih koordinata u odnosu na neku istaknutu tačku i veličine određene u razmeri prema nekoj dатој meri (na primer nacrtati čiča Glišu, ako mi se centar glave nalazi u tački čije su koordinate  $(x, y)$  i poluprečnik joj je  $r$ , pri čemu se veličina i položaj tela određuju u proporciji sa datim veličinama). U korelaciji sa nastavom matematike crtati oblike sa interesantnim matematičkim svojstvima (npr. jednakoststranični i jednakokraki trougao, srednja linija trougla, težište trougla, opisana kružnica oko trougla, krugovi koji se dodiruju spolja i iznutra, koncentrične kružnice, cvetovi od šest krugova, itd.).

Ukoliko ih odabrana grafička biblioteka podržava, prikazati i sledeće, malo komplikovanije primitive:

- ispunjena i uokvirena elipsa,
- kružni luk,
- ispunjeni i uokvireni mnogougao (poligon).

Opisati i demonstrirati postupak primene ovih oblika u crtanju malo složenijih crteža, kao i tehniku ispisa teksta na ekranu, na dатој poziciji i sa odabranim slovnim likom (fontom).

Prikazati tehnike učitavanja i prikaza slika, ako ih odabrana grafička biblioteka podržava i ilustrovati ih kroz niz primera (slike mogu da budu unapred pripremljene od strane nastavnika, a učenicima se može zadati da sa interneta preuzmu odgovarajuće slike, obrade ih u programu za obradu slika i onda ih uvezu u svoju aplikaciju).

Moguće je učenicima prikazati i uvoz i puštanje zvuka korišćenjem odabrane biblioteke.

Ostaviti učenicima dozu kreativne slobode prilikom izbora crteža koji se programski generiše.

U cilju vežbanja iteracije i algoritamskog načina razmišljanja prikazati učenicima niz zadataka u kojima se crtaju pravilni oblici uz pomoć petlji (niz podjednako razmaknutih koncentričnih kružnica, niz podjednako razmaknutih paralelnih linija, niz kružnica istog prečnika koje se dodiruju, gradijent boja, itd.). Podcrtati korelaciju sa pojmom linearne funkcije koji se obrađuje u matematici.

Prikazati generisanje nasumičnih brojeva i upotrebu nasumično generisanih brojeva na crtanje nasumično raspoređenih oblika i nasumični izbor boja.

Ako nastavnik proceni da je moguće sa određenim učenicima uraditi ambicioznije projekte (poput programiranja animacija i jednostavnih računarskih igara), to može uraditi bilo tokom dodatne, projektne nastave ili redovne nastave tako da ti talentovani učenici rade grupno ili samostalno po prilagođenom programu.

Prikazati učenicima mogućnost upotrebe referentnih priručnika, tutorijala, video-tutorijala i internet foruma u cilju nalaženja potrebnih informacija o primeni bibliotečkih funkcija, algoritama i relevantnih delova programske kode.

### **Projektni zadatak iz oblasti Računarstvo**

Projektna nastava u oblasti Računarstva je kompleksan pristup nastavi i učenju koji najčešće koristi metode kao što su problemska nastava i učenje zasnovano na istrazi (pitanjima).

Problemska nastava postavlja pred učenike stvarni problem iz života koji treba istražiti i za koji treba predložiti moguća rešenja. Sve vrste realnih životnih problema mogu biti povod za problemsku nastavu. Pronađena rešenja se mogu testirati i o njima se može raspravljati.

Istragu možemo da definišemo kao „potragu za istinom, informacijama ili znanjem”. Učenje zasnovano na istrazi počinje postavljanjem pitanja, nastavlja sa istraživanjem i završava se pronalaženjem rešenja, donošenjem razumnih zaključaka, odgovarajućih odluka, ili primenom novih znanja ili veština.

Obe nastavne metode se fokusiraju na razvijanje veština za rešavanja problema, kritičko mišljenje i obradu informacija. One daju najbolje rezultate kada su početna pitanja/problemski dovoljno otvoreni (odgovor nije moguće naći jednostavnim ukucavanjem u pretraživač) i kada učenici rade u malim timovima ili grupama. Ove dve metode su usko povezane i često se preklapaju. Izuzetno je važno imati na umu da u oba pristupa nema nužno tačnih i netačnih odgovora. Svako rešenje može imati mane i vrline, a učenici moraju da ih analiziraju i procenjuju.

Nastavni projekat podrazumeva programiranje u tekstuallnom programskom jeziku ili adaptaciju unapred datog programa u cilju rešavanja projektnog zadatka. Za realizaciju nastavnog projekta moguće je koristiti računar ili drugi programabilni fizički uređaj.

Teme nastavnog projekta treba osmisiliti tako da podržavaju funkcionalizaciju znanja učenika stečenih učenjem različitih predmeta.

Moguće teme nastavnog projekta:

- *Da li živim zdravo?* (Istraživanje koncepta „zdrav način života”, utvrđivanje u kojoj meri lični način života učenika odgovara ovom konceptu na osnovu podataka dobijenih programiranjem fizičkog uređaja da vrši funkciju brojača koraka, kreiranjem programa za izračunavanje indeksa telesne mase...);
- *Digitalna bašta* (Istraživanje uslova za uzgoj začinskog bilja u zatvorenom prostoru, kreiranje digitalizovane baštice – programiranje fizičkog uređaja da meri vlažnost zemljišta i signalizira da li je zalivanje potrebno ili programiranje fizičkog uređaja da, na osnovu očitane vlažnosti zemljišta, pokreće motor koji omogućava automatsko zalivanje; programiranje fizičkog uređaja da meri nivo osvetljenosti mesta na kome se bašta nalazi i signalizira da baštu treba postaviti na drugo mesto...);
- *Bicikl sa signalizacijom* (Istraživanje koncepta „bezbednost u saobraćaju” u kontekstu vizuelne signalizacije, programiranje fizičkog uređaja da simulira rad migavaca i drugih vizuelnih obležja bicikla);
- *Interaktivni album* (izrada programa u vidu albuma sa: delima poznatog umetnika, arhitekture jedne epohе, sedam čuda Antičkog sveta... koje se nakon klika uvećavaju, neko vreme ostaju uvećane a zatim smanjuju na svoje početne dimenzije);

– Ovo je *kretanje* (kreiranje animiranih modela koji prikazuju promene fizičkih veličina, kao na primer: brzina, ubrzanje, potencijalna i kinetička energija, a pri zadatom kretanju objekta – vertikalni hitac, kretanje tela niz strmu ravan).

Svi elementi projektnog zadatka moraju biti realni.

Napomena: Na prvom času, zajedno sa učenicima, formirati listu kriterijuma na osnovu kojih će se procenjivati kvalitet rešenja problemskih zadataka. Na ovaj način, učenicima će biti potpuno jasno šta kvalitetno rešenje podrazumeva. Lista mora biti sveobuhvatna – ne sme da se odnosi samo na kvalitet kreiranih programa, već i na kvalitet predstavljanja i obrazlaganja predloženih rešenja.

#### **IV. PRAĆENJE I VREDNOVANJE NASTAVE I UČENJA**

U procesu vrednovanja potrebno je kontinuirano pratiti rad učenika. U nastavi orijentisanoj na dostizanje ishoda vrednuju se i proces i produkti učenja.

Budući da predmet *informatika i računarstvo* u sedmom razredu treba, prvenstveno da razvije veštine, navike, vrednosne stavove i stilove ponašanja, trebalo bi i vrednovanje više usmeriti ka praćenju i vrednovanju praktičnih radova i vežbanja, a manje ka testovima znanja.

Vrednovanje aktivnosti, naročito ako je timski rad u pitanju, se može obaviti sa grupom tako da se od svakog člana traži mišljenje o sopstvenom radu i o radu svakog člana ponaosob (tzv. vršnjačko ocenjivanje). Preporučuje se da nastavnik sa učenicima dogovori pokazatelje na osnovu kojih svi mogu da prate napredak u učenju, učenici se uče da razmišljaju o kvalitetu svog rada i o tome šta treba da preduzmu da bi svoj rad unapredili. Ocenjivanje tako postaje instrument za napredovanje u učenju. Na osnovu rezultata praćenja i vrednovanja, zajedno sa učenicima treba planirati proces učenja i birati pogodne strategije učenja.

U procesu ocenjivanja dobro je koristiti portfolio (elektronska zbirka dokumenata i evidencija o procesu i produktima rada učenika, uz komentare i preporuke) kao izvor podataka i pokazatelja o napredovanju učenika. Prednosti korišćenja portfolija su višestruke: omogućava kontinuirano i sistematično praćenje napredovanja, podstiče razvoj učenika, predstavlja uvid u praćenje različitih aspekata učenja i razvoja, predstavlja, podršku u osposobljavanju učenika za samoprocenu, pruža precizniji uvid u različite oblasti postignuća (jake i slabe strane) učenika. Upotrebu portfolija otežavaju nedostatak kriterijuma za odabir produkata učenja, materijalno-fizički problemi, vreme, finansijska sredstva i veliki broj učenika. Veći broj ometajućih faktora, u prikupljanju priloga i uspostavljanju kriterijuma ocenjivanja, je rešiv uspostavljanjem saradnje nastavnika sa stručnim saradnikom, uz korišćenje Blumove taksonomije.

Preporučuje se i ocenjivanje bazirano na praktičnim radovima i vežbanjima. Kvizove, testove znanja i slično koristiti prvenstveno za uvežbavanje i utvrđivanje pojmoveva i činjeničnih znanja, a manje za formiranje konačnih ocena. Kreiranje takvih instrumenata za utvrđivanje gradiva, kad god je moguće, prepustiti samim učenicima, čime se postiže višestruki efekat na usvajanje znanja i veština.

Preporučeno je kombinovanje različitih načina ocenjivanja da bi se sagledale slabe i jake strane svakog svog učenika. Prilikom svakog vrednovanja postignuća potrebno je učeniku dati povratnu informaciju koja pomaže da razume greške i poboljša svoj rezultat i učenje. Potrebno je da nastavnik rezultate vrednovanja postignuća svojih učenika kontinuirano analizira i koristi tako da promeni deo svoje nastavne prakse. Kada je promeni, potrebno je da prikupi nove podatke da bi mogao da vidi koliko su te promene efikasne.

U okviru plana rada nastavnika, u delu vannastavnih aktivnosti, pored dodatne i dopunske nastave, planirati sekciju i vreme za mentorski rad sa učenicima koji učestvuju na takmičenjima iz ovog predmeta. Preporučuje se da se izbor tema za rad na sekciji izvrši u saradnji sa drugim nastavnicima, a da se početna inicijativa prepusti učenicima i njihovim interesovanjima. Teme kao što su izrada i održavanje školskog sajta, bloga ili neke druge školske veb stranice, kreiranje i izrada školskog elektronskog časopisa ili letopisa škole mogu biti dobre početne ideje koje će povezati znanja i veštine stečene u ovom predmetu sa drugim znanjima, uz aktivno učešće u životu škole.

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>Naziv predmeta</b>   | <b>FIZIČKO I ZDRAVSTVENO VASPITANJE</b>  |  |  |
| <b>Cilj</b>   | <b>Cilj</b> učenja Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja je da učenik unapređuje fizičke sposobnosti, motoričke veštine i znanja iz oblasti fizičke i zdravstvene kulture, radi očuvanja zdravlja i primene pravilnog i redovnog fizičkog vežbanja u savremenim uslovima života i rada. |  |  |
| <b>Razred</b>   | <b>Sedmi</b>   |  |  |
| <b>Godišnji fond časova</b>   | <b>108 časova</b>  |  |  |
| <b>ISHODI</b>   |  |  |  |
| <b>Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:</b>   | <b>OBLAST/TEMA</b>   | <b>SADRŽAJI</b>                        |  |
| – primeni kompleksne prostih i opštepripremni vežbi odgovarajućeg obima i intenziteta u samostalnom vežbanju; |  | <b>Osnovni sadržaji</b>                |  |
| – svrshodno koristi naučene vežbe u sportu, rekreaciji i različitim situacijama;                              |  | Vežbe za razvoj snage.                 |  |
| – upoređuje i analizira sopstvene rezultate sa testiranja uz pomoć nastavnika sa vrednostima za svoj uzrast;  |  | Vežbe za razvoj gipkosti.              |  |
| – primeni dostignuti nivo usvojene tehnike kretanja u igri, sportu i svakodnevnom životu;                     | <b>FIZIČKE SPOSOBNOSTI</b>   | Vežbe za razvoj aerobne izdržljivosti. |  |
| – primeni atletske discipline u skladu sa pravilima;  |  | Vežbe za razvoj brzine.                |  |
| – razvija svoje motoričke   | <b>MOTORIČKE VEŠTINE SPORT I SPORTSKE DISCIPLINE</b>   | <b>Atletika</b>                        | Vežbe za razvoj koordinacije.  |
|   |  |  | Primena nacionalne baterije testova za praćenje fizičkog razvoja i motoričkih sposobnosti. |
|   |  |  | <b>Osnovni sadržaji</b>  |
|   |  |  | Tehnika sprinterskog trčanja.  |
|   |  |  | Istrajno trčanje –   |

|  |  |
|--|--|
| sposobnosti primenom vežbanja iz atletike;                         | priprema za kros.  |
| – održava ravnotežu u različitim kretanjima, izvodi rotacije tela; | Tehnika štafetnog trčanja                                      |
| – primeni vežbanja iz gimnastike za razvoj motoričkih sposobnosti; | Skok udalj.  |
| – izvede elemente odbojkaške tehnike;                              | Bacanja kugle.   |
| – primeni osnovna pravila odbojke;                                 | Skok uvis.   |
| – koristi elemente tehnike u igri;                                 | Bacanje „vorteks-a”.   |
| – primeni osnovne taktičke elemente sprotskih igara;               | <b>Prošireni sadržaji</b>                                      |
| – učestvuje na takmičenjima između odeljenja;                      | Skok uvis (leđna tehnika).                                     |
| – izvede kretanja u različitom ritmu;                              | Troboj.  |
| – igra narodno kolo;   | <b>Osnovni sadržaji:</b>                                       |
| – izvede osnovne korake plesa iz narodne tradicije drugih kultura; | Vežbe i kombinacije vežbi karakterističnih za pojedine sprave: |
| – izvede kretanja, vežbe i sastave uz muzičku pratnju;             | Tlo  |
| – prepliva 25 m tehnikom kraula, leđnog kraula i prsnog tehnikom;  | Preskok  |
| – proceni svoje sposobnosti i veštine u vodi;                      | Trampolina   |
| – skoči u vodu na noge i na glavu;                                 | Vratilo  |
| – roni u dužinu u skladu sa  | Dvovisinski razboj   |
|  | Paralelni razboj   |
|  | Krugovi  |
|  | Konj sa hvataljkama  |
|  | Greda.   |
|  | <b>Prošireni sadržaji:</b>                                     |
|  | Na tlu i spravama složenje vežbe i kombinacije vežbi.          |

svojim mogućnostima;

– poštuje pravila ponašanja u vodi, i oko vodene sredine;

– uoči rizične situacije u vodi i oko nje;

– vrednuje uticaj primenjenih vežbi na organizam;

– proceni nivo sopstvene dnevne fizičke aktivnosti;

– koristi različite vežbe za poboljšanje svojih fizičkih sposobnosti;

– proceni posledice nedovoljne fizičke aktivnosti;

– primeni mere bezbednosti u vežbanju u školi i van nje;

– odgovorno se odnosi prema objektima, spravama i rekvizitima;

– primeni i poštuje pravila igara u skladu sa etičkim normama;

– primereno se ponaša kao učesnik ili posmatrač na takmičenjima;

– rešava konflikte na društveno prihvatljiv način;

– pronađe i koristi različite izvore informacija za upoznavanje sa raznovrsnim oblicima fizičkih i sportsko-rekreativnih aktivnosti;

– prihvati pobedu i poraz;

– uvaži različite sportove bez

### Osnove timskih i sportskih igara

#### Odbojka:

Osnovni elementi tehnike, taktike i pravila igre.

#### Futsal:

Igra uz primenu pravila.

#### Rukomet:

Igra uz primenu pravila.

#### Košarka:

Složeniji elementi tehnike, taktike i pravila igre.

#### Aktivnost po izboru.

#### Osnovni sadržaji

Vežbe sa vijačom.

Vežbe sa obručem.

Vežbe sa loptom.

Narodno kolo „Moravac”.

### Ples i ritimika

Narodno kolo iz kraja u kojem se škola nalazi.

Engleski valcer.

#### Prošireni sadržaji

Sastav sa obručem.

Sastav sa loptom.

|  |  |
|--|--|
| <p>obzira na lično interesovanje;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– primeni usvojene motoričke veštine u vanrednim situacijama;</li> <li>– poveže značaj vežbanja za određene profesije;</li> <li>– vrednuje lepotu pokreta u fizičkom vežbanju i sportu;</li> <li>– podstiče porodicu na redovno vežbanje;</li> <li>– poveže vrste vežbi, igara i sporta sa njihovim uticajem na zdravlje;</li> <li>– koriguje dnevni ritam rada, ishrane i odmora u skladu sa svojim potrebama;</li> <li>– koristi zdrave namirnice u ishrani;</li> <li>– razlikuje korisne i štetne dodatke ishrani;</li> <li>– primenjuje zdravstveno-higijenske mere u vežbanju;</li> <li>– pravilno reaguje i pruži osnovnu prvu pomoć prilikom povreda;</li> <li>– čuva životnu sredinu tokom vežbanja;</li> <li>– prepozna posledice konzumiranja duvana, alkohola i štetnih energetskih napitaka;</li> <li>– vodi računa o reproduktivnim ogranicima prilikom vežbanja.</li> </ul> | <p>Sastav sa vijačom.</p> <p>Osnovni koraci rock n roll.</p> <p><b>Osnovni sadržaji</b></p> <p><b>Plivanje</b></p> <p>Tehnika kraula.</p> <p>Tehnika prsnog plivanja.</p> <p>Održavanje na vodi na razne načine i samopomoć.</p> <p>Ronjenje u dužinu do 10 m.</p> <p>Plivanje 25 m odabranom tehnikom na vreme.</p> |
| <p><b>Plivanje i vaterpolo</b></p>   | <p>Mešovito plivanje (dve tehnike).</p> <p><b>Vaterpolo</b></p> <p>Plivanje sa loptom.</p> <p>Hvatanje i dodavanje.</p> <p>Šut na gol.</p>   |
| <p><b>Prošireni sadržaji</b></p> <p><b>Plivanje</b></p> <p>Mešovito plivanje.</p> <p>Igre u vodi.</p> <p><b>Vaterpolo</b></p> <p>Osnovni elementi taktike i igra.</p>  | <p>Mešovito plivanje (dve tehnike).</p> <p><b>Prošireni sadržaji</b></p> <p><b>Plivanje</b></p> <p>Mešovito plivanje.</p> <p>Igre u vodi.</p> <p><b>Vaterpolo</b></p> <p>Osnovni elementi taktike i igra.</p>  |

|                                      |                                 |  |
|--------------------------------------|---------------------------------|--|
|                                      |                                 | realizovanim<br>motoričkim sadržajima<br><b>Osnovni sadržaji</b>                               |
|                                      |                                 | Osnovna podela vežbi.  |
|                                      |                                 | Funkcija skeletno-mišićnog sistema.  |
|                                      |                                 | Osnovna pravila odbojke.   |
|                                      |                                 | Ponašanje prema ostalim subjektima u igri (prema sudiji, igračima suprotne i sopstvene ekipe). |
|                                      |                                 | Čuvanje i održavanje materijalnih dobara koja se koriste u vežbanju.                           |
|                                      |                                 | Oblici nasilja u fizičkom vaspitanju i sportu.   |
|                                      |                                 | Navijanje, pobeda, poraz rešavanje spornih situacija.  |
|                                      |                                 | Pisani i elektronski izvori informacija iz oblasti fizčkog vaspitanja i sporta.                |
|                                      |                                 | Vežbanje u funkciji snalaženja u vanrednim situacijama.  |
|                                      |                                 | Značaj vežbanja za odbrambeno-bezbednosne potrebe.   |
|                                      |                                 | Povezanost fizičkog vežbanja i estetike.   |
|                                      |                                 | Porodica i vežbanje  |
|                                      |                                 | Planiranje vežbanja.   |
| <b>FIZIČKA I ZDRAVSTVENA KULTURA</b> | <b>Fizičko vežbanje i sport</b> |  |

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
|                                   | <b>Osnovni sadržaji</b>  |
|                                   | Uticaj aerobnog vežbanja (hodanja, trčanja i dr.) na kardio-respiratorni sistem.       |
|                                   | Zdravstveno-higijenske mere pre i posle vežbanja.                                      |
|                                   | Značaj upotrebe voća i povrća i gradivnih materija (proteini i belančevine) u ishrani. |
|                                   | Podela energetskih napitaka i posledice njihovog prekomernog konzumiranja.             |
| <b>Zdravstveno<br/>vaspitanje</b> | Prva pomoć nakon površinskih povreda (posekotina i oderotina).                         |
|                                   | Vežbanje u različitim vremenskim uslovima.   |
|                                   | Čuvanje okoline pri vežbanju.  |
|                                   | Posledice konzumiranja duvana i alkohola.  |
|                                   | Dodaci ishrani – suplementi.   |
|                                   | Vežbanje i menstrualni ciklus.   |
|                                   | Značaj zaštite reproduktivnih organa prilikom vežbanja.                                |

**Ključni pojmovi sadržaja:** fizičko vežbanje, ples, odbojka, zdravlje, vaspitanje.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

**Cilj i ishodi** predmeta se ostvaruju kroz jedinstvo nastave Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja, vannastavnih i vanškolskih aktivnosti u skladu sa programom. Program sedmog razreda

baziran je na kontinuitetu usvojenih znanja, veština, stavova i vrednosti iz prethodnih razreda.

Nastava Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja usmerena je prema individualnim razlikama učenika, koje se uzimaju kao kriterijum u diferenciranom pristupu, pa samim tim neophodno je uputiti učenika ili grupu učenika, na olakšane ili proširene sadržaje u časovnoj, vannastavnoj i vanškolskoj organizaciji rada.

Gde je neophodno, programske sadržaje je potrebno realizovati prema polu.

#### **Organizacioni oblici rada**

Koncepcija Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja zasniva se na jedinstvu nastavnih i vannastavnih organizacionih oblika rada, kao osnovne pretpostavke za ostvarivanje cilja kroz dostizanje ishoda i standarda ovog vaspitno-obrazovnog područja.

- A. Časovi fizičkog i zdravstvenog vaspitanja.
- B. Sekcije.
- V. Nedelja školskog sporta.
- G. Aktivnosti u prirodi (krosevi, zimovanje, letovanje – kampovanje...).
- D. Školska i vanškolska takmičenja.
- Đ. Korektivno-pedagoški rad.

#### **NASTAVNE AKTIVNOSI**

##### **A. Časovi fizičkog i zdravstvenog vaspitanja**

Nastavne oblasti:

###### I. Fizičke sposobnosti

Na svim časovima kao i na drugim organizacionim oblicima rada, poseban akcenat se stavlja na:

– razvijanje fizičkih sposobnosti koje se kontinuirano realizuje u uvodnom i pripremnom delu časa putem vežbi oblikovanja. Deo glavne faze časa koristi se za razvoj osnovnih fizičkih sposobnosti uzimajući u obzir uticaj koji nastavna tema ima na njihov razvoj. Metode i oblike rada nastavnik bira u skladu sa potrebama i mogućnostima učenika i materijalno-tehničkim uslovima za rad;

- podsticanje učenika na samostalno vežbanje;
- pravilno držanja tela.

Program razvoja fizičkih sposobnosti je sastavni deo godišnjeg plana rada nastavnika.

Praćenje, vrednovanje i evidentiranje fizičkih sposobnosti učenika sprovodi se na osnovu **Priručnika za praćenje fizičkog razvoja i razvoja motoričkih sposobnosti učenika u nastavi fizičkog vaspitanja**, (Zavod za vrednovanje kvaliteta obrazovanja i vaspitanja, 2016).

## II. Motoričke veštine, sport i sportske discipline

Usvajanje motoričkih znanja, umenja i navika, ostvaruje se kroz primenu osnovnih i proširenih programskih sadržaja atletike, gimnastike, sportskih igara, plesa, ritmičke gimnastike, plivanja i vaterpola, primenjujući osnovne didaktičko- metodičke principe i metode rada neophodne za dostizanje postavljenih ishoda.

Usvojena znanja, umenja i navika treba da omoguće učenicima njihovu primenu u sportu, rekreaciji, svakodnevnim i specifičnim situacijama.

Sticanje znanja, umenja i navika je kontinuirani proces individualnog napredovanja učenika u skladu sa njihovim psihofizičkim sposobnostima.

Učenicima koji nisu u stanju da usvoje neke od sadržaja, zadaju se vežbanja slična ali lakša od predviđenih ili predvežbe.

Ukoliko učenik ne dostigne predviđeni ishod, ostavlja se mogućnost da isti dostigne u narednom periodu.

Usavaršavanje nekih motoričkih zadataka je kontinuirani proces bez obzira na sadržaje programa (tehnika hodanja, trčanja, primena naučene igre itd.).

U radu sa naprednjim učenicima realizuju se prošireni sadržaji ili sadržaji iz narednih razreda. Kroz proces realizacije programa neophodno je pratiti sposobnosti učenika za pojedine sportove.

## III. Fizička i zdravstvena kultura

Dostizanjem ishoda ove nastavne oblasti, učenici stiču znanja, veštine, stavove i vrednosti o vežbanju (osnovnim pojmovima o vežbi, kako se neko vežbanje izvodi i čemu konkretna vežba i vežbanje služi), fizičkom vaspitanju, sportu, rekreaciji i zdravlju.

Posebno planirane i osmišljene informacije o vežbanju i zdravlju prenose se neposredno pre, tokom i nakon vežbanja na času.

Ova nastavna oblast ostvaruje se kroz sve organizacione oblike rada u Fizičkom i zdravstvenom vaspitanju uz praktičan rad i obuhvata: formiranje pravilnog odnosa prema fizičkom vežbanju, zdravlju i radu; razvijanje i negovanje fer-pleja; prepoznavanje negativnih oblika ponašanja u sportu i navijanju; vrednovanje estetskih vrednosti u fizičkom vežbanju, rekreaciji i sportu; razvijanje kreativnosti u vežbanju; očuvanje životne sredine, kao i razvijanje i negovanje zdravstvene kulture učenika.

Pored navedenog u ovoj oblasti potrebno je raditi na: negovanju patriotskih vrednosti (narodne tradicije i multikulturalnosti); formiranju pravilnog odnosa prema različitostima, čuvanju materijalnih dobara, negovanju društvenih vrednosti itd.

## I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Definisani ishodi su osnovni i nezaobilazni elementi procesa planiranja nastave i učenja. Definisani kao rezultati učenja na kraju svakog razreda, tokom planiranja rada potrebno je odrediti vremensku dinamiku u odnosu na bavljenje pojedinim ishodima tokom školske godine. Neophodno je posebnu pažnju obratiti na ishode koje nije moguće dostići tokom jednog ili više časova, već je u tu svrhu potrebno realizovati različite aktivnosti tokom školske godine.

#### Oblici nastave

Predmet se realizuje kroz sledeće oblike nastave:

- teorijska nastava (do 5 časova);
- praktična nastava (103–108 časova).

#### Teorijska nastava

Posebni teorijski časovi mogu se organizovati samo u onim situacijama kada ne postoje uslovi za realizaciju nastave u prostorima za vežbanje ili alternativnim objektima i kao prvi čas u polugodištu. Na tim časovima detaljnije se obrađuju sadržaji predviđeni temama Fizičko vežbanje i sport i Zdravstveno vaspitanje uz mogući praktičan rad u skladu sa uslovima.

Pri planiranju teorijskih sadržaja neophodno je uzeti u obzir: sadržaj programa, prethodna iskustva učenika, sadržaje drugih predmeta (korelaciju – međupredmetne kompetencije).

#### Praktična nastava

Broj časova po temama planira se na osnovu: procene složenosti sadržaja za učenike i uslova za realizaciju nastave. Nastavne teme ili pojedini sadržaji za koje ne postoje uslovi za realizaciju mogu biti zamenjeni odgovarajućim temama ili sadržajima programa za koje postoje odgovarajući uslovi. Okvirni broj časova po temama:

1. Atletika (14);
2. Gimnastika (14);
3. Osnove timskih i sportskih igara:

Odbojka (16)

Futsal (10)

Rukomet (10)

Košarka (10)

Aktivnost po izboru učenika (10);

4. Ritmika i ples (4);
5. Plivanje i vaterpolo (10);

6. Poligoni (5);
7. Testiranje i merenje (5).

Program Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja ostvaruje se dostizanjem predviđenih ishoda realizacijom osnovnih i proširenih sadržaja.

**Osnovni sadržaji** su oni koje je neophodno sprovesti u radu sa učenicima uzimajući u obzir sposobnosti učenika, materijalno-tehničke i prostorne uslove.

**Prošireni sadržaji** su oni koji se biraju i realizuju u radu sa učenicima (grupama ili pojedincima), koji su savladali obavezne sadržaje, uzimajući u obzir nivo dostignutosti ishoda, potrebe učenika i uslove za rad.

## **II. OSTVARIVANjE NASTAVE I UČENjA**

### **Fizičke sposobnosti**

Pri planiranju kondicionog vežbanja u glavnoj fazi časa, treba uzeti u obzir uticaj nastavne teme na fizičke sposobnosti učenika i primeniti vežbe čiji delovi biomehaničke strukture odgovaraju osnovnom zadatku glavne faze časa i služe za obučavanje i uvežbavanje (obradu i utvrđivanje) konkretnog zadatka. Metode vežbanja koje se primenjuju u nastavi su trenažne metode (kontinuirani, ponavljajući i intervalni metod, kružni trening, i dr.), prilagođene uzrasnim karakteristikama učenika. U radu sa učenicima primenjivati diferencirane oblike rada, dozirati vežbanja u skladu sa njihovim mogućnostima i primenjivati odgovrajuću terminologiju vežbi. Vreme izvođenja vežbi i broj ponavljanja zadaju se grupama učenika ili pojednicima u skladu sa njihovim sposobnostima, vodeći računa o postizanju što veće radne efikasnosti i intenziteta rada. Akcenat se stavlja na one motoričke aktivnosti kojima se najuspešnije suprotstavlja posledicama hipokinezije.

Preporučeni načini rada za razvoj fizičkih sposobnosti učenika.

#### **1. Razvoj snage:**

- bez i sa rekvizitima,
- na spravama i uz pomoć sprava.

#### **2. Razvoj pokretljivosti:**

- bez i sa rekvizitima,
- uz korišćenje sprava,
- uz pomoć suvežbača.

#### **3. Razvoj aerobne izdržljivosti:**

- istrajno i intervalno trčanje,
- vežbanje uz muziku – aerobik,
- timske i sportske igre,

- pešačenje u dužini od 10 km (organizovati u okviru nedelje školskog sporta ili aktivnosti u prirodi – izlet);
- drugi modeli vežbanja.

#### 4. Razvoj koordinacije:

- izvođenje koordinacionih vežbi u različitom ritmu i promenljivim uslovima (kretanje ekstremitetima u više ravni).

#### 5. Razvoj brzine i eksplozivne snage:

- jednostavne i složene kretne strukture izvoditi maksimalnim intenzitetom iz različitih početnih položaja, izazvane različitim čulnim nadražajima (start iz različitih položaja itd.),
- štafetne igre,
- izvođenje vežbi različitom maksimalnom brzinom (bacanja, skokovi, akrobatika, šutiranja, udarci kroz atletiku, gimnastiku, timske i sportske igre).

Za učenike koji iz zdravstvenih razloga izvode posebno odabранe vežbe, potrebno je obezbediti posebno mesto za vežbanje, a za one sa kojima se program realizuje po individualno obrazovnom programu (IOP-u), neophodno je obezbediti odgovarajuće uslove, uzimajući u obzir njihove mogućnosti.

### **Motoričke veštine, sportovi i sportske discipline**

#### 1. Atletika

Preporuka je da se sadržaji atletike realizuju u jesenjem i prolećnom periodu, u skladu sa uslovima.

##### *Osnovni sadržaji*

- Usavršavanje tehnike sprinterskog trčanja i niskog starta. Trčanje deonica do 60 m. Tehnika štafetnog trčanja (4 x 60 m).
- Usavršavanje tehnike istrajnog trčanja i visokog starta.
- Skok udalj tehnika „uvinuće“ i predvežbe za koračnu tehniku.
- Skok uvis opkoračnom tehnikom.
- Bacanja kugle 3 kg devojčice, 4 kg dečaci – bočna tehniku.
- Bacanje „vorteks-a“ u dalj.

##### *Prošireni sadržaji:*

Četvoroboj – kroz unutarodeljensko takmičenje primeniti četiri discipline koje su učenici savladali (sprintersko trčanje 60 m, bacanje vorteksa ili kugle, skokovi uvis ili udalj, istrajno trčanje 600 m učenice, 800 m učenici).

## 2. Sportska gimnastika

Preporuka je da se sadržaji realizuju u oba polugodišta.

### *Osnovni sadržaji*

Učenike je neophodno podeliti u radne grupe prema polu, prema nivou usvojenosti vežbi iz prethodnih razreda i njihovim sposobnostima. Sa učenicima, koji nisu savladali pojedine vežbe iz programa do šestog razreda, rade se one predvežbe i vežbe koje će im omogućiti njihovo usvajanje. Usvojene vežbe iz šestog razreda nadograđuju se novim sadržajima predviđenim ovim programom. Postaviti više radnih mesta. Na svakom času uvesti novi zadatak uz ponavljanje prethodnih. Dok jedna grupa obrađuje novi sadržaj, ostale grupe ponavljaju usvojene sadržaje, pri čemu je moguće organizovati čuvanje i pomaganje angažovanjem učenika. Promena radih mesta vrši se nakon određenog broja ponavljanja. Grupa koje nije prošla neki zadatak na času, isti će realizovati na sledećem času. Učeniku koji ne može da izvede zadatu vežbu daje se olakšani zadatak.

### *Prošireni sadržaji*

Mogu se realizovati kroz časove na kojima se realizuju osnovni sadržaji programom koji je diferenciran prema sposobnostima učenika – za napredne učenike. Ovakve modele moguće je primeniti na sve sadržaje sportske gimnastike. Gimnastički poligon osmisliti prema stepenu usvojenosti obrađenih sadržaja i prethodnih znanja.

#### 1. Tlo (učenice i učenici):

### *Osnovni sadržaji*

- stav na šakama, kolut napred uz pomoć,
- dva povezana premeta strance uporom („zvezde”),
- prednoženjem premet strance uporom sa okretom za 1800 do stava na jednoj nozi, drugom zanožiti,
- kolut leteći iz mesta i zaletom.

Sastav na tlu kombinovan od vežbi iz petog, šestog i usvojenih vežbi iz sedmog razreda. Za učenice uneti vežbe iz ritmike (vidi vežbe na gredi).

### *Prošireni sadržaji*

- stav na šakama, kolut napred,
- zaletom premet strance uporom sa okretom za 1800 do stava na jednoj nozi i pripremne vežbe za rondat.

#### 2. Preskok (učenice i učenici):

### *Osnovni sadržaji*

konj u širinu visine 110 cm (uz kvalitetnu dasku visina konja 120 cm):

- zgrčka i raznoška – usavršavanje faze prvog i faze drugog leta.

*Prošireni sadržaji*

konj u širinu (120 za učenice i 125 cm za učenike);

- pripremne vežbe za preskoke sa zanoženjem.

3. Trampolina ili odskočna daska (učenice i učenici):

*Osnovni sadržaji*

- skokovi: pruženim telom; skok sa zgrčenim prednoženjem.

*Prošireni sadržaji*

- skokovi pruženim telom sa okretom oko uzdužne ose za 1800; skok sa prednožnim raznoženjem.

4. Vratilo

*Osnovni sadržaji*

- dočelno vratilo: upor prednji, premaah odnožno desnom, premah odnožno levom – naglasiti upor stražnji,
- dohvatno vratilo: iz upora prednjeg saskok podmetno,
- doskočno vratilo: njihanje u visu prednjem sa povećavanjem amplitude, u zanjihu saskok.

*Prošireni sadržaji*

- kombinacija: uzmak iz visa stojećeg, kovrtljaj nazad u uporu, saskok iz upora prednjeg zamahom nogama unazad (zanjihom) do stava na tlu.

5. Dvovisinski razboj

*Osnovni sadržaji*

- kombinacija: licem prema n/p – sunožnim odskokom naskok u upor prednji, premah odnožno desnom, premah odnožno levom – naglasiti upor stražnji, prehvata na v/p, prednjih i spojeno saskok u prednjihu.

*Prošireni sadržaji*

- kombinacija: uzmak iz visa stojećeg, kovrtljaj nazad u uporu, saskok zamahom nogama unazad (zanjihom), do stava na tlu.

6. Paralelni razboj

*Osnovni sadržaji*

– kombinacija: (iz položaja bočno): naskok u upor, prednjih, zanjih, prednjihom prednoška sa okretom (1800) prema pritci do stava na tlu.

#### *Prošireni sadržaji*

– kombinacija: iz položaja bočno naskok u upor i spojeno prednjih i zanjih u uporu; prednjihom upor sedeći raznožno pred rukama, prehvat kroz uzručenje do upora sedećeg za rukama, zanoženjem snožiti; njihanje i saskok prednjihom prednoška sa okretom za 1800 ili zanjihom zanoška.

### 7. Krugovi

#### *Osnovni sadržaji*

dohvatni krugovi (učenici i učenice):

– kombinacija: iz visa stojećeg zgibom vis uzneto, vis strmoglavi, vis uzneto, saskok kroz zgib u visu prednjem (uz pomoć).

#### *Prošireni sadržaji*

doskočni krugovi (učenici):

– kombinacija: vis, iz zamaha prednjihom vis uzneto, vis strmoglavi – izdržaj, vis uzneto, vis stražnji i sp. saskok (uz pomoć).

### 8. Konj sa hvataljkama

#### *Osnovni sadržaji*

– kombinacija: iz upora prednjeg na hvataljkama, premah odnožno desnom napred van, premah odnožno desnom nazad i spojeno premah odnožno levom napred van, premah odnožno levom nazad, saskok nazad ili provlakom nogu između hvataljki saskok napred.

#### *Prošireni sadržaji*

– metanja: premasi odnožno u sva tri upora: prednji, jašući, stražnji, kolo odnožno, saskok: odnoška premahom odnožno iz upora jašućeg; zanoška (ili odbočka) iz upora jašućeg van.

### 9. Greda

Vežbe prvo naučiti na tlu, švedskoj klupi i niskoj gredi i na kraju na visokoj gredi.

#### *Osnovni sadržaji*

niska greda – ponoviti i dopuniti sadržaje iz prethodnog razreda (niska greda):

– bokom pored grede; sunožnim odskokom naskok na gredu sunožno (jedna nogu malo ispred druge),

– različiti načini hodanja: u usponu, sa zgrčenim prednoženjem, sa zanoženjem, sa odnoženjem, sa visokim prednoženjem,

- okret u usponu na sredini grede;
- sunožnim odskokom skok pruženo i doskok na jednu nogu, druga je u prednoženju,
- vaga pretklonom i zanoženjem,
- saskok zgrčeno.

Visoka greda – kombinacija vežbi: (čeono prema gredi): iz mesta ili zaletom naskok u upor odnožno, okret za 900 u upor klečeći na odnožnoj nozi, zanožiti slobodnom nogom (vaga u u uporu klečećem „mala vaga”); klek iskorakom zanožne i spojeno usprav, odručiti, lagano trčanje ili hodanje na prstima, hodanje dokoracima, skok sunožnim odskokom i doskokom na jednu nogu; saskok pruženim telom sa okretom 900 ili 1800 .

#### *Prošireni sadržaji*

Visoka greda:

- naskoci (u upor čučeći; u upor prednji odnožno; sed „amazon”);
- različiti načini hodanja i trčanja;
- „galop”; „dečiji” poskoci, „mačiji” skok;
- okreti za 1800 na jednoj nozi;
- saskoci (prednožno raznožni; sa okretom za 3600);
- kombinacije vežbi najmanje dve dužine grede.

### 3. Osnove timskih i sportskih igara

Sadržaji odbojke, futsala, rukometa, košarke i aktivnosti po izboru učenika realizuju se na časovima Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja.

#### 3.1. Odbojka

Usvojene elemente tehnike treba primeniti u igri na času. Kontinuitet u usvajanju sadržaja moguće je postići tako što se prethodno usvojeni sadržaji koriste kao uvodni ili specifično pripremni na narednom času.

#### *Osnovni sadržaji*

- osnovni položaj – tehnika odigravanja lopte prstima,
- osnovni položaj – tehnika odigravanja lopte „čekićem”,
- igra preko mreže u tri kontakta – prstima i „čekićem”,
- donji (školski) servis,
- tehnika smećiranja u olakšanim uslovima (niža mreža, podbacivanje lopte i sl.),

- individualni blok,
- gornji servis,
- elementi odbojkaške igre.

*Prošireni sadržaji*

- „lelujavi” servis,
- grupni blok (dvojni i trojni),
- igra sa zadatkom – taktika.

### 3.2. Futsal

- Sa učenicima ponoviti usvojene elemente tehnike i taktike.
- Primena usvojenih elemenata u dirigovanoj i situacionoj igri.
- Igra uz primenu pravila.

### 3.3. Rukomet

- Sa učenicima ponoviti usvojene elemente tehnike i taktike.
- Primena usvojenih elemenata u dirigovanoj i situacionoj igri.
- Igra uz primenu pravila.

### 3.4. Košarka

Sa učenicima ponoviti usvojene osnovne elemente tehnike i taktike i realizovati neke od navedenih elemenata, kao i njihovu primenu u dirigovanoj igri i igri uz primenu pravila:

- dribling (složenije varijante);
- povezivanje elemenata tehnike u akcione celine (hvatanje lopte, dribling, šutiranje i dr.);
- fintiranje;
- demarkiranje;
- situaciona igra 1:1;
- saradnja dva i tri igrača u pozicionoj igri i kontranapadu (obuka kroz igru);
- igra 3:3; 4:4 (igra na jedan koš);
- finte (prodor, šut);
- igra „2:2 – pick and roll”;

- igra „2:2” po na principu „dodaj i utriči – back door”;
- poziciona igra 3:3 i 5:5;
- igra sa primenom pravila.

### 3.5. Aktivnosti po izboru

U skladu sa prostorno-tehničkim mogućnostima škole nastavnik u dogovoru sa učnicima realizuje neke od navedenih aktivnosti:

- kondiciono vežbanje (kružni trening, aerobik, elementi fitnesa i dr.);
- obučavanje, uvežbavanje i usavršavanje elemenata predviđenih proširenim nastavnim sadržajima;
- plivanje i vaterpolo;
- skijanje;
- klizanje;
- badminton;
- stoni tenis;
- orijentirking;
- jadžent;
- osnovni elementi borilačkih sportova i samoodbrane;
- druge aktivnosti po izboru Stručnog veća škole;
- aktivnosti od značaja za lokalnu zajednicu.

### 4. Ples i ritmika

#### *Osnovni sadržaji*

Njihanja i kruženja sa vijačom u frontalnoj i sagitalnoj ravni u mestu i kretanju (vežbe po izboru nastavnika). Dupli provlak kruženjem vijače unapred.

Kolo „Moravac” četiri varijante, savladati 5. varijantu. Osnovni koraci engleskog valcera.

#### *Prošireni sadržaji*

- Sastav sa vijačom.
- Dupli provlak kruženjem vijače unazad.
- Sastav sa obručem sastavljen od elemenata obrađenih u petom i šestom razredu.

- Sastav sa loptom sastavljen od elemenata obrađenih u petom i šestom razredu.
- Usavršiti kolo iz kraja u kome se škola nalazi, usvojeno u prethodnom razredu.
- Engleski Valcer – mešoviti parovi.

## 5. Plivanje i vaterpolo

Nastavna tema Plivanje i vaterpolo realizuje se u školama u kojima za to postoje uslovi, u okviru redovne nastave.

Škole koje se opredеле za realizaciju programskih sadržaja plivanja i vaterpola na objektima izvan škole, časove organizuju po posebnom rasporedu.

Ukoliko ne postoji mogućnost realizacije nastave plivanja u ovom razredu, broj časova namenjen ovoj nastavnoj temi raspoređuje se drugim nastavnim temama predviđenih programom, pa se samim tim ishodi za ovu temu ne mogu dostići u ovom razredu.

### 5.1. Plivanje

Prilikom realizacije sadržaja Plivanja formirati grupe plivača i neplivača.

#### *Osnovni sadržaji*

Vežbe disanja, rad nogu, plovak, održavanje u mestu, zaveslaji (kraul i leđni kraul), tehnika prsnog plivanja, skok na glavu i izron.

Plivanje tehnikom kraula ili leđnog kraula; Plivanje 25 m na vreme odabranom tehnikom; Ronjenje po dužini u skladu sa sposobnostima učenika do 10 m.

#### *Prošireni sadržaji*

Mešovito plivanje tehnikama prsnog i kraul plivanja

### 5.2. Vaterpolo

Sadržaji vaterpola realizuju se sa učenicima koji pripadaju grupi „plivača”:

- plivanje sa loptom;
- hvatanje i dodavanje;
- šut na gol.

#### *Osnovni sadržaji*

- održavanje na vodi;
- plivanje sa loptom (vođenje lopte);
- hvatanje i dodavanje lopte.

#### *Prošireni sadržaji*

– osnovni elementi taktike;

– dirigovana igra.

## 6. Poligoni

Nastavnik nakon jedne ili više obrađenih nastavnih tema može realizovati poligon u skladu sa usvojenim motoričkim sadržajima iz:

– sportskih igara;

– gimnastike i

– poligon sa preprekama koji sadrži:

kolutanja i puzanja, provlačenja, promene pravca, savladavanja prepreke odbočkom, preskakanja prepreka uvis i udalj, prelaženje visoke grede, uzmak na vratilu, penjanje na švedske lestve i saskok, penjanje uz šipku ili konopac

## 7. Testiranje i merenje

Praćenje fizičkog razvoja i motoričkih sposobnosti sprovodi se na početku i kraju školske godine, iz prostora kardio-respiratorne izdržljivosti (procena aerobnog kapaciteta), telesnog sastava (posebno telesne masnoće), mišićne snage, izdržljivosti u mišićnoj snazi, gipkosti i agilnosti. Model kontinuiranog praćenja fizičkog razvoja i motoričkih sposobnosti u nastavi Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja, baterija testova, kriterijumske referentne vrednosti i način njihovog tumačenja, organizacija i protokol testiranja kao pedagoške implikacije detaljno su objašnjeni u navedenom priručniku.

### **Fizička i zdravstvena kultura**

Ova nastavna oblast realizuje se kroz sve druge nastavne oblasti i teme uz praktičan rad i sastoji se od dve nastavne teme *Fizičko vežbanje i sport* i *Zdravstveno vaspitanje*.

#### **Didaktičko-metodički elementi**

Osnovne karakteristike časova:

– jasnoća nastavnog procesa;

– optimalno korišćenje raspoloživog prostora, sprava i rezervata;

– izbor racionalnih oblika i metoda rada;

– izbor vežbi optimalne obrazovne vrednosti;

– funkcionalna povezanost svih delova časa – unutar jednog i više uzastopnih časova jedne nastavne teme.

Ukoliko na času istovremeno vežbaju dva odeljenja, nastava se sprovodi odvojeno za učenike i učenice.

Prilikom izbora oblika rada neophodno je uzeti u obzir prostorne uslove rada, broj učenika na času, broj sprava i rekvizita i dinamiku obučavanja i uvežbavanja nastavnog zadatka.

Izbor didaktičih oblika rada treba da bude funkciji racionalne organizacije i intenzifikacije časa, kao i dostizanja postavljenih ishoda.

#### **Oslobađanje učenika od nastave fizičkog i zdravstvenog vaspitanja**

Učenik može biti oslobođen samo od praktičnog dela programa nastave za određeni period, polugodište ili celu školsku godinu na osnovu preporuke izabranog lekara.

Učenik oslobođen praktičnog dela u obavezi je da prisustvuje časovima. Za rad sa oslobođenim učenicima nastavnik sačinjava poseban program rada baziran na usvajanju teorijskih i vaspitnih sadržaja u skladu sa programom i korelacijama sa sadržajima drugih predmeta.

Oslobođenim učenicima treba pružiti mogućnost da:

- sude, vode statistiku, registruju rezultat ili prate nivo aktivnosti učenika na času ili školskom takmičenju;
- naprave edukativni poster ili elektronsku prezentaciju, pripreme reportažu sa sportskog događaja;
- prate i evidentiraju aktivnost učenika na času uz pomoć nastavnika i na drugi način pomažu u organizaciji časovnih, vannastavnih i vanškolskih aktivnosti.

Neki od ishoda za učenike oslobođene od praktičnog dela nastave

Po završetku teme učenik će biti u stanju da:

- navede osnovna pravila, gimnastike, atletike, sportske igre, plivanja;
- definiše osnovna zdravstveno-higijenska pravila vežbanja;
- prezentuje i analizira informacije o fizičkom vežbanju, sportu, zdravlju, istoriji fizičke kulture, aktuelnim sportskim podacima itd.);
- učestvuje u organizaciji Nedelje školskog sporta i školskih takmičenja.

Učenicima sa invaliditetom nastava se prilagođava u skladu sa njihovim mogućnostima i vrstom invaliditeta.

#### **III. PRAĆENjE I VREDNOVANjE**

Ishodi predstavljaju dobru osnovu za praćenje i procenu postignuća učenika, odnosno kreiranje zahteva kojima se može utvrditi da li su učenici dostigli ono što je opisano određenim ishodom. Ishodi pomažu nastavnicima u praćenju, prikupljanju i beleženju postignuća učenika. Kako će u procesu vrednovanja iskoristiti ishode nastavnik, sam osmišljava u odnosu na to koji se način praćenja i procene njemu čini najracionalnijim i najkorisnijim. Pored toga, postojanje ishoda olakšava i izveštavanje roditelja o radu i napredovanju učenika.

U procesu praćenja i ocenjivanja poželjno je koristiti lični karton učenika (evidencija o procesu i produktima rada učenika, uz komentare i preporuke) kao izvor podataka i pokazatelja o napredovanju učenika. Prednosti korišćenja ličnog kartona učenika su višestruke: omogućava kontinuirano i sistematično praćenje napredovanja, predstavlja uvid u praćenje različitih aspekata učenja i razvoja, predstavlja podršku u osposobljavanju učenika za samoprocenu, pruža precizniji uvid u različite oblasti postignuća (jake i slabe strane) učenika.

U cilju sagledavanja i analiziranja efekata nastave Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja, preporučuje se da nastavnik podjednako, kontinuirano prati i vrednuje:

**1. Aktivnost i odnos učenika prema fizičkom i zdravstvenom vaspitanju koji obuhvata:**

- vežbanje u adekvatnoj sportskoj opremi;
- redovno prisustvovanje časovima Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja;
- učestvovanje u vannastavnim i vanškolskim aktivnostima i dr.

**2. Prikaz tri kompleksa usvojenih opštepripremnih vežbi** (vežbi oblikovanja), sa i bez rekvizita.

**3. Dostignut nivo postignuća motoričkih znanja, umenja i navika** (napredak u usavršavanju tehnike):

*Atletika:*

Tehnika izmene štafete; skoka uvis opkoračna tehnika;

Sprintersko trčanje 60 m na vreme, bacanje vorteksa. Istrajno trčanje u trajanju od 8 minuta. Tehnika bacanja „vorteksa”.

Trčanje školskog krosa.

*Sportska gimnastika:*

Vežbe na tlu:

- stav na šakama, kolut napred uz pomoć,
- leteći kolut,
- dva premeta strance „zvezde” spojeno,
- most zaklonom (učenice); most iz ležanja na leđima (učenici).

Sastav na tlu kombinovan od elemenata iz petog, šestog i usvojenih elemenata iz sedmog razreda.

Preskok:

. raznoška, zgrčka (visina sprave do 120 cm).

Trampolina ili odskočna daska (učenice i učenici):

– skokovi: pruženim telom; skok sa zgrčenim prednoženjem.

Vratilo:

– dočelno vratilo: upor prednji, premaah odnožno desnom, premah odnožno levom – naglasiti upor stražnji;

– kombinacija: uzmak iz visa stojećeg, kovrtlaj nazad u uporu, saskok iz upora prednjeg zamahom nogama unazad (zanjihom) do stava na tlu;

– doskočno vratilo: njihanje u visu prednjem sa povećavanjem amplitude, u zanjihu saskok.

Dvovisinski razboj

– kombinacija: licem prema n/p – sunožnim odskokom naskok u upor prednji, premah odnožno desnom, premah odnožno levom – naglasiti upor stražnji, prehvata na v/p, prednjih i spojeno saskok u prednjihu (ukoliko nema dvovisinskog razboja saskok zamahom nogama unapred – prednoška).

Paralelni razboj

– kombinacija: (iz položaja bočno): naskok u upor, prednjih, zanjih, prednjihom prednoška sa okretom (1800) prema pritci do stava na tlu.

Krugovi

dohvatni krugovi (učenici i učenice):

– kombinacija: iz visa stojećeg zgibom vis uzneto, vis strmoglavi, vis uzneto, saskok kroz zgib u visu prednjem (uz pomoć).

Konj sa hvataljkama

– kombinacija: iz upora prednjeg na hvataljkama, premah odnožno desnom napred van, premah odnožno desnom nazad i spojeno premah odnožno levom napred van, premah odnožno levom nazad, saskok nazad ili provlakom nogu između hvataljki saskok napred.

Greda

Niska greda – ponoviti i dopuniti sadržaje iz prethodnog razreda (niska greda):

kombinacija vežbi iz osnovnog programa (učenice same kombinuju dve dužine niske grede – obavezno sa naskokom i saskokom).

Visoka greda – kombinacija vežbi: (čeono prema gredi): iz mesta ili zaletom naskok u upor odnožno, okret za 900 u upor klečeći na odnožnoj nozi, zanožiti slobodnom nogom (vaga u u uporu klečećem „mala vaga”); klek iskorakom zanožne i spojeno usprav, odručiti, lagano trčanje ili hodanje na prstima, hodanje dokoracima, skok sunožnim odskokom i doskokom na jednu nogu; saskok pruženim telom sa okretom 900 ili 1800.

Odbojka:

– odigravanje lopte tehnikama prstima i „čekićem”;

- donji servis;
- smećiranje u olakšanim uslovima;
- individualni blok;
- igra preko mreže.

*Rukomet:*

Primena elemenata tehnike u igri. Pridržavanje taktičkih uputstava i kretanje u igri.

*Košarka:*

Primena elemenata tehnike u igri. Pridržavanje taktičkih uputstava i kretanje u igri.

*Ples i ritimka:*

- Vežba sa vijačom, loptom ili obručem. Dupli provak kruženjem vijače unapred;
- narodno „Moravac” kolo uz muziku (treća, četvrta i peta varijanta);
- engleski valcer.

*Plivanje i vaterpolo:*

- tehnika prsnog plivanja;
- plivanje sa loptom.

#### **4. Individualni napredak motoričkih sposobnosti**

Individualni napredak motoričkih sposobnosti svakog učenika procenjuje se u odnosu na prethodno provereno stanje. Prilikom ocenjivanja neophodno je uzeti u obzir sposobnosti učenika, stepen spremnosti i umešnosti. Ukoliko učenik nema razvijene posebne sposobnosti, prilikom ocenjivanja uzima se u obzir njegov individualni napredak u odnosu na prethodna dostignuća i mogućnosti kao i angažovanje učenika u nastavnom procesu.

Kod učenika oslobođenih od praktičnog dela nastave, nastavnik prati i vrednuje:

- poznavanje osnovnih pravila, gimnastike, atletike, sportske igre, plivanja, vaterpola i osnovnih zdravstveno-higijenskih pravila vežbanja;
- učešće u organizaciji vannastavnih aktivnosti.

Praćenje, vrednovanje i ocenjivanje učenika oslobođenih od praktičnog dela nastave, nastavnik može izvršiti usmenim ili pismenim putem.

Praćenje vrednovanje i ocenjivanje učenika sa invaliditetom vrši se na osnovu njihovog individualnog napretka.

#### **VANNASTAVNE AKTIVNOSTI**

Plan i program ovih aktivnosti predlaže Stručno veće i sastavni je deo godišnjeg plana rada škole i školskog programa.

#### **B. Sekcije**

Formiraju se prema interesovanju učenika. Nastavnik sačinjava poseban program uzimajući u obzir materijalne i prostorne uslove rada, uzrasne karakteristike i sposobnosti učenika. Ukoliko je neophodno, sekcije se mogu formirati prema polu učenika. Učenik se u svakom trenutku može se uključiti u rad sekcije.

#### **V. Nedelja školskog sporta**

Radi razvoja i praktikovanja zdravog načina života, razvoja svesti o važnosti sopstvenog zdravlja i bezbednosti, o potrebi negovanja i razvoja fizičkih sposobnosti, kao i prevencije nasilja, narkomanije, maloletničke delinkvencije, škola u okviru Školskog programa realizuje nedelju školskog sporta.

Nedelja školskog sporta obuhvata:

- takmičenja u sportskim disciplinama prilagođenim uzrastu i mogućnostima učenika;
- kulturne manifestacije sa ciljem promocije fizičkog vežbanja, sporta i zdravlja (likovne i druge izložbe, folklor, ples, muzičko-sportske radionice, slet...);
- đačke tribine i radionice (o zdravlju, istoriji fizičke kulture, sportu, rekreaciji, „ferpleju”, posledicama nasilja u sportu, tehnološka dostignuća u vežbanju i sportu i dr.).

Plan i program Nedelje školskog sporta sačinjava Stručno veće Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja u saradnji sa drugim stručnim većima (likovne kulture, muzičke kulture, istorije, informatike...) i stručnim saradnicima u školi, vodeći računa da i učenici koji su oslobođeni od praktičnog dela nastave Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja, budu uključeni u organizaciju ovih aktivnosti.

#### **G. Aktivnosti u prirodi (krosevi, zimovanje, letovanje)**

Iz fonda radnih dana, predviđenih zajedničkim planom, škola organizuje aktivnosti u prirodi:

- prolećni kros (dužinu staze određuje stručno veće);
- izlet sa pešačenjem (7 km)
- zimovanje – organizuje se u toku zimskog perioda u trajanju od sedam dana. Aktivnosti na zimovanju obuhvataju obuka skijanja, klizanja, kraće izlete sa pešačenjem ili na sankama, i druge aktivnosti;
- letovanje – organizuje se za vreme letnjeg raspusta u trajanju od najmanje sedam dana i obuhvata boravak u prirodi sa organizovanim obrazovnim i fizičkim aktivnostima.

#### **D. Školska i vanškolska tamičenja**

Škola organizuje i sprovodi obavezna unutarškolska sportska takmičenja, kao integralni deo procesa fizičkog vaspitanja prema planu Stručnog veća i to u:

- sportskoj gimnastici (u zimskom periodu);

- atletici (u prolećnom periodu),
- najmanje jednoj sportskoj igri (u toku godine).

Škola može planirati takmičenja iz drugih sportskih grana ili igara ukoliko za to postoje uslovi i interesovanje učenika (ples, orijentiring, badminton, između dve ili četiri vatre, poligoni itd.).

Učenici mogu da učestvuju i na takmičenjima u sistemu školskih sportskih takmičenja Republike Srbije, koja su u skladu sa planom nastave i učenja. Kako bi što veći broj učenika bio obuhvaćen sistemom takmičenja, na vanškolskim takmičenjima jedan učenik može predstavljati školu samo u jednom sportu ili sportskoj disciplini tokom školske godine.

#### **Đ. Korektivno-pedagoški rad i dopunska nastava**

Ove aktivnosti organizuju se sa učenicima koji imaju:

- poteškoće u savladavanju gradiva;
- smanjene fizičke sposobnosti;
- loše držanje tela;
- zdravstvene poteškoće koje onemogućavaju redovno pohađanje nastave.

Za učenike koji imaju poteškoće u savladavanju gradiva i učenike sa smanjenim fizičkim sposobnostima organizuje se dopunska nastava koja podrazumeva savladavanje onih obaveznih programskih sadržaja, koje učenici nisu uspeli da savladaju na redovnoj nastavi, kao i razvijanje njihovih fizičkih sposobnosti.

Rad sa učenicima koji imaju loše držanje tela podrazumeva:

- uočavanje posturalnih poremećaja kod učenika;
- savetovanje učenika i roditelja;
- organizovanje dodatnog preventivnog vežbanja u trajanju od jednog školskog časa nedeljno;
- organizovanje korektivnog vežbanja u saradnji sa odgovarajućom zdravstvenom ustanovom.

Rad sa učenicima sa zdravstvenim poteškoćama organizuje se isključivo u saradnji sa lekarom specijalistom, koji određuje vrstu vežbi i stepen opterećenja.

#### **Pedagoška dokumentacija**

- Dnevnik rada za Fizičko i zdravstveno vaspitanje.
- Planovi rada Fizičkog i zdravstvenog vaspitanja i obaveznih fizičkih aktivnosti učenika: plan rada stručnog veća, godišnji plan (po temama sa brojem časova), mesečni operativni plan, plan vančasovnih i vanškolskih aktivnosti i praćenje njihove realizacije.

– Pisane pripreme: formu i izgled pripreme sačinjava sam nastavnik uvažavajući: vremensku artikulaciju ostvarivanja, cilj časa, ishode koji se ralizuju, konzistentnu didaktičku strukturu časova, zapažanja nakon časa.

– Radni karton: nastavnik vodi za svakog učenika. Radni karton sadrži: podatke o stanju fizičkih sposobnosti sa testiranja, sposobnosti u veštinama napomene o specifičnostima učenika i ostale podatke neophodne nastavniku.

Pedagošku dokumentaciju nastavnik sačinjava u elektronskoj ili pisanoj formi.

#### 4. IZBORNI PROGRAMI

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Naziv programa</b>  | <b>GRAĐANSKO VASPITANJE</b>   |   |
| <b>Cilj</b>  | <b>Cilj</b> učenja Građanskog vaspitanja je da učenik izučavanjem i praktikovanjem osnovnih principa, vrednosti i procedura građanskog društva postane svestan svojih prava i odgovornosti, osetljiv za potrebe drugih i spreman da aktivno deluje u zajednici. |   |
| <b>Razred</b>  | <b>Sedmi</b>  |   |
| <b>Godišnji fond časova</b>  | <b>36 časova</b>  |   |
| <b>ISHODI</b>  |   |   |
| <b>Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:</b>              | <b>OBLAST /TEMA</b>   | <b>SADRŽAJI</b>   |
| – navede i opiše osnovne karakteristike ljudskih prava;              | <b>LJUDSKA PRAVA</b>  | Karakteristike ljudskih prava – urođenost, univerzalnost, neotuđivost, nedeljivost. |
| – svojim rečima opiše vezu između prava pojedinca i opštег dobra;    |   | Opšte dobro.  |
| – diskutuje o odnosu prava i pravde i o sukobu prava;                |   | Prava pojedinca i opšte dobro.  |
| – obrazloži ličnu odgovornost u zaštiti svog zdravlja;               |   | Sukob pojedinačnih prava i opštег dobra.  |
| – štiti svoja prava na način koji ne ugrožava druge i njihova prava; |   | Prava i pravda.   |
| – obrazloži svrhu postojanja političkih stranaka;                    |   | Socijalna pravda.   |
| – argumentuje potrebu ograničenja i kontrolu vlasti;                 |   | Političke stranke u višepartijskom sistemu –vladajuće i opozicione.                 |
| – navede korake od predlaganja do usvajanja zakona;                  | <b>DEMOKRATSKO DRUŠTVO</b>  | Narodna skupština – svrha i nadležnosti.  |
|  |   | Narodni poslanici, poslaničke grupe.  |
|  |   | Procedure u radu Narodne  |

|  |                                   |   |
|--|-----------------------------------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– obrazloži na primeru mogućnost uticaja građana na odluke Narodne skupštine;</li> <li>– prepozna i odupre se različitim oblicima vršnjačkog pritiska;</li> <li>– prepozna opasnost kada se nađe u velikoj grupi ljudi i zaštititi se;</li> <li>– učestvuje u organizaciji, realizaciji i evaluaciji simulacije Narodne skupštine;</li> <li>– u diskusiji pokazuje veštinu aktivnog slušanja, iznosi svoj stav zasnovan na argumentima, komunicira na konstruktivan način;</li> <li>– pronalazi, kritički razmatra i koristi informacije iz različitih izvora.</li> </ul> | <b>PROCESI U SAVREMENOM SVETU</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>skupštine.</li> <li>Skupštinske debate.</li> <li>Predlaganje i donošenje zakona.</li> <li>Pripadnost grupi. Grupni identitet kao deo identiteta mlađih. Odnosi u vršnjačkoj grupi i njen uticaj na pojedinca.</li> <li>Vršnjački pritisak.</li> <li>Konformizam.</li> <li>Privatnost – obim i granice.</li> <li>Ponašanje ljudi u masi i ugroženost prava pojedinca.</li> <li><b>Simulacija Narodne skupštine</b></li> <li>Određivanje uloga i procedura u skupštini.</li> <li>Formiranje poslaničkih grupa.</li> <li>Izbor predsednika skupštine.</li> <li>Formulisanje predloga zakona.</li> <li>Skupštinska debata.</li> <li>Glasanje.</li> <li>Evaluacija simulacije.</li> </ul> |
|  | <b>GRAĐANSKI AKTIVIZAM</b>        |   |

**Ključni pojmovi sadržaja:** socijalna pravda, Narodna skupština, konformizam, vršnjački pritisak.

#### **UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA**

Izborni program Građansko vaspitanje za sedmi razred organizovan je, kao i prethodni programi, po modelu spirale što znači da su sadržaji dati u iste četiri oblasti (*Ljudska prava, Demokratsko društvo, Procesi u savremenom svetu i Građanski aktivizam*) ali se oni proširuju i produbljuju, a ishodi se nadogradjuju ili se, ako je u pitanju veština, dalje razvijaju. Sve četiri oblasti su jednako važne, a nastavnik ih, u neposrednom radu sa učenicima, integriše jer između njih postoji prirodna veza.

U programu su navedeni sadržaji koje nastavnik može da dopuni, proširuje i menja prema konkretnim potrebama i planu sopstvenog rada ali uvek imajući u vidu ishode koje treba ostvariti. Oni su tako dati da odgovaraju uzrastu učenika i da su merljivi, proverljivi, odnosno

nastavnik može, prateći aktivnosti učenika, da utvrdi da li ih oni ostvaruju i u kojoj meri. Najčešće su ishodi dati na nivou primene što znači da se znanje i razumevanje podrazumevaju jer bez toga nema primene. Takav pristup odgovara konceptu Građanskog vaspitanja od koga se očekuje da kod učenika razvija konativnu, voljnu komponentu koja dolazi do izražaja u ponašanju. Redosled navedenih ishoda ne iskazuje njihovu važnost jer su svi od značaja za postizanje opšteg cilja programa i razvoj međupredmetnih kompetencija. Između ishoda postoji povezanost. Ostvarivanje jednog ishoda doprinosi ostvarivanju drugih ishoda. Mnogi ishodi su procesni i predstavljaju rezultat kumulativnog dejstva obrazovno-vaspitnog rada tokom dužeg vremenskog perioda, što se prepoznaje u tome da se neki ishodi u istoj ili sličnoj formulaciji nalaze u programima i za prethodne razrede.

Posebnost Građanskog vaspitanja je u tome što je ono deo šireg koncepta obrazovanja za demokratiju i građansko društvo i u tom smislu je tesno povezano sa drugim predmetima, vannastavnim aktivnostima i uopšte etosom škole. Sadržaj ovog programa u velikoj meri korelira sa predmetom Istorija u okviru kog se proučava razvoj ustavnosti, parlamentarizma, građanskih prava i sloboda. U okviru Srpskog jezika i književnosti učenici imaju priliku da upoznaju više književnih dela koja se odnose na razvoj političkog života u modernoj srpskoj državi što omogućava povezivanje sa sadržajima Građanskog vaspitanja. Pogodna književna dela iz programa su: satirična poezija Jovana Jovanovića Zmaja *Jututunska juhahaha*, satirično ironična proza Radoja Domanovića *Vođa*, drama Branislava Nušića *Vlast*. Ovako bogata korelacija između ova tri predmeta pruža odlične mogućnosti za tematsko planiranje.

U procesu planiranja nastave i učenja nastavnik se rukovodi, prevashodno, ishodima koje učenici treba da dostignu. Prilikom osmišljavanja aktivnosti, kako nastavnika tako i učenika, treba imati u vidu da svaka od njih se može višestruko iskoristiti. Na primer, u okviru skoro svih aktivnosti na različitim sadržajima moguć je doprinos dostizanju ishoda koji se odnose na komunikaciju, osetljivost za različitost, empatičnost, ulogu medija i dr. To znači, da za takve ishode nisu potrebni posebni sadržaji, aktivnosti i časovi. Njihovo ostvarivanje odvija se postepeno i spontano sa tendencijom da učenici autenično razvijaju poželjne oblike ponašanja.

U okviru prve oblasti učenici proširuju svoja znanja o pravima, a fokus je na njihovim karakteristikama (urođenost, univerzalnost, neotuđivost, nedeljivost) i vezi sa opštim dobrom koje ima za cilj da osigura prava pojedinca, kao i dobrobit zajednice. Za očekivati je da učenicima sedmog razreda bude interesantno da promišljaju i razgovaraju o odnosu između prava i pravde jer je to uzrast pojačane osetljivosti na nepravdu. Taj sadržaj, kao uostalom i sve druge, treba učenicima približiti kroz konkretnе primere iz svakodnevnog život kao što su npr. dilema da li je pravedno kazniti osobu koja nema kartu za prevoz u autobusu (to pravo ima kontrolor jer prevoz nije besplatan), a koja za svoj rad u preduzeću nije dobila poslednja tri meseca platu. Učenici ovog uzrasta sasvim dobro mogu da iznose svoje stavove i da diskutuju kada se stave u poziciju suprotstavljenih podataka, samo je važno da nastavnik dobro vodi aktivnost i da je poentira na kraju.

Kako je konцепција programa da se iz razreda u razred proširuje lista prava, u sedmom razredu učenici se upoznaju sa socijalnim pravima što se logično nadovezuje na diskusiju o pravima i pravdi. Prema Univerzalnoj deklaraciji o ljudskim pravima i Paktu o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima, socijalna prava se tretiraju kao element životnog standarda. Prema takvoj orientaciji, svako ima pravo na standard života koji obezbeđuje zdravlje i blagostanje pojedinca i njegove porodice. U radu sa učenicima trebalo bi posebnu pažnju posvetiti zdravlju mlađih i to sa stanovišta prava i obaveza države, roditelja ali i samih učenika da sačuvaju svoje zdravlje. Iz tog razloga, program sadrži samo jedan ishod koji je

povezan sa socijalnim pravima i odnosi se na ličnu odgovornost učenika u zaštiti sopstvenog zdravlja jer su drugi aspekti ovog prava učenicima još uvek nedovoljno bliski.

Sadržaji iz druge oblasti programa obezbeđuju nastavak uvođenja učenika u funkcionisanje demokratskog društva sa fokusom na parlament, njegovu funkciju i nadležnosti, organizaciju i procedure, a na primeru Narodne skupštine Republike Srbije. Učenicima treba približiti pojmove sa kojima su se oni svakako susreli ali im nisu dovoljno poznati kao što su političke stranke, poslanici, poslaničke grupe, opozicija. O ovim pojmovima učenici treba da steknu samo osnovna znanja, a njihova dubina i širina određena je ishodima kojih je samo nekoliko iz ove oblasti i omogućavaju dalje razumevanje funkcionisanja demokratskog društva. Učenike treba upoznati sa skupštinskom raspravom, njenim ciljevima i procedurama (ko daje reč, koliko dugo se može govoriti, replike) jer će im to trebati za aktivnost u okviru četvrte oblasti ovog programa. Osim toga, učenicima treba predočiti korake od predlaganja zakona do njegovog usvajanja i objavljivanja. Za ovaj program najvažnije je predstaviti mogućnost da predloge zakona daju građani svojim potpisima. U tu svrhu mogu se koristiti podaci iz realnog političkog života naše zemlje kao što je na primer, glasanje poslanika u Narodnoj skupštini o tzv. Tijaninom zakonu koji je rezultat akcije koju su građani vodili zajedno sa ocem otete, a zatim ubijene devojčice od 15 godina. U pitanju je zakon koji precizira procedure za angažovanje policijskih snaga u slučaju prijave da je osoba nestala čime se povećava pravna sigurnost građana. Na tom primeru može se videti kako izgleda građanski aktivizam, korišćenje društvenih mreža za pokretanje akcija i uvođenje zahteva građana u parlamentarnu proceduru.

Kako je socijalni život učenika sedmog razreda svakim danom sve bogatiji sadržaj treće oblasti se odnosi na vršnjačke grupe, konformizam i vršnjački pritisak. Vršnjaci utiču na vrednosti koje će mlađi nastojati da ostvare, na stavove koje će razviti, na težnju za samostalnošću, prihvatanje društvenih normi. Povezano sa tim je i dilema gde su granice između uključenosti u zajednicu i privatnosti. Za aktivnosti u okviru ove oblasti dobro je konsultovati psihologe i pedagoge u školi, odnosno koristiti njihove već razvijene radionice čiji je cilj osnaživanje učenika da se odupru konformizmu i različitim vrstama pritiska vršnjaka. Ponašanje ljudi u masi dobilo je mesto u sadržaju jer se učenici ovog uzrasta sve češće nalaze u takvim situacijama (koncerti, sportski događaji) i mogu biti ugroženi. Zato je odgovarajući ishod dat na nivou ponašanja.

Oblast Građanski aktivizam logično se nadovezuje na sadržaj i aktivnosti iz druge oblasti. Uz pomoć nastavnika učenici treba da pripreme i sprovedu simulaciju rada Narodne skupštine. Ona bi trebala da sadrži neke od postojećih procedura u radu skupštine, s tim da je njihov izbor na samoj grupi. Na primer, može se simulirati ceo tok aktivnosti od predlaganja do usvajanja zakona ili simulacija jednim delom može da sadrži proceduru poslaničkih pitanja premijeru i ministrima u Vladi. Da bi se takva simulacija ostvarila, učenici koji će biti u ulozi poslanika treba da pripreme pitanja koja se tiču aktuelnih događaja u našoj državi (najbolje bi bilo unapred definisati temu npr. povećanje plata i penzija, obavezna srednja škola i dr.), što je samo po sebi vredan ishod. Sa druge strane, učenici koji budu u ulozi premijera i ministra takođe treba da budu spremni da daju odgovore. Simulacije se mogu na različite načine organizovati, a mogu se dopuniti još nekim aspektima kao što je informisanje građana o radu skupštine. Na primer, nekoliko učenika može dobiti zadatak da budu u ulozi novinara i da pripreme izveštaj o simulaciji rada Narodne skupštine koji će prezentovati. Ostali učenici procenjujuće izveštaje sa stanovišta verodostojnosti, tačnosti. Aktivnost se može učiniti bogatijom i samim tim zanimljivijom ako se na primer, unapred naloži pojedinim „novinarima“ u kom pravcu treba da pišu izveštaj (senzacionalistički, negativistički, optimistički, objektivno, uvredljivo...) što ostali učesnici simulacije neće znati. Nakon toga, treba pratiti da li su ostali učenici u grupi to prepoznali i kako su reagovali.

Pored simulacije u radu sa učenicima sadržaji programa i definisani ishodi pružaju velike mogućnosti za primenu i drugih interaktivnih oblika rada kao što su: radionice, igranje uloga, studije slučaja, debate, diskusije, istraživanja, promocije.

I u ovom programu Građanskog vaspitanja, kao i kod prethodnih, produkti učeničkih aktivnosti imaju poseban značaj. Oni mogu biti različite vrste, s tim da je posebno prigodano da produkt bude snimak simulacije rada skupštine koji se može kasnije koristiti u različite svrhe. Dragocen je u evaluaciji urađene simulacije ali i u integraciji i rekapitulaciji obrađenih sadržaja.

Za ostvarivanje ovog programa, kao i svih prethodnih, nastavnik je vrlo važan. On je model koji svojim ponašanjem i organizacijom rada na času daje primer i doprinosi stvaranju demokratske atmosfere koja je pogodna za razmenu i argumentovanje ideja i mišljenja među učenicima; on je taj koji daje početni podsticaj za sadržaj koji se obrađuje, ko i povratne informacije o aktivnosti. Kostruktivna komunikacija i demokratske procedure nisu samo cilj već i način da se ostvare željeni ishodi. Nastavnik je taj koji obezbeđuje ravnopravnu uključenost svakog učenika (uvažavajući različitost u tipu ličnosti i stilovima učenja). Realizacija programa treba da se odvija u skladu sa principima interaktivnih odnosa (aktivne, problemske i istraživačke nastave), sa stalnim refleksijama na odgovarajuće pojave iz društvenog konteksta (prošlosti i još više sadašnjosti). Poseban zahtev za nastavnike predstavlja potreba za pripremom novih, aktuelnih materijala koji najbolje odgovaraju sadržaju i ishodima. Oni se mogu naći u različitim izvorima informacija. Za realizaciju pojedinih tema mogu se koristiti filmovi jer aktiviraju kognitivnu i afektivnu stranu ličnosti i podsticajno deluju na učenike da iskažu misli, osećanja i stavove. Ne treba zanemariti ni internet i različite socijalne mreže jer su to oblici komunikacije koji su bliski mladima i na kojima se mogu prepoznati i analizirati mnogi problemi života u savremenom svetu, ali i razgovarati o govoru mržnje, netoleranciji, oblicima kršenja prava (na primer u samoj Narodnoj skupštini). Podrazumeva se da nastavnik ima potpuni uvid u materijale koji se koriste u radu sa učenicima (filmovi, video klipovi, tekstovi iz novina i sl.) kako bi se zaštitili od neodgovarajućih sadržaja.

Nastavnik treba da obezbedi da se na času svaki učenik oseća uvaženo, prihvaćeno i dobrodošlo u svojoj različitosti, uz obavezu da poštuje i uvaži druge i drugačije poglede i mišljenja.

Činjenica da se program opisno ocenjuje ne umanjuje potrebu da se kontinuirano prati napredovanje učenika u dostizanju ishoda, posebno onih koji su kumulativni i koji se ne navode u programu za sedmi razred, već su u prethodnim programima, ali se podrazumeva da se oni i dalje podržavaju i razvijaju. Kako se bliži kraj osnovnog obrazovanja i drugog ciklusa u okviru njega, potrebno je što češće povezivati sve ono što je rađeno. Najveći broj učenika pohađa Građansko vaspitanje kontinuirano tokom ciklusa, mnogi od njih i svih osam razreda i zato je važan proces integrisanja obrađivanih sadržaja i provera ostvarenosti ishoda. Ključni pokazatelji napredovanja u ovom izbornom programu, iz razreda u razred, su sve pravilnija upotreba termina koji se odnose na demokratske pojave i procese, iskazivanje stavova argumentacijom, nenasilna komunikacija, prihvatanje različitosti, empatija, sve češće ispoljavanje inicijative, veća saradljivost.

|                |  |
|----------------|--|
| Naziv predmeta | <b>DRUGI STRANI JEZIK</b>  |
| Cilj           | <b>Cilj</b> učenja Drugog stranog jezika je da se učenik usvajanjem funkcionalnih znanja o jezičkom sistemu i kulturi i razvijanjem strategija učenja stranog jezika osposobi za osnovnu pismenu i usmenu komunikaciju i stekne pozitivan odnos prema drugim jezicima i kulturama, kao i prema sopstvenom jeziku i kulturnom |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>nasleđu.</p> <p><b>Razred</b> <b>Sedmi</b></p> <p><b>Godišnji fond</b> <b>72</b></p> <p><b>časova</b></p> | <p><b>ISHODI</b></p> <p>Po završetku razreda učenik će biti u stanju da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– razume jednostavnije tekstove koji se odnose na pozdravljanje, predstavljanje i traženje/ davanje informacija lične prirode;</li> <li>– pozdravi i otpozdravi, predstavi sebe i drugog koristeći jednostavnija jezička sredstva;</li> <li>– razmeni jednostavnije informacije lične prirode;</li> <li>– u nekoliko vezanih iskaza saopšti informacije o sebi i drugima;</li> <li>– razume jednostavnije tekstove koji se odnose na opis osoba, biljaka, životinja, predmeta, mesta, pojava, radnji, stanja i zbivanja;</li> <li>– opiše i uporedi živa bića, predmete, mesta, pojave, radnje, stanja i zbivanja koristeći jednostavnija jezička sredstva;</li> <li>– razume jednostavnije predloge, savete i pozive na zajedničke aktivnosti i odgovori na njih uz odgovarajuće</li> </ul> | <p><b>KOMUNIKATIVNE FUNKCIJE</b></p> <p><b>POZDRAVLJANJE I PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA</b></p> <p><b>OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA, MESTA, POJAVA, RADNJI, STANJA I ZBIVANJA</b></p> <p><b>IZNOŠENJE PREDLOGA I SAVETA, UPUĆIVANJE POZIVA ZA UČEŠĆE U ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I REAGOVANJE NA NJIH</b></p> <p><b>IZRAŽAVANJE MOLBI, ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA, IZVINJENJA, ČESTITANJA I ZAHVALNOSTI</b></p> | <p><b>JEZIČKE AKTIVNOSTI</b></p> <p>(u komunikativnim funkcijama)</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji se odnose na pozdravljanje i predstavljanje (dijalozi, narativni tekstovi, formulari i sl. Reagovanje na usmeni ili pisani impuls sagovornika (nastavnika, vršnjaka i sl.) i iniciranje komunikacije; usmeno i pisano davanje informacija o sebi i traženje i davanje informacija o drugima.</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji se odnose na opis bića, predmeta, mesta, pojava, radnji, stanja i zbivanja; usmeno i pisano opisivanje/ poređenje bića, predmeta, pojava i mesta.</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji sadrže predloge.</p> <p>Usmeno i pisano pregovaranje i dogovaranje oko predloga i učešća u zajedničkoj aktivnosti; pisanje pozivnice za proslavu/ žurku ili imjela/ SMS-a kojim se ugovara zajednička aktivnost; prihvatanje/ odbijanje predloga, usmeno ili pisano, uz poštovanje osnovnih normi učitivosti i davanje odgovarajućeg opravdanja/ izgovora.</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih iskaza kojima se nešto čestita, traži/ nudi pomoć, usluga, obaveštenje ili se izražava</p> <p>izvinjenje, zahvalnost. Usmeno i pisano čestitanje, traženje i davanje obaveštenja, upućivanje molbe za pomoć/ uslugu i reagovanje na nju, izražavanje izvinjenja i zahvalnosti.</p> |
|--|--|--|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p>obrazloženje;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– uputi predloge, savete i pozive na zajedničke aktivnosti koristeći situaciono prikladne komunikacione modele;</li> <li>– zatraži i pruži dodatne informacije u vezi sa predlozima, savetima i pozivima na zajedničke aktivnosti;</li> <li>– razume uobičajene molbe i zahteve i reaguje na njih;</li> <li>– uputi uobičajene molbe i zahteve;</li> <li>– čestita, zahvali i izvini se koristeći jednostavnija jezička sredstva;</li> <li>– razume i sledi jednostavnija uputstva u vezi s uobičajenim situacijama iz svakodnevnog života;</li> <li>– pruži jednostavnija uputstva u vezi s uobičajenim situacijama iz svakodnevnog života;</li> <li>– razume jednostavnije tekstove u kojima se opisuju radnje i situacije u sadašnjosti;</li> <li>– razume jednostavnije tekstove u kojima se opisuju sposobnosti i umeća;</li> <li>– razmeni pojedinačne informacije i/ili nekoliko informacija u nizu koje se odnose na radnje u</li> </ul> | <p><b>RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA</b></p> <p><b>OPISIVANJE RADNJI U SADAŠNOSTI</b></p> <p><b>OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI</b></p> <p><b>OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI (PLANOVА, NAMЕРА, PREDVIĐANJA)</b></p> <p><b>ISKAZIVANJE ŽELJA, INTERESOVANJA, POTREBA, OSETA I OSEĆANJA</b></p> <p><b>ISKAZIVANJE PROSTORNIH ODNOСА I UPUTSTAVA ZA ORIENTACIJU U PROSTORУ</b></p> <p><b>IZRICANJE DOZVOLA,</b></p> | <p>Slušanje i čitanje tekstova koji sadrže jednostavnija uputstva (npr. za izradu zadataka, projekata i sl), s vizuelnom podrškom i bez nje. Usmeno i pisano davanje uputstava.</p> <p>Slušanje i čitanje opisa i razmenjivanje mišljenja u vezi sa stalnim, uobičajenim ili aktuelnim događajima/ aktivnostima i sposobnostima. Usmeno i pisano opisivanje stalnih, uobičajenih ili aktuelnih događaja/ aktivnosti i sposobnosti.</p> <p>Slušanje i čitanje opisa i usmeno i pisano razmenjivanje mišljenja u vezi sa iskustvima, događajima/ aktivnostima i sposobnostima u prošlosti; usmeno i pisano opisivanje iskustava, događaja/ aktivnosti i sposobnosti u prošlosti; izrada i prezentacija projekata o istorijskim događajima, ličnostima i sl.</p> <p>Slušanje i čitanje kraćih tekstova u vezi sa odlukama, planovima, namerama i predviđanjima. Usmeno i pisano dogovaranje/ izveštavanje o odlukama, planovima, namerama i predviđanjima.</p> <p>Slušanje i čitanje iskaza u vezi sa željama, interesovanjima, potrebama, osetima i osećanjima. Usmeno i pisano dogovaranje u vezi sa zadovoljavanjem želja i potreba; predlaganje rešenja u vezi sa osetima i potrebama; usmeno i pisano iskazivanje svojih osećanja i reagovanje na tuđa.</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u vezi sa snalaženjem i orientacijom u prostoru i specifičnijim prostornim odnosima. Usmeno i pisano razmenjivanje informacija u vezi sa snalaženjem i orientacijom u prostoru i prostornim odnosima; usmeno i pisano opisivanje smera kretanja i prostornih odnosa.</p> <p>Slušanje i čitanje jednostavnijih</p> |
|--|--|---|

|   |   |  |
|---|---|--|
| sadašnjosti;  | <b>ZABRANA, PRAVILA<br/>PONAŠANJA I OBAVEZA</b> | iskaza u vezi sa zabranama, pravilima ponašanja i obavezama. Postavljanje pitanja u vezi sa zabranama, pravilima ponašanja i obavezama i odgovaranje na njih; usmeno i pisano saopštavanje zabrana, pravila ponašanja i obaveza. |
| – opiše radnje, sposobnosti i umeća koristeći nekoliko vezanih iskaza;  | <b>IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA</b>     | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova s iskazima u kojima se govori šta neko ima/ nema ili čije je nešto; postavljanje pitanja u vezi sa pripadanjem i odgovaranje na njih.   |
| – razume jednostavnije tekstove u kojima se opisuju iskustva, događaji i sposobnosti u prošlosti;                         | <b>IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA</b>      | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji se odnose na izražavanje dopadanja/ nedopadanja. Usmeno i pisano izražavanje dopadanja/ nedopadanja.   |
| – razmeni pojedinačne informacije i/ili nekoliko informacija u nizu o iskustvima, događajima i sposobnostima u prošlosti; | <b>IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA</b>                    | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova u vezi sa traženjem mišljenja i izražavanjem slaganja/ neslaganja. Usmeno i pisano traženje mišljenja i izražavanje slaganja i neslaganja.  |
| – opiše u nekoliko kraćih, vezanih iskaza iskustva, događaj iz prošlosti;   |   |  |
| – opiše neki istorijski događaj, istorijsku ličnost i sl.   |   |  |
| – razume jednostavnije iskaze koji se odnose na odluke, obećanja, planove, namere i predviđanja i reaguje na njih;        |   | Slušanje i čitanje jednostavnijih tekstova koji govore o količini i ceni; slušanje i čitanje tekstova na teme porudžbine u restoranu, kupovine.  |
| – razmeni jednostavnije iskaze u vezi sa obećanjima, odlukama, planovima, namerama i predviđanjima;                       | <b>IZRAŽAVANJE KOLIČINE, CENA</b>               | Postavljanje pitanja u vezi s količinom i cenom i odgovaranje na njih, usmeno i pisano; igranje uloga (u restoranu, u prodavnici, u kuhinji ...); zapisivanje i računanje cena.  |
| – saopšti šta on/ ona ili neko drugi planira, namerava, predviđa;   |   |  |
| – razume uobičajene izraze u vezi sa željama, interesovanjima, potrebama, osetima i osećanjima i reaguje na               |   |  |

njih;

- izrazi želje,  
interesovanja, potrebe,  
osete i osećanja  
jednostavnijim jezičkim  
sredstvima;
- razume jednostavnija  
pitanja koja se odnose na  
orijentaciju/ položaj  
predmeta i bića u  
prostoru i pravac kretanja  
i odgovori na njih;
- zatraži i razume  
obaveštenja o orijentaciji/  
položaju predmeta i bića  
u prostoru i pravcu  
kretanja;
- opiše pravac kretanja i  
prostorne odnose  
jednostavnim, vezanim  
iskazima;
- razume jednostavnije  
zabrane, pravila  
ponašanja, svoje i tuđe  
obaveze i reaguje na njih;
- razmeni jednostavnije  
informacije koje se  
odnose na dozvole,  
zabrane, upozorenja,  
pravila ponašanja i  
obaveze kod kuće, u školi  
i na javnom mestu;
- razume jednostavnije  
iskaze koji se odnose na  
posedovanje i pripadnost;
- formuliše jednostavnije  
iskaze koji se odnose na  
posedovanje i pripadnost;
- pita i kaže šta neko  
ima/ nema i čije je nešto;

– razume jednostavnije iskaze koji se odnose na izražavanje dopadanja i nedopadanja i reaguje na njih;

– izrazi dopadanje i nedopadanje uz jednostavno obrazloženje;

– razume jednostavnije iskaze kojima se traži mišljenje i reaguje na njih;

– izražava mišljenje, slaganje/ neslaganje i daje kratko obrazloženje;

– razume jednostavnije izraze koji se odnose na količinu i cenu;

– pita i saopšti koliko nečega ima/ nema, koristeći jednostavnija jezička sredstva;

– pita/ kaže/ izračuna koliko nešto košta.

#### **TEMATSKE OBLASTI U NASTAVI STRANIH JEZIKA ZA OSNOVNU ŠKOLU – DRUGI CIKLUS**

*Napomena:* Tematske oblasti se prožimaju i iste su u sva četiri razreda drugog ciklusa osnovnog obrazovanja i vaspitanja – u svakom narednom razredu obnavlja se, a zatim proširuje fond lingvističkih znanja, navika i umenja i ekstralalingvističkih predstava vezanih za konkretnu temu. Nastavnici obrađuju teme u skladu sa interesovanjima učenika, njihovim potrebama i savremenim tokovima u nastavi stranih jezika.

1. Lični identitet
2. Porodica i uže društveno okruženje (priatelji, komšije, nastavnici itd.)
3. Geografske osobenosti
4. Srbija – moja domovina
5. Stanovanje – forme, navike
6. Živi svet – priroda, ljubimci, očuvanje životne sredine, ekološka svest

7. Istorija, vremensko iskustvo i doživljaj vremena (prošlost – sadašnjost – budućnost)
8. Škola, školski život, školski sistem, obrazovanje i vaspitanje
9. Profesionalni život (izabrana – buduća struka), planovi vezani za buduće zanimanje
10. Mladi – deca i omladina
11. Životni ciklus
12. Zdravlje, higijena, preventiva bolesti, lečenje
13. Emocije, ljubav, partnerski i drugi međuljudski odnosi
14. Transport i prevozna sredstva
15. Klima i vremenske prilike
16. Nauka i istraživanja
17. Umetnost (naročito moderna književnost za mlade; savremena muzika, vizuelne i dramske umetnosti itd.)
18. Etički principi); stavovi, stereotipi, predrasude, tolerancija i empatija; briga o drugome
19. Običaji i tradicija, folklor, proslave (rođendani, praznici)
20. Slobodno vreme – zabava, raznovrsnost, hobiji
21. Ishrana i gastronomski navike
22. Putovanja
23. Moda i oblačenje
24. Sport
25. Verbalna i neverbalna komunikacija, konvencije ponašanja i ophođenja
26. Mediji, masmediji, internet i društvene mreže
27. Život u inostranstvu, kontakti sa strancima, ksenofobija

#### **JEZIČKI SADRŽAJI**

#### **ENGLESKI JEZIK**

|                        |   |
|------------------------|---|
| Komunikativna funkcija | Jezički sadržaji  |
| POZDRAVLJANjE I        | <i>What's your first/last name/surname?</i>                       |
| PREDSTAVLJANjE SEBE I  |   |
| DRUGIH I TRAŽENjE/     | <i>Jack, this is Andrew. He's the new boy in our class. Hi</i>    |
| DAVANjE OSNOVNIH       | <i>Andrew. Nice to meet you. I'm glad to meet you too. What's</i> |

## INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA

*your nickname? It's Andy. Where do you live? I live in Sunny Street. How do you go to school? I walk there/take the bus...*

*What does your father do? He's a science teacher. Have you got/Do you have any brothers or sisters? No, I'm an only child, but my mum's got two sisters, Sophia and Lily. Aunt Lily is the eldest. She says I am her favourite nephew.*

*This is my cousin, Bob. Where does he come from? He lives in Brisbane now, but he was born in London. Where were you born? When did you move there? We moved there when I was four.*

*Where were you living when you started school?*

*Who do you usually go out with? How long have you known Susan? For one year. Since last year.*

*The Present Simple Tense za izražavanje stalnih i uobičajenih radnji*

*The Past Simple Tense glagola to be i ostalih glagola (pravilnih i nepravilnih)*

*The Past Continuous Tense*

*The Present Perfect Tense učestalijih glagola (pravilnih i nepravilnih)*

Pitanja sa *Who/What/Where/When/Why...*

Pitanja sa prepozicionim glagolima

Upotreba i izostavljanje članova pri bližem određivanju lica, u fiksnim izrazima (*go to school/by car/on foot...*), sa osnovnim geografskim pojmovima (nazivima ulica, gradova, država...)

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učitve komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze; veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*What does Emma look like? She looks gorgeous. She's the prettiest girl in our class.*

*What's he like? He's smart and hard-working.*

*Noah doesn't care about anyone. He's selfish. My friend is sporty and good-looking, but he is very shy.*

## OPISIVANJE Karakteristika bića, predmeta, mesta, pojava, radnji, stanja i zbivanja

*Her clothes are cool!*

*Samuel is as tall as his brother/not as(so) tall as his father.*

*This laptop is less expensive than that one. It's the least expensive laptop in the shop.*

*Jacob's room is usually tidy, but Michael's is often untidy/messy. You can find his clothes everywhere.*

*Why is he exhausted? Because the trip was exhausting.*

*The party was really exciting. Everybody was excited.*

*She looks really unhappy.*

*How does he swim? He swims well.*

*We worked hard. He was running fast.*

*It is raining heavily.*

*Are they listening carefully?*

*Ten minutes from here is the biggest wheel of its kind in the world – the London Eye.*

*The buildings are amazing /fantastic.*

*That's the cafe where my sister works.*

*Is that the message which/that Tom sent?*

*There's somebody/nobody/no one in the street.*

*There was nothing strange in his voice. Everything was OK.*

*This chair's uncomfortable. That's impossible!*

*The Present Simple Tense i The Present Continuous Tense* za izražavanje pojave, radnji, stanja i zbivanja u sadašnjosti, *The Past Simple Tense i The Past Continuous Tense* za izražavanje pojave, radnji, stanja i zbivanja u prošlosti

Poređenje prideva po jednakosti *as...as, not so/as...as*

Poređenje prideva sa *less* i *the least*

Pridevi sa nastavcima *-ed* i *-ing*

Tvorba i upotreba priloga za način (*beautifully, quickly, happily, well, badly, fast, hard...*)

Upotreba određenog člana uz superlativ prideva

Upotreba/izostavljanje određenog člana uz nazive mesta (spomenici, muzeji, ulice, parkovi...)

Relativne zamenice *who, which, that, whose, where...*

Neodređene zamenice (*somebody, something, anybody, anything, nobody, no one, nothing, everything...*)

Pitanja sa *What...like, How, Why...*

Negativni prefiksi *un-, im-*...

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.).

*I'm going to the swimming pool. Would you like to come? Yes, please. I like swimming.*

*Would you like a cup of tea? No, thank you/thanks.*

*What are you doing next weekend? Do you want to come to my party? Yes, I'd love to. When is it? At 7.30 on Saturday.*

*Do you fancy/How about a game of tennis this afternoon? Sorry. I can't. I've got a dance class.*

*Shall we go to the sports centre today? Good idea. See you there at 6.00 pm. That's no good for me. What about 5.30? Yes, sure. How about trying my new computer game this morning? I'm afraid I can't. I'm looking after my little sister.*

*Why don't we go to the park?*

*Let's get out of here. That sounds good. The music is too loud.*

*We could/ may/might stay here and watch DVDs. That's boring.*

*If it is cold, put on your jacket. If you hurry, you won't miss the bus.*

*If you don't feel well, you should see a doctor.*

*I've got the flu. You must stay in bed and drink lots of hot*

IZNOŠENJE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANJE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI  
I REAGOVANJE NA NJIH

*drinks.*

*If you don't stay up late, you won't feel tired.*

*You shouldn't eat too much chocolate.*

*Don't give your real name on the Internet.*

*The Present Continuous Tense* za unapred dogovorene radnje

Zapovedni način

Izrazi: *How about...? What about...? Why don't we...? Would you like...? Do you want...? Shall we...? Let's...*

Modalni glagoli za izražavanje predloga –  
*can/could/may/might*

Modalni glagoli *should* za davanje saveta

Prvi kondicional

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Can/Could you help me with these bags, please? They're too heavy.*

*Could I have a glass of water, please?*

*Could I see your exercise book, please? Yes, just a minute. Oh, no. I can't find it.*

*May I see your tickets, please? Here you are, sir. Thank you.*

*Will you open the door for me? Sure.*

*I'm so sorry for... It's all my fault. Sorry, it was an accident. I didn't mean to (break your skateboard). That's all right/OK. Never mind. It doesn't matter.*

*Thank you for (your help). Thank you from the bottom of my heart. That's very kind of you.*

*That means a lot to me. Don't mention it. It's nothing. You're welcome.*

*Well done. Congratulations! Happy (festival).*

*When does the train for Glasgow leave? It leaves at 7.38.*

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA  
ZAHVALNOSTI

*School starts at 8.45.*

*Which book do you want? The red one. Can I try on those trousers, please? Which ones? The blue ones.*

Modalni glagoli za izražavanje molbe i zahteva –  
*can/could/may*

*Would you like...?*

*Will* za izražavanje molbi

*The Present Simple Tense* za izražavanje utvrđenih programa, reda vožnje, rasporeda i sl.

Zamenice *one, ones*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Read the explanation and circle the correct words.*

*State your problem and describe how you feel about it.*

*Use the expressions below.*

*Make a project about an important city in your town. Make a map and label the important places.*

## RAZUMEVANjE I DAVANjE UPUTSTAVA

*To end the call, tap the „end call” button (typically a red button on the left side of your cell phone) or close your phone.*

*Do not touch the adapter with wet hands.*

Zapovedni način

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*She rarely takes the bus to school.*

*They usually play games in their free time.*

*Does James play any musical instruments? Yes, he does.  
No, he doesn't.*

## OPISIVANjE RADNjI U SADAŠNjOSTI

*How many languages do you speak? What time do you usually wake up on school days?*

*My sister doesn't eat fish.*

*Water freezes at zero degrees Celsius. If /When you heat*

*ice, it melts. What are you looking for? I am looking for my glasses. I can't find them.*

*Shhh! I am trying to concentrate. What are you thinking about? Who are you talking to?*

*Sorry, she can't come to the phone right now. She's having a shower. She is studying French in Paris.*

*We are very busy these days. We are decorating the school hall. Look! It's raining. It doesn't usually rain here in summer. Does it rain a lot in your hometown?*

*We normally grow vegetables, but this year we aren't growing any.*

*I can't see anybody/anyone.*

*How long has he played the guitar? For five years. / Since last summer.*

*The Present Simple Tense* za izražavanje stalnih i uobičajenih radnji

*The Present Continuous Tense* za izražavanje trenutnih i privremenih radnji

Razlike u upotrebi glagolskih oblika *The Present Simple Tense* i *The Present Continuous Tense*

*The Present Perfect Simple Tense* za izražavanje radnji koje su počele u prošlosti i još uvek traju

Nulti kondicional

Pitanja sa prepozicionim glagolima

Modalni glagol *can* za izražavanje sposobnosti

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja.

*When did Columbus discover America? Who invented the telephone? People lived in caves a long time ago.*

*We saw a good film last week.*

*She used to wear glasses.*

*Did he use to drink tea every morning? No, he didn't. What did you do when you heard the noise? First, I called the*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*police.*

*What were you doing when you heard the noise? I was watching TV.*

*At ten o'clock yesterday morning, I was cycling to school. I fell off my bike and hurt my knee. I couldn't stand up. Was there anyone to help? No, there wasn't.*

*I was walking down the lane when I saw a beautiful lady.*

*She was wearing a red dress and a big red hat.*

*While I was sleeping, my brother was helping our father in the garden.*

*She was sleeping when we came in.*

*As soon as I saw them, I started to run.*

*They have finished their project. They finished it yesterday.*

*Who did you get the letter from?*

*Have you ever been to London? Yes, I have. I was there last year./ No, I haven't. I have never been to London.*

*He has just arrived.*

*I've already learnt to use that program.*

*Have they arrived yet?*

*They haven't finished their dinner yet.*

*The Past Simple Tense* pravilnih i nepravilnih glagola, sve upotrebe

*The Past Continuous Tense*, sve upotrebe

*Used to*

Kontrastiranje upotrebe i značenja glagolskih oblika *The Past Simple Tense i The Past Continuous Tense*

*The Present Perfect Simple Tense* za izražavanje iskustava i radnji u neodređenoj prošlosti i sa *ever, never, just, already, yet...*

Kontrastiranje upotrebe i značenja glagolskih oblika *The Past Simple Tense i The Present Perfect Simple Tense*

Modalni glagol *could* za izražavanje sposobnosti u prošlosti

*Linking words and phrases (first, then, next, as soon as, after that, finally...)*

Pitanja sa *Who/What/Where/When/Why...*

Pitanja sa prepozicionim glagolima

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*When I grow up, I would like/I'm going to be a web designer. What about you? I really want to be a programmer.*

*I can't find my keys anywhere. I'll/I will help you look for them. I'll take it, please. I'll leave it, thanks.*

*I promise I won't be late.*

*I believe he will be a great pianist. I don't think he will make it.*

*It will be rainy tomorrow.*

*Why are you putting on your coat? I'm going to take my dog for a walk.*

*It's my birthday next Saturday. I'm going to have a big party.*

*Look at those cars! They're going to crash!*

*What are you doing tonight? We're playing football with friends.*

*Would like + imenica/infinitiv glagola*

*Stative verbs (want, promise, believe, think...)*

*The Future Simple Tense* za izražavanje odluka donetih u trenutku govora, obećanja i predviđanja na osnovu znanja, iskustva i verovanja

*Going to* za izražavanje planova, namera i predviđanja na osnovu čulnih opažanja

*The Present Continuous Tense* za izražavanje unapred dogovorenih/isplaniranih radnji

OPISIVANJE BUDUĆIH  
RADNJI (PLANNOVA,  
NAMERA, PREDVIĐANJA)

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učтивости u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*I'd like to try bungee jumping. I'm interested in swimming.  
What sports are you interested in?*

*My hobby is collecting badges. What's your hobby?*

*I'm starving. Shall I make a sandwich for you? Yes, please.  
I'm thirsty. Would you like some lemonade?*

*What's wrong/the matter? I'm tired of/sick of/fed up  
with/bored with playing this game.*

*Are you tired? I'm exhausted.*

*I'm cold/hot. I don't feel well. I feel sick. Why don't you go to bed?  
I'm nervous / frightened /upset /scared... Don't worry.  
Everything will be all right/just fine. It's going to be all right.*

*Are you happy with your new friends? Oh, yes. I am so  
glad/happy to hear that.*

*I've got/ I have a terrible headache. Take a painkiller.*

ISKAZIVANjE ŽELJA,

INTERESOVANjA, POTREBA, *My ear hurts. I'm sorry to hear that.*

OSETA I OSEĆANjA

*Oh dear! My finger is bleeding. Why don't you put a plaster  
on it? I've sprained my ankle. Put some ice on it.*

*I'm in trouble. I don't know what to do.*

*Stative verbs (be, want, hurt, have, feel, know...)*

Zapovedni način

*Why don't we/you + infinitivna osnova glagola*

*Would like + imenica/infinitiv glagola*

Upotreba pridevsko-predloških izraza *tired of / sick of / fed  
up with / bored with*

*The Present Perfect Simple Tense*

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija;  
interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.

*Excuse me. How do I get to...? What's the best way to...?  
Could you tell me the way to...? Go straight on until you get  
to (a bridge). Cross (the bridge). Turn back. Go back. Turn  
left/right into... Take the first/second turning on the  
right/left. Go along... It's on the left/right. It's*

ISKAZIVANjE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA  
ORIJENTACIJU U PROSTORU

*opposite/behind/between/in front of/near/next to/at the corner/just around the corner...*

Zapovedni način

Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa – *in front of, behind, between, opposite...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta.  
*Don't throw litter around. Save energy. Turn off lights when not in use.*

*You can/can't sit here. The seat is/isn't free.*

*Can I use your mobile phone? Sure.*

*You mustn't use calculators during the exam.*

*Students must turn off their phones in the classroom.*

*Do you have to wear a uniform at your school?*

*John can't come because he has to work.*

*I must get up early tomorrow morning.*

*I don't have to take my dog for a walk every day/tomorrow.*

*My parents let me go out at weekends.*

*They won't let us feed the animals.*

*Our head teacher made us clean our classroom last Friday.*

*John couldn't come because he had to work.*

*He didn't have to come early yesterday.*

*You should slow down, you shouldn't run down the corridor.*

Zapovedni način

Modalni glagoli za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i prisustvo/odsustvo obaveze – *can/can't, must/mustn't, have to/don't/doesn't have to, had to/didn't have to, shoud/shouldn't*

*Let/Make + infinitivna osnova glagola*

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

IZRICANJE DOZVOLA,  
ZABRANA, PRAVILA  
PONAŠANJA I OBAVEZA

*Is this your dog? No, it's Steve's dog. Whose house is this?  
It's Jane and Sally's house.*

*They're Jane's and Sally's bags. These are the children's  
toys. That's my parents' car.*

*This is my blanket. This blanket is mine.*

*This isn't your card. It's hers.*

#### IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

*I've got/I have a ruler. Have you got/Do you have a pen?  
Sally hasn't got /doesn't have an umbrella.*

Saksonski genitiv sa imenicom u jednini i množini (pravilna i nepravilna množina) – *my friend's/ friends'/ children's books*

Prisvojne zamenice *mine, yours...*

Pitanja sa *Whose*

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodica i prijatelji; odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*I love working with people. I don't like skiing. I'm bad at it.  
What do/don't you like doing?*

*Peter hates watching horror films. He enjoys playing video games. I can't/couldn't stand the heat.*

*My favourite sport is tennis. What's your favourite sport?*

*What are your hobbies and interests?*

#### IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*Fifteen out of thirty people like tennis – eight boys and seven girls.*

Pridjevsko-predloške fraze – *interested in, good/bad at, crazy about...*

Glagoli *like/love/hate/enjoy/can't stand* + glagolska imenica

Pitanja sa *What, Who, Why ...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film.

*Tea is better than coffee. Of course. That's true. You are right.*

#### IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*The food was great! I disagree/don't agree with you. It was awful.*

*I think we should help him. Yes, I agree with you. He always helps his friends.*

*I enjoy skiing. Me too.*

*I don't think he will win the race. Well, I do. No chance! I don't believe it! That's right! That's wrong!*

*Stative verbs (think, like, agree, believe...)*

Pitanja sa *What, Why, How ...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*How many people are there (in the park)? There are two men/women and three children (in the park).*

*How much fruit do we have? There isn't much fruit in the bowl. There aren't many books on the shelves.*

*A lot of/Lots of people went to the match.*

*A lot of/Lots of snow falls in winter.*

*There were loads of apples on the table.*

*There is a little lemonade in the bottle. There are a few apples. How much is this? It's € 2,365 (two thousand, three hundred and sixty-five euros). That's £ 245 (two hundred and forty-five pounds)/ \$300 (three hundred dollars).*

*In my school, 60% of children eat junk food.*

## IZRAŽAVANJE KOLIČINE I CENA

Osnovni brojevi preko 1.000

Pravilna množina imenica

Množina imenica koje se završavaju na -y, -f/fe:  
*strawberries, shelves, knives...*

Množina imenica koje se završavaju na -o: *kilos, potatoes...*

Sinkretizam jednine i množine: *sheep, fish...*

Najčešći oblici nepravilne množine (*men, women, children, people, feet, teeth, mice....*)

Brojive i nebrojive imenice – pounds, money...

Kvantifikatori – *much, many, a lot of, lots of, loads of, a*

*few, a little*

Pitanja sa *How much / many*

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura.

## ITALIJANSKI JEZIK

|  |   |
|--|---|
| Komunikativna funkcija   | Jezički sadržaji<br><i>Come stai? Come sta? Come va? Bene, grazie./ A presto!// A domani!/ Buona notte!</i><br><br><i>Di dove sei? Sono di... Sono della Serbia. Come ti chiami?/Come si chiama?/Mi chiamo.../Sono...Piacere. Questo/a è il mio amico/la mia amica... Si chiama.../ Questo è il signor.../la signora...Lui/lei è di Verona. È nato/a Padova, ma vive a Torino./ Questa è mia cugina Marta. Lei vive in Italia. Suo padre è ingegnere e lavora in Fiat.</i><br><br><i>Io sono figlia unica, e tu?/ Hai fratelli o sorelle?/Questi sono i miei compagni di classe (mostrando la foto).</i><br><br><i>Quanti anni hai? / Ho 12 anni./ Dove abiti? Dove vivi?/ Abito a ..., in Via .../Qual è il tuo/il Suo indirizzo?/Il mio indirizzo è.../Nome, cognome, indirizzo, nazionalità, data di nascita.../Quando sei nato/a? Sono nato/a il/...nel .../Quando è il tuo compleanno?</i><br><br><i>Cosa fai nel tempo libero? Nel tempo libero gioco a pallavolo/ suono la chitarra.</i><br><br><i>Che lavoro fa tua madre?Lei è commessa.</i><br><br><i>Cosa hai fatto ieri dopo la scuola? Sono andata al cinema con mio fratello maggiore, e tu?</i><br><br><i>Perchè non sei venuto alla festa di Mirko?</i><br><br>Prezent indikativa.<br><br>Prošlo vreme (Passato prossimo): najfrekventniji pravilni i nepravilni glagoli.<br><br>Lične zamenice.<br><br>Upitne reči: <i>come, di dove, quanto, dove, come/chi, che cosa, chi, perché.</i> |
| POZDRAVLJANJE I PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA |   |

Pokazna zamenica (*questo/a/e/, quello/a/e/i*).

Brojevi.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena i nadimci; rodbina, porodični odnosi i rodbinske veze. Veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*Andrea ha i capelli/ gli occhi/ neri. È alto/a, magro/a... ha gli occhi azzurri / È più alto di Luigi./ I capelli di Anna sono più corti dei miei. La bici è meno costosa della macchina.*

*Lei è la mia migliore amica. È generosa, simpatica, sincera, buona, ma un po' timida./ Perché sei triste?*

*Per me questa è la più buona pizza di Napoli./ Questa rosa è la più bella del nostro giardino.*

*Siamo felici perché andiamo insieme in gita.*

*Questa è la mia camera. È piccola, ma mi piace molto. È molto ordinata/disordinata. C'è/ Ci sono....*

*Lui/lei porta i pantaloni neri/la gonna rossa.*

*Questa è la mia famiglia.../ Nikola è il mio fratello minore/maggiore. Lui suona il violino molto bene.*

*Non ti capisco, parla piano, per favore.*

*Oggi mi sento male./ Paolo è stanco perché non ha dormito bene.*

*Il ghepardo è un animale molto veloce/velocissimo*

*Roma è più grande di Firenze./ Napoli è meno tranquilla di Macerata. /Il nostro albero è alto come il vostro.*

Lične zamenice.

Upitne reči (*quanto, dove, come/chi, che cosa*).

Pridevi. Rod, broj i slaganje s imenicama.

Određeni i neodređeni član.

Prilozi za način.

Poređenje prideva sa *più/meno*.

Apsolutni superlativ.

OPISIVANJE BIĆA,  
PREDMETA, MESTA,  
POJAVA, RADNJI, STANJA I  
ZBIVANJA

Relativni superlativ.

Poređenje prideva po jednakosti.

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.).

*Facciamo una gita domani? Perché no? È un'ottima idea! Perché non chiamiamo anche Marco? Dove ci troviamo? Dai, andiamo! A che ora partiamo? Alle sette, va bene? Prendiamo il treno alle otto. Perfetto! Portiamo anche i panini? Ci sentiamo stasera.*

*Ti invito a venire alla mia festa di compleanno! Vorrei invitarti alla mia festa. /Grazie, ci vengo volentieri!/ Mi dispiace, ma non posso perché non mi sento bene...*

*Va' dal medico! Perché non vai dal medico? Dovresti andare dal medico!/ Sta' tranquillo!*

IZNOŠENJE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANJE  
POZIVA ZA UČEŠĆE U  
ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI  
I REAGOVANJE NA NJIH

*Se fa freddo, non uscire! Se piove, portiamo l'ombrelllo!*

*Non mangiare troppi dolci!/ Bevi tanta acqua!*

*Facciamo i compiti insieme!*

Prezent indikativa povratnih glagola

Sadašnje vreme u značenju budućeg

Imperativ frekventnih glagola (*andare, prendere, fare, venire, stare ...*)

Kondicional sadašnji-modalni glagoli (*potere, dovere, volere*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Potresti aprire la finestra, per favore? Grazie. Prego.*

*Posso aiutarti (darti una mano)? Sì, grazie, sei molto gentile. No, grazie./Posso fare una domanda? / Prego.*

*Vorrei un bicchiere di acqua, pre favore.*

*Mi dispiace, ma non posso.*

*Permesso, posso entrare? / Scusa! Scusisi! Un momento/un attimo, per favore.*

*Scusi signora, che ore sono? Mi aiuti, per favore. Prenda*

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

*questa medicina due volte alla settimana.*

*Posso provare queste scarpe, per favore? Che numero porti?*

*Quale libro ti piace? Questo qui? Quello lì?*

*Pronto! Sono Anna, vorrei parlare con Luca, per favore.*

*Grazie del regalo! È bellissimo!*

*/A che ora parte il treno per Palermo? Alle 20. / Dov'è la fermata dell'autobus numero 71?*

Modalni glagoli (*potere, dovere, volere*).

Kondicional učtivosti.

Upitni pridevi: *quale/i; che;*

Pokazne zamenice: *quello/a/i/e; questo/a/i/e*

Imperativ za formalno obraćanje: najfrekventniji oblici.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Ascolta e rispondi alle seguenti domande. Scegli la risposta giusta. Sottolinea le parole che non capisci. Presentate in classe il vostro progetto. Create il poster. Completa la tabella. Usa le parole date./*

*La scuola è vicino. Deve prendere il tram numero 7./ Va' dritto! Vada dritto!/ Il centro è un po' lontano.*

## RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA

*Mi dispiace, ma non lo so.*

*Pulire le patate. Tagliare (tagliate) le cipolle. Cuocere a fuoco lento.*

Imperativ.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Vivo in campagna. Abito al settimo piano di un grattacielo.*

## OPISIVANJE RADNJI U SADAŠNJOSTI

*La mattina si alza presto e fa colazione al bar. / Di solito pranziamo verso le due./ Non va a letto mai prima delle dieci. / Qualche volta vado dai nonni dopo la scuola./ Siamo a scuola dalle 8 alle 14.*

*In questo film si tratta di una ragazza che descrive la sua*

*infanzia.*

*Cosa stai facendo? Sto guardando la TV.*

*Suo fratello è ancora piccolo e non sa nuotare.*

*Nel mio paese di solito pranziamo alle 3.*

Sadašnje vreme. Povratni i prelazni glagoli.

Glagol sapere.

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *oggi, domani, qualche volta, sempre, mai, ancora, di solito...*

Predlozi.

*Stare + gerundio (najfrekventniji glagoli).*

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi i u širem okruženju – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja; tradicija i običaji.

*A che ora ti sei alzata stamattina? Mi sono alzata presto. / Ci siamo vestite in fretta. Prima siamo andate da Lusia e poi siamo andate insieme in piscina./Cosa hai fatto ieri pomeriggio? Ho letto un libro interessante.*

*Da piccola andavo spesso dai nonni in campagna. Di solito andavamo con i nostri cugini al mare./ Ogni inverno andavano in montagna./ Quando era giovane mia nonna aveva i capelli lunghi e biondi. Era alta e molto bella./ La camera era piccola, ma con tanta luce.*

*Cosa avete fatto il sabato scorso? Siamo andati in campagna, e voi? Abbiamo fatto un giro in centro./ L'anno scorso non siamo andati in vacanza. Siamo rimasti a Belgrado.*

*Galileo Galilei ha scoperto il cannocchiale. Antonio Vivaldi è nato/nasce a Venezia. È stato un compositore e violinista italiano.*

Prošlo vreme (*Passato prossimo*): pomoćni glagoli essere/avere; povratni glagoli.

Prošlo nesvršeno vreme, imperfekat (*Imperfetto*): najfrekventniji glagoli za iskazivanje učestale radnje u prošlosti i opisivanja bića, predmeta i mesta.

Upitne reči: *come, a che ora, quanto, dove, come/chi, che*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*cosa, chi, perché.*

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *prima, poi, dopo, ieri, due settimane fa, un anno fa; di solito, ogni settimana/mese/anno...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Da grande vorrei diventare una scienziata./ Da grande vorrei fare il meccanico.*

*Cosa farai domani?/Ti va di venire in piscina con me? Certo! Chiediamo anche a Paolo? Lo chiami tu?*

*Quanto spesso vai in piscina? Ci vado due volta alla settimana.*

*Quando sarà la tua festa di compleanno?/ Domani avrò lezione di ballo.*

OPISIVANJE BUDUĆIH RADNJI (PLANOVА, NAMERA, PREDVIĐANјA)

*Stasera finisco il mio compito./Devo studiare molto perché domani abbiamo il test di italiano.*

Zamenice za direktni objekat (*Pronomi diretti*).

Buduće vreme (*Futuro semplice*): najfrekventniji glagoli.

Upotreba sadašnjeg vremena za buduću radnju.

Priloška upotreba rečce *si*.

Prilozi i priloški izrazi za vreme: *domani, sabato prossimo, la settimana prossima...*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učтивости u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom; tradicija i običaji.

*Ho caldo/freddo/fame/sete.../Ti faccio un panino? Vuoi un po' di acqua? Sì, grazie!*

*Mi piace leggere e dipingere./ Ragazzi, cosa vi piace fare nel tempo libero?*

ISKAZIVANJE ŽELJA, INTERESOVANјA, POTREBA, OSETA I OSEĆANјA

*Non mi sento bene. Ho mal di testa/gola/stomaco./ Sono molto stanca. Vorrei andara a casa./ Ho paura. Sono nervoso.*

*Prendi una medicina. Va' dal dottore. Riposati!/ Alzati!/ Fa' un po' di sport! Sta' all'aria aperta!/ Non ti preoccupare! Tutto andrà bene!*

*Andiamo al cinema!/Perché non facciamo una pausa?/*

*State attenti! Non parlate! Fate i compiti!*

*Che peccato! Che bello! Mi dispiace tanto!*

Imperativ (drugo lice jednine i množine).

Glagol *piacere*.

Povratni glagoli u imperativu (najfrekventniji).

Prilozi za način (*molto, tanto, bene, male*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.  
*Scusa, sai dov'è la libreria? Devi andare dritto e girare a destra dopo il semaforo./ È a destra, dietro l'angolo/accanto alla posta. Attraversa la piazza e vedrai la libreria. / Gira a destra e va' sempre dritto.*

*Scusi, sa dov'è la stazione ferroviaria?È di fronte al cinema.*

*Dove sono i miei quaderni? Sono sul banco./Sotto la sedia c'è un gatto. Fra il tavolo e la sedia c'è lo zaino.*

*Vado in biblioteca./ Sono da Paolo./ La borsa è sul tavol.*

ISKAZIVANjE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA

Imperativ.

ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU

Prilozi za mesto (*qui, lì, là, giù, su*).

Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa (*in, su, da, tra/fra, dietro, davanti, lontano, vicino, di fronte a...*).

Upitni prilog: *dove*.

*C'è/ci sono.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta; geografske karakteristike naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika; idiomska/metaforička upotreba predloških izraza.

*Spingere. Tirare./ Spegnere il cellulare. È vietato parcheggiare! Si prega di non buttare carte e rifiuti per terra!*

*Dovresti studiare di più!*

*Permesso, posso entrare?/ Posso uscire?/Potresti*

IZRICANjE DOZVOLA,  
ZABRANA, UPOZORENjA,  
PRAVILA PONAŠANjA I  
OBAVEZA

*chiudere la porta, per favore?/ Puoi/Può ripetere, per favore! / Come, scusi?/ È libero questo posto? Mi dispiace, è occupato.*

*Ragazzi, fate silenzio!*

*Vietato l'accesso! Vietato fumare! Divieto di pesca.*

*Non posso uscire perché devo finire il compito di casa. / Gino non può venire perché non si sente bene.*

Modalni glagoli za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i obaveze.

Imperativ.

Kondicional modalnih glagola za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i sl.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje u kući, školi i na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Di chi è questa bici? È di Laura./ È tuo questo libro? No, è di Marco./ Questo zaino è mio.*

*Hai un dizionario? Sì, ce l'ho. No, non ce l'ho.*

*Luigi non ha il biglietto per il concerto.*

Konstrukcija za iskazivanje pripadnosti.

Pitanja sa *di chi*.

## IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

Rečka *ci* u izrazima *ce l'ho, ce l'abbiamo...*

Prisvojni pridevi i zamenice.

Pokazni pridevi.

Određeni i neodređeni član.

Negacija.

Upitna intonacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

## IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*Che cosa ti piace fare nel tempo libero? Nel tempo libero mi piace/preferisco....perché.../Il mio film preferito è.../*

*Ti piace il nuoto?/Ti piace nuotare?/ Mi piacciono i libri gialli*

*perché....*

*Non mi piace/piacciono... perché...*

*A chi piace/piacciono...*

*Gлагол piacere.*

Nenaglašenje lične zamenice u funkciji indirektnog objekta  
(*pronomi indiretti: mi, ti, ci, vi, le/gli*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film, sport.

*Secondo me/Per me/ è importante avere un animale a casa. Secondo me/Per me/dobbiamo aiutare Marco.*

*È vero. / È sbagliato.*

*Hai ragione./ Non è vero. Sbagli. (Non) sono d'accordo con te. Non ci credo.*

*Mi piace la pizza Margherita. Anche a me. A me invece no.*

## IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

Izražavanje mišljenja indikativom (*Secondo me/Per me...*).

*Gлагол piacere.*

Nenaglašenje lične zamenice u funkciji indirektnog objekta  
(*pronomi indiretti: mi, ti, ci, vi, le/gli*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Quante persone ci sono (al parco)? Ci sono tre persone che leggono il giornale. Ci sono dei bambini che giocano a calcio...*

*Belgrado ha quasi 2 milioni di abitanti.*

*Quanto costa un chilo di mele?*

## IZRAŽAVANJE KOLIĆINE, DIMENZIJA, BROJEVA I CENA

*Vorrei due etti di prosciutto cotto, grazie./ Vorrei un po' di pane, grazie.*

*Compriamo del pane, delle patate e dell'uva./ Quante mele vuole, signora? Ne prendo due chili, grazie./ Quanta frutta mangi? Ne mangio poca.*

*Scusi? Possiamo ordinare? Per me una pizza Napoletana e per la ragazza una cotoletta con le patatine.*

*Che numero porta? Che taglia porti?*

*Il grattacielo è alto più di 500 metri.*

*Oggi è il 9 novembre 2018.*

Upitni pridev /prilog: *quanto/i/a/e.*

Partitivan član.

*Ne* partitivo.

Prilozi za količinu: *poco/molto/tanto;un po'.*

Osnovni brojevi preko 1.000.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; pravopisne konvencije pri razdvajaju hiljada, kao i celih od decimalnih brojeva; konvencije u izgovoru decimalnih brojeva; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## NEMAČKI JEZIK

| Komunikativna funkcija  | Jezički sadržaji   |
|---|--|
| POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I<br>DRUGIH I TRAŽENJE/<br>DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I<br>DRUGIMA | <p><i>Wie ist dein/Ihr Name/Vorname/Nachname? Das ist Herr/Frau...</i></p> <p><i>Ich möchte dir/Ihnen meine Mutter vorstellen. Darf ich ..... vorstellen? Das ist Robert, der neue Schüler in unserer Klasse. – Willkommen.</i></p> <p><i>Wo wohnst du? Ich wohne in der Goethestraße 34. Ist das ein Einfamilienhaus oder ein Mehrfamilienhaus? – Eigentlich ein Reihenhaus.</i></p> <p><i>Was ist deine Mutter von Beruf? Sie ist Ärztin.</i></p> <p><i>Hast du Geschwister? – Ja, einen älteren Bruder. Er heißt Martin und ist verheiratet/ studiert Geografie/ wohnt in Wien.</i></p> |
|   | Prezent jakih i slabih, pomoćnih i modalnih glagola  |
|   | Upitne rečenice  |
|   | Lične zamenice   |
|   | Prisvojni pridevi  |

Brojevi (osnovni i redni)

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učitve komunikacije; imena, prezimena i nadimci; rodbina i rodbinske veze; adresa; formalno i neformalno predstavljanje; stepeni srodstva i rodbinski odnosi; veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*Freiburg ist eine wunderschöne Stadt in Baden-Württemberg. Es liegt an der Grenze zu Frankreich. Freiburg ist eine Studentenstadt, weil dort sehr viele Studenten aus der ganzen Welt studieren.*

*Wie sieht deine Schwester aus? Sie ist ein hübsches Mädchen mit grünen Augen und roten, lockigen Haaren. Sie sieht wie eine Irin aus.*

*Elefanten sind die größten Tiere der Welt. Die können mehrere Tonnen wiegen, obwohl sie nur Pflanzen fressen.*

OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA,  
MESTA, POJAVA, RADNJI,  
STANJA I ZBIVANJA

Opisni pridevi.

Poređenje prideva.

Pridevska deklinacija – osnovni oblici slabe i mešovite deklinacije (uz konkretne imenice).

Prezent

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Möchtest du mit mir morgen ins Konzert gehen? Es beginnt um 20 Uhr. Ich weiß, dass du diese Sängerin magst. Komm zu mir und bring deine CDs mit.*

*Du solltest mehr Obst und Gemüse essen, wenn du fit bleiben möchtest. Sport ist wichtig.*

IZNOŠENJE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANJE POZIVA  
ZA UČEŠĆE U ZAJEDNIČKOJ  
AKTIVNOSTI I REAGOVANJE  
NA NJIH

*Ich gehe morgen einkaufen. Kommst du mit? – Ja, gerne./ Einverstanden./ Abgemacht. Leider kann ich nicht. Ich muss meiner Mutter helfen.*

*Kommst du nicht mit? – Doch, das habe ich dir schon gesagt.*

Pitanje se negacijom i afirmativan odgovor *Doch.*

Imperativ.

Oblik *sollte* za davanje saveta i preporuka.

Prezent.

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.  
*Guten Tag, kann ich Ihnen helfen ? – Ja, ich suche ein T-Shirt aus Baumwolle in Größe XL./*

*Enschuldigung, wann fährt der ICE nach Hamburg ab? Um 23.45 von Gleis 5. – Danke schön. Wie komme ich zum Gleis 5? – Gehen Sie drüber und dann noch etwa 50 Meter geradeaus, da ist der Gleis 5.*

*Liebe Fahrgäste, wir machen eine Pause an der Tankstelle, steigen Sie bitte in 15 Minuten wieder in den Bus ein.*

*Ich habe gehört, dass du an der Deutscholympiade den ersten Preis gewonnen hast. Ich gratuliere dir zum Erfolg. – Danke schön. Ich bedanke mich.*

Upitne rečenice.

Prilozi za mesto.

Predlozi za pravac.

Osnovni brojevi

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.  
*Lest den Text und macht dann die Übung 3!*

*Während der Klassenarbeit darf man kein Wörterbuch benutzen. Wähle die richtige Antwort aus und kreuze sie an.*

*Du sollst alle Geräte vor der Reise ausschalten.*

*Glasmüll kommt hier rein, in den Glascontainer. In Deutschland trennt man den Müll.*

Imperativ.

Prezent.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Ich trainiere Basketball seit 5 Jahren. Ich gehe zum*

IZRAŽAVANJE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENJA,  
IZVINJENJA, ČESTITANJA I  
ZAHVALNOSTI

RAZUMEVANJE I DAVANJE  
UPUTSTAVA

OPISIVANJE RADNIJI U  
SADAŠNOSTI

*Training jeden Abend von 20 bis 22 Uhr.*

*Ich sehe jeden Morgen fern und zwar nur den Wetterbericht.*

*Maria schwimmt gern, deshalb geht sie freitags ins Schwimmbad.*

*Er fastet mittwochs und freitags.*

Predlozi za vreme

Prilozi za vreme.

Prezent.

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja.

*Wie hast du deine Ferien verbracht? Wohin bist du gereist?*

*Als ich klein war, hatte ich Angst vor Hunden, aber vor zwei Monaten habe ich einen Hund zum Geburtstag bekommen.*

*Habt ihr eure Hausaufgaben gemacht?*

*Ich wollte mit Sophie telefonieren, aber niemand hat auf meinen Anruf geantwortet.*

Perfekt.

Preterit pomoćnih i modalnih glagola.

Vremenske rečenice sa veznikom *als/wenn*

Prilozi za vreme.

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Was möchtest du werden?*

*Heute Nachmittag gehe ich mit Anna aus.*

## OPISIVANjE RADNjI U PROŠLOSTI

OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI  
(PLANOVa, NAMERA,  
PREDVIĐANjA)

*Nächste Woche werde ich nach Berlin fahren.*

*Am Sonntag werde ich 15. Dann organisiere/mache ich eine Partij.*

Prezent

|  |   |
|--|---|
|  | Futur   |
|  | Upitne rečenice   |
| ISKAZIVANJE ŽELJA,<br>INTERESOVANJA, POTREBA,<br>OSETA I OSEĆANJA          | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> pravila učitosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom<br><i>Ich habe starke Halsschmerzen. – Schade. Tut mir leid.</i><br><br><i>Bist du müde? – Ja, ich muss jetzt ins Bett gehen.</i><br><br><i>Meine Schwester interessiert sich für Musik/ hat Interesse an Musik.</i>  |
| ISKAZIVANJE PROSTORNIH<br>ODNOSA I UPUTSTAVA ZA<br>ORIJENTACIJU U PROSTORU | <b>Sei/Seid vorsichtig.</b><br><br><b>Das macht mir Spaß.</b><br><br>Imperativ.<br><br>Prezent.<br><br><b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> mimika i gestikulacija; interesovanja, hobи, zabava, raznoodbora, sport i rekreacija.<br><i>Ich bin bei Marcus.</i><br><br><i>Peter wohnt direkt gegenüber meinem Haus.</i><br><br><i>Wenn du zu mir kommen willst, musst du die U-Bahn nehmen. Die U-Bahn Station heißt „Tiergarten“ und ist nicht weit von meinem Haus (entfernt). Von da aus gehst du nur geradeaus, nach der Ampel die dritte Straße links.</i><br><br><i>Wo ist sie? – Ich denke, sie ist in der Apotheke. – In welcher? – In der Apotheke zwischen der Post und dem Museum.</i> |
| IZRICANJE DOZVOLA,<br>ZABRANA, PRAVILA<br>PONAŠANJA I OBAVEZA              | Upotreba prideva i predloga koji opisuju prostorne odnose.<br><br>Prezent.<br><br><b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> javni prostor; tipičan izgled mesta.<br><i>Ist der Platz hier frei? – Ja, nehmen Sie Platz, bitte./ Ja, setz dich bitte hin.</i><br><br><i>Diese Strasse ist gesperrt. Sie müssen einen Umweg</i>  |

machen.

*Darf ich denn meinen Koffer bis zur Abreise an der Rezeption stehen/liegen lassen?*

*In der Klinik muss man das Handy ausmachen.*

*Wenn du in die Kirche gehst, musst du eine lange Hose anziehen.*

Upitne rečenice

Prezent modalnih glagola

Imperativ

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Unsere Nachbarn leben in der Schweiz.*

*Wir haben viele Poster in unserem Klassenzimmer.*

*Susis Hund ist ein Rottweiler.*

*Wessen Regenschirm ist das, deiner oder von deiner Mutter?*

## IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

Prisvojni determinativi.

Prisvojni pridevi.

Konstrukcije za izražavanje pripadanja (*ein Freund von mir*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodica i prijatelji; odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*Was ist deine Lieblingsfreizeitbeschäftigung? Was machst du in deiner Freizeit am liebsten?*

*Was trinkst du lieber, Apfelsaft oder Orangensaft? – Orangensaft trinke ich am liebsten.*

## IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*London gefällt mir nicht, weil es zu viele Menschen auf den Straßen gibt. Ich finde das Leben in Wien sehr sicher.*

*Ich verbringe meinen Urlaub am liebsten am Meer, denn ich mag Wasser und Schwimmen.*

Komparacija prideva.

Deklinacija imenica.

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film.

*Ich denke, wir müssen ihm helfen. – Du hast recht.  
Natürlich. Selbstverständlich.*

*Meiner Meinung nach ist diese Reise zu teuer. Bist du auch dieser Meinung? Denkst du auch so? Was denkst du darüber? Was hältst du davon? Bist du damit einverstanden? – Ich denke/meine, ...*

#### IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

Prezent.

Glagoli s predložnom dopunom (najfrekventniji za ovu komunikativnu funkciju)

Zavisno-složene rečenice (*dass, ob, w-?, weil*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Wieviele Schüler sind in deiner Klasse? Es gibt 12 Schülerinnen und 15 Schüler.*

*Diese Jacke kostet jetzt 45 Euro, aber ihr Preis war 98,50 Euro. Jetzt ist sie stark reduziert, mehr als 50%.*

*Er wohnt im dritten Stock. Sein Gebäude hat 12 Stockwerke.*

*Columbus hat 1492 Amerika entdeckt.*

*Mein Vater ist 1978 geboren und ich 2009.*

*Für diese Torte brauche ich 5 Eier und 250 Gramm Butter.*

Osnovni brojevi preko 1.000.

Redni brojevi do 100.

Izražavanje godina do 2000 i kasnije.

Upotreba člana.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura.

#### IZRAŽAVANJE KOLIČINE, BROJEVA I CENA

**Redni br. kom. funk.**

**Jezički sadržaji**

*Kak vas/ tebja zovut? Kak vaša/ tvor familija? Menja zovut Viktor Petrovič Ivanov.*

*Kak dela? Normaljno.*

*Это Saša. Privet, Saša! Dobro požalovat! Мы budem v meste učitelia.*

*Očeń priyatno. Rad/rada s tobou poznakomitelia. Gde ty živëš? Na ulice Gagarina, dom 5, kvartera 10. Vtoroj etazh.*

*Kem tvoj papa / tvoja mama rabotaet? Papa – učitelj. Moya mama – medsestra.*

*U tebja estь bratya/sestry? Da, u menja estь brat. Net, u menja net sestry.*

*Ty interesuešsja muzikoy? Net, ne očeń, ja ljubjio sport.*

**POZDRAVLJANJE I**

*U moego parы estь sestra, ee zovut Marina. Marina – moya tetya. Ee muž, držja Stefan – nemec. U nih estь syn, moy dvojorodnyj brat Ivan. Emu tri goda. On rodilsja v Germanii, no sejcas živët v Rossii, v Moskve.*

**PREDSTAVLJANJE SEBE I  
DRUGIH I TRAŽENJE/DAVANJE  
OSNOVNIH INFORMACIJA O SEBI  
I DRUGIMA**

Pitanja s upitnim rečima (*kto, gde, kuda, kak...*)

Konstrukcije za izražavanje posesivnosti (potvrđne i odrične): u+ gen. ličnih zamenica i imenica (*u menja estь, u menja net*)

Prisvojne zamenice (*moj, tvoj, ego, ee, ih*).

Glagol *interesovat'sja* (čem) s instrumentalom.

Kratak oblik prideva *rad/rada*.

Imenice na *-ia* (*Serbiјa, Rossija, Germanija*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učitivosti; imena, patronimi, prezimena i nadimci; adresa; formalno i neformalno predstavljanje; stepeni srodstva i rodbinski odnosi; numerisanje spratova, nazivi većih gradova i poznatijih država i njihovih stanovnika, rodno mesto.

**OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA,  
MESTA, POJAVA, RADNJI  
STANJA I ZBIVANJA**

*Kakoj Miša? Kak Miša vyiglyadit, ja v pervyj raz s nim vstrečaюсь, opiši ego. Miša nevysoči,*

*strojnyj.*

*Kakaja Maša? Maša vysokaya, polnaya.*

*Kakoj u nego rost?*

*Kakie u neej glaza? Glaza – karie, volosy – kaštanovye.*

*V čem ona? V kurtke i džinsah.*

*Miša horošo znaet matematiku i pomagaet Maše.*

*Maša očen' horošo plavaet.*

*Idet doždь, duet veter, holodno očen'.*

*Zavtra budet solnečnaya pogoda, bez doždya.*

*My očen' ploho sebja čuvstvuem segodnya.*

*My žili v sportivnom lagere prošlым letom. On spal v bol'soju palatke.*

*Это – памятник Petru Pervomu.*

*Kakoj bol'soju i krasivyy!*

*Tebe nrauitsya bol'se pamjatnik Puškinu ili Petru Pervomu? Sleva ot moego doma nahoditsya supermarket.*

Pridevi. Promena prideva. Slaganje s imenicama u rodu, broju i padežu.

Prilozi za način, mesto, vreme.

Frekventne vremenske konstrukcije (*prošlым letom, v prošliu sredu, na sledujućey nedele, v prošlom godu*)

Sadašnje vreme frekventnih glagola.

Prošlo vreme frekventnih glagola.

Buduće vreme (prosto i složeno).

Prosti oblici komparativa prideva/priloga *bol'se, men'še, lučše*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i

zemalja govornog područja ciljnog jezika  
(znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Я иду в бассейн. Петя, пойдёшь со мной?*

*Я обожаю плавать.*

*Чем тебя угостить? Ты будешь чай? Нет, спасибо.*

*Что ты будешь делать на следующей неделе?*

*Пойдёшь ко мне на вечеринку? У меня день рождения.*

*Vo сколько? В семь часов в субботу.*

*Bудем в воскресенье играть в футбол? Когда? В пятёрку. Нет, к сожалению, я еду с родителями к бабушке.*

*Пойдём в кино вечером? Давай! Где встречаемся? У входа в метро.*

*Маша, давай пойдём к Лене вечером, она болеет вторую неделю.*

*Вечером мне надо на тренировку, не могу.*

*Может, пойдём завтра вечером? Хорошо. завтра пойдём.*

*Мне нужно сейчас присмотреть за братом, только вечером буду свободен.*

*Zapovedni način (poziv na zajedničku aktivnost).*

*Bezlične modalne konstrukcije s predikativima (*mне нужно*, *mне надо*, *mне необходимо*).*

*Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.*

*Sadašnje vreme u značenju budućeg.*

*Prosto i složeno buduće vreme.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.

*Вы не могли бы помочь мне, пожалуйста?*

*Vam помочь? Да, спасибо, возьмите эту сумку, пожалуйста. Спасибо. Благодарю вас. Не за что.*

IZNOŠENjE PREDLOGA I  
SAVETA, UPUĆIVANjE POZIVA  
ZA UČEŠĆE U ZAJEDNIČKOJ  
AKTIVNOSTI I REAGOVANjE NA  
NjIH

IZRAŽAVANjE MOLBI,  
ZAHTEVA, OBAVEŠTENjA,  
IZVINjENjA, ČESTITANjA I  
ZAHVALNOSTI

## RAZUMEVANjE I DAVANjE UPUTSTAVA

## OPISIVANjE RADNjI U SADAŠNjOSTI

*Ničego. Daŭ mne, požaluǔsta, tetradb.*

*Minutočku. Vot ona.*

*Možno я podoǔdu? Možno.*

*Izvinite, možno vopros? Možno.*

*Vы ne skažete, kak doüti do Krasnoj plouçadi?  
Konečno, skažu.*

*Prostite za bespokoǔstvo. Izvinite za opozdanie.*

*Zapovedni način.*

*Sadašnje vreme glagola.*

*Predikativ možno.*

*Imenice treće deklinacije (tipa bolъ, kostъ).*

*Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.*

*Glagol močь u prošlom vremenu.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Pročitaǔ vnimateljno voprosy k tekstu i obvedi kružkom bukvu praviljnogo otveta.*

*Otmetь pravilnyi otvet.*

*Sdelau projekt-plakat (projekt-al'bom), prezentaciю na temu „Moj ljuditskiy gorod”.*

*Narežь kartošku kubikami, položi v salatnicu.*

*Obrati vnikanje! Sostavь predloženij! Starautesь ugadatь! Zakroj glaza!*

*Zapovedni način.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Moj deduška živët v derevne. Я živu v Belgrade. V školu ja ezzu na abtobuse. V svobodnoe vremya ja igraju v futbol, ljudi igratь v kompyuternye igry.*

*Tы igraešь na pianino? Net, ne igraju, ja roju v hore.*

*Kogda ty obično prosvyraešься?*

*Čto ty delaešь? Pišu zadanie.*

*Ona učitsя na filologičeskom fakultete.*

*Ona interesuetsя inostrannыimi языками.*

*On zanimaetsя basketbolom.*

*V kakom klasse učišься?*

*Obično ja polučaю horošie otmetki po matematike.*

Glagoli kretanja: *idti/hoditъ, ehatъ/ezditъ, letetъ/letatъ, płyta/pławatъ.*

Prilozi za vreme, način

Sadašnje vreme glagola *estъ i pitъ*.

Upotreba glagola *igratъ* (*vo čto, na čem*).

Sadašnje vreme glagola *petъ i tancevatъ*.

Upotreba glagola *interesovatъся, zanimatъся* (*čem*).

Sadašnje i prošlo vreme glagola sa sufiksima -ova-/eva-.

Nekongruentni atribut u dativu s predlogom *po:*  
*kontrolъnaya po matematike.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja.

*Gde on rodilsя?*

*Na prošloј nedele my posmotreli horošiј film.*

*Čto ty delal/delala včera večerom?*

## OPISIVANjE RADNjI U PROŠLOSTI

*Mama našla svoj mobilnik.*

*On pomog mne vyučiť urok.*

*Мы в прошлом году ездили на машине на море.*

Prošlo vreme frekventnih glagola.

## OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI (PLANOVa, NAMERA, PREDVIĐANjA)

## ISKAZIVANjE ŽELJA, INTERESOVANjA, POTREBA, OSETA I OSEĆANjA

Prošlo vreme povratnih glagola.

Prošlo vreme glagola s sufiksima **-čь** (močь), **-ti** (idti).

Upotreba glagola kretanja u prošlom vremenu.

Prilozi i priloške odredbe za vreme.

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Kogda вырасту, я стану врачем.*

*Kem ты будешь, когда вырастешь?*

*On напишет тебе эсэмбеску, когда придет.*

*Я пойду погулять с собакой.*

*Ты не прочитал книгу, а завтра у тебя будет контрольная? Я буду весь день завтра читать.*

*У меня на следующей неделе день рождения.*

*У меня будет вечеринка, приведут моих друзей.*

Upotreba glagola **statъ** i **быть** (kem).

Prosto i složeno buduće vreme.

Prilozi i priloške odredbe za vreme.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Mне холодно. Мне жарко.*

*Mне хочется есть/питаться.*

*У меня голова болит. Возьми лекарство!*

*Надень куртку!*

*Налей мне воды, пожалуйста!*

*Сделай мне бутерброд, пожалуйста, так есть хочется!*

*Я не хочу больше играть! Скучно!*

*Мне плохо! Мне нужно выйти!*

*Я должен писать домашнее задание.*

ISKAZIVANjE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA  
ORIJENTACIJU U PROSTORU

IZRICANJE DOZVOLA,  
ZABRANA, PRAVILA  
PONAŠANjA I OBAVEZA

*Možno je vyiúdu, mne ploho?*

*Kak ty seba čuvstvuesh? Vsë v porядке?*

Bezlične rečenice.

Glagol *hotetъ*.

Glagol *hotetъsya* (bezlična upotreba: *mne hočetsya*).

Glagol *čuvstvovatъ sebя*.

Modalne konstrukcije (lične i bezlične) s *nužno* i *dolžen*.

Zapovedni način.

Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija, interesovanja, hobi, zabava, razonoda, sport i rekreacija.

*Izvinite, kak doüti do knižnogo magazina?*

*Prostite, gde nahoditsya biblioteka?*

*Idite prýmo, potom povernite nalevo.*

*S pravoü storony – knižnyi magazin.*

*Za ugлом moj dom.*

*Idite prýmo do teatra, naprotiv nahoditsya biblioteka.*

Zapovedni način.

Promena imenica prve, druge i treće deklinacije.

Prilozi za mesto i pravac.

Prefiksalni glagoli kretanja.

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta.

*Po gazonam hoditъ nelъzя!*

*Možno sestъ rjdom s vami? Možno, konečno. Net, nelъzя, k sožaleniu.*

*Možno vospolžovatъsya tvoim mobil'nikom,*

*požalujušta?*

*Vy dolžny otkločit svoi mobilniki na uroke.*

*Mы должны носить школьную форму.*

*On ne možet priuti, potomu čto u nego mnogo rabi.*

Zapovedni način.

Bezlične modalne rečenice s predikativima *možno*,  
*nelzja*, *nado*, *nužno*.

Modalna konstrukcija *dolžen/dolžna/dolžny*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje na javnim  
mestima; značenje znakova i simbola.

*Это твоя sobaka? Net, не моя. Чья это sobaka?  
Moego druga Saši.*

*U tebya estь krasnaya ručka? Da, u menя estь.*

*Net, u menя net knigi.*

*U tebya estь fotografija Krasnoj pložadi?*

*U menя net, no u Iry estь.*

*U neë net čemodana, poterjal.*

IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I  
POSEDOVANJA

*Это твой penal? Net, не мой.*

Pitanja s prisvojnom upitnom zamenicom *Čeū*.

Konstrukcije za izražavanje posesivnosti.

Opšta i posebna negacija.

Prisvojne zamenice.

Upitni iskazi bez upitne reči. Intonacija.

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodica i prijatelji; odnos  
prema svojoj i tuđoj imovini.

*U tebya estь hobbi? Kakoe u tebya hobbi? Я sobiraю  
kukly. Я гащи kaktusy.*

IZRAŽAVANJE DOPADANJA I  
NEDOPADANJA

*Я интересуюсь plavaniem.*

*Mne nraवत्सя zimnie vidы sporta.*

*Lюблю кататься на санках. Не люблю кататься на лыжах. Мой любимый спорт – tennis. Мне интересно смотреть tennis.*

*Чем ты интересуешься?*

*Тебе нравится играть в волейбол?*

*Ты любишь смотреть фильмы? Оボーю читать!*

*Вчера я читал „Stoličniu štučku“ Galiny Gordienko. Отличная книга!*

*Glagoli zanimаться, interesovаться (чем)*

*Bezlična upotreba glagola nraवत्सя.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** interesovanja, hobiji, zabava, razonoda, sport i rekreacija; umetnost (književnost za mlade, strip, muzika, film).

*Что ты думаешь на эту тему?*

*Požaluјsta, rasskaži mne ob этой книге! Она интересная? Как тебе кажется, он завтра пайдет? Мне кажется, что не пайдет.*

IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*Da, я согласен/soglasna. Net, мы не согласны.*

*Kratki oblici prideva soglasen.*

*Bezlična upotreba glagola казаться. Мне кажется.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** поштовање основних норми уčтивости у комуникацији са вршњацима и одраслима.

*Сколько людей видишь на этой картинке?*

*Сколько мальчиков? Сколько девочек?*

*На полке мало книг.*

IZRAŽAVANJE KOLIČINE,  
DIMENZIJA, BROJAVA I CENA

*Сколько стоит эта книга? Она очень дорогая, 2350 rublej (две тысячи трехсот рублей).*

*Požaluјsta, я хочу заказать спагетти и пиво.*

*Mне, пожалуйста, блины с икрой.*

*Сколько с нас? С вас 1326 рублей.*

*Samoe vysokoe zdanie v «Moskva-Siti» – Bašnya Vostok. Eë výsota – 348 metrov.*

*Moya mama rabotaet na 16-om étaže Bašni Vostok v «Moskva-Siti».*

*Samaya dlina reka v Rossii – Lena (4.400 kilometrov).*

Osnovni brojevi preko 1000.

Upotreba priloga za količinu *mnogo, malo, neskol'ko* uz genitiv množine imenica.

Pitanja sa *Skol'ko*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura; metrički i nemetrički sistem mernih jedinica.

## FRANCUSKI JEZIK

|   |  |
|---|--|
| Komunikativna funkcija<br><br>POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH<br>I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA | Jezički sadržaji<br><br><i>Quel est ton nom/ prénom/ surnom ?</i><br><br><i>Quel est votre nom, Madame/ Monsieur ?</i><br><br><i>Je te/ vous présente Julie.</i><br><br><i>C'est Robert, il est nouveau dans notre classe.</i><br><br><i>Bienvenu !</i><br><br><i>Où habites-tu/habitez-vous ? J'habite 72, rue François Mauriac. Tu habites à quel étage ? Au troisième étage.</i><br><br><i>Je fais du football/ de la natation.</i><br><br><i>Comment vas-tu à l'école. J'y vais à pieds. Je prends le bus.</i><br><br><i>Quelle est la profession de ton père. Il est ingénieur.</i><br><br><i>Tu as des frères et des sœurs ? Oui, j'ai une petite sœur.</i><br><br><i>C'est mon oncle, il habite à Poitiers, mais il est né à Marseille.</i> |
|---|--|

*Mes cousines s'appellent Pauline et Brigitte.*

Sadašnje vreme frekventnih glagola

Pitanja s upitnim rečima (*comment, quel, où...*)

Lične zamenice

Prisvojni pridevi

Brojevi (osnovni i redni)

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena, prezimena i nadimci; rodbina i rodbinske veze; adresa; formalno i neformalno predstavljanje; stepeni srodstva i rodbinski odnosi; veći gradovi u zemljama ciljne kulture.

*Comment est Pierre ? Il est plus petit que Paul, il a les yeux marron et les cheveux noirs. Et il est très sympathique, généreux et un peu timide. Il porte un jean bleu et un t-shirt jaune.*

*L'éléphant est un des plus grands animaux sur terre. La tortue est plus lente que le lapin.*

*La moto est moins économique que le vélo. La voiture de mon père est plus rapide que celle de notre voisin.*

OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA,  
MESTA, POJAVA, RADNJI, STANJA I *Besançon est une ville plus tranquille que Marseille.*  
ZBIVANJA

Opisni pridevi: rod, broj i mesto.

Poređenje prideva (*plus grand, meilleur*).

Sadašnje vreme frekventnih glagola, računajući i povratne.

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobnosti naše zemlje i zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.)

*Et si on allait ensemble au concert ? Il commence à 20 heures. Je sais que tu aimes ce chanteur.*

IZNOŠENJE PREDLOGA I SAVETA,  
UPUĆIVANJE POZIVA ZA UČEŠĆE  
U ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANJE NA NJIH

*Viens chez moi après l'école et apporte tes CD.*

*On pourrait se promener un peu. Oui, pourquoi pas ! Volontiers. Désolée, je ne peux pas. Je ne me sens pas bien.*

*Tu devrais manger plus de fruits et de légumes. Si*

*tu ne te sens pas bien, tu dois aller chez le médecin.*

Pitanje intonacijom.

Zapovedni način.

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Zamenica *on*.

Sadašnje vreme frekventnih nepravilnih glagola.

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.

*Je peux t'aider si tu veux. Oui, merci, c'est très gentil.*

*Bonjour Madame, je cherche une jupe en coton.  
Quelle est votre taille, mademoiselle ?*

*A quelle heure part le TGV pour Lyon ? A 9h05.*

*Excusez-moi Monsieur, vous pourriez me dire  
comment venir à la gare ? Oui, vous continuez tout  
droit, elle est au fond de cette rue. Merci Monsieur.  
Je vous en prie.*

IZRAŽAVANJE MOLBI, ZAHTEVA,  
OBAVEŠTENJA, IZVINJENJA,  
ČESTITANJA I ZAHVALNOSTI

*Où se trouve l'arrêt du bus 23 ? Il n'est pas loin  
d'ici.*

Pitanje intonacijom.

Pitanja sa upitnim rečima.

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Osnovni brojevi

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.

*Lis le texte et fais l'activité numéro 2 !*

RAZUMEVANJE I DAVANJE  
UPUTSTAVA

*Il faut lire la consigne avant de faire l'exercice.*

*Vous allez faire un projet sur votre ville/ quartier/  
animal préféré. Réfléchis bien et réponds !*

Vérifiez vos réponses !

*Vous allez réécouter le dialogue, mais n'ouvrez pas encore vos livres !*

Zapovedni način.

Konstrukcija *il faut* sa infinitivom.

Blisko buduće vreme (*futur proche*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*J'habite dans une maison au centre de la ville.*

*A quelle heure tu te lèves ? Tous les matins je me lève à 8 heures.*

*D'habitude, nous mangeons à 14 heures.*

*Qu'est-ce que tu fais ? Je regarde la télé.*

*Mon frère va à la piscine tous les jours, il adore nager.*

*Elle est forte en biologie, mais très faible en allemand.*

## OPISIVANJE RADNJI U SADAŠNJOSTI

Predlozi.

Pitanja sa upitnim rečima (*que, quel, quand*).

Redni brojevi do 20.

Prilozi za vreme (*maintenant, toujours*).

Sadašnje vreme frekventnih glagola, računajući i povratne.

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja.

*Au Moyen Âge les chevaliers vivaient au château.*

*Les frères Lumière ont inventé le cinéma.*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*Comment as-tu passé le week-end ?*

*Avez-vous déjà visité la France ?*

*Quand ma mère était jeune, elle faisait du basket.*

*Tu as fait ton travail de géographie ?*

*J'ai appelé Sophie, mais elle n'a pas répondu.*

Složeni perfekt.

Zapovedni način.

Pitanja intonacijom i inverzijom.

Pitanja sa upitnim rečima (*où, comment*).

Negacija (*ne/ n'... pas*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** istorijski događaji, epohalna otkrića; važnije ličnosti iz prošlosti.

*Qu'est-ce que tu aimerais faire quand tu seras grand?*

*Cet après-midi je vais sortir avec mes cousins.*

*La semaine prochaine j'aurai 13 ans.*

*Samedi soir j'organiserai une boum, j'inviterai mes copains.*

*Je t'aiderai à faire ton devoir de biologie.*

*Cette BD, je vais la lire pendant les vacances.*

Bliski futur (*futur proche*)

Futur prvi (*futur simple*)

Kondicional glagola *aimer*.

Pitanja sa upitnim rečima (*que*).

Prisvojni pridevi.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*J'ai mal à la tête/ à la gorge/ au pied.*

*Tu es fatigué ?*

*La musique classique m'intéresse beaucoup.*

OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI  
(PLANOVa, NAMERA,  
PREDVIĐANjA)

ISKAZIVANjE ŽELJA,  
INTERESOVANjA, POTREBA,  
OSETA I OSEĆANjA

## ISKAZIVANjE PROSTORNIH ODNOSA I UPUTSTAVA ZA ORIJENTACIJU U PROSTORU

## IZRICANjE DOZVOLA, ZABRANA, PRAVILA PONAŠANjA I OBAVEZA

*J'ai envie de sortir/ de me reposer.*

*J'ai besoin de dormir/ de manger.*

*Je vais me coucher maintenant.*

*Faites attention !*

*Ne parlez pas !*

*Oh, quel dommage ! Je suis désolée !*

Zapovedni način.

Izrazi sa glagolima **avoir** i **être**.

Sadašnje vreme frekventnih glagola, računajući i povratne.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobи, zabava, razgovora, sport i rekreacija.

*Je suis chez Michel. Il habite près de chez moi.*

*Pour venir chez nous, prenez la première rue à droite, puis la deuxième à gauche.*

*Vous devez tourner à gauche au deuxième feu.*

*Le cinéma se trouve à côté du supermarché.*

*Où est-elle ? Je pense qu'elle est restée chez elle.*

*Je vais à la bibliothèque. Elle se trouve entre le musée et le collège.*

Pitanje intonacijom.

Prezent frekventnih glagola.

**(Inter)kulturni sadržaji:** javni prostor; tipičan izgled mesta.

*Est-ce que il y a des places libres dans la salle ?  
Oui, vous pouvez entrer.*

*Vous ne pouvez pas passer par ici. Ce n'est pas possible.*

*Vous devez déposer votre sac à la réception.*

*Il est interdit de fumer dans la salle.*

*Je ne peux pas sortir, je dois me préparer pour le test d'anglais.*

*Il faut promener son chien chaque jour.*

Pitanje intonacijom i upitnom konstrukcijom **est-ce que**.

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Konstrukcija *il faut* sa infinitivom.

Modalni glagoli

**(Inter)kulturni sadržaji:** ponašanje na javnim mestima; značenje znakova i simbola.

*Nous avons des amis en France.*

*Ils ont des jeux de société.*

*Ils n'ont pas de lecteur DVD dans leur classe.*

*Ces deux filles sont ses soeurs.*

*J'ai un petit chien blanc. Ma cousine a aussi un chien, mais le sien est gris.*

*A qui est ce parapluie, à toi ou à Pierre ?*

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Prisvojni pridevi.

Prisvojne zamenice.

Konstrukcije za izražavanje pripadanja (*à moi, à toi, à Pierre, à qui*).

Prezentativi (*c'est / ce sont...*)

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodica i prijatelji; odnos prema svojoj i tuđoj imovini.

*Quels sont tes loisirs préférés ? J'adore les jeux vidéo.*

*Tu l'aimes beaucoup ? Oui, je l'adore.*

## IZRAŽAVANJE PRIPADANJA I POSEDOVANJA

## IZRAŽAVANJE DOPADANJA I NEDOPADANJA

*La Suisse, c'est un très beau pays.*

*Je n'aime pas la poésie, mais j'aime beaucoup les romans policiers.*

*Tu préfères regarder les films à la télé ou à l'ordinateur ?*

*Cette BD ne me plaît pas.*

Pitanje intonacijom.

Lične zamenice u službi direktnog i indirektnog objekta.

Negacija (*ne/ n'... pas*).

Prilozi za količinu (*beaucoup, très*).

Sadašnje vreme frekventnih glagola.

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film.

*Je pense qu'il faut l'aider. Moi aussi.*

*Oui, tu as raison.*

*Bien sûr, je suis d'accord avec lui.*

*Non, je ne suis pas tout à fait d'accord.*

*C'est bien/ ce n'est pas bien.*

IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

*Qu'est-ce que vous pensez de... ?*

Naglašene lične zamenice.

Negacija.

Sadašnje vreme frekventnih glagola.

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*Combien d'enfants y a-t-il dans le parc ? Il y a quatre garçons et cinq filles.*

IZRAŽAVANJE KOLIČINE,  
BROJAVA I CENA

*Cette guitare coûte 150 euros.*

*Je voudrais encore un peu de jus de fruits, s'il vous*

*plaît. Il n'y en a plus.*

*Qui est arrivé le premier ?*

*Il habite dans le dixième arrondissement.*

Osnovni brojevi do 1.000.

Redni brojevi do 20.

Partitivno *de*.

Kondicional glagola *pouvoir* i *vouloir*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; valute ciljnih kultura.

## ŠPANSKI JEZIK

|   |   |
|---|---|
| Komunikativna funkcija  | Jezički sadržaji  |
|   | Hola  |
|   | Hola + nombre   |
|   | Señor / Señora + apellido   |
|   | Por favor   |
|   | Saludo + soy / me llamo   |
|   | <i>Hola, soy Pedro, ¿qué tal?</i>   |
| POZDRAVLJANJE I<br>PREDSTAVLJANJE SEBE I DRUGIH<br>I TRAŽENJE/ DAVANJE OSNOVNIH<br>INFORMACIJA O SEBI I DRUGIMA | <i>Buenos días, me llamo Dani Rovira; soy actor.</i>  |
|   | <i>Hola, ¿eres Rosa? Sí, soy yo.</i>  |
|   | Encantado/a   |
|   | - <i>Hola, soy María. ¿Y tú?</i>  |
|   | - <i>Soy Rodrigo. Encantado. Este es mi amigo. Se llama Juan.</i>   |
|   | <i>¿Cómo te llamas? ¿Cuántos años...? ¿Dónde...? ¿De dónde eres? ¿Qué haces? ¿A qué te dedicas?</i>   |
|   | <i>Hola, soy Juan. Tengo doce años. Soy de Madrid pero vivo en Granada. Tengo dos hermanas mayores. Practico tenis y natación. A veces hago</i> |

*montañismo con mi mejor amigo.*

*Esta es mi prima Elena. Vive en Serbia. Su madre es profesora de español.*

*Este es el señor Rodríguez. Es de España. Se dedica al diseño.*

Pozdravi (*¡Hola!* *¿Qué tal?* *¡Buenos días!* *¡Buenas tardes!* *¡Buenas noches!* *¡Hasta luego!* *¡Adiós!* *¡Chao!*)

Indikativ prezenta frekventnih glagola.

Upitne reči (*qué, quién/es, cómo, dónde, de dónde, cuánto, cómo*).

Lične zamenice.

Pokazne zamenice (*este/a/os/as*).

Prisvojni pridevi.

Brojevi.

**(Inter)kulturni sadržaji:** ustaljena pravila učtive komunikacije; imena, prezimena i nadimci; rodbina i rodbinske veze; titule uz prezimena osoba; veći gradovi u zemljama španskog govornog područja.

*Me llamo Carolina, soy de Francia. Ahora vivo en Salamanca, en España. Soy alta, morena y un poco tímida. Siempre llevo pulseras, son regalos de mis amigas. Me parezco a mi hermana mayor.*

*Serbia se encuentra en el sureste de Europa, en los Balcanes. Su capital es Belgrado, una ciudad con larga historia. Serbia tiene más de siete millones de habitantes. Su naturaleza es preciosa. Sobre todo es famosa por sus ríos y bosques...*

#### OPISIVANJE BIĆA, PREDMETA, MESTA, POJAVA, RADNJI, STANJA I ZBIVANJA

Pridevi – rod, broj i slaganje sa imenicama. Položaj prideva.

Komparativ prideva (*más...que, menos...que*); komparativ najčešćih nepravilnih prideva (*mejor, peor, mayor, menor*).

Apsolutni superlativ s prilogom *muy*.

Prilozi za količinu *poco, mucho, bastante*;

razlikovanje *mucho/muy*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** osobenosti nekih zemalja govornog područja ciljnog jezika (znamenitosti, geografske karakteristike i sl.).

*Vamos al cine mañana. –¿Por qué no? Es una buena idea. –¿Qué ponen? –Es una comedia; dicen que es buena. ¿A qué hora quedamos? –A las seis, ¿te parece bien? –Sí, perfecto.*

quieres + infinitivo

*¿Quieres venir a mi casa esta tarde? –No puedo, tengo mucho trabajo.*

Te invito a +

IZNOŠENJE PREDLOGA I SAVETA,  
UPUĆIVANJE POZIVA ZA UČEŠĆE  
U ZAJEDNIČKOJ AKTIVNOSTI I  
REAGOVANJE NA NJIH

*Marcos te invita a su concierto de guitarra. Es el 13 de junio a las 6 de la tarde en la sala de actos.*

Prezent indikativa (frekventni glagoli)

*querer* + infinitiv glagola

*poder* + infinitiv glagola

Potvrdni i odrični oblik.

**(Inter)kulturni sadržaji:** prikladno upućivanje predloga, saveta i poziva i reagovanje na predloge, savete i pozive.

*poder* + infinitivo

*¿Te puedo ayudar? –Sí, está bien, gracias. / Sí, gracias.*

*¿Me puedes ayudar? –Sí, claro. –Muchas gracias. /*

*–No, lo siento. –No pasa nada.*

querer + un/una...

*Quiero un vaso de agua. –Aquí tienes.*

*Quiero empezar otro libro. –Debes leer Manolito Gafotas, es muy divertido.*

Modalni glagoli *querer, poder, deber*.

IZRAŽAVANJE MOLBI, ZAHTEVA,  
OBAVEŠTENJA, IZVINJENJA,  
ČESTITANJA I ZAHVALNOSTI

## RAZUMEVANJE I DAVANJE UPUTSTAVA

Lične zamenice – COID (*me, te, le, nos, os, les*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtive komunikacije, značajni praznici i događaji, čestitanja.  
*Lee estas instrucciones antes de continuar. Escribe tu nombre y continúa. Piensa bien cada pregunta. Toma apuntes antes de marcar la respuesta con bolígrafo. Revisa el trabajo antes de entregarlo.*

Imperativ za drugo lice jednine i množine frekventnih glagola u potvrđnom obliku.

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učtivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Los días de entre semana me despierto a las siete. Desayuno y voy a escuela. Después de las clases suelo hacer mis tareas. Por la tarde suelo quedar con mi mejor amigo. Nos encanta jugar al fútbol.*

*¿Quieres venir a mi casa? –No puedo, estoy trabajando; tenemos una prueba de matemáticas mañana.*

*Puedo nadar, pero todavía no sé bucear.*

*Mi hermana sabe español.*

Indikativ prezenta za izražavanje radnje u sadašnjosti (događaji, aktivnosti, sposobnosti).

## OPISIVANJE RADNJI U SADAŠNJOSTI

Povratni glagoli.

Glagol *saber, poder* za izražavanje sposobnosti.

*saber + \*el/la.*

Glagolske perifraze *estar + gerundio, soler + gerundio* (najfrekventniji glagoli).

Prilozi za vreme (*ahora, siempre, a veces, nunca...*).

Sastavne rečenice sa veznikom *y*.

Suprotne rečenice sa veznikom *pero*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** porodični život; život u školi – nastavne i vannastavne aktivnosti; raspusti i putovanja.

*Cuando mis padres eran jóvenes, la comunicación era muy diferente. No tenían teléfonos móviles. Si*

## OPISIVANJE RADNJI U PROŠLOSTI

*querían salir, podían acordar dos o tres días antes. Tampoco había redes sociales. ¿Qué hacían en su tiempo libre?*

*Cuando era pequeño, no podía quedarme solo en casa.*

*¿Cuándo tenemos la prueba de español? –La profesora ha dicho que no tenemos más pruebas.*

Imperfekat za opisivanje prošlih radnji.

Vremenske rečenice: *cuando era, cuando tenía ... años, érase una vez*

Složeni perfekat (*pretérito perfecto*): participij pravilnih glagola i najčešćih nepravilnih glagola (*participios irregulares: hecho, dicho, escrito, visto*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** život nekad i sad; bajke.  
*¿Qué vas a hacer mañana? –Voy a montar en bici.  
¿Quieres ir conmigo? –Sí, voy a llamarte por la mañana.*

OPISIVANjE BUDUĆIH RADNjI  
(PLANOVa, NAMERA,  
PREDVIĐANjA)

Glagolska perifraza ir a + infinitivo.

Prilozi i priloški izrazi za vreme (*mañana, el sábado siguiente, la semana que viene...*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** pravila učitivosti u skladu sa stepenom formalnosti i situacijom.

*Tengo hambre/ sed/ calor/ frío.*

*Tengo hambre. –¿Quieres un bocadillo? –Sí, gracias.*

*Tengo sed. –Toma agua. / ¿Por qué no bebes agua?*

ISKAZIVANjE ŽELJA,  
INTERESOVANjA, POTREBA,  
OSETA I OSEĆANjA

*¿Cómo estás? ¿Estás bien? –¡Muy bien! / Estoy triste. / Estoy cansado/cansada.*

tener + hambre, sed, sueño, calor, frío.

estar + bien, mal, alegre, triste, cansado/a.

**(Inter)kulturni sadržaji:** mimika i gestikulacija; interesovanja, hobи, zabava, razgovor, sport i rekreacija.

*Disculpe, ¿sabe dónde está el museo? –Debes ir todo recto y girar a la izquierda después del*

ISKAZIVANjE PROSTORNIH  
ODNOSA I UPUTSTAVA ZA

|   |   |
|---|---|
| ORIJENTACIJU U PROSTORU                                 | <i>semáforo. Cruza la calle y continúa hacia el parque. Ahí hay una fuente. El museo está a la derecha.</i>                     |
|   | Imperativ za drugo lice jednine i množine frekventnih glagola u potvrđnom obliku.   |
|   | Prilozi <i>aquí, ahí, allí</i> .  |
|   | Priloške odredbe <i>muy cerca, muy lejos</i> .  |
|   | Predlozi za izražavanje položaja i prostornih odnosa ( <i>a, en, sobre, debajo de, al lado de, enfrente, a la derecha...</i> ). |
|   | <i>Hay / Está, están.</i>   |
|   | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> javni prostor; tipičan izgled mesta.   |
|   | <i>Disculpa / disculpe, ¿puedo entrar? ¿se puede entrar?</i>  |
|   | <i>Apagar los móviles. Se deben apagar los móviles.</i>   |
| IZRICANJE DOZVOLA, ZABRANA, PRAVILA PONAŠANJA I OBAVEZA | Modalni glagoli za izražavanje dozvole, zabrane, pravila ponašanja i obaveze.   |
|   | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> ponašanje na javnim mestima; značenje znakova i simbola.                                       |
|   | <i>¿De quién es este libro? –Es mi libro. / (Es) mío.</i>   |
|   | <i>¿Es el gato de María? –No, es de Juan.</i>   |
|   | Konstrukcija za iskazivanje pripadnosti.  |
|   | Pitanja sa <i>de quién</i> .  |
|   | Prisvojni pridevi i zamenice.   |
| IZRAŽAVANJE PRIPADANjA I POSEDOVANjA                    | Pokazni pridevi.  |
|   | Određeni i neodređeni član.   |
|   | Negacija.   |
|   | Upitna intonacija.  |
|   | <b>(Inter)kulturni sadržaji:</b> porodica i prijatelji; odnos prema svojoj i tuđoj imovini.                                     |
| IZRAŽAVANJE DOPADANjA I NEDOPADANjA                     | <i>¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre? –Me</i>  |

IZRAŽAVANJE MIŠLJENJA

IZRAŽAVANJE KOLIĆINE,  
BROJAVA I CENA

*gusta... Prefiero...*

*Me gustan/me encantan las películas de suspense porque...*

*¿A quién le gusta...?*

Glagoli *gustar, encantar.*

Glagol *preferir.*

Određeni član sa glagolom *gustar.*

**(Inter)kulturni sadržaji:** umetnost, književnost za mlade, strip, muzika, film.

*¿Te parece...? ¿En tu opinión...?*

*En mi opinión... Para mí...*

*Tienes razón... No estoy de acuerdo...*

(no) estar de acuerdo, (no) tener razón

Izražavanje mišljenja indikativom.

Naglašene lične zamenice posle predloga (*mí, ti, él, ella, nosotros, vosotros, ellos, ellas*).

**(Inter)kulturni sadržaji:** poštovanje osnovnih normi učitivosti u komunikaciji sa vršnjacima i odraslima.

*¿Cuántos estudiantes sois en la clase? –Somos 21.*

*¿Quiénes son estas tres personas?*

*¿Alguien ha visitado el museo de Salvador Dalí? – Nadie. / Sí, mi hermano lo ha visitado.*

*¿Cuánto vale el jamón serrano? –Es a dos euros los 100 gramos. –¿Me puede dar 200 gramos, por favor?*

*¿Hay una parada de autobuses? –Sí, sí hay. / No, no hay.*

Brojevi 1-1.000.

Kvantifikatori *mucho, poco, bastante.*

*Hay/no hay.*

hay + neodređeni član / odsustvo člana.

Zamenice *alguien, algo; nadie, nada*.

Upitni pridev *cuánto/a/os/as*.

**(Inter)kulturni sadržaji:** društveno okruženje; novac.

**Ključni pojmovi sadržaja:** komunikativni pristup, funkcionalna upotreba jezika, interkulturnost.

## UPUTSTVO ZA DIDAKTIČKO-METODIČKO OSTVARIVANJE PROGRAMA

### I. PLANIRANJE NASTAVE I UČENJA

Program nastave i učenja orijentisan na ishode nastavniku daje veću slobodu u kreiranju i osmišljavanju nastave i učenja. Uloga nastavnika je da kontekstualizuje program prema potrebama konkretnog odeljenja imajući u vidu sastav odeljenja i karakteristike učenika, tehničke uslove, nastavna sredstva i medije kojima škola raspolaže, udžbenike i druge nastavne materijale, kao i resurse i mogućnosti lokalne sredine u kojoj se škola nalazi. Polazeći od datih ishoda, komunikativnih funkcija i preporučenih jezičkih aktivnosti, nastavnik kreira svoj godišnji (globalni) plan rada na osnovu koga će kasnije razviti operativne planove. Ishodi su definisani za kraj razreda i usmeravaju nastavnika da ih operacionalizuje na nivou jedne ili više nastavnih jedinica imajući u vidu nivo postignuća učenika. Ishodi se razlikuju, tako da se neki mogu lakše i brže ostvariti, dok je za većinu ishoda potrebno više vremena, različitih aktivnosti i načina rada. U fazi planiranja nastave i učenja veoma je važno imati u vidu da je udžbenik nastavno sredstvo koje ne određuje sadržaje predmeta i zato se sadržajima u udžbeniku pristupa selektivno i u skladu sa predviđenim ishodima. S obzirom na to da udžbenik nije jedini izvor znanja, nastavnik treba da uputi učenike na druge izvore informisanja i sticanja znanja i veština.

### II. OSTVARIVANJE NASTAVE I UČENJA

Program usmeren ka ishodima ukazuje na to što je učenik u procesu komunikacije u stanju da razume i produkuje. Tabelarni prikaz ishoda, komunikativnih funkcija i jezičkih aktivnosti, nastavnika postepeno vodi od ishoda, preko komunikativne funkcije kao oblasti, do **preporučenih** jezičkih aktivnosti i sadržaja u komunikativnim funkcijama, koji osposobljavaju učenika da komunicira i koristi jezik u svakodnevnom životu, u privatnom, javnom ili obrazovnom domenu. Primena ovog pristupa u nastavi stranih jezika zasniva se na nastojanjima da se dosledno uvažavaju sledeći stavovi:

- ciljni jezik upotrebljava se u učionici u dobro osmišljenim kontekstima od interesa za učenike, u prijatnoj i opuštenoj atmosferi;
- govor nastavnika prilagođen je uzrastu i znanjima učenika;
- nastavnik treba da bude siguran da je shvaćeno značenje poruke uključujući njene kulturološke, vaspitne i socijalizirajuće elemente;
- bitno je značenje jezičke poruke;
- znanja učenika mere se jasno određenim relativnim kriterijumima tačnosti i zato uzor nije izvorni govornik;

- nastava se zasniva i na socijalnoj interakciji s ciljem da unapredi kvalitet i obim jezičkog materijala; rad u učionici i van nje sprovodi se putem grupnog ili individualnog rešavanja problema, potragom za informacijama iz različitih izvora (internet, dečiji časopisi, prospekti i audio materijal) kao i rešavanjem manje ili više složenih zadataka u realnim i virtuelnim uslovima sa jasno određenim kontekstom, postupkom i ciljem;
- nastavnik upućuje učenike u zakonitosti usmenog i pisanog koda i njihovog međusobnog odnosa;
- svi gramatički sadržaji uvode se induktivnom metodom kroz raznovrsne kontekstualizovane primere u skladu sa nivoom, a bez detaljnih gramatičkih objašnjenja, osim, ukoliko učenici na njima ne insistiraju, a njihovo poznavanje se vrednuje i ocenjuje na osnovu upotrebe u odgovarajućem komunikativnom kontekstu.

Komunikativno-interaktivni pristup u nastavi stranih jezika uključuje i sledeće:

- usvajanje jezičkog sadržaja kroz ciljano i osmišljeno učestvovanje u društvenom činu;
- poimanje nastavnog programa kao dinamične, zajednički pripremljene i prilagođene liste zadataka i aktivnosti;
- nastavnik treba da omogući pristup i prihvatanje novih ideja;
- učenici se posmatraju kao odgovorni, kreativni, aktivni učesnici u društvenom činu;
- udžbenici predstavljaju izvor aktivnosti i moraju biti praćeni upotrebom dodatnih autentičnih materijala;
- učionica je prostor koji je moguće prilagođavati potrebama nastave iz dana u dan;
- rad na projektu kao zadatku koji ostvaruje korelaciju sa drugim predmetima i podstiče učenike na studiozni i istraživački rad;
- za uvođenje novog leksičkog materijala koriste se poznate gramatičke strukture i obrnuto.

### Tehnike / aktivnosti

Tokom časa se preporučuje dinamično smenjivanje tehnika / aktivnosti koje ne bi trebalo da traju duže od 15 minuta.

Slušanje i reagovanje na komande nastavnika na stranom jeziku ili sa audio zapisa (slušaj, piši, poveži, odredi ali i aktivnosti u vezi sa radom u učionici: crtaj, seci, boji, otvori/zatvori svesku, itd.).

Rad u parovima, malim i velikim grupama (mini-dijalozi, igra po ulogama, simulacije itd.).

Manuelne aktivnosti (izrada panoa, prezentacija, zidnih novina, postera i sl.).

Vežbe slušanja (prema uputstvima nastavnika ili sa audio-zapisa povezati pojmove, dodati delove slike, dopuniti informacije, selektovati tačne i netačne iskaze, utvrditi hronologiju i sl.).

Igre primerene uzrastu

Klasiranje i upoređivanje (po količini, obliku, boji, godišnjim dobima, volim/ne volim, komparacije...).

Rešavanje „problem-situacija” u razredu, tj. dogovori i mini-projekti.

„Prevođenje” iskaza u gest i gesta u iskaz.

Povezivanje zvučnog materijala sa ilustracijom i tekstrom, povezivanje naslova sa tekstrom ili, pak, imenovanje naslova.

Zajedničko pravljenje ilustrovanih i pisanih materijala (planiranje različitih aktivnosti, izveštaj/dnevnik sa putovanja, reklamni plakat, program priredbe ili neke druge manifestacije).

Razumevanje pisanog jezika:

- uočavanje distinkтивnih obeležja koja ukazuju na gramatičke specifičnosti (rod, broj, glagolsko vreme, lice...);
- prepoznavanje veze između grupa slova i glasova;
- odgovaranje na jednostavna pitanja u vezi sa tekstrom, tačno/netačno, višestruki izbor;
- izvršavanje pročitanih uputstava i naredbi.

Pismeno izražavanje:

- povezivanje glasova i grupe slova;
- zamjenjivanje reči crtežom ili slikom;
- pronalaženje nedostajuće reči (upotpunjavanje niza, pronalaženje „uljeza”, osmosmerke, ukrštene reči, i slično);
- povezivanje kraćeg teksta i rečenica sa slikama/ilustracijama;
- popunjavanje formulara (prijava za kurs, nalepnice npr. za prtljag);
- pisanje čestitki i razglednica;
- pisanje kraćih tekstova.

Uvođenje dečije književnosti i transponovanje u druge medije: igru, pesmu, dramski izraz, likovni izraz.

*Predviđena je izrada dva pismena zadatka u toku školske godine.*

## STRATEGIJE ZA UNAPREĐIVANJE I UVEŽBAVANJE JEZIČKIH VEŠTINA

S obzirom na to da se ishodi ostvaruju preko jezičkih veština, važno je da se one u nastavi stranih jezika permanentno i istovremeno uvežbavaju. Samo tako učenici mogu da steknu jezičke kompetencije koje su u skladu sa zadatim ciljem.

Stoga je važno razvijati strategije za unapređivanje i uvežbavanje jezičkih veština.

### **Slušanje**

Razumevanje govora je jezička aktivnost dekodiranja doslovnog i implicitnog značenja usmenog teksta; pored sposobnosti da razaznaje fonološke i leksičke jedinice i smisalne celine na jeziku koji uči, da bi uspešno ostvario razumevanje učenik treba da poseduje i sledeće kompetencije:

- diskurzivnu (o vrstama i karakteristikama tekstova i kanala prenošenja poruka),
- referencijalnu (o temama o kojima je reč) i
- sociokulturalnu (u vezi sa komunikativnim situacijama, različitim načinima formulisanja određenih govornih funkcija i dr.).

Težina zadataka u vezi sa razumevanjem govora zavisi od više činilaca:

- od ličnih osobina i sposobnosti onoga ko sluša, uključujući i njegov kapacitet kognitivne obrade,
- od njegove motivacije i razloga zbog kojih sluša dati usmeni tekst,
- od osobina onoga ko govori,
- od namera s kojima govori,
- od konteksta i okolnosti – povoljnih i nepovoljnih – u kojima se slušanje i razumevanje ostvaruju,
- od karakteristika i vrste teksta koji se sluša, itd.

Progresija (od lakšeg ka težem, od prostijeg ka složenijem) za ovu jezičku aktivnost u okviru programa predviđena je, stoga, na više ravni. Posebno su relevantne sledeće:

- prisustvo/odsustvo vizuelnih elemenata (na primer, lakšim za razumevanje smatraju se oni usmeni tekstovi koji su praćeni vizuelnim elementima zbog obilja kontekstualnih informacija koje se automatski upisuju u dugotrajnu memoriju, ostavljajući pažnji mogućnost da se usredsredi na druge pojedinosti);
- dužina usmenog teksta;
- brzina govora;
- jasnost izgovora i eventualna odstupanja od standardnog govora;
- poznavanje teme;
- mogućnost/nemogućnost ponovnog slušanja i drugo.

### **Čitanje**

Čitanje ili razumevanje pisanog teksta spada u tzv. vizuelne receptivne jezičke veštine. Tom prilikom čitalac prima i obrađuje tj. dekodira pisani tekst jednog ili više autora i pronalazi njegovo značenje. Tokom čitanja neophodno je uzeti u obzir određene faktore koji utiču na proces čitanja, a to su karakteristike čitalaca, njihovi interesi i motivacija kao i namere, karakteristike teksta koji se čita, strategije koje čitaoci koriste, kao i zahtevi situacije u kojoj se čita.

Na osnovu namere čitaoca razlikujemo sledeće vrste čitanja:

- čitanje radi usmeravanja;
- čitanje radi informisanosti;
- čitanje radi praćenja uputstava;
- čitanje radi zadovoljstva.

Tokom čitanja razlikujemo i nivo stepena razumevanja, tako da čitamo da bismo razumeli:

- globalnu informaciju;
- posebnu informaciju,
- potpunu informaciju;
- skriveno značenje određene poruke.

### **Pisanje**

Pisana produkcija podrazumeva sposobnost učenika da u pisanom obliku opiše događaje, osećanja i reakcije, prenese poruke i izrazi stavove, kao i da rezimira sadržaj različitih poruka (iz medija, književnih i umetničkih tekstova itd.), vodi beleške, sačini prezentacije i slično.

Težina zadataka u vezi sa pisanim produkcijom zavisi od sledećih činilaca: poznavanja leksike i nivoa komunikativne kompetencije, kapaciteta kognitivne obrade, motivacije, sposobnosti prenošenja poruke u koherentne i povezane celine teksta.

Progresija označava proces koji podrazumeva usvajanje strategija i jezičkih struktura od lakšeg ka težem i od prostijeg ka složenijem. Svaki viši jezički nivo podrazumeva ciklično ponavljanje prethodno usvojenih elemenata, uz nadogradnju koja sadrži složenije jezičke strukture, leksiku i komunikativne sposobnosti. Za ovu jezičku aktivnost u okviru programa predviđena je progresija na više ravni. Posebno su relevantne sledeće:

- teme (učenikova svakodnevница i okruženje, lično interesovanje, aktuelni događaji i razni aspekti iz društveno-kulturnog konteksta, kao i teme u vezi sa različitim nastavnim predmetima);
- tekstualne vrste i dužina teksta (formalni i neformalni tekstovi, rezimiranje, lične beleške);
- leksika i komunikativne funkcije (sposobnost učenika da ostvari različite funkcionalne aspekte kao što su opisivanje ljudi i događaja u različitim vremenskim kontekstima, da izrazi prepostavke, sumnju, zahvalnost i slično u privatnom, javnom i obrazovnom domen);

– stepen samostalnosti učenika (od vođenog/usmeravanog pisanja, u kome se učenicima olakšava pisanje konkretnim zadacima i uputstvima, do samostalnog pisanja).

### **Govor**

Govor kao produktivna veština posmatra se sa dva aspekta, i to u zavisnosti od toga da li je u funkciji *monološkog izlaganja*, pri čemu govornik saopštava, obaveštava, prezentuje ili drži predavanje jednoj ili više osoba, ili je u funkciji *interakcije*, kada se razmenjuju informacije između dva ili više sagovornika sa određenim ciljem, poštujući princip saradnje tokom dijaloga.

Aktivnosti monološke gorone produkcije su:

- javno obraćanje (saopštenja, davanje uputstava i informacija);
- izlaganje pred publikom (predavanja, prezentacije, reportaže, izveštavanje i komentari o nekim događajima i sl.).

Ove aktivnosti se mogu realizovati na različite načine i to:

- čitanjem pisanog teksta pred publikom;
- spontanim izlaganjem ili izlaganjem uz pomoć vizuelne podrške u vidu tabela, dijagrama, crteža i dr.
- realizacijom uvežbane uloge ili pevanjem.

Interakcija podrazumeva stalnu primenu i smenjivanje receptivnih i produktivnih strategija, kao i kognitivnih i diskurzivnih strategija (uzimanje i davanje reči, dogovaranje, usaglašavanje, predlaganje rešenja, rezimiranje, ublažavanje ili zaobilazeњe nesporazuma ili posredovanje u nesporazumu) koje su u funkciji što uspešnijeg ostvarivanja interakcije. Interakcija se može realizovati kroz niz aktivnosti, na primer:

- razmenu informacija,
- spontanu konverzaciju,
- neformalnu ili formalnu diskusiju, debatu,
- intervju ili pregovaranje, zajedničko planiranje i saradnju.

### **Sociokulturalna kompetencija i medijacija**

Sociokulturalna kompetencija i medijacija predstavljaju skup teorijskih znanja (kompetencija) koja se primenjuju u nizu jezičkih aktivnosti u dva osnovna jezička medijuma (pisanom i usmenom) i uz primenu svih drugih jezičkih aktivnosti (razumevanje govora, govor i interakcija, pisanje i razumevanje pisanog teksta). Dakle, predstavljaju veoma složene kategorije koje su prisutne u svim aspektima nastavnog procesa i procesa učenja.

**Sociokulturalna kompetencija** predstavlja skup znanja o svetu uopšte, kao i o sličnostima i razlikama između kulturnih i komunikativnih modela sopstvene gorone zajednice i zajednice/zajednica čiji jezik uči. Ta znanja se, u zavisnosti od nivoa opštih jezičkih kompetencija, kreću od poznavanja osnovnih komunikativnih principa u svakodnevnoj

komunikaciji (osnovni funkcionalni stilovi i registri), do poznavanja karakteristika različitih domena jezičke upotrebe (privatni, javni i obrazovni), paralingvističkih elemenata, i elemenata kulture/kultura zajednica čiji jezik uči. Navedena znanja potrebna su za kompetentnu, uspešnu komunikaciju u konkretnim komunikativnim aktivnostima na ciljnom jeziku.

Poseban aspekt sociokulturene kompetencije predstavlja *interkulturna kompetencija*, koja podrazumeva razvoj svesti o drugom i drugaćijem, poznavanje i razumevanje sličnosti i razlika između svetova, odnosno govornih zajednica, u kojima se učenik kreće. Interkulturna kompetencija takođe podrazumeva i razvijanje tolerancije i pozitivnog stava prema individualnim i kolektivnim karakteristikama govornika drugih jezika, pripadnika drugih kultura koje se u manjoj ili većoj meri razlikuju od njegove sopstvene, to jest, razvoj interkulturne ličnosti, kroz jačanje svesti o vrednosti različitih kultura i razvijanje sposobnosti za integrisanje interkulturnih iskustava u sopstveni kulturni model ponašanja i verovanja.

**Medijacija** predstavlja aktivnost u okviru koje učenik ne izražava sopstveno mišljenje, već funkcioniše kao posrednik između osoba koje nisu u stanju da se direktno sporazumevaju. Medijacija može biti usmena i pisana, i uključuje sažimanje i rezimiranje teksta i prevođenje. Prevođenje se u ovom programu tretira kao posebna jezička aktivnost koja nikako ne treba da se koristi kao tehnika za usvajanje bilo kog aspekta ciljnog jezika predviđenog komunikativnom nastavom. Prevođenje podrazumeva razvoj znanja i veština korišćenja pomoćnih sredstava (rečnika, priručnika, informacionih tehnologija, itd.) i sposobnost iznalaženja strukturalnih i jezičkih ekvivalenta između jezika sa koga se prevodi i jezika na koji se prevodi.

#### UPUTSTVO ZA TUMAČENJE GRAMATIČKIH SADRŽAJA

Nastava gramatike, naporedo s nastavom i usvajanjem leksike i drugih aspekata stranog jezika, predstavlja jedan od preduslova ovladavanja stranim jezikom. Usvajanje gramatike podrazumeva formiranje gramatičkih pojmoveva i gramatičke strukture govora kod učenika, izučavanje gramatičkih pojava, formiranje navika i umenja u oblasti gramatičke analize i primene gramatičkih znanja, kao prilog izgrađivanju i unapređivanju kulture govora.

Uloga gramatike u procesu ovladavanja jezikom je pre svega praktična i sastoji se u postavljanju osnove za razvijanje komunikativne kompetencije. Gramatičke pojave treba posmatrati sa funkcionalnog aspekta (funkcionalni pristup). U procesu nastave stranog jezika u što većoj meri treba uključivati one gramatičke kategorije koje su tipične i neophodne za svakodnevni govor i komunikaciju, i to kroz raznovrsne modele, primenom osnovnih pravila i njihovim kombinovanjem. Treba težiti tome da se gramatika usvaja i receptivno i produktivno, kroz sve vidove govornih aktivnosti (slušanje, čitanje, govor i pisanje, kao i prevođenje), na svim nivoima učenja stranog jezika, prema jasno utvrđenim ciljevima, standardima i ishodima nastave stranih jezika.

Gramatičke kategorije su razvrstane u skladu sa Evropskim referentnim okvirom za žive jezike za svaki jezički nivo koji podrazumeva progresiju jezičkih struktura prema komunikativnim ciljevima: od prostijeg ka složenijem i od receptivnog ka produktivnom. Svaki viši jezički nivo podrazumeva gramatičke sadržaje prethodnih jezičkih nivoa. Cikličnim ponavljanjem prethodno usvojenih elemenata nadograđuju se složenije gramatičke strukture. Nastavnik ima slobodu da izdvoji gramatičke strukture koje će ciklično ponavljati u skladu sa postignućima učenika, kao i potrebama nastavnog konteksta.

Glavni cilj nastave stranog jezika jeste razvijanje komunikativne kompetencije na određenom jezičkom nivou, u skladu sa statusom jezika i godinom učenja. S tim u vezi, uz određene

gramatičke kategorije stoji napomena da se usvajaju receptivno, dok se druge usvajaju produktivno.

### **III. PRAĆENJE I VREDNOVANJE**

Rad svakog nastavnika sastoji se od planiranja, ostvarivanja i praćenja i vrednovanja. Važno je da nastavnik kontinuirano prati i vrednuje ne samo postignuća učenika, proces nastave i učenja, već i sopstveni rad kako bi permanentno unapređivao nastavni proces.

Proces praćenja ostvarenosti ishoda počinje procenom nivoa znanja učenika na početku školske godine kako bi nastavnici mogli da planiraju nastavni proces i proces praćenja i vrednovanja učeničkih postignuća i napredovanja. Taj proces se realizuje formativnim i sumativnim vrednovanjem. Dok se kod formativnog ocenjivanja tokom godine prate postignuća učenika različitim instrumentima (dijagnostički testovi, samoevaluacija, jezički portfolio, projektni zadaci i dr.), sumativnim ocenjivanjem (pismeni zadaci, završni testovi, testovi jezičkog nivoa) preciznije se procenjuje ostvarenost ishoda ili standarda na kraju određenog vremenskog perioda (kraj polugodišta, godine, ciklusa obrazovanja). Formativno vrednovanje nije samo praćenje učeničkih postignuća, već i praćenje načina rada i sredstvo koje omogućava nastavniku da u toku nastavnog procesa menja i unapređuje proces rada. Tokom ocenjivanja i vrednovanja učeničkih postignuća treba voditi računa da se načini na koje se ono sprovodi ne razlikuje od uobičajenih aktivnosti na času jer se i ocenjivanje i vrednovanje smatraju sastavnim delom procesa nastave i učenja, a ne izolovanim aktivnostima koje stvaraju stres kod učenika i ne daju pravu sliku njihovih postignuća. Ocenjivanjem i vrednovanjem treba da se obezbedi napredovanje učenika u ostvarivanju ishoda, kao i kvalitet i efikasnost nastave. Svrha ocenjivanja treba da bude i jačanje motivacije za napredovanjem kod učenika, a ne isticanje njihovih grešaka. Elementi koji se vrednuju su raznovrsni i treba da doprinesu sveopštoj slici o napredovanju učenika, jačanju njihovih komunikativnih kompetencija, razvoju veština i sposobnosti neophodnih za dalji rad i obrazovanje. To se postiže ocenjivanjem različitih elemenata kao što su jezičke veštine (čitanje, slušanje, govor i pisanje), usvojenost leksičkih sadržaja i jezičkih struktura, primena pravopisa, angažovanost i zalaganje u radu na času i van njega, primena sociolingvističkih normi. Prilikom ocenjivanja i vrednovanja neophodno je da načini provere i ocenjivanja budu poznati učenicima odnosno usaglašeni sa tehnikama, tipologijom vežbi i vrstama aktivnosti koje su primenjivane na redovnim časovima, kao i načinima na koji se vrednuju postignuća. Takva pravila i organizacija procesa vrednovanja i ocenjivanja omogućavaju pozitivnu i zdravu atmosferu u nastavnom procesu, kao i kvalitetne međusobne odnose i komunikaciju na relaciji učenik–nastavnik, kao i učenik–učenik, a ujedno pomažu učeniku da razume važnost i smislenost vrednovanja i podstiču ga na preuzimanje odgovornosti za vlastito planiranje i unapređivanje procesa učenja.

## **5. UPUTSTVO ZA OSTVARIVANJE PROGRAMA PREPORUČENE VRSTE AKTIVNOSTI I NAČINI OSTVARIVANJA PROGRAMA**

Preporučene vrste aktivnosti u obrazovno-vaspitnom radu date su u programima za svaki obavezni predmet i izborni program u delu *Upustvo za ostvarivanje programa*.

## **6. PREPORUKE ZA PRIPREMU INDIVIDUALNOG OBRAZOVNOG PLANA ZA UČENIKE KOJIMA JE POTREBNA DODATNA OBRAZOVNA PODRŠKA**

### **6.1. Individualni obrazovni plan za socijalno uskraćene učenike i učenike sa smetnjama u razvoju i invaliditetom**

Individualni obrazovni plan se priprema za učenike kojima je usled socijalne uskraćenosti, smetnji u razvoju, invaliditeta, kasnijeg uključivanja u školovanje, nedovoljnog poznавања

jezika i drugih razloga potrebna dodatna obrazovna podrška. Cilj individualnog obrazovnog plana jeste postizanje optimalnog uključivanja takvih učenika u redovan obrazovno-vaspitni rad i njihovo osamostaljivanje u vršnjačkom kolektivu. Za svakog učenika pojedinačno, prema njegovim specifičnim potrebama i mogućnostima, priprema se prilagođen način obrazovanja koji obuhvata individualni obrazovni plan, program i način rada koji sadrže: 1) dnevni raspored aktivnosti časova nastave u odeljenju; 2) dnevni raspored rada sa licem koje pruža dodatnu podršku i učestalost te podrške; 3) ciljeve obrazovno-vaspitnog rada; 4) posebne standarde postignuća i prilagođene standarde za pojedine ili sve predmete sa obrazloženjem za odstupanje; 5) program po predmetima, u kome je precizirano koji sadržaji se obrađuju u odeljenju, a koji u radu sa dodatnom podrškom; 6) individualizovan način rada nastavnika, izbor adekvatnih metoda i tehnika obrazovno-vaspitnog rada. Individualni obrazovni plan donosi pedagoški kolegijum na predlog stručnog tima za inkluzivno obrazovanje. Tim za inkluzivno obrazovanje čine odeljenjski starešina i predmetni nastavnici, stručni saradnik škole, roditelj/staratelj, a po potrebi pedagoški asistent i stručnjak van škole, na predlog roditelja/staratelja. Roditelj/staratelj daje saglasnost za sprovođenje individualnog obrazovnog plana. Nastavnik pri planiranju svog rada u odeljenju usklađuje svoj plan sa individualnim obrazovnim planom učenika. Sprovođenje individualnih obrazovnih planova prati prosvetni savetnik.

## **6.2. Individualni obrazovni plan za učenike sa izuzetnim sposobnostima**

Za učenike sa izuzetnim sposobnostima, škola obezbeđuje izradu, donošenje i ostvarivanje individualnog obrazovnog plana kojim se vrši proširivanje i produbljivanje sadržaja obrazovno-vaspitnog rada. Individualni obrazovni plan je poseban akt, koji ima za cilj optimalni razvoj učenika i ostvarivanje ishoda obrazovanja i vaspitanja, u skladu sa propisanim ciljevima i principima, odnosno zadovoljavanja obrazovno-vaspitnih potreba učenika. Individualni obrazovni plan uključuje: 1) pedagoški profil učenika, u kom su opisane njegove jake strane i potrebe za podrškom; 2) plan individualizovanog načina rada, kojim se predlažu određeni vidovi prilagođavanja nastave (prostora i uslova, metoda rada, materijala i učila) specifičnim potrebama učenika i 3) plan aktivnosti, kojim se predviđeni oblici dodatne podrške operacionalizuju u niz konkretnih zadataka i koraka, i specifikuje raspored, trajanje, realizatori i ishodi svake aktivnosti.

Individualni obrazovni plan donosi pedagoški kolegijum na predlog tima za inkluzivno obrazovanje, odnosno tima za pružanje dodatne podrške učeniku. Tim za pružanje dodatne podrške čine: nastavnik predmetne nastave, stručni saradnik škole, roditelj/staratelj, a po potrebi i stručnjak van škole, na predlog roditelja/staratelja. Roditelj/staratelj daje saglasnost za sprovođenje individualnog obrazovnog plana. Nastavnik pri planiranju svog rada u odeljenju usklađuje svoj plan sa individualnim obrazovnim planom učenika, uključujući mere i aktivnosti predviđene individualnim obrazovnim planom. On se ostvaruje dominatno u okviru zajedničkih aktivnosti u odeljenju a u skladu sa potrebama učenika, na osnovu odluke tima za pružanje dodatne podrške učeniku, delom može da se ostvaruje i van odeljenja.

Sprovođenje individualnih obrazovnih planova prati prosvetni savetnik.

## **7. NAČIN PRILAGOĐAVANJA PROGRAMA**

### **7.1. Način prilagođavanja programa predmeta od značaja za nacionalnu manjinu**

U nastavi predmeta od značaja za nacionalnu manjinu (istorija, muzička kultura i likovna kultura) izučavaju se dodatni sadržaji koji se odnose na istorijsko i umetničko nasleđe određene manjine. Od nastavnika se očekuje da, u okvirima definisanog godišnjeg fonda časova, obrade i dodatne sadržaje, obezbeđujući ostvarivanje cilja predmeta, standarda postignuća učenika i definisanih ishoda. Da bi se ovo postiglo veoma je važno planirati i

realizovati nastavu na taj način da se sadržaji iz kulturno-istorijske baštine jedne manjine ne posmatraju i obrađuju izolovano, već da se povezuju i integrišu sa ostalim sadržajima programa koristeći svaku priliku da se desi učenje koje će kod učenika jačati njihov osećaj pripadnosti određenoj nacionalnoj manjini.

## **7.2. Način prilagođavanja programa za dvojezično obrazovanje**

Škola, u skladu sa neophodnim uslovima za rad u dvojezičnoj nastavi i kvalifikovanim stručnim kadrom, određuje predmete, fond časova koji će se realizovati na stranom jeziku kao i način ostvarivanja nastave koja se odvija na stranom jeziku.

# **8. DRUGA PITANJA OD ZNAČAJA ZA OSTVARIVANJE PROGRAMA NASTAVE I UČENJA**

## **8.1. Uputstvo za ostvarivanje slobodnih nastavnih aktivnosti**

Slobodne nastavne aktivnosti škola planira Školskim programom i Godišnjim planom rada. One mogu biti iz prirodnih ili društvenih nauka, umetnosti i kulture, tehnike, kao i drugih oblasti u skladu sa interesovanjima učenika, prostornim i ljudskim resursima. Škola je u obavezi da učenicima ponudi listu od tri slobodne nastavne aktivnosti, a učenik obavezno bira jednu od njih i pohađa tokom cele školske godine. Slobodne nastavne aktivnosti realizuju se po programu koji priprema škola ili po programima koji su prethodno doneti kao izborni (npr. svakodnevni život u prošlosti, crtanje, slikanje, vajanje, čuvari prirode i sl.). Svrha ovih aktivnosti je osnaživanje učenika da prepoznaju svoja interesovanja i sposobnosti koje su važne za profesionalni razvoj i donošenje odluka za nastavak školovanja i zato učenici mogu svake godine birati različite slobodne nastavne aktivnosti. Nastavu treba tako organizovati da učenici imaju što više mogućnosti za aktivno učešće, za interakciju sa drugim učenicima, korišćenje različitih izvora informacija i savremenih tehnologija.

## **8.2. Uputstvo za ostvarivanje vannastavnih aktivnosti**

Škola je u obavezi da svojim Školskim programom i Godišnjim planom rada predvidi različite programe vannastavnih aktivnosti u skladu sa interesovanjima učenika, resursima i prostornim mogućnostim. Pored organizacije izleta, ekskurzije, poseta izložbama i saradnje sa lokalnom samoupravom, učenicima treba ponuditi veći broj društvenih, tehničkih, humanitarnih, sportskih i kulturnih aktivnosti. Nastavnici, odeljenske starešine i stručni saradnici kroz svoj neposredni rad sa učenicima upoznaju ih sa ponudom vanastavnih aktivnosti, njihovim sadržajem, načinom rada i svrhom. Takođe, potrebno je da i roditelji budu upoznati sa ponudom škole i motivisani da njihova deca izaberu one aktivnosti koje im najviše odgovaraju.

Plan i program vannastavnih aktivnosti škola sama priprema u skladu sa iskazanim interesovanjima učenika i svojim mogućnostima. Izbor načina rada treba da bude u funkciji podsticanja aktivnog učešće učenika i njihove samostalnosti. Neke aktivnosti mogu biti tako organizovane da ih zajednički vode dva i više nastavnika (na primer: drama, pokret, muzika).

Učešće učenika u društvenim, tehničkim, humanitarnim, sportskim i kulturnim aktivnostima doprinosi mnogim važnim ishodima obrazovanja i vaspitanja, kao što su:

- zadovoljenje različitih obrazovnih potreba i interesovanja učenika;
- prepoznavanje profesionalnih sposobnosti i interesovanja, upoznavanje sa svetom rada;
- nadogradnja ishoda koji se ostvaruju u okviru redovne nastave i doprinose razvoju međupredmetnih ishoda;

- unapređivanje različitih sposobnosti (intelektualne, fizičke, kreativne, radne...);
- jačanje kapaciteta učenika za razlikovanje bezbednog od nebezbednog ponašanja i zaštitu od rizičnog ponašanja;
- podsticanje humanog i odgovornog odnosa prema sebi, drugima i okruženju, jačanje osjetljivosti za one kojima je potrebna pomoć (npr. stari i bolesni);
- unapređivanje različitih vrsta pismenosti (jezičke, medijske, kulturne, naučne...);
- kultivisanje korišćenja slobodnog vremena;
- podsticanje interkulturalnog dijaloga;
- razumevanje koncepta inkluzije i jačanje osjetljivosti za različitost;
- jačanje generacijskih veza između učenika različitih odeljenja bez kompetitivnosti;
- relaksacija, rasterećenje napetosti učenika, samoiskazivanje;
- jačanje veze sa lokalnom zajednicom;
- razvoj osećanja pripadnosti svojoj školskoj zajednici;
- podsticanje samostalnosti, proaktivnosti i preduzimljivosti;
- priprema za rešavanje različitih životnih situacija;
- promocija škole i njenog identiteta.

Škola treba da nastoji da rezultati rada učenika u okviru vannastavnih aktivnosti postanu vidljivi kako u okviru škole, tako i šire, kao što su organizovanje predstava, izložbi, bazara, objavljivanje na sajtu, smotre stvaralaštva, sportski susreti i dr.

#### **HOR / ORKESTAR**

Svaka osnovna škola je obavezna da organizuje rad horova. Horovi mogu biti organizovani kao hor razreda prvog ciklusa, hor razreda drugog ciklusa, hor na nivou škole, od prvog do osmog razreda, ili razredni hor.

Orkestar može da se obrazuje u zavisnosti od uslova škole. Orkestar je instrumentalni sastav od najmanje 10 izvođača koji sviraju u najmanje tri samostalne deonice. Mogu se obrazovati orkestri blok flauta, tamburica, gudačkog sastava, harmonika, mandolina, kao i mešoviti orkestri.

Rad sa horom/orkestrom predstavlja složeniji vid obrazovnog-vaspitnog rada nastavnika. Računa se kao sastavni deo obavezne nastave, a vrednuje se kao pedagoška norma nastavnika u okviru obavezne dvadesetočasovne norme sa po 3 časa nedeljno, odnosno po 108 časova godišnje. Časovi hora/orkestra izvode se kontinuirano od početka do kraja školske godine i deo su radne obaveze učenika koji su prošli audiciju za hor/orkestar.

Rad sa horom/orkestrom ima obrazovni i vaspitni cilj.

**Obrazovni cilj** obuhvata razvijanje muzičkog ukusa, stvaralačkih sposobnosti, spontanog izražavanja, muzičkog sluha i ritma, razvijanje glasovnih mogućnosti i učvršćivanje intonacije, sposobnost za fino nijansiranje i izražajno pevanje primenom elemenata muzičke izražajnosti (tempo, dinamika...). Razvija se dečji glas, pravilno držanje, disanje, intonacija, izgovor i artikulacija.

**Vaspitni cilj** obuhvata razvijanje osećanja pripadnosti kolektivu – timski rad, razvijanje tolerancije, discipline, poštovanja različitosti i pravila ponašanja, razvijanje odgovornosti, sticanje samopouzdanja, savladavanje treme i pružanje pomoći u smislu vršnjačkog učenja i saradnje. Upoznavanje raznovrsnih dela domaćih i stranih autora doprinosi razvoju opšte kulture, međusobnom razumevanju, uvažavanju i poštovanju.

Uticaj muzike na zdravlje (psihološki, sociološki, emocionalni razvoj) je veoma značajan. Učestvovanje u horu/orkestru u velikoj meri doprinosi smanjenju stresa i agresivnosti. Učenici koji pevaju, odnosno sviraju pokazuju bolje rezultate u učenju i socijalnim veštinama. Ujedno, učestvovanje u grupnom muziciranju podstiče i doživotnu ljubav prema muzici.

## HOR

Nastavnik formira hor na osnovu provere sluha i pevačkih sposobnosti učenika, dikcije i osećaja za ritam, nakon čega sledi klasifikovanje pevača po glasovima. Horske probe se izvode odvojeno po glasovima i zajedno. Repertoar školskih horova obuhvata odgovarajuća dela domaćih i stranih autora raznih epoha, kao i narodne, prigodne, pesme savremenih dečjih kompozitora i kompozicije sa festivala dečjeg stvaralaštva. U toku školske godine potrebno je sa horom izvesti najmanje deset dvoglasnih i troglasnih kompozicija, a cappella ili uz instrumentalnu pratnju. Pri izboru pesama nastavnik treba da pođe od uzrasta učenika, procene glasovnih mogućnosti, i primerenog literarnog sadržaja.

Sadržaj rada:

- odabir i razvrstavanje glasova;
- vežbe disanja, dikcije i intonacije;
- horsko raspevavanje i tehničke vežbe;
- intonativne vežbe i rešavanje pojedinih problema iz horske partiture (intervalski, harmonski, stilski);
- muzička i psihološka obrada kompozicije;
- uvežbavanje horskih deonica pojedinačno i zajedno;
- ostvarivanje programa i nastupa prema godišnjem programu škole.

Na časovima hora, nastavnik treba da ukaže na građu i važnost mehanizma koji učestvuje u formiranju tona u okviru pevačkog aparata. Disanje, dikcija i artikulacija predstavljaju osnovu vokalne tehnike pa tako vežbe disanja i raspevavanja moraju biti stalno zastupljene. Preporučuje se kombinovano disanje, nos i usta istovremeno, i to trbušno, diafragmatično disanje.

Pevač na slušaoca deluje i tonom i rečju. U tom smislu nastavnik treba da insistira na dobroj dikciji koja podrazumeva jasan i razgovetan izgovor teksta, odnosno samoglasnika i

suglasnika, ali i na pravilnom akcentovanju reči. Preporučljivo je pevanje vokala na istoj tonskoj visini, uz minimalno pokretanje vilice u cilju izjednačavanja vokala, a u cilju dobijanja ujednačene horske boje.

Kod obrade nove pesme ili kompozicije prvo se pristupa detaljnoj analizi teksta. Ukoliko je tekst na stranom jeziku, učenici moraju naučiti pravilno da čitaju tekst, izgоварaju nove, nepoznate glasove koji ne postoje u maternjem jeziku i upoznaju se sa značenjem teksta. U okviru analize teksta važno je obratiti pažnju i na akcentovanje reči i slogova u zavisnosti od dela takta u kome se nalaze i melodijskog toka. Sledi analiza notnog teksta i usvajanje melodije u fragmentima. Ova faza pripreme zahteva odvojene probe po glasovima. Na zajedničkoj probi hora, nakon usvajanja pesme/kompozicije u celini treba obatiti pažnju na dinamiku i agogiku.

Obrađene kompozicije treba izvoditi na kulturnim manifestacijama škole (Dan škole, Svečana poslava povodom obeležavanja školske slave Svetog Save, Godišnji koncert...), i van nje, kao i na festivalima i takmičenjima horova, kako u zemlji, tako i van nje.

#### **PREPORUČENE KOMPOZICIJE ZA RAD HORA**

##### **Himne:**

Državna himna

Himna Svetom Savi

Himna škole

##### **Narodne i pesme domaćih autora:**

Srpska narodna pesma, *Urodile žute kruške*

Srpska narodna pesma, *Čaj goro, lane moje*

Srpska narodna pesma, *Zaspo Janko*

Zbirka horskih kompozicija, *Varaj Danke*

Zbirka horskih kompozicija, *Živkova tašta*

*Niška banja*, aranžman Nik Pejdž

Staniša Korunović, *Cveć*.

Svetolik Paščan Kojanov, *Zimska pesma*

Biljana Mandić, *LJubičica*

Vladimir Đorđević, *Veće vrana*

Stevan Stojanović Mokranjac, *Ai` je lep ovaj svet*

Marko Tajčević, *Pošla rumen*.

Žarko Petrović, *Serenada Beogradu*

Davorin Jenko, *Vostani Srbije*

Nikola Grbić, *Ovo je Srbija*

Stevan Stojanović Mokranjac, *U Budimu gradu*

Dragan Pantić, *Simonida*

Konstantin Babić, *Čaj goro*

Ju rok misija, *Za milion godina*

**Duhovne pesme:**

*Mileševka*

*Beli anđeo*

*Udaralo u tamburu đače*

*Pomozi nam, Bože dragi*

*Pomozi nam, višnji Bože*

Josif Marinković, *Oče naš*

Vera Milanković, *Oče naš*

Nepoznat autor, *Brojanica Svetog Save*

Nepoznat autor, *Pred ikonom Svetog Save*

Nepoznat autor, *Raduj se (uskršnja pesma)*

**Strani kompozitori:**

Johan Sebastijan Bah, *Ah, što volim*

Wolfgang Amadeus Mozart, *Laku noć (Bona nox)*

Đovani da Nola, *Chi la gagliarda*

Ludvig van Beethoven, *Oda radosti*

Dmitri Bortnjanski, *Mnogaja ljeta*

Darko Kraljić, *Čamac na Tisi*

Arsen Dedić, *Kad bi svi*

Harold Arlen, *Iznad duge (Over The Rainbow)*

Hoze Marti, *Guantanamera*

Džo Dasin, *Champs Elysées*

Bob Marli, *Don't Worry, Be Happy*

Din Martin, *Volare*

Grčka narodna pesma, *Mi mou thimonis matia mou*

Tradicionalna pesma iz Engleske, *Green sleeves*

Nena, *99 Luftballons*

Japanska dečja pesma, *Tanabata Sama*

Ričard Rodžers: *Edelweiss*

Tradicionalna pesma iz Italije, *L'inverno se n'è andato*

Na repertoaru hora mogu se naći i višeglasne pesme koje su predložene u Preporučenim kompozicijama za pevanje i sviranje, naročito ako je reč o razrednom horu.

## ORKESTAR

Sadržaji rada:

- izbor instrumenata i izvođača u formirajućem orkestru;
- izbor kompozicija prema mogućnostima izvođača i sastavu orkestra;
- tehničke i intonativne vežbe;
- raspisivanje deonica i uvežbavanje po grupama (prstomet, intonacija, fraziranje);
- spajanje po grupama (I-II; II-III; I-III);
- zajedničko sviranje celog orkestra, ritmičko-intonativno i stilsko oblikovanje kompozicije.

U izboru orkestarskog materijala i aranžmana voditi računa o vrsti ansambla, uzrastu učenika i njihovim izvođačkim sposobnostima. Repertoar školskog orkestra čine dela domaćih i stranih kompozitora raznih epoha u originalnom obliku ili prilagođena za postojeći školski sastav. Školski orkestar može nastupiti samostalo ili kao pratnja horu.